TIEMPO PARA SANTIAGO
Nuboso. Neblina o llovizna matinal.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 22,0 grados C. a las 13 horas.—
MINIMA: 8,0 grados C. a las 7 horas.—
El Sol saldrá a las 5 horas y 49 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 6 minutos.—
La Luna saldrá a las 5 horas y 58 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 15 minutos.—
FASE: Cuarto Creciente el día 3 de noviembre.—

LA NACION

AÑO XXXVIII — MIERCOLES 27 DE OCTUBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— N.o 13.475

EDICION DE 24 PAGINAS

Comisión Mixta para resolver sobre el Estado de Sitio acordó proponer el Senado a la Cámara



EL GOBIERNO EN LA CAMARA. —En la sesión de ayer de la Cámara de Diputados, en que se comenzó a debatir el Estado de Sitio, estuvieron presentes el Ministro del Interior, general Abdón Parra, y el Ministro de Justicia, don Osvaldo Koch. El Ministro Parra, que aparece en el centro de la foto, ordena los documentos que leerá para justificar los antecedentes de hecho que movieron al Ejecutivo a dictar esa medida. Tiene a su izquierda al diputado agrario laborista señor Ramón Espinoza. El Ministro Koch (primer plano) expondrá los antecedentes jurídicos del Estado de Sitio.

EN SIETE DIAS DEBERA DILUCIDAR EL ASPECTO CONSTITUCIONAL Y LEGAL

Hoy se pronunciará la Cámara

Con la concurrencia de los Ministros del Interior y de Justicia, General Abdón Parra y señor Osvaldo Koch, respectivamente, la Cámara de Diputados empezó ayer a tratar el informe de su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, por el cual se propone, por 7 votos contra 5, el rechazo de los decretos sobre estado de sitio.

Sólo alcanzó a hablar el diputado informante, señor Schaulsohn, quien quedó con la palabra; pero paralelamente el Senado aprobó ayer, por 19 votos contra 14, la indicación del señor Coloma, por la cual se invita a la Cámara "a la formación de una Comisión Mixta de Senadores y Diputados a fin de estudiar la proposición de ley sobre estado de sitio en sus aspectos constitucionales y legales".

REUNION DE LOS COMITES. — Inmediatamente de leídos los documentos de la Cuenta, el presidente de la Cámara invitó a los Comités Parlamentarios a una reunión, destinada a fijar el procedimiento para la discusión del estado de sitio, y la sesión fué suspendida por 15 minutos.

A esa reunión también concurrieron los Ministros del Interior y de Justicia; pero en ella no hubo acuerdo para determinar un procedimiento especial sobre la materia en debate.

Al respecto debe aplicarse el procedimiento reglamentario ordinario, que la Corporación sigue con todos los proyectos de ley —observaron algunos Comités.

Así quedó establecido, porque cualquier procedimiento especial, requiere de la unanimidad de los Comités.

E inmediatamente de reanudada la sesión de la Cámara, el presidente de ella ofreció la palabra al diputado informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, señor Schaulsohn, quien habló más de una hora, en contra del estado de sitio, y quedó con la palabra, como ya lo dijimos, para la próxima sesión de la Cámara en que volverá a discutirse este asunto.

SITUACION PRODUCIDA.— Aunque los comunistas y otros políticos, prejuzgando sobre lo que será el pronunciamiento de la Cámara, estaban ya preparándose para celebrar, el próximo viernes, la derogación del estado de sitio, el acuerdo de los Comités, relativo al procedimiento que se seguirá en la discusión de esta materia, y la invitación del Senado, a constituir una Comisión Mixta, echaron por tierra sus preparativos.

En virtud de los hechos anotados, la situación que se ha producido en el Congreso, en relación con el estado de sitio, es la siguiente:

1) El procedimiento reglamentario ordinario, significa que la Cámara de Diputados deberá despachar, primeramente, los proyectos de ley con urgencia, entre los cuales se encuentra el proyecto sobre nuevo trato a la gran minería del cobre, que figurará en el primer lugar del Orden del Día de la sesión de hoy, y que constitucionalmente debe ser despachado antes del viernes 5 del próximo mes de noviembre;

2) La invitación del Senado a constituir una Comisión Mixta, será considerada por los Comités de la Cámara a las 15 horas de hoy, y a las 16 horas, por la Corporación. Seguramente será aceptada, porque a favor de ella también votarán la mayoría de los diputados liberales. Y esto significa que el estudio de los aspectos constitucionales y legales del estado de sitio, demorará 7 días, contados desde la fecha de constitución de la Comisión Mixta, pues este es el plazo contenido en la invitación del Senado, a proposición del senador liberal, señor Amunátegui.

LA COMISION MIXTA.— Los miembros de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y Reglamento del Senado, que esta Corporación ha propuesto para integrar la Comisión Mixta, que resolvería los aspectos constitucionales y legales del estado de sitio, son los señores Fernando Alessandri, liberal; Francisco Bulnes Sanfuentes, conservador unido; Guillermo Izquierdo, agrariolaborista; Angel Faivovich y Raúl Rettig, radicales.

Si la Cámara acepta hoy formar la Comisión Mixta, es posible —se comentaba ayer en los pasillos del Congreso—, que sus representantes en ella sean los señores Alfredo Lea-Plaza, agrariolaborista; Héctor Correa, conservador unido; Jacobo Schaulsohn, radical; Humberto del Río liberal, y Fernando Pizarro, socialista popular.

Valiosa donación para obras sociales



A las 16 horas de ayer, el señor John McKeen, presidente de la Chas Pfizer Co., hizo entrega a la esposa del Jefe del Estado, señora Graciela Letelier de Ibáñez, la suma de un millón de pesos en antibióticos, a fin de que sean destinados a las obras sociales que mantiene la señora Letelier de Ibáñez. En el grabado tenemos a la Primera Dama, acompañada del señor McKeen y de los señores Charles Specht, Preston McGoodwin y Rafael Budnik, todos ellos de la firma donante.

Detalles sobre próxima instalación de la Planta de Antibióticos conoció S. E.

John McKeen, fue condecorado ayer por nuestro país

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, recibió ayer en audiencia especial al presidente de la "Chas Pfizer Co. Inc.", doctor John McKeen, quien fue acompañado de los señores Charles Specht y Preston McGoodwin, de la misma firma, y de don Rafael Budnik, representante de ella en Chile.

En esta oportunidad, el señor McKeen dio a conocer a S. E. la resolución de su compañía de instalar en nuestro país una planta elaboradora de antibióticos, con un costo inicial de un millón de dólares. Como se sabe, la Chas Pfizer es la principal productora de antibióticos en el mundo, y a sus hombres de ciencia se debe el descubrimiento de la terramicina.

El Jefe del Estado se manifestó muy interesado en la inversión que se realizará, y ofreció su apoyo a la iniciativa.

DONACION.— A las 16 horas, el señor McKeen, acompañado de los señores Specht, McGoodwin y Budnik, hizo entrega a la esposa de S. E., señora Graciela Letelier de Ibáñez, en una ceremonia efectuada en la Moneda, de la suma de un millón de pesos en antibióticos para la atención de las obras sociales que sostiene la señora Letelier de Ibáñez.

La Primera Dama agradeció vivamente emocionada el gesto de los representantes de la Chas Pfizer Co.

PREMIOS A MEDICOS.— A las 21.30 horas de ayer la firma Chas Pfizer ofreció un banquete en el Club de la Unión, durante el cual hizo entrega de los premios que anualmente otorga a los médicos que se han destacado en sus actividades.

En la rama de cirugía fueron distinguidos los doctores Pedro Uribe, Svante Tornvall, M. González y Kaplán. En la rama de salubridad e higiene, se hicieron acreedores al premio los doctores Liborio Sánchez y Salvador Díaz, quienes recibieron los diplomas de manos del señor McKeen.

Hicieron uso de la palabra los señores Rafael Budnik y Charles Specht, y los doctores Guillermo Adriazola, Alfredo Mackel y Liborio Sánchez.

CONDECORACION.— El Ministro de Salud Pública, doctor Sergio Altamirano, a los postres, y luego de pronunciar un breve discurso, impuso las insignias de la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins, en el grado de Oficial, al señor John McKeen, como reconocimiento de la labor realizada en bien de la Humanidad, y de agradecimiento del Gobierno por la donación hecha a la esposa de S. E.

Agradeció esta distinción el señor McKeen, en sentidas frases de reconocimiento.

BAJA PRECIO DEL TE: DE $ 262 A $ 221.60

En $ 221.60 fue fijado el precio al detalle del té procedente del Extremo Oriente, que será distribuido directamente al comercio por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios. Esto significa una rebaja de $ 41.40 por kilo, ya que en la actualidad el precio es de $ 262. Las ventas al por mayor se harán a razón de $ 194.60.

La resolución tomada ayer por el Ministerio de Economía determina que el 10 por ciento del té que llegue de esa procedencia será expendido en paquetes de medio kilo a $ 110.80; el 20 por ciento en paquetes de un cuarto de kilo y el resto en paquetes de un octavo, a $ 55.40 y $ 27.80, respectivamente.

Esta rebaja se obtuvo al hacerse las adquisiciones con dólares a precio oficial de $ 110.

La Superintendencia adoptará las medidas del caso para que este producto llegue a todos los mercados, a fin de conjurar la escasez que se observa en ellos.

HOY SERA INAUGURADO EL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE ABOGADOS

Concurrirán S. E. y otras personalidades

En solemne acto que se llevará a cabo en el Salón de Honor del Congreso Nacional, se efectuará en la tarde de hoy, a las 19 horas, la inauguración oficial del Primer Congreso de Abogados de Chile.

A este acto y a la comida en el Club de la Unión han sido invitados, especialmente; S. E. el Presidente de la República; el Cardenal de Santiago, doctor José María Caro; Ministros de Estado abogados, el Presidente del Senado y el Presidente de la Cámara de Diputados: los Presidentes de la Corte Suprema, Apelaciones, Marcial y Trabajo; los Rectores de ambas Universidades; los Decanos de Leyes de las Universidades del Estado y Católica y el Intendente de la provincia.

La Comisión organizadora recibió ayer numerosas comunicaciones de adhesión de Consejos provinciales de Abogados, los que se harán representar por delegaciones que llegarán hoy a Santiago. En diversos actos harán uso de la palabra presidente de Consejos Provinciales de Abogados.

ORADORES EN EL ACTO DE HOY. — En el acto inaugural del Congreso hablará el presidente del Consejo General del Colegio de Abogados, don Raúl Varela; en nombre del Gobierno hablará el Ministro de Justicia, don Osvaldo Koch; el Ministro de la Corte Suprema, don Pedro Silva Fernández, lo hará en representación del Poder Judicial; finalmente pronunciará un discurso el presidente del Consejo del Colegio de Abogados de Concepción.

LOS ACTOS DE MAÑANA.— Mañana jueves se iniciarán las sesiones de Comisiones a las 9 horas en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile; a las 15 horas habrá sesiones de comisiones en el mismo local y a las 19 horas, los congresales asistirán a un coctel que les ofrecerá el Rector de la Universidad de Chile, en el Club Deportivo Universitario, calle Santa Lucía 240.

Este trascendental torneo jurídico, en el que se debatirá el tema: "El Derecho ante la Inflación", finalizará en Valparaíso el domingo 31.

INDICACION ENVIAN AL CONGRESO PARA FINANCIAR EL SNS

Una indicación para financiar el presupuesto del Servicio Nacional de Salud, fue introducida ayer por el Ministro del ramo, Dr. Sergio Altamirano, en el proyecto de mejoramiento de los empleados públicos.

La noticia fue proporcionada por el Ministro, al término de una reunión que sostuvo, con este motivo, con el Presidente de la República. La indicación fue inmediatamente firmada y enviada al Congreso.

Vasto plan de obras de agua potable y de alcantarillado en todo el país

ESTADO DE LOS TRABAJOS QUE ESTAN EN EJECUCION

Comenzando por aquellas ciudades y localidades del país en las cuales es más urgente la solución de los problemas de insuficiente abastecimiento de agua potable, o de precarias condiciones de higiene y salubridad por falta de alcantarillado, la DOS, —Dirección de Obras Sanitarias— del Ministerio de Obras Públicas, ha emitido un extenso informe de su director don Horacio Lira, en el que se relaciona el estado actual de las obras, los proyectos confeccionados y los requerimientos que deben afrontarse con toda celeridad.

TRABAJOS EN PROVINCIAS.— Dicho informe, señala en líneas generales los siguientes trabajos que se efectúan en la zona sur:

CONCEPCION: Se está instalando una Planta de filtros para completar el mejoramiento inmediato del agua potable de Concepción.

También se están impulsando los trabajos del alcantarillado de aguas lluvias, colector Víctor Lamas y Desarenador del Canal Eduardo Larenas, las obras de agua potable de la Población Esmeralda en Talcahuano. Todas estas obras quedarán terminadas antes de fin de año. Se realizan, además, diversas obras menores.

TOME, se está terminando la instalación de la red y estanque Cerro Navidad.

LOS ANGELES, está en ejecución el Alcantarillado de Aguas Servidas del sector Sur Alto. Este trabajo viene a sanear una gran proporción de Los Angeles, en el barrio residencial. Además, permite que a través de él se desagüe la población construida por IANSA. La obra quedará terminada en la presente temporada.

TRAIGUEN.— A fines de este mes quedarán terminadas las obras de alcantarillado de aguas lluvias de la Población de Reconstrucción y Auxilio y Alcantarillado de Drenaje del Teatro Municipal.

ANGOL Y RENAICO.— El mejoramiento de los servicios de agua potable, consistente en nueva captación y aducción y abastecimiento de la Población Huequén, están por terminarse, al igual que la instalación de los servicios en Renaico, obras a las cuales sólo les faltan las terminaciones.

VALDIVIA Y CORRAL: Se están terminando las obras del Colector Riveras, aguas lluvias, en Valdivia y Alcantarillado de Corral. Igualmente el abastecimiento de agua potable en el camino de Amargos a Corral.

OSORNO: Se terminaron las obras de agua potable para abastecer a varias poblaciones dentro de la ciudad, tales como Rahue, camino Chuyaca y Eduvijes.

PURRANQUE, en ejecución la instalación del servicio de agua potable para Purranque. Esta obra deberá quedar terminada en la presente temporada de trabajo.

ANCUD: Las obras de mejoramiento del agua potable en su primera etapa están por terminarse. La segunda etapa incluye la construcción de un tranque de almacenamiento.

PUERTO NATALES: A pesar de las dificultades opuestas por el mal estado del tiempo, se continúa trabajando en la terminación

(A LA PAG. DOS COL. 1)



REGRESO MINISTRO HERRERA.— A las 13 horas de ayer, llegó a Los Cerrillos, procedente de Quito, Ecuador, el Ministro de Educación don Oscar Herrera Palacios, acompañado de su esposa, señora Inés de Herrera Palacios. El Ministro presidió la delegación de Chile, al Segundo Congreso Iberoamericano de Educación, que tuvo lugar en la capital ecuatoriana. Asistieron también, integrando la delegación oficial, el Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán, y el diputado Fuentealba, quienes llegarán en el curso de hoy. El Presidente Velasco Ibarra, dirigió al Ministro Herrera un cablegrama, recibido hoy, desde Quito, que expresa: "Ecuador jamás olvidará sus discursos llenos de comprensión y de bondad. Salúdole cordialmente". El Ministro visitó ayer mismo al Presidente de la República, con quien departió cordialmente, informándole de la exitosa misión cumplida por la Delegación de Chile en el Ecuador.

Cobre sigue de alza en el mercado

El Mercado del Cobre tanto en Londres como en Nueva York, ha continuado con tendencia de alza, especialmente en la primera de estas plazas, donde ayer cerró a razón de 35,3 centavos de dólar la libra. En el Mercado Libre norteamericano el metal rojo se cotizó a 32,5 la libra.

Sin embargo, se ha tenido conocimiento de los compradores alemanes e italianos estarían presionando para que las transacciones en Inglaterra tiendan a nivelarse en sus precios con las cotizaciones norteamericanas, según informaciones recibidas en el Ministerio de Minería.

Mientras tanto, el Ministro don Armando Uribe, ha continuado sus conversaciones con el Consejero Económico de la Embajada de Estados Unidos en Chile, señor Claude W. Courand, a fin de clarificar la posición del cobre en el mercado de ese país.



BI-MILLONARIA.— Rosita Velasco Vial, "Auxiliar de Vuelo" de la LAN, cumplió dos millones de kilómetros de vuelo. Rosita, es una de las más antiguas y experimentadas "Auxiliares de Vuelo" de la Línea Aérea Nacional y la primera que entera tan alta cifra de kilómetros volados, distancia que equivale a sobrevolar 56 veces los meridianos ecuatoriales. Ha cruzado 600 veces la Cordillera de Los Andes y en sus viajes le ha correspondido ser "madre temporal" de numerosos pequeñuelos que han viajado a su exclusivo cuidado.

EMBAJADOR DE TURQUIA RECIBIRA A MIEMBROS DE COLONIA RESIDENTE

Con motivo del aniversario de la instauración de la República en Turquía, que se celebra pasado mañana, los miembros de la colonia turca serán recibidos ese día de 11 a 13 horas, en la sede de la Embajada de ese país, ubicada en Pedro de Valdivia 2633.

CONSULTORIO SOBRE LA LEY DE ARRIENDOS

Nuestro "Consultorio sobre Ley de Arriendos" mantiene el enorme interés que despertó desde el primer día, razón por la cual nuestro diario, en el mejor deseo de servir a todos los interesados, ha dispuesto que las respuestas se publiquen solamente los días martes, jueves y domingos, lo que se cumplirá a partir de mañana.

También reiteramos a nuestros lectores que las consultas sólo deben venir por escrito, por carta o en los formularios que están a disposición de todos en el hall de "LA NACION", sección informaciones, y que las respuestas sólo se darán a través del mismo diario, en los días más arriba señalados.

Por último, insistimos en que NO ATENDEMOS PERSONALMENTE por cuanto tal sistema sólo puede ser practicado por los abogados, los consultorios y la SAP.

DON ALFREDO SILVA.— Arrienda una casa a don Atanasio Lazo Catarazo, ubicada en Toro Mazote, N.o 9, y fue demandado para que restituya el inmueble el 31 del actual. ¿Pueden aplicarme la orden de lanzamiento?

RESPUESTA.— Estimamos que los abogados de la SAP que han intervenido en su defensa, y que la actual Ley mantiene como defensores o procuradores, habrán presentado al Tribunal las peticiones respectivas, solicitando que se apliquen las disposiciones de la ley 11,622, en cuyo caso el Tribunal deberá resolver sobre la base de esta ley. Si Ud. está al día en los pagos, si es hombre de buen vivir y cumple con la ley, NO PUEDEN LANZARLO A LA CALLE, a menos que el propietario necesite la casa para habitarla él o su familia, o demolerla o repararla.

DON JOSE RAMIREZ, de Gay 2741, Santiago.— Arrienda desde hace 10 años una pieza en el domicilio que indica. El inmueble ha sido vendido y el nuevo propietario exige la entrega de todas las piezas, porque dice necesitarlas. Ha dado un plazo perentorio que vence el 31 del actual. "Soy yo y mi compañera, dice textualmente, y sólo quiero saber si el nuevo arrendador de la casa tiene poder o derecho de botarme a la calle, si no he podido hallar pieza hasta el día 31".

RESPUESTA.— El artículo 12 de la ley se refiere a los desahucios y ordena que NO SE PROCEDERA A LA RESTITUCION DEL INMUEBLE antes que transcurran los plazos de 3 y 6 meses (casas y locales comerciales, respectivamente), MAS UN MES POR AÑO DE ARRIENDO. Y agrega: "Este plazo se contará desde la NOTIFICACION DE LA RESPECTIVA DEMANDA".

En otras palabras, señor Ramírez, el nuevo propietario tendrá que darle **UN AÑO** de desahucio, contado desde que a Ud. lo notifiquen **JUDICIALMENTE.** Antes no tiene poder ni derecho para fijar plazos por su sola voluntad y no habrá autoridad que acepte el lanzamiento suyo sin que se cumplan estas directivas legales.

SEÑORA DEL CARNET 431144, de Santiago.— Realmente señora, no existe, en esta Ley, sanción para la gente de mal vivir. Ud. no puede hacer nada. La única mención de estos casos, aparece en el artículo 14, como una causal indirecta para ganar el juicio de desahucio por parte del arrendador o subarrendador. Dice esa disposición que aquellos arrendatarios que cumplan los requisitos que se indican y a quienes "no se pueda reprochar conducta inconveniente", podrán oponerse al desahucio...

VASTO PLAN DE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

de la instalación del servicio del agua potable.

En la zona norte se están realizando los siguientes trabajos:

ARICA: Alcantarillado. Se ejecuta la red de alcantarillado de la Población Presidente Ibáñez y mejoramiento general del servicio en la ciudad, obras que deben quedar terminadas en los primeros meses del próximo año.

AGUA POTABLE Mejoramientos parciales del servicio que se ejecutan por administración, ampliación a la Población Presidente Ibáñez.

IQUIQUE. Alcantarillado. La extensión del servicio a la población El Morro, deberá estar terminada en los primeros meses del próximo año, y está en terminación la eliminación de 300 abrómicos.

AGUA POTABLE. Mejoramiento de la red está en terminación. También **los** trabajos de la aducción.

ANTOFAGASTA: Alcantarillado. Se ejecuta por administración el colector Tocopilla y el colector que servirá a la fábrica de ácido sulfúrico que construye la Corporación de Fomento, obras que deberán terminarse en los primeros meses del próximo año.

AGUA POTABLE: Se está iniciando la colocación de la cañería de acero para la nueva aducción con material suministrado por la CAP y fábricas extranjeras.

TALTAL: Agua potable: Se están ejecutando las obras de mejoramiento del servicio, que se terminarán en el presente año.

FREIRINA: Agua potable: Instalación del servicio, por contrato, quedará pronto totalmente terminado.

COPIAPO: Alcantarillado, las obras de mejoramiento del servicio están por terminarse.

PAIHUANO: Agua potable. La instalación del servicio quedará terminada este año.

VICUÑA: Agua potable, mejoramiento y extensión del servicio deberán quedar totalmente terminadas en fecha próxima.

OVALLE: Agua potable. El mejoramiento general del servicio con nuevas captaciones, planta elevadora y red, se terminará a principios del próximo año.

QUILPUE: Alcantarillado. Viña El Sol estará terminada a comienzos del próximo año.

QUILLOTA: Agua potable. Instalación del servicio en la población O'Higgins está terminándose.

VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR: Agua potable. Las obras de captación de Las Vegas, quedarán terminadas a mediados del próximo año. La ejecución del túnel de Pachacama y la aducción Pachacama San Isidro que están contratadas, quedarán terminadas en los primeros meses del próximo año.

ALGARROBO: Agua potable. Construcción de la red y camino de acceso a los estanques que se ejecutan por administración, están ya terminándose.

EL VIERNES VIAJA A CAUTIN MINISTRO DE AGRICULTURA

A Cautín, para realizar una inspección a fondo de la provincia y conocer en el terreno el desarrollo de diversos planes de fomento, viajará el viernes el Ministro de Agricultura, doctor Eugenio Suárez.

El doctor Suárez tomará conocimiento del estado de varios planes en funcionamiento, como los de: conservación de suelos, ganadería, forrajería, y sanidad, y el plan global de la Rockefeller Foundation.

El Ministro señor Suárez, informó ayer que en el curso del día había recibido sucesivamente a representantes de los agricultores de Collipulli con los que trazó un plan general de aplicación de virus de mixomatosis; a representantes de la UNICEF, y de los productores de leche de Ñuble, con los que estudió las bases de funcionamiento de la próxima planta desecadora de Chillán; a técnicos de la Chas Pfizer con los que consideró cuestiones relativas a crecimiento del ganado, y, finalmente, a representantes de la Shell Mex, con los que trató sobre la importación de un lote de desinfectantes e insecticidas.

FUERON SEPULTADOS LOS RESTOS DE DON MANUEL TRUCCO F.

A las 16 horas de ayer se efectuaron en el Cementerio General los funerales del señor Manuel Trucco Franzani, ex Vicepresidente de la República.

Rindió los honores correspondientes a su alto rango, un Destacamento de Honor del Batallón de Transportes. Asistió a los funerales, en representación del Gobierno, el Ministro de Defensa Nacional, señor Tobía Barros Ortiz.

Hicieron uso de la palabra, entre otros, los señores Luis Bossay, a nombre del Partido Radical, del que el extinto era miembro; Leonardo Guzmán, a nombre de los ex Ministros de Estado de ese partido, y Walter Müller, a nombre del Banco Central, del que el señor Trucco fue presidente.

Asistieron al sepelio, senadores, diputados, ex Ministros de Estado y otras personalidades.



COMISION ARGENTINA DE LIMITES CON S. E.— El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, recibió ayer en audiencia especial a la Comisión Argentina de Límites con Chile, presidida por el general Otto Heslin, la que fue acompañada por el Ministro Consejero de la Embajada Argentina, señor Carlos Néstor Torres Gigena, y por los miembros de la Comisión Chilena de Límites. En el grabado, vemos un aspecto de esta entrevista, celebrada en el Salón Rojo de la Moneda, en la que aparece el coronel Daniel Urra, presidiendo la delegación chilena.

Presidente de CONDECOR contesta a Asoc. de Importadores de Automóviles

El Presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, entregó ayer la siguiente declaración:

"Por la radio el domingo y por la prensa el lunes, ha conocido el público el contenido de una carta dirigida al presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, por el presidente accidental de la Asociación de Importadores de Automóviles ACCIA, señor Manuel Barahona Vargas.

Habría sido de desear, mejor dicho, habría sido elemental, que antes de entregar a la publicidad esa carta hubiera el señor Barahona esperado mi respuesta. Fuera de que, como podía temerse y efectivamente ocurrió, la comunicación si bien se recibió el sábado a última hora, llegó a mi poder el lunes, esto es, cuando su contenido ya era público.

Se sorprende el señor Barahona de que en la tabla de asuntos para ser tratados el jueves pasado, figurasen dos solicitudes, las números 60952 y 60953, presentadas por el Instituto Nacional de Comercio INACO, por cuanto sobre tales solicitudes habría recaído el acuerdo del Consejo de devolverlas al Organismo peticionario.

Quiero dejar en claro, primeramente, que es diaria ocurrencia que se solicite reconsideración de solicitudes que ya han sido rechazadas y que indefectiblemente esas solicitudes se elevan nuevamente a la consideración del Consejo. Si de este recurso pueden usar y usan los particulares ¿qué de extraño tiene que se acoja a él también un Organismo del Estado, como es el Instituto Nacional de Comercio, respecto de solicitudes ni siquiera rechazadas, sino simplemente no consideradas?

Nadie puede, en consecuencia, sorprenderse de que vuelvan en reconsideración al Consejo materias ya vistas y sobre las cuales ha recaído resolución, menos pueden hacerlo el ACCIA y sus miembros que con frecuencia acuden a este recurso y que urgen precisamente que sus nuevas peticiones se pongan en tabla para ser reconsideradas.

¿Se ha sorprendido el ACCIA cuando sus peticiones en este sentido han sido acogidas?

¿Ha acudido en tales casos a iguales procedimientos y a los mismos personajes?

Es evidente, además, que el sólo hecho de que aparezca en la Tabla de Sesiones una determinada materia, elimina toda posibilidad de intentar plantearla por sorpresa a la consideración del Consejo Directivo, como parece querer desprenderse de la comunicación del señor Barahona.

Por último, el Reglamento de Sesiones de este Consejo exige un quórum especial para acoger tales reconsideraciones, lo que es garantía suficiente de que en tales casos no puede imponerse por sorpresa un determinado criterio.

Creo que las explicaciones anteriores bastan para desechar la impresión que quiso dejar en la opinión pública el señor Barahona con su lamentable publicación. Y califico de lamentable esta publicación porque ella confirma una vez más el errado sentido que ha dado el ACCIA, a la colaboración que el Consejo solicita y acepta de los organismos gremiales. En su afán de encontrar las soluciones más justas, este Consejo se hace asesorar de las instituciones gremiales que albergan a comerciantes e industriales. Entre ellas sólo el ACCIA ha querido interpretar esta colaboración como que le otorga derecho a fiscalización o veto.

Nada hay en definitiva de sorprendente en el hecho que con caracteres de escándalo destaca el señor Barahona. Sólo es sorprendente que una comunicación administrativa interna de este Consejo haya llegado a manos de personas extrañas. Emplazo al señor Barahona que para disipar esta penosa sensación de deslealtad indique la fuente de sus informaciones.

Firmado: Harald Frey Weber presidente. Santiago, 26 de octubre de 1954".

CON 38 AÑOS DE SERVICIOS JUBILA LA DIRECTORA DE ESCUELA NORMAL

Después de 38 años de servicios en la docencia, la Directora de la Escuela Normal N.o 1, señora Gertrudis Muñoz de Ebensperger se ha acogido a la jubilación. Durante 26 años ha dirigido con acierto y eficiencia este centenario plantel educacional. Las alumnas, futuras maestras, la vieron siempre sonreír y alentar con su palabra bondadosa los pequeños grandes problemas de la juventud.

El profesorado actual, como el que ha pasado por sus aulas, en reconocimiento a su bondadosa y maternal dirección, le ofrecen una manifestación de cariño el próximo jueves y el viernes 29, a las 19 horas una velada solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

CARLOS VALENZUELA Y JORGE SCHNEIDER, LLAMADOS AL PAIS

Tanto el Consejero Económico de la Embajada de Chile en Washington, don Carlos Valenzuela Montenegro, y el Gerente de la Corfo en Nueva York don Jorge Schneider, miembros de la Delegación Chilena que concurrirá a la Conferencia de Río de Janeiro, llegarán en los próximos días al país.

Ambos funcionarios fueron llamados por el Gobierno para coordinar la labor que le corresponderá a nuestra misión en la citada Conferencia, especialmente en lo que se refiere al proyecto chileno de utilizar las reservas de oro y dólares en proyectos de fomento a mediano y largo plazo a través de un organismo que sería el Banco Interamericano.

Según las cifras estadísticas, las disponibilidades en oro y dólares de los países latinoamericanos alcanzan a tres mil quinientos millones de dólares.

DON OSVALDO TORRES RECTIFICA AL PROSECRETARIO DEL SENADO

En referencia con una aclaración del prosecretario del Senado, el señor Osvaldo Torres Ahumada nos ha solicitado la publicación de la siguiente rectificación:

"En un artículo publicado en el diario "El Mercurio" manifestamos que ambas ramas del Congreso Nacional habían aprobado, en forma reglamentaria, que las nuevas cuotas libres, establecidas en la ley N.o 11,575, para las remuneraciones afectas al impuesto de renta de quinta categoría, regían desde el 14 de agosto de 1954, o sea, desde la publicación de la ley en el Diario Oficial y que había un error al transcribir el Senado el proyecto de ley dando vigencia para 1955 a las disposiciones pertinentes.

El señor Hernán Borchert, prosecretario del Senado, en carta dirigida a LA NACION manifiesta que los boletines impresos, de los informes y de las sesiones, en que constan los hechos anteriores establecen la vigencia que nosotros hemos anotado, pero que los originales de los mismos dicen otra cosa.

Esta explicación confirma, pues, nuestra posición, toda vez que los señores senadores, para el estudio y discusión del proyecto de ley tuvieron en vista los mismos boletines impresos consultados por nosotros y no los originales.

Por otra parte, es necesario tener presente que, en la publicación oficial de la sesión 19.a de fecha 30 de julio de 1954, citada por el señor Borchert, se establece que el señor secretario "leyó", —se entiende que lo hacía de los originales—, que las disposiciones relativas a la 5.a categoría regían desde la fecha de publicación de la ley en el Diario Oficial como afirmamos nosotros.

De modo que, tanto lo impreso como lo leído, decían una misma cosa. En consecuencia, lo que los señores senadores leyeron, oyeron y aprobaron reglamentariamente fue lo que antes manifestamos.

Además, conviene tener presente que cuando se compruebe un error u omisión en la tramitación de un proyecto de ley, dicho error u omisión debe hacerse presente en la Sala y corregirse en forma reglamentaria, especialmente, en este caso, en que la omisión afectaba a todos los empleados y obreros del país, por un lado, y por otro, al Fisco en una suma del orden de los 400 millones de pesos".

MISION COMERCIAL JAPONESA LLEGARA HOY A ESTA CAPITAL

En avión Panagra, procedente de Lima, llegará hoy, a las 11 horas, a esta capital, una misión de hombres de negocios de la ciudad de Nagoya, Japón.

Esta delegación, presidida por el señor Kujiro Fushiwara, presidente de la Compañía de Hilados de Algodón, e integrada por los señores Masataro Horikasa, Director del Departamento de Comercio e Industrias de la Prefectura de Aichi; Kasumi Ohara, Director del Departamento de Economía de la Municipalidad de Nagoya; Sadanohu Hasebebe, director de la Compañía Manufacturera "Hirano"; Makoto Shirasuna, presidente de una compañía de artículos eléctricos, y Teruo Matsubara, director de la Cámara de Comercio de Nagoya, realiza una jira continental, con el propósito de conocer los mercados y tomar contacto con los industriales de América.

La misión ha visitado ya las ciudades de Los Angeles, México y Lima. Desde nuestra capital proseguirán a Buenos Aires, Montevideo, Sao Paulo, La Habana y Nueva York. Permanecerán en Santiago hasta el viernes.

SUBSECRETARIO DEL MINISTERIO DE SALUD, DON SERGIO MIRANDA

"No hay ningún misterio en torno a la renuncia del Subsecretario de este Ministerio, Dr. Jorge Torreblanca", afirmó ayer el Ministro de Salud, señor Sergio Altamirano. Comunicó al mismo tiempo, que aún no ha recibido el texto de la nota correspondiente, ni ha designado al sucesor.

El Dr. Altamirano se refirió, con esas palabras, a las informaciones proporcionadas en la prensa vespertina de ayer, según las cuales la renuncia del Dr. Jorge Torreblanca se originó en dificultades surgidas entre éste y el Ministro. La renuncia fue solicitada al Subsecretario por instrucción expresa en ese sentido, dada por el Presidente de la República.

El Ministro hizo saber ayer, además, que entre los posibles sucesores del Dr. Torreblanca, se ha considerado el nombre del Fiscal del Servicio Médico Nacional de Empleados, señor Sergio Miranda.

AGRADECEN GESTION DEL MIN. DE SALUD

Un premio especial al mejor trabajo de investigación en materia de Neuropsiquiatría, fue instituído por la firma "Chas Pfizer", gracias a gestiones realizadas en este sentido, por el Ministro Dr. Sergio Altamirano.

Con este motivo, el Presidente de la Sociedad Chilena de Neuropsiquiatría, Dr. Octavio Peralta, visitó al Ministro, para expresarle su complacencia por la exitosa gestión.

LABOR DE LA COOPERATIVA DE DUEÑOS DE CARNICERIAS

En nuestra edición de ayer, en una inserción relacionada con la labor de la Cooperativa de Dueños de Carnicerías, publicada en la página 6, se omitió la nómina de los socios de "CODECAR", de la comuna de La Cisterna, formada también con el objeto de contrarrestar la política de los llamados industriales de la carne.

Subsanamos dicha omisión, efectuando la publicación correspondiente:

LA CISTERNA:

Manuel Abaca, González	Gran Avenida 6041.
Manuel Abaca, González	José Ureta 808.
Pedro Adriaza Núñez	Almirante Riveros 9277.
José Astorga Hernández	María Isabel 8527.
Manuel Acosta Maldonado	Central 87.
Jorge Bassi Bassi	Gran Avenida 9603.
Roberto Bravo Robles	Uno Oriente 8594.
Raúl Erazo Contreras	Astaburuaga 156.
Raúl Erazo Contreras	Centenario esq. Maipú.
Antonio de la Fuente Alonso ..	San Simón 0814.
Ludovino Fuentes Salazar	Gran Avenida 8117.
Andrés Fernández P.	Santa Elisa 1059.
José Fernández Bernal	Gran Avenida esq. Los Morros
Juan Hernández Ahumada	Manuel Rodríguez 714.
Manuel Hernández H.	Ecuador 614.
Manuel Hernández Ahumada ..	San Pedro 87.
Emilio Hernández H.	Gran Avenida 8831.
Hernán Hernández Cabrera ..	San Simón 0326.
Juan Gaete Ponce	Rivas 0430.
Néstor Gutiérrez Gaete	Blas Vial 8197.
Francisco Jerez A.	Gran Avenida 10416.
Sara León Mesías	Santa Elisa 402.
José Limidoro Cánepa	Gran Avenida 8572.
Carlos Llanos Zúñiga	Gran Avenida 8911.
Ramón H. Miño Erazo	Carvajal 0271.
Aníbal Morgado Alfaro	Santa Clara 554.
Oscar Morales Morales	Brisas del Maipo 0579.
Carlos Muñoz Salazar	Ignacio Echeverría 8202.
Luis Muñoz Herrera	Briones Luco 0885.
Luisa E. Muñoz Varas	José Ureta 200.
Berta Núñez Espinoza	Parrón 675.
Guillermo Núñez Salinas	Gran Avenida 6423.
Gonzalo Osses Morales	Uruguay 1024.
Carmen Palma Gárate	Gran Avenida 8825.
Manuel Paz Paz	Gran Avenida 6798.
Juan Pettinelli Hidalgo	Bulnes 1001.
Daniel H. Reinoso Infante	Jorge Cáceres 749.
Alfonso Riquelme Hernández ..	Tucumán 8847.
Marcos Román Díaz	Briones Luco 0389.
Jorge Rosales Alhueno	Gran Avenida 8784.
Alfonso Santander Chiffelly ..	Juan Solar 442.
Julia Santander Andrade	Ecuador 603.
María Graciela Sepúlveda Maza	Jorge Cáceres 1208.
Juan Tassara Orezzoli	Fuenzalida Urrejola 998
Pedro Vargas Vera	Gran Avenida 9190.
Hortensia Zapata Serrano	Vicuña Mackenna 692.
Josefina Zúñiga Muñoz	Cóndell 606.

Concurso de la técnica británica al progreso de Chile ofreció J. P. Ford

HIZO EXPOSICION EN S. DE FOMENTO FABRIL SOBRE POSIBILIDADES DE UN MAYOR INTERCAMBIO COMERCIAL

El señor John Peter Ford, presidente del Instituto Británico de Exportación, acompañado del Consejero Comercial de la Embajada británica en Chile, señor J. H. Wright, se entrevistó ayer con el presidente del Banco Central, don Arturo Maschke para tratar sobre el intercambio comercial anglo-chileno.

El señor Ford manifestó al señor Maschke que Gran Bretaña tiene interés en colocar en nuestro país maquinarias y equipos industriales en condiciones ventajosas y con créditos económicos a largo plazo. En cambio, Inglaterra adquiriría en Chile mayores cuotas de cobre y algunos productos alimenticios, como lentejas, frejoles, huevo en polvo y diversos productos, entre ellos maderas.

EN LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — El señor Ford fue recibido por la Sociedad de Fomento Fabril donde pronunció un documentado discurso sobre el intercambio chileno-británico.

Refiriéndose a éste, el distinguido visitante dijo que "no se puede negar que el comercio entre Chile y Gran Bretaña ha disminuído en los últimos años", hasta llegar al 6 por ciento de las importaciones chilenas. Agregó: "Tendremos que ayudar a Chile a buscar mercado a sus productos en el Area Esterlina, y con las Esterlinas que Chile obtenga en esta forma estará en posición más firme para importar de Gran Bretaña la maquinaria esencial que tan urgentemente necesita para sus planes de fomento".

Dijo más adelante que "cuando los comerciantes británicos importen mercaderías chilenas y las Esterlinas llegan a Chile, es preciso comprender que ustedes están en completa libertad para invertir esas esterlinas ya en el Reino Unido, ya en el Area Esterlina, o, bajo ciertas condiciones, en el área de cuentas transferibles".

Aseguró también el señor Ford que "Chile está tirando su dinero", si compra ciertos productos en un país con el cual tiene convenios bilaterales, asegurando que Gran Bretaña los puede ofrecer a mejores precios y en mejores condiciones.

Aseguró también créditos para los compradores chilenos, debido a la eficiente organización británica en materia de garantías establecidas por el Gobierno.

Pasó posteriormente a referirse a problemas financieros como la convertibilidad de la libra esterlina y a la variada producción industrial y técnica de su país.

Terminó diciendo el señor Ford:

"Creo que el tema general de mi charla puede resumirse en estas palabras: "Creemos contar con mercancías y servicios de valor para Chile. Que se nos dé la oportunidad de conocer lo que ustedes necesitan y resolver esas necesidades. Si podemos vislumbrar un aumento creciente en el desarrollo del comercio en ambos sentidos entre nuestros dos países, conjuntamente aportaremos una valiosa contribución a la paz y la estabilidad del mundo"; creo en efecto, que mientras más desarrollen sus vínculos comerciales mútuos las naciones, más conseguirán elevar las condiciones de vida de sus respectivos pueblos. Y es preciso recordar que la inquietud política sólo se extiende allí donde hay estómagos vacíos; por esto, si podemos conseguir que los medios y las condiciones de vida se elevan en nuestros respectivos países, en el curso de los años —como se está viendo ahora en Chile—, estaremos en conjunto haciendo un aporte al aumento del comercio internacional y, en consecuencia, contribuyendo a disminuir los trastornos internacionales y las conflagraciones políticas que todavía amenazan a otras partes del mundo".

RELEGARAN A ADULTERADOR DE CAFE Y TE

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios, conjuntamente con la Brigada policial especializada contra la Especulación, que dirige el Comisario Gustavo Segura Bassaure, pusieron —en la tarde de ayer— a disposición del Subsecretario del Ministerio del Interior, todos los antecedentes recogidos en torno a una cuantiosa adulteración de te y café.

Según nuestras informaciones, tanto el Coronel Héctor Baeza, Superintendente de Abastecimientos y Precios, como don Luis Muñoz Monje, Director General de Investigaciones, habrían solicitado la relegación de Alfredo López López, comerciante e industrial, en cuyos depósitos de calle Andes 3723, fueron encontradas grandes partidas de trigo y chícharos, con muestras evidentes de que estos productos fueron tostados conjuntamente con café, a fin de darles el color y el aroma de este último artículo por el cual cobraba precios exorbitantes.



CANDIDATA A REINA.—He aquí a la simpatiquísima Adriana Guerra Silva, de 21 radiantes primaveras, 1.67 de estatura, morena, de 55 kilos de peso, profesora, candidata (con grandes posibilidades de triunfar a juzgar por sus aptitudes) a Reina del "Festival Latinoamericano" que se realizará el próximo sábado en el Estadio "El Llano". Ayer visitó LA NACION, y, junto con revelarnos sus deseos de éxito, nos dijo que como maestra, estimaba que el "pero problema que enfrenta la docencia en Chile, es la falta de locales escolares". Su postulación al cetro de la fiesta aludida es patrocinada por un entusiasta grupo de profesores, quienes confían plenamente en que la simpatía y belleza de Adriana lograrán imponerse en el acto del próximo sábado.

EN ENERO LLEGARA EL PRIMER DC-6B PARA LINEA AEREA

Con el Jefe del Estado, Excelentísimo señor Carlos Ibáñez del Campo, se entrevistó ayer el Vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, señor Adalberto Fernández, quien informó a Su Excelencia, que el 15 de octubre pasado quedó cancelado el 50 por ciento del valor de los tres aviones Douglas DC-6B, con capacidad para 72 pasajeros, recientemente adquiridos por esa línea de aeronavegación.

Informó el señor Fernández que el primero de ellos llegará al país el 27 de enero próximo, y los dos restantes, en febrero y marzo.

Estos modernos aviones serán destinados por la LAN para el transporte de pasajeros en vuelos directos a Lima y Punta Arenas.



EMBAJADOR DE GUATEMALA EN "LA NACION".—Ayer visitó nuestro diario el Embajador de Guatemala acreditado ante la Moneda, Excmo. señor Jesús Unda Murillo, acompañado del Primer Secretario de esa representación diplomática, señor Carlos González Calvo. Fueron recibidos por el Subdirector, don Raúl Ferrada, y nuestro compañero de labores, Alfredo Herzka, con quienes aparecen departiendo en la presente fotografía.

El regadío en Chile consideraron delegados a Semana del Ingeniero

En la mañana de ayer se efectuó en el Teatro del Ministerio de Obras Públicas la primera sesión de estudios y divulgación de la XIII Semana Nacional del Ingeniero, presidida por don Raúl Sáez, vicepresidente del Instituto de Ingenieros de Chile.

En esta oportunidad se consideró el tema "Generalidades sobre regadío en Chile", presentado por los ingenieros señores Renato Rodríguez y Ricardo Edwards, quienes destacaron la importancia del regadío para resolver el déficit agropecuario del país.

A continuación el ingeniero don Renato Pinochet habló sobre "Realidad actual y futuras posibilidades de Riego". Señaló que uno de los peligros más serios que enfrenta nuestra economía es la deficiencia de la producción agrícola, la que está repercutiendo en el desarrollo económico general y en la potencialidad misma de la raza.

Luego el ingeniero, señor Luis Larroucau, habló sobre reformas para el desarrollo de un amplio plan futuro.

ENSEÑANZA DE LA INGENIERIA.— En la tarde, a las 19 horas, se efectuó en la Sala de Instituto de Ingenieros, la sesión sobre "Enseñanza de la ingeniería", con temas que estuvieron a cargo de los señores Carlos Mori, Julio Hirschmann y Raúl Devés.

Hoy, a las 9 horas, se realizará una visita al Laboratorio Hidráulico de Peñaflor, donde se estudian las mareas gracias a maquinarias especiales.

La partida de los delegados, en micros especiales, se hará a la hora señalada desde frente al edificio del Ministerio de Obras Públicas.

En la tarde, a las 19.30 horas, se servirá en el local del Instituto de Ingenieros, San Martín 352, un cóctel ofrecido a los estudiantes de los sextos años de las Escuelas de Ingeniería.

Visitarán laboratorio hidráulico de Peñaflor y Papelera de Pte. Alto

Mañana, a las 8.30 horas, se realizará una visita a la planta de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto.

En la tarde, a las 19 horas, en el Teatro del Ministerio de Obras, tendrá lugar una sesión destinada a tratar sobre la "Movilización Colectiva de Santiago", la que será presidida por el ingeniero señor Héctor Flores. Los trabajos respectivos estarán a cargo de los ingenieros señores Roberto Hozven, Jorge del Sol y Octavio Echegoyen.

EN EL "PUYEHUE" PARTEN AL NORTE DELEGADOS AL TORNEO MUNICIPAL

En el vapor "Puyehue", de la Empresa Marítima del Estado, que zarpa hoy de Valparaíso, rumbo al norte, se embarcarán los delegados del centro y sur del país que en representación de sus comunas concurrirán a la IV Conferencia Nacional de Municipalidades cuya sede será la ciudad de Antofagasta. El "Puyehue" hará escala en Coquimbo, Huasco y Caldera.

Por otra parte, en aviones de la Fuerza Aérea de Chile y de la Línea Aérea Nacional, especialmente facilitados para este torneo edilicio, se dirigirán al norte numerosos alcaldes y regidores de localidades apartadas. Para la prensa se ha dispuesto la salida de un transporte de la Línea Aérea Nacional, que saldrá de Santiago el sábado próximo.

DELEGADOS EXTRANJEROS.— Además de los trescientos delegados y asesores que estarán presentes en esta magna asamblea de los municipios de todo el país, han sido invitados altos funcionarios y concejales extranjeros. Ya se encuentra en la capital don Luis Boffi, presidente del Instituto Argentino de Estudios Municipales, quien trae la misión de imponerse de la legislación y sistemas organizativos de los municipios, y establecer, al mismo tiempo, una estrecha colaboración entre los cuerpos edilicios de Chile y Argentina.

TRABAJOS RECIBIDOS. — El Comité ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades, que preside el señor Sergio Ceppi, continuó ayer recibiendo interesantes trabajos relacionados con las bases del torneo, y que por su acuciosidad y profundidad de las materias que abordan ponen de relieve el extraordinario interés que ha despertado esta reunión de municipalidades en las diversas comunas de la República. Principalmente abordará la conferencia la revitalización de las asambleas provinciales, que constituyen el principio de la descentralización administrativa, y al través de las cuales los Municipios desean encontrar en este torneo de Antofagasta una fórmula que les permita robustecerse internamente y establecer la ecuación precisa en sus relaciones con el Estado, poniendo fin a las perjudiciales dualidades y sistemas absorbentes que rigen en la actualidad.

ATRIBUCIONES DEL CONGRESO TRATO COMISION CONSULTIVA

Ayer se reunió nuevamente, en sesión plenaria, la Comisión Consultiva de las Reformas Constitucionales, propuestas por el Presidente de la República.

En esta oportunidad se continuó estudiando los anteproyectos elaborados por las subcomisiones y que dicen relación con las atribuciones del Congreso. La Comisión Consultiva aceptó recomendar la supresión del número 4 del artículo 43 de la Constitución Política del Estado, que dice relación con la cesación de funciones del Presidente de la República, y entregar esta atribución al Tribunal Nacional Electoral.

También se aprobó una modificación constitucional, en el sentido de modificar la redacción del artículo 45, el que se refiere a la formación de las leyes.

La Comisión volverá a reunirse el miércoles 3 de noviembre, a fin de proseguir su labor.

AGRADECEN AL GOBIERNO RELEGACION DE LOTEADOR

Ayer visitó al Subsecretario del Interior, señor Carlos Ferrer, el señor José Chamorro, quien en representación de la Población La Lata, ubicada en Santa Rosa, comuna de San Miguel, agradeció las medidas adoptadas en contra del doctor Lorenzo Pantoja Bustos. La población nombrada pertenece a la Cooperativa de Huertos Familiares "Malaquías Concha", de la que el doctor Pantoja era gerente.

Manifestó el señor Chamorro, a nombre de los pobladores, que estaban reconocidos por las medidas adoptadas en contra de quienes no cumplieron sus obligaciones, con evidente perjuicio para más de 3.000 pobladores. El mismo agradecimiento manifestó para con el Interventor de la Cooperativa, señor Miguel Zegers Gandarillas, "quien —dijo— no acepta los manejos dolosos de la directiva de la Cooperativa".

Agregó el señor Chamorro que aún no se coloca el agua potable en la Población La Lata, debido a que sus urbanizadores aún no cancelan a la Empresa de Agua Potable la suma de 8 millones de pesos pago que debió hacerse hace tres años, luego de que los compradores cancelaron la primera cuota.

Administración Pública

PRESIDENCIA.— El Director General de los Servicios Eléctricos, señor Gustavo Lira Manso, informó ayer al Jefe del Estado, el progreso de los trabajos de emergencia para suministrar energía eléctrica a la ciudad de Iquique.

—El señor Sergio Ceppi, presidente de la Confederación Nacional de Municipalidades, reiteró ayer al Presidente de la República la invitación para que concurra al acto inaugural de la IV Conferencia de Municipalidades que se efectuará en Antofagasta el 2 de noviembre próximo.

CANCILLERIA.— El martes próximo se reunirá con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo, la Comisión Antártica, para estudiar los términos de su declaración anual.

—El Arzobispo de Lima, Cardenal Guevara ha invitado al Episcopado chileno y a las instituciones católicas para que se hagan representar en el Congreso Eucarístico y Mariano del Perú el que tendrá lugar en Lima entre el 7 y el 12 de diciembre próximo.

—La Delegación Chilena ante la NU ha enviado a la Cancillería el temario de la próxima reunión del Consejo Económico y Social de ese organismo, el que iniciará sus trabajos la primera semana de noviembre próximo.

—Don Oscar Fenner ha renunciado, por motivos particulares, a la Comisión de Codificación del Derecho Internacional, de la que es miembro.

INTERIOR.— Fue designado Gobernador de Tierra del Fuego, el señor Mario Ortiz Figueroa, en reemplazo del señor Mario Valdivieso Delaunay.

MINERIA.— Fue firmado un Decreto por el cual se autoriza a la Fundición O'Higgins para adquirir cobre en el Banco Central hasta 40 toneladas anuales, exclusivamente para el consumo de la citada Empresa.

AÑO XXXVIII N.o 13,475
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240; seis meses, 1,682; tres meses, $ 825
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.
Santiago de Chile, miércoles 27 de octubre de 1954

Juicios precipitados e inexactos

EL semanario norteamericano "U. S. News and World Report", en su edición última, reproduce un extenso despacho fechado en nuestra capital, en el que se formula una serie de juicios precipitados acerca de la situación chilena, los que bien merecen un comentario.

El despacho expresa que en Chile la inflación es casi descontrolada; que el nivel de vida es bajo para la mayoría de sus habitantes; que la inflación está creando un clima favorable para el comunismo; que esta situación está causando seria inquietud a los funcionarios de Estados Unidos; que la Unión "ha derramado más de cien millones de dólares en préstamos para afirmar la economía chilena"; que Chile ha obtenido gruesos préstamos de los Estados Unidos, proporcionalmente en mayor cantidad que cualquier otro país latinoamericano, y que a pesar de ello, la mayoría de los chilenos cree que Washington debería adoptar una actitud más generosa hacia Chile. Agrega que Chile se halla en un verdadero atolladero; que se achaca a Estados Unidos mucha parte de la culpa por esta situación; que los chilenos viven, desde 1938, más allá de lo que le permiten sus rentas; que por cada uno de los 86.000 empleados fiscales hay una persona que cobra jubilación o cuyos deudos cobran una pensión, etc.

En síntesis, hace un bosquejo general de la situación chilena, apreciada en forma muy unilateral y pintada con rasgos bastante pesimistas, que no siempre son exactos.

Tratemos de retocar ese cuadro para adecuarlo mejor a la realidad.

No hay duda alguna, de que en parte, la actual situación chilena se debe a ese modo de vida tan artificial a que nos hemos acostumbrado a vivir en Chile, en forma despreocupada, poco previsora y, en cierto modo, derrochadora. Vivimos más allá de lo que nos permite nuestra realidad económica. Eso es exacto. El ejemplo citado sobre los excesos de la previsión chilena es altamente revelador.

Hemos creído, durante años, que hacíamos justicia a nuestros obreros y empleados, acordando, en favor suyo, sistemas de reajustes automáticos de salarios y sueldos, que han contribuido a agudizar el proceso inflacionario al recargar excesivamente los costos de una industria incipiente. Nuestros recursos públicos no siempre fueron bien aprovechados, y en lugar de financiar inversiones de capital social se emplearon en construir edificios de renta. Nuestra Administración Pública padece de elefantiasis. Hay exceso de personal y los servicios no están racionalmente organizados, como para permitir un más expedito funcionamiento del rodaje administrativo en un mínimo de tiempo.

Todo eso es exacto. Pero no lo es menos que Chile ha despertado a la realidad, y que, con plena conciencia de esos excesos, está buscando el camino adecuado para terminar con ellos y volver a formas de vida más austeras y más de acuerdo con la capacidad del país.

El despacho no menciona los proyectos económicos que, en estos momentos, estudia el Jefe del Estado, y que han recibido amplia publicidad. Son proyectos que, desde su nombre mismo —de rectificación económica—, están indicando la resolución gubernativa de innovar rumbos, de hacer frente a una seria transformación económica e institucional del país.

Ellos consultan, en un aspecto, terminar con los excesos de la previsión y los reajustes de sueldos y salarios, y reestructurar sobre bases técnicas la Administración Pública y nuestro actual sistema impositivo, engorroso y complicado. En otro, se orientan hacia un notable fomento de la capitalización pública y privada, con miras a aumentar nuestros volúmenes de producción. El aumento de la producción, junto a una política monetaria y crediticia que tienda a estabilizar el volumen de los medios de pago, necesariamente deberá traducirse en una adecuada estabilización de precios, en forma paulatina. El aumento de la potencia instalada de nuestras plantas hidroeléctricas, junto a la mayor producción y refinación de nuestros propios combustibles, influirán en el mismo sentido.

El plan de rectificación económica persigue objetivos altamente constructivos, llamados a producir una transformación total de la fisonomía actual del país. Sin embargo, podrá argüirse que aún subsiste la inflación en Chile. Es indudable. La inflación subsiste y subsistirá aún por dos o tres años más. No hay de ello la menor duda. El Gobierno no ha incurrido en la ingenuidad de creer que un proceso inflacionista que se ha venido arrastrando durante años en Chile, vaya a terminar de la noche a la mañana. Su política económica y financiera tiene metas bien definidas: controlar la inflación primero, o sea, romper con el ritmo de aumento de los precios, para alcanzar después, cuando ese ritmo haya decrecido fundamentalmente, y sólo entonces, una etapa de relativa estabilidad.

Es injustificado afirmar que la inflación en Chile sea "casi descontrolada". Por el contrario, está siendo controlada. No lo fue mientras se continuó emitiendo para hacer frente a los gastos fiscales, siempre crecientes. Pero entró en una etapa de controles en el instante mismo en que fue financiado el Presupuesto Fiscal, a través de drásticas economías y de los nuevos recursos que proporcionó la Ley de Reforma Tributaria. Se reforzó, además, la acción antinflacionista, con la dictación de normas de política monetaria y crediticia, que establecieron un límite para el crecimiento de los medios de pago. Todavía más, el reajuste que se proyecta en el sistema cambiario, aun cuando puede producir un impacto alcista momentáneo, está llamado a provocar una saludable normalización de nuestro comercio exterior.

Los índices demuestran que la inflación está siendo controlada.

En septiembre, el alza en el costo de la vida fue, respecto al mes anterior, de sólo un 3,3 por ciento, mientras en agosto esa tasa había alcanzado más de un ocho por ciento. En el mes en curso, ese porcentaje debe ser aún menor.

Pero el comentarista del "U. S. News and World Report" no termina aquí. Destaca que los Estados Unidos habían "derramado en Chile más de cien millones de dólares para afirmar la economía chilena"; los préstamos concedidos a Chile serían superiores a los otorgados a cualquier otro país latinoamericano.

No es así. Estados Unidos jamás ha "derramado" préstamos en Chile. Los que ha concedido han sido objeto de cuidadosos estudios preliminares. Jamás se le ha otorgado al país un empréstito para hacer frente a un plan general de desarrollo. Han sido todos préstamos específicos, otorgados a la CORFO, a CAP o a la ENDESA, para promover tal o cual plan de desarrollo en particular. Así y todo, lamentamos recordarlo, debemos dejar en claro que el monto de los capitales llegados al país, por la vía del empréstito gubernamental o la del aporte privado de capitales, es inferior al monto de los capitales que anualmente exporta Chile para servir esos compromisos, atender el pago de las utilidades de las firmas que han invertido dinero en Chile, remesar amortizaciones, cubrir repatriaciones de capital, etc.

El movimiento y servicio de capitales acusó, en nuestro país, durante los últimos años, los siguientes guarismos: en 1950, US$ 52.283.697 en contra de Chile; en 1951, US$ 44 millones 603.269, como saldo negativo, y en 1952, US$ 42.684.994 también en contra del país.

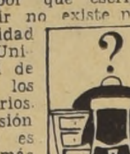
Cuando los chilenos deseamos una colaboración más "generosa" de Washington, como afirma el "U. S. News and World Report", no queremos significar otra cosa que el aporte de capitales extranjeros sea superior al de nuestras remesas al exterior. Sólo entonces esos aportes o esos préstamos jugarán un papel positivo en nuestro desarrollo económico.

Por último, quisiéramos mencionar sólo dos ideas: la primera es que mientras se mantengan las violentas fluctuaciones de precios que hoy experimentan las materias primas en los mercados mundiales, jamás los países exportadores de esos productos podrán sentir que su economía se vigoriza. La segunda, que si Chile hubiese vendido su producción de cobre en el lapso 1941-45, el precio del mercado mundial, que llegó a 40 y hasta 50 centavos de dólar la libra, y no al precio congelado de 10,9 centavos que se impuso a nuestro país como contribución de guerra, no habríamos necesitado recurrir a ningún empréstito exterior para haber saneado definitivamente nuestras estructuras económicas.

No fue, pues, exacto el "U. S. News and World Report" al describir la situación económica actual de Chile.

De TEOFILO CID

Por qué escribo



Siempre me he quedado pensando por qué escribo. Para escribir no existe ninguna necesidad de ir a la Universidad, ni de frecuentar los conservatorios. La profesión de escritor es la profesión más libre que hay en el mundo. Jamás podría alguien siquiera imaginar que un poeta vaya a una academia a aprender a escribir sonetos, pongo por caso. Yo, al menos, aprendí a escribir sonetos cuando tenía doce años y me costó muchos dolores de cabeza el darme cuenta de que un soneto perfecto debe estar compuesto en versos iguales. Mi padre, que no quería saber nada de sonetos, expresaba su espantosa discrepancia y me decía: muchacho, te va a ir mal.

En el mundo latino, los escritores no tenemos nada que hacer. Nos pagan mal, nos acusan de comunistas y nos molestan. Yo estoy acostumbrado a eso. Como no represento a nadie y como, además, pertenezco a un mundo espiritual sin estructura, a esta desgraciada clase media chilena que todos ustedes conocen, cada vez que firmo un artículo hay por lo menos cien que protestan. Por otra parte, me encanta saber que existe gente que protesta cuando yo respiro.

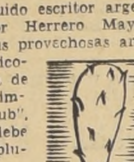
Hace muchos años, no tenía doce años aún, me ocurrió la idea de meterme al escritorio de mi padre. Como este caballero, ferroviario antiguo, para que lo sepáis de una vez por todas, era propietario de una máquina de escribir, yo me di cuenta de que había que aprovecharla. Me puse a escribir como un loco. Como un loco lo sigo haciendo todavía. Creo que, para hablar con honradez, ningún escritor verdadero podría declarar otra cosa. Nunca he podido, por eso mismo, saber para quién escribo. Se escribe, en último término, para un adolescente de provincia, magnánimo y generoso que todavía cree en los escritores. Para un adolescente como yo era hace veinte años, cuando todavía creía en los poemas cubistas de Juan Marín, cuando me encantaba con los relatos de Salvador Reyes; cuando, en fin, era inocente. En esa época, entre **malón y malón** penquista, me metía a la biblioteca de la Universidad de Concepción, bajo la sombra poderosa de don Enrique, a quien a pesar de todo sigo considerando el más grande de los chilenos, y allí, golpeado por el hálito estremecido de Ortega y Gasset, de Unamuno y Pérez de Ayala, me divertía pergeñando versos. Ahora, cuando escribo versos, no me divierto nada. Incluso me da un poco de vergüenza.

¿Por qué escribo? ¿Para quién escribo? Mi conciencia profesional, si es que la tengo, no es otra cosa que copia de ese acto inicial de hace veintisiete años. Tengo la impresión de que mi conciencia no está arrendada a nadie. No soy comunista, no soy partidario de nadie. Gózome, en cambio, refugiándome en mi propia vida. Desde allí, como un francotirador, disparo a voluntad sobre el mundo. Llorando, porque esa es la única actitud digna del ser humano, religioso sin religión, partidario sin partido, simpatizante sin objeto loable de simpatía, así soy yo. No hago otra cosa que llorar.

T. C.

De RAMON PEREZ DE AYALA

El linaje de las palabras



Un distinguido escritor argentino, el señor Herrero Mayor en una de sus provechosas anotaciones lexicográficas trata de la palabra importada "club", y de cómo debe formarse el plural.

Escribe el señor Herrero Mayor: "El origen inglés de club parece entroncar en el latino "globus" (reunión de conjurados). Decimos que parece, porque no tenemos a nuestro alcance mejor argumento de filiación que el ofrecido en las indagaciones de Skinnir, Litré, Monlau y otros".

Es muy posible. Mas veamos, ante todo, las diversas acepciones de "globus" en latín: 1. Globo, bola, esfera; "globus terrae", el globo terráqueo (Cicerón). 2. Masa, conjunto, amontonamiento: "globus nubium", acumulación de nubes, que también se llama cúmulos (Tácito). 3. Pelotón de tropas, muchedumbre, grupo compacto (en esta acepción lo usan Livio, Salustio y Tácito). Me he servido del "Dictionnaire latin", por Félix Gaffiot. Huelga añadir, pues claramente se advierte, que pelotón se relaciona con pelota, como apelotonar, con redondear una masa.

En el diccionario etimológico latino de Breal, hallamos junto con la palabra globo sus derivadas. "Globus": pelotón, globo. "Globo", verbo: englobar, apelotonar, redondear. "Conglobo" verbo; conglobar, reunir o agrupar un pelotón. "Globosus": globoso, redondo, esférico. "Glomero", verbo: apelotonar, agrupar. "Aglomero": aglomerar, y "conglomero": conglomerar. (Estos últimos tres verbos provienen de "glomus", pelotón, en que la b original de "globus" hubo de trocarse en m.)

Vamos ahora con "club". El diccionario de Oxford dice venir esta voz de una del idioma islandés y del sueco: "Klubba", que es también la raíz de la otra palabra inglesa; "clump": trozo o pedazo corto, recio e informe de cualquier cosa. "Club" tiene las siguientes acepciones: 1. Un garrote pesado, más grueso y nudoso en una de sus extremidades; 2. Uno de los palos de la baraja; 3. Verbo intransitivo que significa asociarse para un fin común y también para pagar a escote.

En su primitiva y más directa acepción, "club" pudiera traducirse como clava (Hércules clavígero, o portador de clava), y también maza, porra y cachiporra. En la segunda, "club" es, por tanto, el palo de bastos. El único palo, "stricto sensu", es el de bastos. El basto castellano viene del latín "bastum", un bastón, un palo.

Es un misterio (para mí) por qué al palo de trébol de la baraja francesa —que es la que se usa en Inglaterra— se le llama palo de bastos en inglés. Acerca de la introducción de los naipes en Europa, hay quienes opinan que los trajeron de Asia, los cruzados, grandes jugadores, como lo suelen ser todos aquellos que se juegan la vida en llegando la ocasión, pero no tienen nada que hacer el resto del tiempo, y viceversa, pues lo uno va con lo otro, que como no tienen nada que hacer se juegan en ocasiones la vida. Y hay quienes sostienen que los introductores de la baraja fueron los moros de España. En efecto, las cartas de jugar se llaman en árabe "naib" (con b fuerte), de donde viene la palabra castellana naipe.

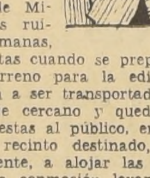
Los primeros fabricantes de naipes para toda Europa fueron los italianos, hacia el siglo XV. Esto parece cosa averiguada. En la baraja italiana, como en la española, hay el palo de bastos; el último palo de la baraja. Posiblemente, en las primeras barajas inglesas también los verdaderos bastos, "clubs", eran uno de los palos. Luego, al generalizarse la baraja francesa, se siguió llamando "clubs" a los tréboles. Esto no pasa de ser una presunción personal.

En cuanto a la tercera acepción, Henri Stappers, en su diccionario etimológico de la lengua francesa, dice: "Club" (del inglés): "payer son ecot, contribuer a".

En los más exclusivos y elegantes clubs, o clubes, ingleses, y en algún otro país, no hay cuota mensual, sino que todavía se pagan a escote los gastos sociales. En España, a esta especie de prorrateo del gasto común se le llama pagar a la inglesa. Esto es, que el "club", como reunión organizada y cerrada de un grupo de personas a diferencia de una tertulia ocasional y abierta, o de un salón más o menos elegante tuvo su origen en la voluntad contractual de asociarse para un fin común, en sede social fija y pagando a escote los gastos. Ese fin puede ser literario, artístico, deportivo, político, etcétera, etcétera. A lo último del siglo XVIII, en Francia, pululaba doquier el club político, muchas veces sin sede social fija, y frecuentemente con propósitos subversivos, que obligaban a la clandestinidad. De aquí, tal vez, ese sentido etimológico que se le ha querido dar, de conglobación, conglomeración, o reunión secreta, compuesta de confabulados y conjurados.

Pero esto —se me figura— nada tiene que ver con la historia del club inglés ni de la palabra que lo denomina. Ahora, ¿por qué la clava, maza, basto, garrote, porra o cachiporra, hercúleo símbolo de la fuerza, pasó a ser denominación de un club (o contrato) social? He ahí el busilis. ¿La asociación hace la fuerza? ¿O la fuerza es el origen de la asociación?— (Buenos Aires, octubre de 1954. Exclusivo para LA NACION). R. P. de A.

El incesante ruido



Si busca Ud. un lugar de paz y sosiego, diríjase un sábado por la tarde a la City de Londres, donde se levantaba en la antigüedad el templo de Mitras. Las ruinas romanas, descubiertas cuando se preparaba el terreno para la edificación, van a ser transportadas a un paraje cercano y quedarán allí expuestas al público, en un pequeño recinto destinado, exclusivamente, a alojar las reliquias. La conmoción levantada por el hallazgo ha dado paso a la serenidad de los ánimos; los últimos 100.000 visitantes, nacionales y extranjeros, han desfilado ante "las nobles ruinas"; la valla de construcción ha trazado de nuevo su cerco, y, por lo menos los sábados y domingos, el templo se halla envuelto en el silencio que le acompañó durante los 2.000 años que permaneció sepultado.

La paz que desciende sobre las calles de la City, en los fines de semana, cuando los financieros y los oficinistas abandonan aquel centro nervioso de la actividad ciudadana, y los teléfonos y máquinas de escribir han enmudecido, nos hace añorar la quietud que reinaba en las aldeas inglesas antes del advenimiento del motor de combustión interna.

El aleteo de las palomas, el eco de lejanas carcajadas, y aún los quejumbrosos maullidos del gato del conserje de la oficina, pasan inadvertidos en la baraúnda de los días de labor, y el percibir un sábado por la tarde estas manifestaciones de la vida nos hace comprender, repentinamente, lo ruidosa que es la existencia, normalmente, en aquél activo distrito.

Pero, ¿quisiéramos, en realidad, cambiar este estado de cosas? Después de todo, el ruido es vida; el silencio del templo de Mitras es el silencio de la tumba. A los ingleses nos gusta el ruido, y temo que haya pocos que simpaticen con los trabajadores nocturnos que han venido escribiendo a los periódicos y dándose mutuamente consejos sobre los medios de llamar al sueño durante el día. Algunos aconsejan taponar los oídos con cera y cubrir con mantas puertas y ventanas; una señora, mártir del ruido, por lo visto, se muestra partidaria de ingerir una exagerada dosis de drogas soporíficas. Ninguno de ellos, al parecer, se halla satisfecho con los resultados obtenidos, y, mientras tanto, el ruido continúa.

El afirmar que la cuestión del ruido no produce cierto cosquilleo en las conciencias, sería ir demasiado lejos. Es verdad que a nadie parece haber preocupado la queja del eminente músico, Sir Thomas Beecham, quien sostiene que los oídos de la presente generación están "completamente ensordecidos". La gente continúa llenando el Casino Theatre de Londres para oír y ver las nuevas películas de Cinerama, con su atronador sonido estereofónico.

También parece haber predicado en desierto el célebre crítico de radio que protestó contra el gran número de altavoces que añaden al barullo general, pero, en ciertas esferas, se está atacando el problema por el ruido, concienzudamente y con éxito.

Los motores a reacción, por ejemplo, están en vías de ser completamente silenciados en los talleres de la Vickers-Armstrong, cerca de Swindon. Los fabricantes del famoso avión de pasajeros Vickers Viscount han venido realizando experimentos con una cámara acústica, la primera de su clase; mediante este sistema se puede sostener una conversación en tonos normales, a unos pasos de distancia del lugar donde se hallan en marcha los potentes motores a reacción Rolls-Royce Avon, protegidos por gruesas paredes recubiertas de material absorbente. El próximo paso será silenciar los motores en el aire.

SIR ARTHUR

PANORAMA

JUVENTUD REEDUCADA

Leímos con sumo interés un artículo llegado en el magnífico servicio de prensa que quincenalmente envía la UNESCO, un artículo firmado por Ginette Hodgson y titulado "La reeducación de la infancia delincuente"; se consignan allí numerosos e importantes datos y conclusiones tan destacadas como, por ejemplo, la que dice que, frente al niño delincuente, el vigilante debe ser reemplazado por el educador.



Pero no es nuestra intención referirnos circunstanciadamente a este excelente trabajo, sino considerar la paradoja que el mismo problema ofrece en Chile. No propiamente con respecto a la infancia, sino a la adolescencia y extrema juventud.

En los últimos tiempos, la crónica policial se ha nutrido tristemente con las "hazañas" de jóvenes asesinos, ladrones de automóviles o autores de otras lamentables depredaciones.

Estos jóvenes han sido reeducados, pero al revés. Porque se trata, generalmente, de jóvenes perfectamente educados, que se salen de los moldes de la educación convencional para buscar la aventura, el "frisson" que les libre del incurable "tedium vitae" que parecen sufrir.

Seguramente, tal actitud proviene de una hartura espiritual provocada por el desarrollo en un medio demasiado fácil, donde encontraron todo hecho o prefabricado, hasta las emociones.

La vida acomodada —la falta de preocupaciones por el futuro, un camino allanado de antemano, sin necesidad de lucha vigorizante— fue la nefasta maestra que reeducó estas existencias. No les sedujo la aventura del mar, el deporte heroico, la apasionante exploración de tierras inhóspitas. Estos jóvenes, ablandados por una muelle civilización, no tenían pasta de héroes, sino de gangsters, que viene a ser el peldaño subterráneo y vergonzoso en la escala de la heroicidad. Las estúpidas producciones cinematográficas o literarias en las que se endiosa al pistolero, concretaron negativamente las aspiraciones de acción de esa juventud lamentablemente torcida y perdida.

¿Cabría una re-reeducación? Indudablemente, no. Esos espíritus maduraron demasiado —en cuerpos jóvenes— para volver a ser pasta maleable o amoldable a la normalidad y a la decencia. El sentido peyorativo de su "educación" dejó una huella específicamente indeleble. ¿Qué hacer, entonces? Comenzar por el principio. No más jóvenes con automóviles y fajos de billetes en los bolsillos para darse a la ociosidad fecunda en la invención de daños. Los padres multimillonarios tienen la obligación perentoria de salvar a sus hijos de un cruel porvenir y deben hacerlo por la vía del trabajo y del sacrificio. Desgraciadamente, aún existe en Chile el prejuicio colonial contra el trabajo en las fábricas, la mejor universidad para plasmar una mente juvenil en la disciplina del trabajo creador. Hay que apartarse un poco del afán de transformar los jóvenes en intelectuales prematuros. Déjenlos vivir, primero, que luego tendrán tiempo de leer, de pensar, de filosofar.

Sólo así podremos canalizar el impulso —habitualmente generoso— de la extrema juventud hacia una existencia decorosa y constructiva.

LA PREGUNTA

Es indudable que la locomoción metropolitana tiene a la sufrida población bajo una irritabilidad nerviosa alarmante: los ásperos tocamientos, la palabreja sorda y los gestos biliosos hacen que las gentes se conviertan en víctimas unas de otras. ¿Por qué será que quienes me despiertan más compasión no son sólo los maestros, sino también la liceana muchacha que, para colmo, empiepieza ya a ver las penosas perspectivas de los exámenes de fin de año? — **Rizar**

A PROPOSITO DE CHIPRE



La suerte de la isla de Chipre, colocada bajo dominio inglés desde la cesión hecha en 1878 a Inglaterra por Turquía, que la ocupó durante tres siglos, está nuevamente de actualidad, a raíz de las reivindicaciones de los insulares que piden su unión a Grecia.

El imperativo histórico de por sí solo no justifica esas exigencias. Pues conviene no olvidar que la situación geográfica de la isla en las aguas de Anatolia, el empenachamiento de su población que, sobre un total de 400.000 habitantes, está compuesta de 100.000 turcos, de griegos y de una fuerte mayoría de levantinos y, por fin, la debilidad y la escasez de sus recursos naturales, son tantas razones geográficas, étnicas y económicas que se opondrían a la unión a Grecia.

Además, la coyuntura actual no es favorable a la discusión de reivindicaciones, cuya legitimidad no tenemos que poner en duda, bajo las reservas sobredichas. La defensa del Cercano y Mediano Oriente en el cuadro de la NATO no podría concebirse sin una Chipre segura y controlada en sus manifestaciones políticas, y la gente de buen sentido tendrá que convenir que el movimiento que presenciamos es inoportuno en razón de la fuerza del Partido Comunista de la isla. Es incontestable que la unión a Grecia aseguraría el triunfo ideológico y estratégico del Kremlin.

Sin embargo, estamos convencidos de que Inglaterra estará dispuesta a considerar, de nuevo, su posición respecto a Chipre, en un clima más favorable a las discusiones apacibles y dejará a los chipriotas disponer libremente de su destino. Pero el momento estaría mal elegido.

CHARLES JOSE MARI

Actividades Culturales

CONFERENCIAS.— En la sala "Septiembre", Huérfanos 117, ofrecerá hoy, a las 19 horas, una conferencia el crítico argentino de arte Jorge Serraino de Alzaga. Abordará el tema: "Mona Lisa y su enigma".

—En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Huérfanos 696, dictará hoy, a las 19 horas, una conferencia el señor Osvaldo Torres Ahumada, que versará sobre "Aplicación de los nuevos impuestos de la reforma tributaria".

—Don Rubén Sotoconil, actor del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, disertará hoy, a las 19 horas, en la sala "Valentín Letelier", sobre el dramaturgo británico Henry Fielding, en conmemoración al segundo centenario de su muerte.

—Hoy, a las 19 horas, tendrá lugar la habitual charla pública semanal en el Centro Espiritual Baha'i, Mac Iver 142, 4.o piso, oficina 412. Se desarrollará el tema: "La fe Baha'i".

Notas del Día



TURISMO DE OCASION

Todos los años cuando el barómetro marca más de 24 grados centígrados a la sombra, nos ponemos a pensar en el turismo. Estamos convencidos de que el turismo sólo puede ser viable en el verano. A esta altura del año, los periodistas dejamos de mano los otros problemas permanentes de la pesca, el alcoholismo y la falta de habitaciones baratas, para dedicarnos de lleno a este refrescante problema. Empezamos, los periodistas, a ver mares, bosques, lagos y cordilleras. Echamos mano de todo nuestro armamento, y nos lanzamos en una tarea que, si no tiene, ni ha tenido, ni tendrá nunca feliz éxito, por lo menos nos desentumece la imaginación. No importa que los turistas extranjeros no se divisen por ninguna parte, ni que los turistas criollos no conozcan, ni de vista, las bellezas de su propio país. El turismo es un eterno problema, y hay que arremeter contra él.

Empecemos por darnos cuenta de que el turismo es una industria, una de las industrias más reproductivas. No es sólo un interés pasajero, ni la intención de ofrecer la belleza que nos circunda con mero sentimiento platónico. En buenas cuentas, la industria turística es como vender papas, salitre o cobre, con la diferencia que, para llevarla a feliz término, no necesita de grandes capitales, sino de un poco de inteligencia, de voluntad y de buena intención. Al revés de lo que ocurre con el poeta, el turista no nace turista, hay que hacerlo. Hay que irlo a buscar, si es posible con zalemas, hasta con algo de las promesas que hacen los enamorados. Le diremos: venga a ver nuestro país, que es el país más lindo de la tierra; venga a contemplar nuestros lagos, color de esmeralda, rodeados de volcanes cubiertos de nieve; venga a solazarse con la hermosura de nuestros bosques impenetrables, donde el copihue se esconde hasta ponerse rojo de rubor; venga, señor turista extranjero, a descansar sus huesos y su alma en los hoteles de Puerto Varas, Pucón o Puyehue, si es rico, o en esas acogedoras casitas de madera en que hay olor a limpieza, y en cuyas ventanas hay unas pintorescas cortinitas de cretona, si es menos rico que el otro más rico.

Pero no le decimos nada a nadie, se nos ahoga la voz en la garganta, nuestro grito de llamada venturosa no se oye en ninguna parte. Aquí nos estamos, escribiendo articulitos en todos los periódicos cuando el barómetro sube de los 24 grados centígrados. Tienen que venir a enseñarnos de afuera, a decirnos y a repetirnos que no despreciemos el sortilegio con que nos regaló la naturaleza. Ayer, no más, dicen los diarios que Austria nos ha sacado un convenio de turismo destinado a incrementar la actividad turística entre los dos países. ¡Qué bueno! Dicen también los diarios que el señor Jack Gauer, de Suiza, ha venido a gritarnos que "América Latina ofrece múltiples atracciones para el turista extranjero". ¡Si no lo sabremos!

Es que el barómetro ha subido, y está empezando a hacer un poco de calor. Nuestro turismo es así, ocasional. Después, nos olvidamos de todo y nos arropamos con las frías neblinas del invierno. ¿Que esta indiferencia nos cuesta unos buenos millones? Qué importa si seguimos vendiendo salitre a destajo, y el precio del cobre ha subido tanto. B.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Abusos en colegios particulares

Estimado señor Director:

Si no fuese porque la represalia ha pasado a ser una verdadera institución, me atrevería a darle mi nombre y mis señas a plenitud; pero el motivo de mi carta le hará condolerse de mi desdicha al par que justificar mi anonimato.

Soy padre de varios hijos en edad escolar. Para evitar toda identificación le diré que algunos están mediopupilos en un colegio particular (con subvención fiscal), en donde no se respeta ningún principio pedagógico ni método docente para atender a la enseñanza de los niños; salvo el de atemorizarlos con series interminables de comunicaciones a los apoderados por las razones más peregrinas.

Es increíble el tiempo que hacen perder a los padres en continuas visitas destinadas a la amonestación y a la amenaza arbitraria. Casi todas las comunicaciones versan sobre supuestas faltas de aprovechamiento o de aplicación, y las entrevistas —sumamente lesivas para la dignidad de los apoderados— dejan entrever la intención de que los alumnos contraten clases privadas a fin de no perder el año.

Cuando los apoderados demuestran resistencia a la velada solicitud, se inicia una campaña de sorda represalia contra el alumno; a tal punto que un alumno notable por sus conocimientos y avances en un determinado ramo es amonestado por supuestas deficiencias en el mismo, para lo cual el "industrial" (dueño del colegio) lo califica con notas exageradamente bajas.

Debo agregarle que en el colegio aludido sólo hay un profesor titulado para servir Preparatorias y Humanidades, y que éste confiere notas en todas las asignaturas; incluyendo inglés, francés, historia, ciencias, etc.

Es natural que hay autoridades para corregir estas anomalías; pero ellas deberían obrar de oficio, por medio de visitas de inspección que llegaran hasta el control de las libretas de calificación y verificación del personal docente que actúe en el colegio. Es obvio que nunca podrá mediar una denuncia formal de parte de los apoderados; ya que eso expondría a los alumnos a las medidas que el señor Director puede suponer.

Hace algún tiempo un redactor de LA NACION denunció a los dueños de ciertos colegios particulares como simples "caballeros de industria", y —si no recuerdo mal— pidió la cooperación de los colegios en que se trabaja honradamente para terminar con esta terrible plaga de pseudo-pedagogos, que junto con esquilmar a los apoderados matan psicológicamente a la población infantil.

Con gracias anticipadas, soy de Ud. un afmo. y S. S.

Petit Larousse

Deja a salvo su honorabilidad

Señor Director:

El día 17 de septiembre último, me encontraba en el quiosco de la Plaza de Armas de San Bernardo, que levantó el Cuerpo de Bomberos de esa ciudad. Se me acercó una señora morena y delgada, quien me manifestó que era Dama Cooperadora de la Segunda Compañía de Bomberos, a la que yo pertenezco. Me mostró una lista de erogaciones a beneficio de esa Compañía, con cuyo producido se comprarían baldosas a fin de terminar el Cuartel.

Yo, nautralmente, accedí gustoso a acompañarla, como me lo pidió, a recolectar fondos con tan noble fin, y no me preocupé de pedirle credenciales para asegurarme que pertenecía al distinguido grupo de nuestras Damas Cooperadoras.

Por desgracia, esta señora que se acercó a mí era una vulgar timadora, y ahora el Directorio del Cuerpo de Bomberos me echa la culpa a mí.

Señor Director: he querido hacer público este hecho lamentable, para dejar a salvo mi honor y el de mi familia y amigos de la prestigiosa Segunda Compañía de Bomberos. Por lo demás, he entregado los antecedentes a Investigaciones, para que me ayuden a esclarecer la verdad de los hechos.

Agradeciendo la publicación de estas líneas, saluda muy atte. al señor Director.— **Jaime Gaete**, Carnet 100880.

Que se retiren los escombros

Señor Director:

Muchas calles de Santiago están renovando sus veredas. Así, al fin, se han acordado las autoridades de tantas calles y callecitas olvidadas de que fueron abiertas. Por esto estamos muy satisfechos quienes vivimos en esos sectores en progreso. Pues bien, hoy deseamos también pedir a las autoridades de la Dirección de Pavimentación que cuando esas calles se terminen de arreglar sean sacados los escombros que quedan en ellas.

Así, en la calle Carrión, ubicada entre Avenida Independencia y Fermín Vivaceta, los vecinos están padeciendo por los efectos de nubes de tierra o barriales, desde que se dieron a la tarea de dejarla mejor.

Las dueñas de casa no pueden mantener el aseo en sus pisos, y los traseúntes deben respirar diariamente mucho polvillo. Por esto agradeceremos este detalle se subsane.

Saluda a Ud. **A. Aliaga S.**



DIPUTADOS DEL PAL.— He aquí a una parte de los diputados del Partido Agrario Laborista, durante la sesión de ayer de la Cámara. Primera fila, de izquierda a derecha: Von Mühlenbrock, Rigo Righi, Bustamante y Ojeda. Segunda fila, y en el mismo orden: Barrueto, Orpis, David y Guzmán.

Seis senadores liberales apoyaron la Comisión Mixta; uno votó en contra

ASIGNACION DE ESTIMULO PARA DIVERSOS PERSONALES APROBARON COMISIONES UNIDAS DEL SENADO

Las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado prosiguieron en la mañana de ayer el estudio del proyecto del Ejecutivo, que aumenta las rentas del personal civil de la Administración Pública.

ESTIMULOS.— Fueron aprobadas las siguientes indicaciones, que otorgan asignaciones de estímulo a los personales que se indican:

a) Para los funcionarios de Aduanas, Contraloría General y Servicio de Explotación de Puertos, una asignación de estímulo que puede alcanzar hasta el 50 por ciento del sueldo correspondiente. Este mayor gasto se financiará con los derechos de Aduana;

b) Para los personales del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos y Consejos de Defensa Fiscal, una asignación que también podrá alcanzar hasta un 50 por ciento del sueldo. Su financiamiento será a base de las costas personales que deban pagar los contribuyentes morosos, a las cuales se agregará un 1,5 por ciento sobre el valor adeudado;

c) Para los funcionarios de la Dirección de Crédito Prendario y Casas de Martillo, una asignación que podrá llegar hasta un 25 por ciento del sueldo.

RETIROS.— A petición del Ejecutivo se aprobó el retiro de dos indicaciones. La primera, sobre asignación de especialidades para las Fuerzas Armadas y Carabineros, y la segunda, sobre tratamiento de desahucios en las Fuerzas Armadas.

Las Comisiones Unidas volverán a sesionar entre las 17 y las 20 horas de hoy.

EL ACUERDO SE COMUNICO AYER A LA CAMARA

En las últimas horas de la tarde de ayer, el Presidente del Senado, señor Alessandri, envió al Presidente de la Cámara el siguiente oficio:

"El Senado, en sesión de hoy, acordó invitar a esa Honorable Cámara a la formación de una Comisión Mixta de Senadores y Diputados, a fin de estudiar la proposición de ley sobre Estado de Sitio en sus aspectos constitucionales y legales.

"Al efecto, resolvió designar, por su parte, a los integrantes de la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento, para que concurran a formar la referida Comisión Mixta.

"Acordó, también, fijar un plazo de siete días, contado desde la fecha en que se constituya, para que dicha Comisión evacúe su informe. Dios guarde a V. E.— (Fdo.): Fernando Alessandri, Presidente; Horacio Hevia Mujica, secretario".

DEBATE.— Durante el debate que se originó en el Senado a raíz de la indicación del señor Coloma, sobre Comisión Mixta, intervinieron los señores González, don Exequiel; Amunátegui, Rodríguez, Ampuero, Bulnes, Alessandri, don Eduardo; Quinteros, Izquierdo y Cruz Coke.

El señor Amunátegui planteó, como cuestión previa, que se votase una indicación, que fijaba un plazo de 7 días a la Comisión Mixta, para el caso de que ésta fuese aprobada. Agregó que votaría a favor de dicha Comisión, pero siempre que primero se le acordase este plazo.

El señor Coloma propuso, entonces, que dicho plazo se ampliase a 30 días.

La Mesa, asilándose en el Reglamento, observó que primero debía votarse la cuestión principal, esto es, la Comisión Mixta, y así se procedió.

Durante la votación, los señores Rodríguez y Ampuero, se pronunciaron en contra de la Comisión, diciendo que ello podría significar una invasión en las atribuciones de la Cámara.

El senador Bulnes rectificó esta aseveración, y sostuvo que la Comisión Mixta de ningún modo invadirá atribuciones de la Cámara, pues corresponde a un procedimiento armonizador entre las dos ramas del Congreso.

El señor Cruz Coke dijo que su voto favorable a la Comisión no significaba pronunciamiento sobre el Estado de Sitio.

LA VOTACION.— A favor de la Comisión votaron los senadores Alessandri, don Eduardo; Pokiepovic, Acharán, Moore, Rivera y Alessandri, don Fernando, liberales; Coloma, Cerda, Bulnes, Curti, Prieto y Pereira, conservadores unidos; Izquierdo, García y Del Pedregal, agrariolaboristas; Cruz Coke, conservador socialcristiano, y Larraín, agrario. TOTAL: 19.

En contra votaron los senadores Rodríguez, Ampuero, Martínez y Ahumada, socialistas populares; Faivovich, Rettig, Torres, Mora, Bossay, González, don Exequiel; Aguirre y Alvarez, radicales; Amunátegui, liberal, y Quinteros, socialista-frentista. TOTAL: 14.

No votaron, por estar pareados, los senadores González, don Eugenio, socialista popular; Correa y Figueroa, radicales; Martones, democrático del pueblo. TOTAL: 4.

PLAZO.— A continuación se votó el plazo que se dará a la Comisión Mixta para la evacuación de su informe.

A favor de un plazo de 30 días (indicación de Coloma) votaron 16 senadores. Por el plazo de 7 días lo hicieron 17 senadores. Ganó, en consecuencia, este último plazo, por un voto de diferencia.



COLOMA.— Lo del Estado de Sitio sólo lo puede aclarar una Comisión Mixta.

PEÑALOZA.— Así se acabará el "mixterio".

SENADO APROBO ESCALA DE SUELDOS QUE EL EJECUTIVO PROPUSO PARA INVESTIGACIONES

Despachó proyecto que beneficia a Fundación Viviendas de Emergencia

Con modificaciones, el Senado aprobó ayer, en particular, el proyecto que aumenta las remuneraciones del personal de Investigaciones.

Por 15 votos contra 12, se aprobó una indicación renovada, por la cual se mantuvo el artículo primero del proyecto, en los mismos términos en que lo propuso el Ejecutivo y lo despachó la Cámara de Diputados. Esta Corporación estableció aumentos de 3, 4, 5 y 6 grados; la Comisión de Gobierno Interior del Senado, en sus informes, sólo proponía aumentos de 1, 2 y 3 grados.

También se aprobó una indicación del señor Quinteros, que el Ejecutivo hizo suya, que establece un reajuste de las pensiones de los oficiales de Carabineros que fueron trasladados a Investigaciones y jubilaron en el cargo de Director General de este Servicio.

SEGURO SOCIAL.— Por unanimidad, la Sala acordó después enviar a su Comisión de Salud Pública y Previsión Social el proyecto que autoriza al Servicio de Seguro Social para vender por pisos sus edificios de departamentos.

VIVIENDAS DE EMERGENCIA.— A continuación el Senado aprobó el proyecto que entrega a la Fundación de Viviendas de Emergencia, la suma de 16 millones de pesos, correspondientes a las multas pagadas por exceso de consumo eléctrico, durante el año 1953. Lo anterior constituía el artículo primero del proyecto de la Cámara; el Senado lo acordó como artículo transitorio.

En cambio, el artículo 2.o del proyecto de aquella, lo aprobó como artículo único. Establece que, en el futuro, todas las multas que se cobren por exceso de consumo de electricidad, pasarán a la Fundación de Viviendas de Emergencia, una vez deducidos los impuestos correspondientes.

ASCENSOS.— En sesión secreta, fueron aprobados los siguientes ascensos en las Fuerzas Armadas: a Contralmirante de Defensa de Costa, al capitán de Navío Eugenio González Noll; a General de Brigada, al coronel Horacio Gamboa Núñez; a capitán de Navío Piloto, al capitán de Corbeta Jorge Cabrera Soto.

HOMENAJE.— En su sesión de esta tarde, el Senado rendirá un homenaje a la memoria de don Manuel Trucco, ex Vicepresidente de la República, fallecido el lunes.

Después se levantará la sesión, con el objeto de que las Comisiones Unidas de Gobierno y de Hacienda prosigan el estudio del proyecto que aumenta las rentas de los servidores civiles del Estado.

Nuevos dirigentes nombró Junta Conservadora Unida

El presidente del Partido Conservador Unido, senador Juan Antonio Coloma, informó ayer a la Junta de esta colectividad acerca de las situaciones producidas en el Congreso, en torno al Estado de Sitio, materia sobre la cual intervinieron parlamentarios y dirigentes.

La Junta tomó conocimiento de la elección del nuevo presidente de la Juventud del Partido, recaída en la persona del señor Jorge Iván Hübner Gallo quien se incorporó a la directiva máxima.

En seguida procedió a llenar los nuevos cargos directivos creados en la última Convención Nacional, en la siguiente forma: Secretario del partido, señor Javier Angel Figueroa; secretarios electoral y de organización señor Osvaldo Márquez; de comisiones, señor Bernardino Lira; de organización gremial, señor Alejandro Díaz; de divulgación doctrinaria, señora Josefina González de Allende; de provincias, señor Santiago García.

Se acordó que los miembros de la Junta realicen en noviembre próximo una jira por las provincias, para conocer las necesidades de las respectivas asambleas.

Finalmente, se dejó constancia le pesar por el fallecimiento de don Víctor Manuel Arellano, ex secretario del comité de los senadores del partido.

EXPOSICION DE HACIENDA PUBLICA HARA MAÑANA MINISTRO PRAT ANTE COMISION MIXTA DE PRESUPUESTO

La Comisión Mixta de Presupuesto ha sido citada para las 10.30 horas de mañana.

En esta oportunidad se escuchará una amplia exposición sobre la Hacienda Pública, que hará el Ministro del ramo, señor Jorge Prat Echaurren.

En su exposición, el Ministro hará referencia a los proyectos de rectificación económica, que el Ejecutivo enviará al Congreso.

Se constituyó Comité Organizador del "Movimiento Unionista Indoamericano"

Desde Montevideo, el Comité Organizador del Movimiento Unionista Indoamericano "Por los Estados Unidos de Indoamérica", nos ha pedido la publicación de la siguiente nota:

"Para cooperar con el movimiento ya iniciado por los Comités de Santiago de Chile, México, La Habana, y otras ciudades de nuestra patria común, en favor de la Federación de las 20 Repúblicas latino o indoamericanas, se ha constituído en Montevideo nuestro Comité organizador.

"Nos es muy grato comunicar a Ud. y pedir a su prestigioso órgano de publicidad que acoja, con nuestro cordial saludo, el llamamiento juvenil —que dirigimos especialmente a la nueva generación de los trabajadores manuales e intelectuales de nuestra hermandad de pueblos— para que trabajemos juntos por la formación de los Estados Unidos de Indoamérica.

"Aspiramos a que los partidos políticos democráticos, y las organizaciones obreras y estudiantiles que sustentan también los ideales americanistas de libertad, incorporen en sus programas doctrinarios y de lucha el principio de la unidad continental indoamericana erigido en postulado básico de sus idearios y propósitos. El mundo de hoy tiende a expresarse politicamente en sistemas regionales de Estados-Continentes. Y nuestra América, dividida y, por ende, débil, está comprobando en la agudización de sus problemas políticos, económicos y sociales las dolorosas consecuencias de su fragmentación. Ni las dictaduras, ni las usurpaciones totalitarias, ni las intervenciones de las naciones poderosas, ni las agudas crisis económicas y trastornos cambiarios serían dables si nuestros estados formaran una grande y libre unión federativa y democrática, en la cual todos los Derechos Humanos han de ser la norma y la absoluta subordinación de la fuerza al soberano gobierno civil y la mejor garantía de la común libertad.

"Contra la unión de nuestros pueblos sólo están los enemigos de la Democracia y quieren entregarnos inermes y divididos al nuevo coloniaje de los grandes poderes, o refundirlos en los vastos imperios que ellos están formando.

"Creemos interpretar un profundo y vasto sentimiento de la juventud de todos nuestros pueblos al incorporarnos al gran movimiento unionista indoamericano".— **El Comité Organizador del Movimiento Unionista Indoamericano de Montevideo.** — (Firmados): Eduardo Paz Aguirre, Carlos Abdala, Ariel Collazo, Oscar Bruschera, Roberto Arens Pons, Miguel Serna, Jorge Luis Elizalde, Blas Logaldo, Anatolio Palamarchuk, Felipe Vásques Varini, Alberto Methol Ferré.

ACUERDO DE DIPUTADOS LIBERALES CONOCIO LA JUNTA DE ESTE PARTIDO

En la sesión celebrada ayer por la Junta Ejecutiva Liberal el presidente del Partido, diputado Hugo Zepeda Barrios, informó del éxito alcanzado por la concentración de presidentes agrupacionales, realizada recientemente en Santiago.

Dijo que dichos representantes habían acordado hacer presente a la Junta la necesidad de obtener del directorio general del Partido, que la Convención Nacional Extraordinaria de éste se celebrase durante la segunda quincena de abril del próximo año.

ESTADO DE SITIO.— Sobre los últimos acontecimientos ocurridos en torno a este asunto informó detalladamente el señor Zepeda.

Además, la Junta tomó conocimiento del acuerdo adoptado por los diputados liberales, en el sentido de votar en contra del Estado de Sitio, en conformidad a la autorización que les fue otorgada en la sesión anterior.

El acuerdo en referencia fue adoptado ayer, por unanimidad —según dice una versión entregada a la prensa—, durante el almuerzo semanal de los diputados liberales, al que concurrieron los señores Undurraga, Cuadra, Peñafiel, Zepeda, Rivera, Vial, Aldunate, Vives, Jaramillo, Arellano, Illanes, Urrutia, Del Río, Gundián, Espina, Huerta, Muñoz, Campos, Menéndez, Puentes y Sepúlveda. No asistieron por motivos justificados, los señores Errázuriz, Abelardo Pizarro y Jovino Parada.

CAMARA DEBATIRA HOY EL SEGUNDO INFORME RECAIDO EN EL PROYECTO DEL COBRE

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados acordó calificar de "simples" (despacho dentro de 30 días), las urgencias solicitadas por el Ejecutivo para el proyecto que permite contratar nuevo personal al Servicio de Correos y Telégrafos y al Servicio de Gobierno Interior, y para los proyectos de acuerdos que aprueban la Convención Interamericana sobre Derecho de Autor en obras Literarias, Científicas y Artísticas; la Convención sobre Propiedad Literaria y Artística, y la Convención Universal sobre Derecho de Autor.

Estos tres proyectos de acuerdo, fueron aprobados ayer por la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, y serán informados en el curso de la presente semana.

ORDEN DEL DIA.— Se inició la discusión general —como lo informamos en otras columnas— del Estado de Sitio.

Durante el debate de este asunto, también estuvo presente, además de los Ministros del Interior y de Justicia, el Ministro de Salud, Dr. Altamirano.

El diputado informante, señor Schaulsohn, fue interrumpido, durante su exposición, por los diputados conservadores unidos, señores Valdés Larraín y Correa Letelier, quienes fijaron el alcance de algunos conceptos.

HORA DE INCIDENTES.— El señor Meléndez abogó por el fomento y desarrollo de las cooperativas, señalando la labor que al respecto realiza la Federación Nacional de Cooperativas de los Estados Unidos de Norteamérica, que cuenta con 9 millones de afiliados.

El señor Peñafiel denunció que en la localidad de Paihuano (provincia de Coquimbo), no hay médico ni matrona. Agregó que en Vicuña tampoco hay médico, desde hace un año y medio, y que en el hospital de ese mismo pueblo, no hay maternidad. Pidió que el Servicio Nacional de Salud investigue estas denuncias y arbitre los medios para solucionar los problemas a que ellas se refieren. Después se refirió a los cultivos de ajíes y tomates en el valle de Elqui, criticando a la SAP, por haber dispuesto que el 10 por ciento de esa producción se entregue al consumo local.

El señor Barra aludió a problemas de Talcahuano.

El señor Magalhaes, a nombre de los diputados radicales, rindió un homenaje a la memoria del ex Presidente Aguirre Cerda.

El señor Brücher pidió que el Banco del Estado cumpliese las disposiciones de la ley 11,602, que autoriza préstamos a los empleados de empresas de utilidad pública.

El señor Hugo Miranda habló del próximo bicentenario de Illapel.

El señor Carlos José Errázuriz destacó los acuerdos de la Convención Extraordinaria del Partido Conservador Unido, recién efectuada en Santiago.

HOY.— En el Orden del Día de su sesión de esta tarde, la Cámara comenzará a debatir el segundo informe, recaído en el proyecto sobre nuevo trato a la gran minería del cobre.

En reunión de los comités parlamentarios, que se efectuará a las 15 horas, se fijará el procedimiento que se seguirá durante la discusión y votación del articulado de esta iniciativa de ley.

Juventud del PAL de la 1.a comuna sesiona hoy

La Juventud Agrariolaborista de la primera comuna se reunirá a las 19.30 horas de hoy, con el objeto de proceder a la elección de dirigentes en los cargos vacantes y tratar varios otros asuntos, como la presentación de trabajos al Congreso Provincial que el PAL realizará durante los días 26, 27 y 28 de noviembre. También en esta reunión se tratará lo relacionado con la próxima elección de la nueva directiva provincial de la Juventud Agrariolaborista.

LAS FUERZAS SANAS DEL PAIS RECONOCEN BANDERA DEL AGRARIOLABORISMO

En trascendental acto del Viernes próximo, a las 9 de la noche, en el Goyescas, ingresarán a ese partido estudiantes, profesionales y hombres de trabajo no contaminados por la demagogia ni por la traición comunista.

Los discursos serán transmitidos a todo el país, fijando la posición de lucha del Partido y dando a conocer sus planteamientos frente a la situación nacional.

CONMUTADA LA PENA AL "TORITO"; PODRA REHACER SU VIDA EN EL EXTRANJERO

El Presidente firmó el decreto en la tarde de ayer

"LA NACION" le dio la primera noticia

Abraham Toro Díaz, "El Torito", de las cuasi legendarias historias campesinas de Colchagua saldrá próximamente en libertad en virtud de un decreto supremo del Ministerio de Justicia, firmado en la tarde de ayer por el Presidente de la República. Este decreto conmuta por extrañamiento, las condenas de 5 años y un día y 300 días aplicadas por la Corte Marcial contra "El Torito", después de considerarlo culpable de homicidio en la persona del árabe Mustafá Mikali y de maltrato al carabinero Carlos Norambuena.

Ahora, "El Torito" podrá rehacer su vida en el extranjero.

Anteriormente, Abraham Toro Díaz, había sido condenado por el Juzgado de Letras de Rancagua a la pena capital como autor del homicidio del comerciante Mikali. Más tarde, el Segundo Juzgado Militar lo condenó a 20 años de presidio por maltrato a un carabinero. Con el correr de los meses, la Corte Marcial rebajó las penas a 5 años y un día y a 300 días, respectivamente, después de tener en su carpeta la seguridad de que "El Torito" se encontraba completamente regenerado.

Como se recordará, Abraham Toro fue detenido el 27 de marzo de 1952 en el pueblo de San Rafael, provincia de Mendoza, Argentina, donde había permanecido 11 años, oficiando de humilde y laborioso zapatero remendón.

LA HISTORIA DE SU VIDA.— Abraham Toro Díaz, cuya vida —no hace mucho— fue objeto de llorones folletines "bet-seller", tiene 34 años de edad. Nació junto al fango maloliente y fecundo de una familia enrraizada en el arroyo. Lejos de la ley y del derecho. Después de su espectacular detención en la provincia de Mendoza, conversó largamente con los periodistas, demostrando clara inteligencia, perspicacia y resuelto afán de reivindicación. En aquella oportunidad contó su vida con pocas palabras: "Nací pobre. Esa fue mi desgracia" —dijo—. Mis padres tuvieron que afañar de sol a sol, la tierra para poder sustentar a la familia. Un día, papá Toro, se enfrentó con cualquiera, porque no estaba acostumbrado a doblar su columna vertebral, saludando al poderoso y... allí comenzó el drama".

La familia fue objeto de odiosa persecución por parte de la autoridad constituida. Abraham Toro Díaz sostiene que vio morir a su padre y a dos de sus hermanos, bajo el fuego graneado de la policía. Así, creció a salto de mata, viviendo nerviosamente sobre las verdes campiñas y las inhóspitas rocas de las provincias de Colchagua y O'Higgins que, posteriormente, se convirtirían en campo propicio para las mil aventuras imaginarias de las que "El Torito" sería el héroe.

17 ASALTOS FANTASMAS.— Después de su fuga de la Cárcel, Abraham Toro se convirtió en una verdadera pesadilla para las autoridades policiales. Pocos son los procesos por asalto o hechos de sangre en San Vicente de Tagua Tagua, en los cuales no figure el nombre de Abraham Toro Díaz. Del año 1941 adelante, por mala fe o por falta de información, se cargó a la cuenta delictuosa de "El Torito" cuanto crimen se cometió por aquellos parajes, incluso durante los años que vivió en San Rafael, en la Argentina. De allí surgió la terrible fama criminal de "El Torito", que se ha ido desinflando con la detenida investigación de los hechos. De los 17 procesos que llegaron a poder del Fiscal, previa selección hecha en San Vicente, fueron disminuyendo las acusaciones hasta quedar solamente la misteriosa muerte del comerciante Mikali y la agresión al carabinero Norambuena.

"NO MATE A MIKALI".— A lo largo del encontrado proceso, "El Torito" ha sido varias veces interrogado por los periodistas en la Cárcel de Rancagua, donde se encuentra actualmente. En cierta oportunidad, dijo a LA NACION, refiriéndose al crimen por el cual se le condena a 5 años y un día:

—Señor, nunca he matado a nadie. Se me puede acusar de ladrón. He robado porque tenía que comer para vivir mientras se me perseguía como fiera. Pero nunca he matado a nadie. Ustedes saben que cuando me detuvieron en San Vicente, los verdaderos autores declararon que yo no los había acompañado en ese asalto. Pero la policía se empeñó —por todos los medios— en enredarme en ese homicidio. Me golpearon tanto que tuve que fugarme en la forma que todos conocen, limando las cadenas que me ataban al calabozo. Pueden acusarme de lo que quieran menos de asesino.

GANA 300 PESOS DIARIOS.— LA NACION llamó por teléfono a la Cárcel de Rancagua para dar a conocer a "El Torito" la feliz nueva de la conmutación de la pena, firmada ayer por el Presidente de la República. El Alcaide puso en conocimiento del reo, del llamado de LA NACION, y Abraham Toro Díaz nos agradeció "la mejor noticia que ha recibido en su vida", según sus propias palabras.

Actualmente "El Torito" —que es uno de los reos con mejor conducta en el penal— gana promedialmente 300 pesos diarios, trabajando de zapatero. Es, como se sabe, muy experto en su oficio. Tiene en el interior del establecimiento un pequeño banco dotado de herramientas para reparar y hacer zapatos. El dinero lo gasta en la alimentación de su mujer y su hija regalona María Soledad, quien le dio el primer abrazo de felicidad.

Según el Alcaide, Abraham Toro Díaz —1,82 de estatura— con incipiente calvicie, espeso el entrecejo, alegre y sonriente recibió la noticia de su práctico indulto.



EL PRIMER ABRAZO.— Abraham Toro Díaz recibió —ayer—, como en todos los días de visita, el saludo efusivo de su pequeña **hijita María Soledad. El otrora legendario bandolero abraza a la niña regalona.** "El Torito" dijo que dedicaría toda su vida a hacer feliz la existencia de la pequeña.

AUDAZ Y ELEGANTE ESTAFADOR PASO A LA CARCEL PUBLICA

Raúl Vargas Olmedo, uno de los más audaces y elegantes estafadores que han cruzado por la crónica policial de los últimos tiempos, prestó —ayer— una nueva declaración ante el Juez del Tercer Juzgado del Crimen, don Arnaldo Astroza, quien lo tiene declarado reo por delito de estafa.



EL COMISARIO SEÑOR CARLOS JIMENEZ, cuenta con el Administrador de los "Entretenimientos Diana", Nicolás Palacios Romero, el dinero encontrado en la caja de los Juegos de Lotería "Familiares". El Administrador fue arrestado después de manifestar que él "procedía de acuerdo con las leyes vigentes.

Su historia, truhanesca y atrevida, le ha valido numerosas detenciones que finalizaron con varias declaratorias de reo por los más encontrados delitos de suplantación, extorsión y estafa. Elegante y correcto en el vestir y en el hablar, Raúl Vargas Olmedo, de 40 años de edad, natural de Quirihue —provincia de Ñuble— inició —hace más de diez años— el tortuoso camino de los timos elegantes.

Dueño de una nutrida ficha policial, Raúl Vargas Olmedo, no sólo ha organizado zarpazos de millonaria importancia contra algunas conocidas firmas capitalinas, con tra algunos conocidos personajes de la banca y el comercio, sino que ha llegado a estafar a sus propios compañeros de cárcel. Tal es el caso del largo proceso que lo señaló como autor del robo de "buquecitos de juguete" a uno de los reclusos —viejo amigo de confidencias— en la Cárcel. Raúl Vargas obtuvo su libertad fugaz, después de un cambiante proceso. Extrajo desde el interior de la Cárcel numerosos juguetes que —posteriormente— fueron vendidos por el timador sin dar cuenta del producto de la venta al pobre reo-fabricante, su amigo.

Más tarde, abrió una flamante oficina céntrica donde puso a disposición de los incautos sus "excepcionales condiciones de ingeniero constructor". Así tomó en sus manos la construcción de una población. La hizo marchar a las mil maravillas, hasta que el Departamento de Pavimentación y la Municipalidad resolvieron hacer efectivos los impuestos correspondientes que ascendían a varios millones que no habían sido cancelados y que el sonriente Raúl Vargas Olmedo había derrochado en largas mesas de eufóricas botellas.

Después de ser detenido, se fugó lanzándose desde una ventana del empinado edificio de la Dirección General de Investigaciones.

Actualmente se encuentra declarado reo y preso en la Cárcel Pública.

Allanaron entretenimientos "Diana" por practicarse juegos de azar

En cumplimiento de instrucciones precisas del Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Monje, el Comisario señor Carlos Jiménez, acompañado de los detectives Mario Baeza, Eugenio Senuzzi y René Torres, iniciaron ayer una enérgica batida contra los centros de juego clandestino y que en forma disimulada se ejerce en diversos sitios de entretenimientos. Ayer, a las 21 horas los mencionados funcionarios allanaron sorpresivamente en Alameda Bernardo O'Higgins 947, entre Ahumada y Estado, el local donde funcionan los "Juegos Diana", logrando encontrar en pleno funcionamiento una diversión que designan con el nombre de "Loterías Familiares".

Precisamente, a las 21.02 minutos, apareció en ese lugar de la Alameda, la camioneta verde-oliva de Investigaciones, y de su interior descendieron con toda calma los agentes, quienes se dirigieron encabezados por don Carlos Jiménez al lugar donde funcionaban las loterías. La circunferencia estaba repleta de jóvenes y jovencitas, en su mayoría menores de edad, que arriesgaban a esas horas los pocos pesos que sus padres les entregan para otros fines. Los detectives se ubicaron estratégicamente en los alrededores y, de pronto, a una señal del jefe detuvieron el juego y se incautaron de lo que había en el recinto. Pasada la primera sorpresa, el administrador-encargado, señor Nicolás Palacios Romero, expresó que él procedía conforme a la ley y seguiría adelante con el juego. Tal predicamento era inaceptable y el Comisario Jiménez ordeno de inmediato su arresto.

En la caja se encontraron $ 2.300 en efectivo, casi todo en billetes de $ 10 y 5, además, mercaderías varias, que sirven para pagar los premios y que después vuelven a adquirir allí mismo a la mitad del precio marcado, por un valor aproximado de $ 15.000. Allí figuraban chocolates en barras, bombones, galletas, cigarrillos finos, mermeladas y frutas en conserva.

Entre los asistentes logramos captar los nombres de Emilio Gamboa, 22 años; Hernán Henríquez, 15 años; Patricio Contreras, 14 años; Eliana Santos, 17 años; Josefina Arce, 13 años.

COMISION MIXTA DE SUELDOS SE REUNE HOY

Para esta mañana, a las 10.30 horas, está citada por el Intendente, la Comisión Mixta de Sueldos para tratar sobre los cálculos previos para la fijación del sueldo vital para el año próximo.

REUNION TIENEN LOS OF. DE PRESUPUESTOS

La Asociación Nacional de Oficiales del Presupuesto, cita a asamble general para mañana a las 18.30 horas en el salón de actos del Museo Histórico Nacional, Moneda esquina Miraflores.

Propuestas Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD
OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la provisión de ripio harneado para el camino San Diego a Cunumen, Kms. 9.810 al 13.500, Comuna de San Antonio, las que se abrirán el día 27 de octubre de 1954 a las 12 horas.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 20.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

Sindicato Profesional de Empleados de Grace y Cía. (Chile) S. A.

SANTIAGO

En Santiago a 26 de octubre de 1954, ante el Inspector del Trabajo Sr. Heriberto Segovia Villalón, se ha efectuado la elección complementaria de dos Directores, saliendo elegidos los Sres. Rubén Rodríguez Cruchaga y Silvio Argandoña Reyes.

Constituída la Mesa quedó en la siguiente forma:
Presidente: Rubén Rodríguez Cruchaga.
Secretario: Ricardo Olivares Mazzini.
Tesorera: Elena Naranjo Fernández.
Director: Sergio Navarro Huarcaya.
Director: Silvio Argandoña Reyes.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con lo establecido en el Código del Trabajo.

Casas para los obreros seleccionados en la campaña de Trabajo y Producción

Laudable iniciativa del coronel don Benjamín Videla, presidente de la Corporación de la Vivienda, y del consejero parlamentario de la misma, señor Juan Martínez Camps

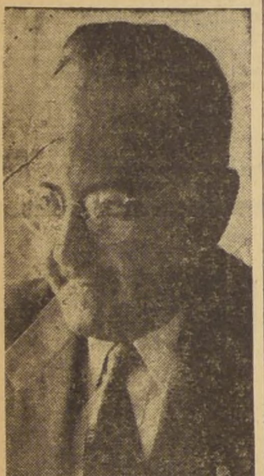
El Ministro de Obras Públicas, coronel, D. Benjamín Videla, en su calidad de presidente de la Corporación de la Vivienda, envió un oficio al Vicepresidente de la misma institución, en el sentido de conceder prioridad para la concesión de casas, a los obreros que sean seleccionados dentro de la Campaña de Trabajo y Producción Industrial.

Estima el Ministro que los estímulos para los buenos trabajadores deben ser efectivos, tangibles y orientados principalmente al sentido social de su vida. Por eso, propone a la Corporación que arbitre los medios necesarios para que los obreros mejor calificados dentro de esta campaña, por su laboriosidad y competencia, sean preferidos en la distribución de las viviendas que construye ese organismo. A su juicio, el hogar es el centro de todas las actividades del hombre, y en consecuencia, estima que deben darse los elementos necesarios para la buena constitución de la familia, a los obreros que se hagan dignos de este beneficio por su aporte personal al progreso del país.

La proposición del Ministro Videla será considerada oficialmente en una de las próximas sesiones de la Corporación de la Vivienda.

APOYO DE UN CONSEJERO. —Impuesto de la mencionada iniciativa, el diputado señor Juan Martínez Camps, que es consejero parlamentario de la misma Corporación, dio a conocer su propósito de apoyarla en todas sus partes, por considerar que ella está basada en un principio de estricta justicia.

El señor Martínez Camps ha realizado una intensa labor en los gremios de trabajadores, tanto empleados como obreros, y conoce en toda su integridad la tragedia de las familias asalariadas que carecen de vivienda adecuada. "De las obras sociales que realiza el Estado —nos ha dicho— ninguna llega tan profundamente al espíritu de las familias modestas que la provisión de una vivienda cómoda e higiénica. La casa propia sigue siendo —agrega— la más grande de las aspiraciones de esas familias; y cuando no ha sido posible obtenerla, por falta de medios o de oportunidades, se satisfacen con obtener unas de estas casas en arrendamiento. Y si este beneficio social se ha venido otorgando en nombre de la necesidad y del cumplimiento de ciertos requisitos naturales y sociales, ¿cómo no ha de ser más estimulante otorgarlo en recompensa justa al que está entregando con más ahínco que otros sus energías físicas al progreso del país?".



Diputado señor Juan Martínez Camps, consejero de la Corporación de la Vivienda.



Coronel don Benjamín Videla, presidente de la Corporación de la Vivienda.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas, cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del Trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 31-10 C.

MIGUEL SAIDEL
Abogado
Se trasladó a San Antonio 418. Depto. 701. Teléfono 38850. 6 a 7.30 P. M. Asuntos criminales. Escrituras. Revisión títulos. Juicios familia. Arrendamiento. (GP.) H|O. C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (GP) H|O C.

COBRANZAS COMERCIALES FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312 oficina 419. Tel 84932. (GP.) H|O. C.

LAURA MULLER DE CABALLERO
RAQUEL QUEZADA VEAS
Moneda 1137, oficina 221. 89917. (GP) 31-10 C.

MANUEL CARTES MORALES,
particiones, cobranzas, divorcios, nulidades matrimonio Huérfanos 1294. Teléfono 64559. H|O C.

JOSE BARRIENTOS PONCE
Abogado
Morandé 322, Ofic. 412
Tel. 85635 G. P.H|O C

MARIO FLORES CASTELLI
Abogado. Catedral 1400. Fono 86574. (GP.) H|O. C

CONTADORES

PROSPERO ARRIAGADA LIRA
Agustinas 1022, oficina 326, teléfono 68325 (GP) 31-12 C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7 o piso, oficina 711 fono 397838 H|O C

DENTISTA RODRIGUEZ
Dentaduras inmediatas, despues extracciones, coronas, fundas correcciones estéticas. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702 edificio Teatro Plaza) H|O C

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas: 9 1|2-12 y 17-20. Serrano 419. teléfono 62992. H|O C

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103 Edificio Teatro Plaza. (GP.) H|O. C.

DENTISTAS

DENTISTA J. GONZALEZ
Dentaduras, extracciones, composturas urgentes, rapidez. Compañía 1068. Of. 1103. Pida hora 85702. (GP.) H|O. C.

Dr MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312 Of. 717. Teléfono 67815. H|O C

LABORATORISTAS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas, objetos de metales preciosos. Invento decreto supremo 9,238. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111 (entrada Huérfanos 1011) 67378. Despachamos pedidos a provincias. (GP.) H|O. C.

MASAJISTAS

SEÑORITA LILY
Masajes medicinales. Alameda 293, tercer piso. fono 38725. (GP) 31-10 C.

MARY
Masajes general, caballeros, señoras, reducción de peso, electricidad. Horas, fono 96296. (GP) H|O. C.

MATRONAS

SARA SAN MARTIN
San Francisco 28, teléfono 34991 (GP) 31-10 C.

ANA MORA
Turno permanente. Alonso Ovalle 1648, entre casa, fono 85381. (GP) 29-10 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 31-10 C.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Casos urgentes, Arauco 1070-B. (GP) 22-XII P

ELISA JOFRE C
Matrona. Clínica Sta. Carmencita. Atención esmerada. Precios módicos. Carmen 115. Fono 35795. (GP.) 18-11 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, teléfono 371355. (GP) 8-11 P.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722 Fono 52470 Partos indoloros Desde $ 4.000 (4) 5-55 P

FILOMENA YEVENES
Atención a domicilio. San Ignacio 380. (GP) H|O C.

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas. Trasladóse Chacabuco 445. Teléfono 96407. (GP) 21-11 P

BLANCA FISHER
Avenida Brasil 7. 87464 — 4 1|2 — 6 1|2. (GP) H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) H|O C.

MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología, Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15 30-17 30 H|O.

Dr. DIAZ CARRASCO
Asma y enfermedades alérgicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A. Prat 72, 2-5 P. M., fono 67565. (GP) H|O C.

ISIDRO Martínez. Ano, recto, colón. Valentín Letelier 1381. Depto. 305, 92429, 66961. G. P 29-12 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 13-11 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) 31-XII C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Rayos X. Agustinas 1269 4 o piso Fono 82222 De 2 a 4 de la tarde. Domicilio Fono 41133 H|O

MOSSER
Oídos nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 31-10 C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691 H|O C.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes, medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP) H|O C.

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6 397981 (GP) 12-11 P.

Dr GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes Almirante Barroso 57 De 2 a 5 2-V-55

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30 Nataniel 475 Fono 86762. (GP) H|O K

DOCTOR SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones San Antonio 427, piso 1.o, oficina 715. Fonos: 35361, oficina; casa, 53800. Hora solicitada. (GP) H|O C.

M. WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago hígado, Rayos X. Serrano 140 fono 64177. (GP) H|O C.

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies Phillips 16, 32351. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84605. (GP) H|O C.

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. Consultas de 4-7 P. M. (GP) H|O C.

CAHUAS
Alergias, asma, renitis, urticaria, eczema, Carmen 765 3 1|2 6 P. M. — 35631. (GP) 2-11 P.

DOCTOR MONTERO
Cáncer — Alcoholismo — Impotencia — Reumatismo — Várices — Hemorroides — Hernias 391833 G. P. H|O C.

CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Agustinas 972. Oficina 309. Teléfono 60393. Consultas 5-7. H|O C.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973, oficina 531. 82292. (GP) 31-10 C.

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista
Huérfanos 757, oficina 510, Consulta: 4-6. Fonos 397296-495477 (GP) 30-11 P

OPTICA KEPLER. MONJITAS 606. Especialidad: Despacho de recetas de oculistas en el día. (G. P.) H.-O. C.

Dr. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139. Oficina 73. 5 1|2-8. 68358-67945. (GP) 20-11

OPTICOS

OPTICA MELLER
Huérfanos 636 Recetas oculistas H|O C

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 494. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincias. (GP) H|O C.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 177, teléfono 66532. (GP) 1.0-35 P

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP.) H|O. K.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, oficina 207. 36082. Atención 10-1 y 5-8. (GP) H|O C.

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 70 (GP) H|O



Señorita MARIA INES HOCHFARBER RAMIREZ, cuyo matrimonio con el señor Efraín Vásquez Yáñez ha sido concertado. Hizo la visita de estilo el señor Efraín Vásquez Jaras, y bendijo las argollas el Capellán señor Francisco Ramírez R.

BELLAS ARTES.—

UN SALON SOLAMENTE

Vemos que cada día que pasa, o mejor dicho, cada año que transcurre, se está haciendo más difícil la realización de salones de pintura con carácter homogéneo en su calidad. En algunas ocasiones, la Universidad, de la que depende el Salón Oficial, ha prescindido de él, pasando un año sin hacerlo, y otro tanto acaba de suceder en la Sociedad Nacional de Bellas Artes, que no hizo salón el año pasado, y quiso juntar dos, poniendo en la carátula del catálogo, Salón 1953-54.

No se quiere confesar las dificultades. Se las calla, ni aún se comentan en la intimidad de las directivas, como si evitasen ese punto que pudiera llamarse neurálgico.

La falta de este éxito franco en los salones se debe, nadie lo duda, a la separación en que viven dos ramas de artistas: una, que pudiera llamarse que surge del árbol universitario, que tan pocos frutos ha dado concretamente, y otra que surge del grupo de la Nacional de Bellas Artes, que anhela —me consta— la unión de todos los artistas chilenos, y al hablar de esta unión, se comprende la bella aspiración a reunir a jóvenes y a viejos en un solo salón, única manera que éste tuviese ante el público y la crítica un valor neto e indiscutible.

Porque, además, se presenta en estos dos grupos otro grave inconveniente, con el cual es casi imposible luchar, cual es el descontento de algunos artistas, sea por lo que fuere, y que se separan de sus respectivas sociedades, y son éstos precisamente los maestros que pudieran dar consistencia a esos conjuntos que se llaman salones, que, en el mejor de los casos, se celebran con cuadros de escaso esfuerzo, y lo que es peor, de escaso mérito artístico.

Hay en cada una de esas ramas, por conocimiento precisamente de esa falta de calidad y de riqueza de producción, un afán de querer que llegue al público el convencimiento, o a la crítica, que los salones que cada rama artística celebra son buenos, y así suelen aparecer a primera vista, porque no hay nada más engañoso que un salón que no se ha estudiado prolijamente. El engaño o la ilusión de calidad se debe, la mayoría de las veces, a uno o dos cuadros brillantes, que son los que amparan la producción del principiante o del novato.

Pero, desgraciadamente, la unión de los artistas entre nosotros me parece imposible. Los de la Universidad defienden sus posiciones ventajosísimas, y a éstos les conviene una especie de beligerancia, porque a la sombra de ella se consiguen muchas cosas, que se harían imposibles en el caso de una unión abierta y franca, porque en este caso vendrían las comparaciones, y éstas serían peligrosas para el bienestar de la rama universitaria.

Hubo ocasiones en que parte de la directiva de la Sociedad Nacional de Bellas Artes fue llamada a formar parte de los jurados del salón que se llama oficial, aunque nunca en mayoría, sino que en una minoría, de la cual podía hacerse de ella cera y pabilo, como se hizo, ya que al dar los premios a todas luces se atropelló una calidad para favorecer una mediocridad partidista.

En el fondo de los artistas de la rama universitaria existe desprecio por los viejos maestros, un desprecio que a veces es insultante, pero que es así. Yo he oído calificar a un gran pintor nuestro, especializado en determinados asuntos, con el nombre de ese "pobre viejito". Ni siquiera "pompier" se le ha dicho, sino que se le ha llamado con esa frase injusta. Las cosas seguirán así. Económicamente, no conviene la unión... dirán los oficiales, o si se hace, nosotros siempre con la sartén...

N. Y. S.

CLUB DE LA UNION.— El Directorio de esta institución tiene el agrado de comunicar a los socios que desde ayer martes y hasta el viernes inclusive, de 9 a 13 horas, concurrirá al Club una comisión del Gabinete de Identificación a renovar u otorgar cédulas de identidad. La Comisión funciona en el 4.o piso del Club. Esta atención es extensiva a las familias de los señores socios.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Sergio Francisco, hijo del señor Hernán Ovalle Stuven y de la señora Teresa Garcés de Ovalle.

Fueron sus padrinos la señorita Adriana Ovalle Garcés y el señor Patricio Ovalle Stuven.

—Ha sido bautizada, Carlota, hija del Sr. Raúl Cienfuegos Sffeir y de la Sra. Carla Rencoret de Cienfuegos.

Fueron sus padrinos el señor Oscar Sffeir S. y la señora María Cecilia S. de Sffeir.

TE.— La señorita Paulina Vial Gebauer ofrece hoy un té a sus amigas, en su residencia de Lo Castillo.

COMIDA EN EL CLUB DE LA UNION.— Mañana, en el Club de la Unión, será festejado don Carlos Mori, por los miembros del Instituto Chileno Italiano. El señor Mori, que es presidente de dicho instituto, recibirá este homenaje, con motivo de su elección como Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, de la Universidad de Chile.

Las inscripciones para esta comida se reciben en la caja del Club.

TE EN EL CRILLON.— Mañana se efectuará en el Hotel Crillón el té-ballet, con exposición de modelos de Casa Peñalba, organizado por el Comité Nacional de Seguridad en el Hogar.

Las tarjetas para este té, pueden solicitarse en la Consejería del Hotel.



EN EL CLUB DE LA UNION.— María Olga Tuñón Silva, ofreció el lunes un té a sus numerosas amigas. Durante la reunión fueron captadas Lillian Eggers Gardeweg, María Gómez Gormaz, Patricia Vergara Gana y Paulina de la Cruz Varela, quienes aparecen en el grabado de izquierda a derecha.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido María Graciela hija del señor Jorge Moncayo Jiménez y de la señora Adriana Veloso de Moncayo.

—Ha nacido un hijo del señor Raúl Sánchez Cerda y de la señora Carmen Figueroa de Sánchez.

—En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Reinaldo Montecinos Ramírez, y de la señora Irma Palacios de Montecinos.

Don Oscar Tulio González González.-

Se cumple hoy el aniversario del nacimiento de don Oscar Tulio González González, fallecido recientemente.

Nació, don Oscar Tulio González González, en la ciudad de Antofagasta el 27 de octubre de 1882, siendo sus padres don Zenón González Carvajal y doña Martina González Morales.

Su vida fue una existencia consagrada al trabajo, formando hace más de cuatro lustros, sociedad con don Guillermo Moreno Vial para la instalación de una importante industria maderera, ramo en el cual se constituyó una verdadera autoridad en la materia.

Su corrección, su delicadeza y su excepcional amabilidad le ganaron el respeto de quienes convivieron junto a él. Y su naturaleza bondadosa y su acendrado amor por los humildes, atrajeron hacia su persona el ancho afecto de quienes recibían constantemente su generoso y noble apoyo.

Don Oscar Tulio González González, fue una de esas almas selectas que pasan por el mundo para dejarnos el recuerdo perenne del ejemplo de sus actos y la magnificencia de sus virtudes.

DEL EXTRANJERO.— Procedente de Buenos Aires y de regreso de Europa, la señorita Ana Ureta Espiñeira.

—Ha regresado de Estados Unidos el señor Carlos Verdugo Woodhouse.

ALMUERZO DE DESPEDIDA.— Don Luis María Carvajal López será festejado, el próximo viernes, con un almuerzo que le ofrecen sus amigos en el Club de la Unión, con motivo de su viaje a México.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

Klein el gran modisto de fantasía presenta en el Hotel Carrera.-

Debido a los insistentes pedidos de muchas damas por ver la colección de sastres de fantasía, el señor Klein ha accedido a presentar por primera vez su magnífica y sentadora línea, confeccionados en cortes exclusivos y en modelos basados en efectos completamente nuevos. Se exhibirán dos piezas en lino cuadrillé, algodón satinado imprimé, la nueva tela aleulain en gris y negro, y la novedosa tricolina gris, de sobrio vestir. No faltará tampoco el tradicional hilo en diferentes colores y el lino de fantasía con motivos de tonos habano y fresa.

Se ha escogido cuidadosamente la casa de joyas que dará a los modelos el toque de brillo y finura que solamente Casa "Zeldis" puede dar con sus exclusivas joyas; entre ellas se lucirán los maravillosos collares chinos auténticos, sus pequeños y delicados relojes; prendedores de extraños diseños; en resumen, que Casa "Zeldis" se ha preocupado de presentar lo más novedoso de sus últimos adornos.

Luisa Alcalde, preocupándose del mayor éxito de la exhibición, ha interesado a la firma de calzados de mayor prestigio "Joya Creaciones", para que adapte sus modelos de los nuevos tacos de copa y de colorido primaveral a los diferentes modelos de traje sastre; así, las modelos lucirán las últimas creaciones de calzados de "Joya Creaciones".

Y para completar con un broche de oro esta magnífica presentación, se exhibirán modelos de sombreros de una afamada casa.

Los detalles del desfile estarán claramente explicados por el conocido locutor de radio, señor Hernán Belmar.

La presentación tendrá lugar en el segundo piso del Hotel Carrera, habiendo sido preparada la boite y otro salón, debido al enorme público que últimamente ha asistido a estas exhibiciones; el desfile comenzará a las 17 horas. La dirección del Hotel Carrera nos encarga avisar que no se reservan mesas en los días de desfiles.

Concierto de Marcela de la Cerda.-

El viernes 29 se efectuará en el Teatro Municipal el único concierto de la conocida soprano dramática Marcela de la Cerda. El programa consulta obras de Schumann, Bellini, Gluck, Haendel, Benedetto Marcelo, Brahms, Ginastera, Joaquín Min y también de los autores chilenos Armando Carvajal y María Luisa Sepúlveda.

Las pocas entradas disponibles están en venta en la boletería del teatro, fono 31407.

Marcela de la Cerda partirá dentro de poco en jira de conciertos a la zona norte del país, hasta Arica, auspiciados por las "Sociedades Musicales".

DIPLOMATICAS. — El señor Eduardo Toda Oliva, secretario de Embajada y Agregado Cultural de la Embajada de España, ofrecerá hoy en su residencia de Avenida Sucre 1907, un coctel, de 20 a 22 horas.

RECEPCION.— La señorita Teresa Bustamante Garcés ofreció, el sábado, una recepción a sus relaciones.

EN EL TEATRO MUNICIPAL.— Hoy, con la presentación de "El lago de los cisnes", "Tres Pascualas" y "Príncipe Igor", el ballet clásico nacional pondrá fin a la temporada realizada en el presente año en el Teatro Municipal.

Esta última función contará con la cooperación de la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la batuta del maestro Puelma. Actuarán, además de los primeros bailarines, Nina y Vadim Sulima, todo el elenco de solistas y cuerpo de ballet.

COCTEL. — Se nos encarga comunicar que el coctel anunciado para el 6 de noviembre próximo, con motivo del matrimonio de la señorita Carmen Correa Espinosa con el señor Hernán Vaccaro Arancibia y que debía efectuarse en calle Alberto Baines se efectuará en la calle Augusto Leguía norte N.o 060 (El Golf).

LA SEÑORA ANA ELIZALDE DE RIESCO.— Víctima de un desgraciado accidente automovilístico y después de seis meses de penosas alternativas, ha fallecido en Valparaíso, la señora Ana Elizalde de Riesco, vinculada a distinguidas familias del Ecuador y de nuestro país.

Hija del recordado diplomático, don Rafael H. Elizalde, y de la señora Teresa Mac-Clure Vergara, recibió una esmerada educación, y desde niña demostró condiciones espirituales y de amable carácter que le granjearon afectos y simpatías en el selecto círculo de sus relaciones.

Esposa de don Hernán Riesco Mac-Clure, formó un hogar respetable, ensombrecido hoy por su prematuro desaparecimiento.

El fallecimiento de la señora Elizalde de Riesco constituye una pérdida irreparable para nuestra sociedad, y enluta el hogar de la señora Irene Bernales de Elizalde.

ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Eduardo Benavente Garcés.

Esta sesión estará dedicada al Compañerismo, y el programa lo desarrollará el Comité que preside el socio don Rafael Sousa Fernández.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy, de los rotarios extranjeros y de provincias, que se encuentran de paso por la capital.

TE-CANASTA.— En el Country Club "Prince of Wales", de Santiago, se efectuará el viernes 5 de noviembre un té-canasta. La reunión tiene por objeto allegar fondos para la Sala-Cuna y Jardín Infantil de la Institución Sweet.

La fiesta comenzará a las 15 horas, y contará con un nutrido bazar.

EN EL EXTRANJERO.— Se encuentran en España don Luis Montalva Quindos y señora Graciela Rodríguez de Montalva.

—En Estados Unidos, don Pedro Forteza y señora Teresa Donoso de Forteza.

—En el mismo punto, don Tomás Eduardo Rodríguez y señora Leonor Larraín de Rodríguez.

SECRETOS DE LA TIA PAULINA

EMPANADITAS DE ATUN

Masa:
¼ kilo de harina.
100 gramos de mantequilla.
1 huevo.
1 cucharada polvos hornear.
¼ litro de leche.
½ cucharadita de sal.

Relleno:
⅛ aceite.
1 tarro de atún en aceite (200 gramos).
½ litro de leche.
1 cucharada maicena.
2 cebollas.
50 gramos mantequilla.
1 huevo.
Sal y pimienta.

Masa:
La masa se hace con la harina cernida, los polvos de hornear y la sal; se une en seco con la mantequilla. La yema debe ser diluída en la leche fría, y se le agrega poco a poco a la mantequilla anterior; se trabaja con los dedos y se uslerea.

Relleno:
Se coloca la leche en la cacerola, con sal y pimienta; se le agrega la maicena, se une todo bien y se pone al fuego, revolviéndolo con cuchara de madera; cuando está espeso se le agrega la yema, la cebolla picada muy fina, y que ya debe estar bien frita en el aceite, y el atún desmenuzado. Se revuelve muy bien y se pone a enfriar para rellenar las empanaditas.

Se pincelan encima con las claras, y se ponen al horno caliente, hasta que se doren.

Para 6 personas.

Tía Paulina

CONSERVAS

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Rechazan en la NU plan de la India sobre una tregua armamentista

NACIONES UNIDAS, 26. (UP).— Las Cinco Grandes Potencias Atómicas del mundo —Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña, Canadá y Francia— rechazaron hoy una propuesta de India de que se concertara una "tregua" armamentista hasta que se acordase un tratado definitivo sobre el desarme.

• Después de la reunión de la Comisión del Desarme de las Naciones Unidas, en que el delegado indio, V. K. Krishna Menón, hizo esa sugerencia, los representantes de Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá y Francia conversaron en privado y convinieron en que no podían aceptarla.

Más tarde informaron de su decisión a Andrei Y. Vishinsky, de la Unión Soviética, que el viernes último accedió a patrocinar, junto con las cuatro potencias occidentales, un proyecto de resolución sobre el procedimiento a seguir para que las cinco naciones iniciasen conversaciones sobre el desarme.

Vishinsky comunicó a Paul Martin, de Canadá, principal intermediario en las actuales negociaciones entre Este y Oeste, que la U. Soviética se oponía también a la propuesta de India, en cambio, el delegado ruso se manifestó dispuesto a respaldar, con las cuatro potencias occidentales, una moción para que se dé traslado de dicha proposición a las conversaciones privadas entre las cinco naciones. En esa forma, la Asamblea General no discutiría los méritos de la propuesta india.

Vishinsky, asimismo, se manifestó en contra de un proyecto de resolución presentado por Australia, en el cual se pide a la Secretaría de las Naciones Unidas que prepare un documento sobre la posición que con respecto al desarme tiene cada una de las grandes potencias.

Se dice que las naciones occidentales están divididas respecto a esta ponencia.

Más de 240 muertos y heridos causó un huracán en Italia

NAPOLES, 26.— (AL).— Más de 120 muertos, cien heridos graves, 250 leves, más de 20 desaparecidos y pérdidas que se calculan entre tres y cinco millones de dólares causó un huracán de extraordinaria violencia que azotó hoy la zona del golfo de Salerno, al Sur de Nápoles. Se calcula que unas diez mil personas han quedado sin techo.

A raíz de las intensas lluvias caídas, se produjeron inundaciones de importancia que causaron el derrumbe de numerosos edificios y la interrupción casi total de las comunicaciones.

Otros informes no confirmados señalan que los deslizamientos de tierra y las inundaciones provocadas por la fuerte tormenta han dejado un saldo de alrededor de doscientos muertos en Salerno y las aldeas vecinas, temiéndose que pase de las 250 el número de las víctimas en el sur de la península. Los desaparecidos —según estas fuentes— alcanzarían a los 80.

Los puentes han sido arrastrados por las aguas desbordadas de los ríos de la región.

Grandes daños se han registrado en las aldeas de Minori, Maiori, Marina di Vietri, Tramonti, Molina y Nocera Inferiore. Algunas localidades que se encuentran a orillas del mar carecen totalmente de agua y medicinas y difícilmente pueden ser abastecidas de lo indispensable por barco.

Largas columnas de refugiados salen de Salerno y las aldeas afectadas.

Fuerzas de policía, tropas del ejército y bomberos se trasladaron velozmente a la zona afectada para organizar los auxilios. Desde Nápoles se enviaron camiones tanques llenos de agua para abastecer a la población.

El comando militar de la región, en particular, envió cinco batallones. Todos los funcionarios disponibles y los obreros de los servicios públicos fueron movilizados para cooperar en las operaciones de remoción de escombros y de rescate de las víctimas.

Las operaciones de socorro se ven dificultadas por la persistencia de las lluvias torrenciales que amenazan provocar nuevas catástrofes.

Según las últimas cifras oficiales, el número de muertos a causa del violento huracán llega a 245 y el de los desaparecidos, a 120.

Compositor boliviano fusilado en Guatemala

LA PAZ, 26 (AL).— El matutino "Combate" anuncia que en Guatemala fue ejecutado el compositor boliviano Julio Martínez Arteaga. Agrega que Arteaga, también ejerció la profesión de abogado en la capital guatemalteca fue sorprendido por el movimiento revolucionario del coronel Carlos Castillo Armas, siendo asesor jurídico del Ministerio de Guerra y que luego de participar en la resistencia contra el citado movimiento fue apresado y fusilado.

Panorama del mundo

TITULARES.— Por United Press. — Londres: Rompehuelgas tratan de impedir la vuelta al trabajo de obreros portuarios. París: Atacan a Adenauer por el acuerdo del Sarre. Tokio: Una huelga cierra el Mercado de Valores. Buenos Aires: el norteamericano Harold Worst, campeón mundial de billar a tres bandas. Nueva York: Dulles informa sobre el pacto de París. Mercados. — Londres: vacilante. Paros firme. Tokio: cerrado. Buenos Aires: animado. Nueva York: de baja. Tiempo: Londres: Bueno, asoleado. París: despejado, agradable. Tokio: nublado. Buenos Aires: Asoleado. Nueva York: neblina por la tarde.

LONDRES, 25. — (AL). — La curvilínea Gina Lollobrigida —espectacular estrella de cine— fué presentada hoy ante la Reina Isabel.

La actriz italiana vestía un recatado traje blanco muy distinto a las provocativas tenidas que suele usar corrientemente.

TOKIO, 26. — (AL). — Una embarcación de pesca de arrastre japonesa, "Trawler", se hizo a la mar el lunes desde el puerto de Shimonkeki y navega hoy hacia Sudamérica para dedicarse a la pesca del camarón en aguas próximas a la costa argentina.

Se trata de la embarcación Taiyo Maru.

Trece portorriqueños condenados a prisión

NUEVA YORK, 26. (AL).— Trece nacionalistas portorriqueños acusados de conspiración sediciosa contra el Gobierno de los Estados Unidos, fueron sentenciados a seis años de prisión cada uno. Entre ellos, figura Lolita Lebrón, morena portorriqueña de 34 años de edad, que dirigió el grupo de nacionalistas que en marzo pasado disparó con armas de fuego en la Cámara de Representantes, hiriendo a cinco miembros de dicha Corporación.

Cotización Mundial de Productos y Metales

METALES

LONDRES, 26.— (UP).— A continuación damos las cotizaciones al cierre y ventas en el mercado de metales durante el día de hoy:

COBRE.— Con alza de cuatro a diez libras por tonelada; ventas, 675 toneladas. Entrega inmediata, 282 1|2 comprador y 284 vendedor; a tres meses, 262 comprador y 263 vendedor.

ESTAÑO.— Con baja de dos y media a tres libras por tonelada; ventas, 90 toneladas. Entrega inmediata, 729 comprador y 730 vendedor; a tres meses, 728 comprador y 729 vendedor.

PLOMO.— Con alza de media a una libra por tonelada; ventas, 425 toneladas. Entrega, octubre, 110 1|2 comprador y 111 1|2 vendedor; enero, 103 1|2 comprador y 104 vendedor.

ZINC.— Con baja de media a una libra por tonelada; ventas, 1.000 toneladas. Entrega, octubre 81 comprador y 81 1|2 vendedor; enero, 80 3|4 comprador y 81 vendedor.

NUEVA YORK, 26.— (UP).— El cobre a término cerró sin cambio en los precios. No hubo ventas.

Las cotizaciones al cierre fueron: octubre, 32.95; noviembre, 32.85; diciembre, 32.35; enero, 31.85; febrero, 31.35; marzo, 30.85; abril, 30.45; mayo, 30.10; junio, 29.80; julio, 29.55; agosto, 29.35; septiembre, 29.15.

ALGODON

NUEVA YORK, 26.— (UP).— Las cotizaciones del algodón abrieron hoy con alza de hasta cuatro puntos y continuaron subiendo en forma irregular, cerrando de 10 a 14 puntos más altas que ayer. El mercado de Nueva Orleans cerró también con alzas de 10 a 14 puntos. Hubo buena demanda de usuarios norteamericanos, cubierta por ventas hechas con propósitos de cobertura.

CAFE

NUEVA YORK, 26.— (UP).— Los precios a término del café Santos "S", cerraron hoy entre con alza de 100 puntos y baja de cinco, vendiéndose 413 contratos.

LANAS

NUEVA YORK, 26.— (UP).— Las cotizaciones a término de los tops de lana cerraron hoy con baja de uno a dieciséis puntos, y las de lana ordinaria con baja de uno a nueve.

La lana tops standard certificada para entrega inmediata bajó diez puntos, a 181 nominal, y la ordinaria sucia se mantuvo sin cambio, a 149 nominal.

BRADFORD, 26.— (UP).— Los productores han bajado sus cotizaciones de tops de lana Merino y cruza fina en un penique por libra, pero esa reducción no ha despertado el interés del mercado, al que preocupa mucho más la retención de lana en los puertos como consecuencia de la huelga.

Los precios actuales son los siguientes: tipo 70 "A", 148 peniques por libra (149 la semana pasada); tipo 64 "A", 131 (132); tipo 64 "B", 128 (129); tipo 60 super, 120 (121); tipo 58 super, 112 (113); tipo 56 super, 101 (102); tipo 50 super, 81 (81); tipo 48, 80 (80); tipo 46, 79 (79).

AMBERES, 26.— (UP).— La sesión de hoy en el mercado de lanas transcurrió en calma, realizando transacciones con un volumen de 51.750 kilos.

VALORES

NUEVA YORK, 26.— (UP).— La proximidad de las elecciones norteamericanas y la probabilidad de que en ellas triunfen los demócratas, causaron hoy una baja en la Bolsa de Valores. El tono fue calmado.

Las ventas fueron de 2.010.000 acciones y 2.690.000 dólares en obligaciones.

Intentaron asesinar al Premier de Egipto

ALEJANDRIA, 26. (AL).— Seis tiros de pistola fueron disparados hoy contra el coronel Gamal Abd El Nasser, Primer Ministro de Egipto, cuando pronunciaba un discurso en una manifestación popular que se realizaba en esta ciudad, como parte de las celebraciones programadas con motivo de la firma del tratado anglo-egipcio, acerca de la base del canal de Suez.

El autor del atentado, un hombre joven, cuyo nombre aún no ha sido revelado, fue maltratado por la multitud antes de ser detenido por la policía.

El Presidente del Consejo de Ministros de Egipto no fue alcanzado, pero dos de los seis disparos hirieron levemente al Secretario del Movimiento de Liberación y al Ministro de Agricultura y de Educación. Este último fue alcanzado en la mano izquierda.

SIGUIO HABLANDO.— El coronel Nasser prosiguió imperturbablemente su discurso, a pesar de los numerosos disparos, y dirigiéndose a la multitud que lo aclamaba, manifestó: "Si yo muero, será por vosotros y por la gloria de Egipto. Otro Gamal Abd El Nasser me reemplazará, y la revolución continuará".

Se indicó, aunque sin confirmación, que fueron diez y no seis los disparos hechos contra el Primer Ministro.

Los primeros disparos contra el Premier cortaron las líneas de la corriente eléctrica de la iluminación de la tribuna oficial, y la obscuridad en que quedó el lugar, probablemente, salvó la vida al coronel Nasser.

El autor del atentado disparó desde una distancia de más o menos, quince metros.

A raíz de este atentado, la policía ha detenido también a varias personas, entre las cuales figura un estudiante de una escuela local.

El Primer Ministro acababa de pronunciar la primera frase de su discurso cuando fue interrumpido por las detonaciones. La frase que había pronunciado el coronel Nasser es la siguiente: "He comenzado mi lucha por la independencia y la libertad de mi patria y...". Entonces se escuchó el primer disparo.

OTROS DETALLES.— "Todos a tierra; nadie se mueva", exclamó el coronel Nasser, quien repitió varias veces la orden. Después se incorporó y dijo: "Tened confianza... Mi vida está en vuestras manos... Yo os pertenezco... Haced de mi lo que queráis... No soy un cobarde, y estoy listo para morir, si Alah así lo quiere... He luchado por la libertad y puedo morir tranquilamente... El asesino que me arrebate la vida, no podrá quitaros la vuestra".

Luego, el Presidente del Consejo prosiguió:

"He combatido desde mi adolescencia por la libertad y la independencia de Egipto. Yo soy el hombre que os ha dado la dignidad de vivir como hombres libres. Los primeros califas, los voceros del profeta y la voluntad divina, todos ellos murieron asesinados. Sería una honra morir por vuestra libertad, si Alah así lo decide. Al menos he tenido la satisfacción de haber asegurado la evacuación de las tropas extranjeras de nuestro territorio...".

ALEJANDRIA, 26. (UP). — Mahmoud Abdellatif, el hombre que disparó su pistola contra el balcón en que hablaba Abdel Gamal Nasser, declaró en el interrogatorio a que lo sometió la policía, que no tenía el propósito de matar al Jefe del Gobierno.

Cinco mil soldados italianos entraron a ciudad de Trieste

TRIESTE, 26.— (AL).— La vanguardia de cinco mil soldados bersaglieri italianos entró hoy en la ciudad de Trieste bajo una lluvia de flores, entre aclamaciones y muchas lágrimas de más de cien mil italianos jubilosos que, a pesar del fuerte viento reinante, se congregaron en las calles de la ciudad y el puerto.

Un programa extraordinario de televisión transmitió las escenas de la entrada de las tropas italianas en Trieste, a toda Italia.

Los bersaglieri entraron en camiones, poco después de la medianoche (6 de la tarde del lunes, hora de Nueva York), pocas horas después de que las últimas tropas extranjeras —mil soldados británicos y norteamericanos—, habían abandonado lo que era la zona A (la parte Norte del territorio libre de Trieste), en buques de guerra.

La entrada de los bersaglieri señala el comienzo de la ocupación formal, por Italia, de la parte Norte del territorio libre, como territorio propio.

El comandante de la zona, mayor general Sir John Winterton, no pudo llegar hasta el lugar dispuesto, para encontrarse con su sucesor italiano, el mayor general Edmundo de Renzi, por impedírselo la muchedumbre que vitoreaba a las tropas italianas.

Las tropas británicas y norteamericanas, partieron, a bordo de cinco acorazados, sin llegar a presenciar las delirantes manifestaciones que caracterizaron la jornada.

Ni la lluvia torrencial, ni el fuerte viento, atenuaron el fervor de los miles de italianos congregados en la Plaza de la Unidad, desde el alba.

La excesiva cantidad de público obligó a suspender el desfile de la guardia de honor anglo-norteamericana.

La confusión aumentó en los momentos finales de la toma de posesión, a medida que los trescientos bersaglieri que formaban la escolta del general De Renzi, avanzaban en camiones por una ruta cubierta de flores.

El público demoró el avance y luego inmovilizó a los soldados, por espacio de 20 minutos, en la Plaza de la Unidad.

Cuando pudieron formar, el general de Renzi izó la bandera italiana.

El último acto del general Winterton fue emitir una proclama en inglés, italiano y esloveno, anunciando que daba término al Gobierno militar de los aliados, en Trieste.

Gabriela Mistral señaló valor del cine como medio educativo

NUEVA YORK, 26. (UP). — "La imagen se lleva por delante a la mejor lección oral", dijo la poetisa chilena Gabriela Mistral, Premio Nobel de Literatura, en el trabajo sobre el tema de la Imagen y la Palabra en los Problemas de la Educación, que presentó hoy en la conferencia sobre "Libertad responsable en las Américas", organizada por la Universidad de Columbia.

"Desde mis años de maestra hasta ahora, siempre tuve a la imagen como entidad superiorísima sobre la palabra, añadió. La imagen... evita todo error y convence, mucho más que la mera palabra escrita o hablada".

El extenso trabajo de la poetisa chilena analiza la importancia del cine, la televisión y la radio en la difusión de la educación, aunque señalando que estos dos medios no cumplen todavía "a toda anchura, la misión que traen".

"Rara vez nos ofrecen —dijo— la vida maravillosa de los grandes sabios y los demás héroes universales. En lugar de eso, sigue el cine en muchos países corrompiendo a las masas con unos repertorios de films que divulgan crímenes famosos en una especie de antología para enseñar el delito. Hay algo que podríamos llamar la contraeducación o la contraescuela que es tal tipo de cine".

Gabriela Mistral rindió homenaje al educador mexicano José Vasconcelos por la forma en que aprovechó el cine y la radio, con "maestros misioneros", para alfabetizar a millares de campesinos y "escuelas ambulantes".

"Grandes beneficios esperamos de estos inventos magníficos de la ciencia moderna, especialmente para ciertas ramas educativas como la geografía, la botánica y la zoología, concluyó.

Todos los grados de la enseñanza, desde la infeliz escuela hasta las universidades de los países pobres, pueden alcanzar la eficacia y la realización de sus finalidades con tal de que llegue un día a ellas una ancha dotación de estos auxiliares magistrales: radio, cinema y televisión".

HABLA HOUSSAY. — NUEVA YORK, 26. (UP.). — "Sin independencia intelectual y juicio propio no puede hacerse obra científica de valor", declaró hoy el profesor Bernardo Houssay, de Argentina, Premio Nobel de Medicina en 1947, al pintar un cuadro sombrío de la situación científica y universitaria en la América Latina.

Houssay, en un extenso y agresivo trabajo, enumeró las causas del insuficiente desarrollo científico en la América Latina, que son, dijo, la ignorancia o la vanidad, los defectos técnicos, los defectos intelectuales y morales y las fallas de carácter y personalidad, para referirse luego al problema específico de las universidades. A este respecto, dijo que la causa principal del atraso, es que las universidades latinoamericanas han sido gubernamentales.

"El problema está en la necesidad de preservar la autonomía universitaria—dijo—. Los Gobiernos deben suministrar los recursos necesarios, pero jamás debieran entrometerse en la vida espiritual y las orientaciones científicas de las Universidades.

Diciendo que han aumentado en América Latina los Gobiernos autoritarios o personales, que designan a los profesores "por capricho o favoritismo" o los destituyen por no ser miembros del partido oficial, Houssay dijo:

"Los Gobiernos revolucionarios, en manos incultas, no respetan a los hombres de ciencia. Se ha dicho hace siglo y medio: "La República no necesita sabios"; y, ahora: "No queremos sabios, sino hombres buenos", lo que traducido quiere decir: "que me alaben y obedezcan".

Houssay deploró la "falta de solidaridad entre los universitarios", diciendo que hay profesores de naciones democráticas que aceptan "invitaciones o condecoraciones de Gobiernos o universidades que destituyeron a profesores honorables y eminentes por no ser miembros del partido oficial o por tener ideas democráticas o independientes". Esos profesores, añadió, olvidan que "el atropello a un profesor universitario y a la libertad académica en un país cualquiera es una afrenta y ataque a todos los profesores universitarios".

A pesar de este cuadro pesimista, sin embargo, Houssay concluyó que hay razones para confiar en el futuro, por lo que ya se ha hecho y por lo que se puede y debe hacer.

ASOCIACION UNIVERSITARIA — NUEVA YORK, 26. — (UP.).— La idea de crear una Asociación Interamericana de Universidades, para luchar por su independencia, fue sugerida hoy en el debate que siguió a la presentación de los primeros cuatro trabajos incluidos en el segundo día de la conferencia sobre "Libertad responsable en las Américas", que se realiza en la Universidad de Columbia.

La idea fue sugerida después de hacer notar el profesor Jorge Basadre, de Perú, que no existe todavía para las universidades una asociación similar a la que existe para los diarios.

La sugestión fue recibida con entusiasmo por los presentes, pero el doctor José Arce, de Argentina, aunque admitiendo que la idea era buena, hizo hincapié en la conveniencia de no interferir en los asuntos internos de los países americanos.

W. Churchill declinó reunión con Malenkov

LONDRES, 26. (AL). — Sir Winston Churchill declaró esta tarde en la Cámara de los Comunes que piensa que aún no ha llegado el momento para celebrar una conferencia de cuatro potencias, como lo pide Rusia, debido a que antes deberán ser ratificados los acuerdos de París, por los Parlamentos europeos.

Sir Winston Churchill hizo esta declaración en respuesta a una pregunta que le formuló el jefe de la facción de izquierda del Partido Laborita, Aneurin Bevan, quien sigue insistiendo en una entrevista de los Gobernantes de las cuatro grandes potencias mundiales.

"Creo que todo contacto personal que podría tener eventualmente con el señor Malenkov no debe, en forma alguna, en definitiva, referirse a decisiones de orden general que se podrían tomar en esas conversaciones" —manifestó Churchill, después de indicar que el asunto de ver si es posible o no la realización de una reunión de los cuatro grandes debe ser examinada antes con los Gobiernos interesados.

Con anterioridad, Bevan había declarado que era muy difícil para el gran público inglés comprender la situación. "Mientras el Primer Ministro anuncia y repite que está dispuesto a entrevistarse con el Presidente del Consejo de Rusia, cuando Malenkov lo invita a una reunión, Churchill la declina", añadió Bevan.

El Primer Ministro le contestó explicando que esta vez se trataba de una conferencia de los cuatro grandes, y no sólo de un contacto personal.

Pero Bevan siguió insistiendo al manifestar que ésta es una magnífica oportunidad para sostener esas conversaciones, puesto que el propio Premier francés, Pierre Mendes-France, ha sostenido que se puede continuar edificando la unidad europea y sostener, al propio tiempo conversaciones con los dirigentes rusos.

El Primer Ministro no respondió.

Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio y conforme a lo dispuesto en los Arts. 23 y 24 de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a una Junta General Extraordinaria, que se celebrará el 30 de octubre próximo, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas N.o 1343, 4.o piso, en Santiago, a fin de que los señores accionistas se pronuncien sobre las siguientes proposiciones:

A) Modificar el artículo 4.o de los estatutos para aumentar el capital de la Compañía, de $ 1.400.000.000.— a $ 5.000.000.000.—, dejando sin efecto, previamente, el aumento de $ 100.000.000.— que falta para completar el total del acordado en la última Junta General Extraordinaria, de 28 de noviembre de 1952. El nuevo capital de $ 5.000.000.000.— estará constituído por 20 millones de acciones de $ 250.— c|u.

B) En la actualidad, el capital está constituído por 14 millones de acciones de $ 100.— c|u. El resto del capital se integrará en la forma que se señala a continuación: mediante aumentos escalonados del número de acciones y del valor pagado de las emitidas.

a) Se capitalizarán de inmediato $ 700.000.000.— con cargo a los siguientes fondos acumulados al 27 de agosto de 1954:

Fondo de Eventualidades	$ 64.272.115.—
Reserva para Renovaciones y Reemplazos de Maquinarias e Instalaciones, Edificios y Otros	188.064.085.—
Mayor valor proveniente de Reavalúos de Bienes Raíces practicado por la D. G. de I. I.	156.379.591.—
Mayor valor proveniente de la Revalorización de Bienes, de acuerdo con la Ley N.o 10,343	208.456.170.—
Mayor valor obtenido en la liquidación de la Soc. Productos de Papel	17.059.545.—
Parte de la Reserva para Eventualidades	65.768.494.—
	$ 700.000.000.—

Esta capitalización se efectuará mediante el aumento del valor nominal de los actuales 14 millones de acciones de $ 100.— a $ 150.—.

b) Mediante la capitalización de $ 150.000.000.— con cargo a igual cantidad del fondo de futuros dividendos existente al 27 de agosto de 1954, la cual se destinará a emitir un millón de acciones de valor nominal de $ 150.— c|u., que serán distribuídas libres de pago entre los accionistas a prorrata de las que posean a la fecha del cierre de registro que determine el Directorio.

c) El saldo de aumento de capital, o sea, la cantidad de $ 2.750.000.000.— será enterado dentro del plazo de tres años, contados desde la aprobación gubernativa de esta reforma, para lo cual el Directorio quedará facultado para capitalizar.

1.o— Las siguientes reservas existentes al 27 de agosto de 1954, por un total de $ 67.873.203.—, con el siguiente detalle:

Fondo de Reserva Legal	$ 40.000.000.—
Saldo del Fondo de Futuros Dividendos	8.641.697.—
Saldo de las Reservas para Eventualidades	19.231.506.—
	$ 67.873.203.—

2.o— Las nuevas reservas provenientes de reavalúos del Activo, o que se formen por distribución de utilidades futuras; las utilidades que se destinen a ser capitalizadas directamente por las respectivas Juntas Ordinarias de Accionistas y las utilidades provenientes de sobreprecios en venta de bienes muebles o inmuebles.

Las capitalizaciones de que trata esta letra c), se destinarán a emitir nuevas acciones, hasta que éstas alcancen en total a 20.000.000, quedando facultado el Directorio para emitirlas y, además, para aumentar, en una o varias etapas, el valor pagado de cada acción, hasta que éste llegue a $ 250.—. Las acciones que se emitan serán repartidas liberadas de pago entre los accionistas, en igual forma que las de la letra b).

3.o— En el caso que con la capitalización de las reservas y utilidades que se han mencionado en la letra c), no se alcanzare a completar el capital acordado, el Directorio queda facultado para emitir las acciones necesarias para completarlo, dando preferencia para suscribirlas por su valor nominal, a los accionistas, a prorrata de las que posean en la fecha del correspondiente cierre del registro.

C) Modificar los artículos 1.o, 2.o, 3.o, 9.o, 20, 22, 23, 24, 25, 33, 35 y 36 de los estatutos, y la supresión del actual artículo 34.

D) Adoptar los acuerdos para llevar a efecto las resoluciones de esta Junta, suprimiendo los actuales artículos transitorios, incluyendo otros nuevos, y tomar los demás acuerdos que se estimen convenientes.

JORGE ALESSANDRI R.
Presidente

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Industria papelera americana debe duplicar su producción

BUENOS AIRES, 26 (AL).— Dos nuevas sesiones celebró hoy la conferencia de expertos en asuntos de la producción del papel y de la celulosa que se está desarrollando en esta capital.

Se analizó en el curso de la sesión de la mañana un informe preparado por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) sobre las necesidades y posibilidades de producción de los países latinoamericanos.

El documento establece que, para la zona, el déficit entre la producción local y las necesidades será de un 40 por ciento.

Respecto al documento, el señor Lucas Tortorelli, de la Argentina, dijo que su país posee en el extremo noreste de la Provincia de Misiones, bosques naturales de araucarias que, de acuerdo a los juicios escuchados de parte de expertos, proveen una buena pasta química para la fabricación de papel de diarios. Aclaró que la provisión de materia prima celulósica para la fabricación de papel en la Argentina, se basa precisamente en el aprovechamiento racional de esos bosques naturales y paralelamente, en la realización de plantaciones en gran escala de la citada conifera en la Provincia de Misiones.

EL DELEGADO DE BRASIL. — Ladislao Rys, de Brasil, señaló que en la usina de la Klabin do Paraná, se está haciendo pasta mecánica con 65% de pulpa y 15% de sulfito. Expresó al respecto que la calidad de ese papel es mejor que cualquiera importado porque se utilizan fibras largas.

Por su parte, el técnico Jacques Michon, del Perú formuló una exposición acerca de las posibilidades que se le presentan a la industria del papel en ese país.

Abordó en su trabajo especialmente el uso de la cecropia de esa nación. Dijo que el Perú tiene la posibilidad de aprovechamiento de una usina que permita hacer un papel de diario de buena calidad con esa especie y con otras de bosques tropicales.

SE PROPONEN MEDIDAS. — El señor Arturo Ragonese, Director del Instituto de Botánica de la Argentina, hizo un estudio de los distintos tipos de bosques y árboles de que disponen los países latinoamericanos y terminó diciendo que fabrican papel para diarios sólo aquéllos que cuentan con bosques naturales o artificiales de coníferas. Más adelante, propuso las siguientes medidas:

1.o Que esta conferencia de expertos solicite a la CEPAL que habilite una oficina encargada de suministrar gratuitamente a los países latinoamericanos semillas en pequeñas cantidades de semillas de las principales especies de coníferas tropicales y subtropicales de todo el globo.

2.o Esa misma oficina estaría además encargada de recopilar todas las observaciones y otras informaciones experimentales que se puedan acumular u obtener sobre el comportamiento de diversas coníferas en los países latinoamericanos. Periódicamente editaría un boletín informativo para comunicar esos datos a los países interesados.

3.o Que la conferencia de expertos se dirija a todos los países de América Latina para que encomienden a sus respectivos expertos forestales que efectúen plantaciones con carácter experimental de las principales coníferas tropicales y subtropicales.

4.o Que la CEPAL se dirija a los gobiernos latinoamericanos solicitando que, con espíritu de solidaridad y confraternidad americana no opongan reparos a la exportación de semillas de coníferas que se cultiven o desarrollen naturalmente en su país, cuando esa semilla esté destinada a otro país americano.

Por secretaría se manifestó que la sugestión será tomada en consideración.

Al final de la reunión, el experto brasileño Leone preguntó a la Junta cuales eran las medidas tomadas por los gobiernos de Argentina, Chile, Brasil, Perú y México, para proteger la industria propia del papel, contestando el señor Rys, que Brasil no tiene protección. A su vez, los expertos de Argentina y México manifestaron que la política de sus países era proteccionista. Por su parte, el delegado chileno, señor Guido Vucetich, expresó que su país no tiene una política especial de protección a la industria del papel, salvo la que se refiere al tipo de cambio que se acuerda para la compra de celulosa. El delegado peruano destacó que en su país el comercio era absolutamente libre y que no existe protección para la industria del papel, existiendo sólo un sistema de aranceles que beneficia a la producción nacional.

SESION DE LA TARDE.— En la sesión de la tarde se continuó el debate sobre los varios tipos de papel que pueden fabricarse con bagazo, conversándose también sobre las posibilidades de obtención de papel para periódicos con alto porcentaje de bagazo y sobre los requerimientos de capital y de los costos.

El experto mejicano Dante Cusi, habló para decir que el papel de diarios es uno de los tantos que se pueden obtener por el bagazo y afirmó que "soy optimista sobre la utilización del bagazo en Latinoamérica". Por su parte, el señor T. Cook, de los Estados Unidos hizo la advertencia de que el punto importante que debería encararse es el del equilibrio de las calidades de acuerdo con los capitales invertidos. "Creo, añadió que el bagazo es un excelente material para hacer papel y que antes que nada, la Junta tendría que estudiar la cuestión de los precios en los mercados".

SESION DE MAÑANA.— Para mañana han sido citados los expertos para tratar el tema "Perspectivas del desarrollo de la industria del papel y celulosa en varios países latinoamericanos".

AMERICA LATINA

COLOMBIA

BOGOTA, 26.— (UP).— El Gobierno creó el Consejo Nacional Sindical, integrado por representantes del Gobierno y de las confederaciones obreras. El Consejo deberá "unificar la representación de los trabajadores organizados", y servirá como entidad consultiva del Gobierno. Las decisiones del Consejo tendrán carácter de recomendaciones para el Gobierno, los sindicatos y los patronos.

BOGOTA, 26.— (UP).— Por disposición del Ejecutivo, se resolvió devolver a los ciudadanos alemanes la posesión de todas las marcas, patentes y dibujos que tenían registrados con anterioridad a 1943.

ECUADOR

QUITO, 26.— (AL).— Según el Código del Trabajo, vigente desde 1938, el dueño de una empresa cualquiera que despide a un empleado u obrero, está obligadoa pagar, por concepto de desahucio, un mes de sueldo por cada año trabajado, y, además, otro mes, según el promedio de los últimos seis meses; sin embargo, los empleados públicos no gozan de estos beneficios, siendo despedidos por el Gobierno cuando éste quiere.

PERU

LIMA, 26.— (UP).— La Cámara de Diputados expresó anoche su beneplácito por la visita que hace a esta capital el Ministro de Educación de España, Joaquín Ruiz Jiménez, y formuló votos para que ella contribuya aún más al fortalecimiento de los lazos espirituales y culturales que unen al Perú y España.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 26.— (AL).— Ante la situación creada por la epidemia de la enfermedad de Newcastle, que está diezmando a las aves domésticas en Brasil, las autoridades han determinado importar una considerable cantidad de vacunas elaboradas en Chile y los Estados Unidos. El Presidente Cafe autorizó la adquisición de las mencionadas vacunas en ambos países.

RIO DE JANEIRO, 26.— (AL).— Se ha informado que durante el primer semestre del presente año fueron extraídas de las minas brasileñas dos toneladas de oro puro, por valor de 106 millones de cruzeiros.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 26.— (AL).— Con diversos actos se celebró el décimo aniversario de la Asociación de la Prensa uruguaya, entidad que agrupa a la mayor parte del personal de diarios de esta capital. La ceremonia principal consistió en la inauguración de la "Casa del Periodista", contándose con la presencia de altas autoridades y miembros del Cuerpo Diplomático.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 26 — (AL) — En los círculos cinematográficos se informó que la celebrada artista del cine italiano, Gina Lollobrigida, se propone visitar esta capital en la tercera semana de noviembre próximo. La artista permanecería en Buenos Aires alrededor de quince días, según se desprende de sus propias declaraciones formuladas en Londres, a donde llegó para asistir al festival del cine italiano.

Dávila propone plan para fomento de las actividades americanistas

NUEVA YORK, 26. (UP.). — El Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), Dr. Carlos Dávila propuso hoy que se creara una Confederación de Sociedades Interamericanas, cuyo fin será la unidad de los pueblos de este Continente.

El ex diplomático chileno, que fue huésped de honor de un almuerzo organizado por la Sociedad Panamericana, manifestó que había llegado el momento en que miles de sociedades panamericanas que se han creado espontáneamente "sean agrupadas en una sola confederación".

Dávila, que fue presentado por Spruille Braden, presidente de la Sociedad Panamericana, se refirió a la Primera Conferencia Panamericana, efectuada en Washington en 1889, haciendo hincapié en que entonces se echaron las bases para una cooperación más estrecha entre los pueblos de este Hemisferio.

Dávila mencionó los numerosos éxitos políticos logrados por la OEA., y su antecesora en los 64 años de existencia, y señaló que la doctrina americana sentaba precedentes de comportamiento internacional.

"Pero —añadió— ¿...qué ha pasado a los acuerdos económicos de aquella Primera Conferencia Panamericana (moneda común e integración económica del Hemisferio)? ¿Hemos seguido las huellas trazadas por aquellos dirigentes que se reunieron en Washington?".

"Pues, no —agregó Dávila—, la cuestión económica ha sido una lenta rueda en los asuntos interamericanos, y la responsabilidad de ello no puede atribuirse a ningún país en particulares: es colectiva".

"Fue por esta razón —añadió— que la Conferencia de Caracas resolvió fijar una reunión de Ministros de Finanzas y/o Hacienda, que se iniciará en Río de Janeiro el próximo mes. Esa Conferencia también será la Cuarta Reunión Extraordinaria del Consejo Económico y Social de la OEA".

"Todos los problemas interamericanos —agregó— están incluidos en la agenda: Finanzas, inversiones, tarifas aduaneras, estabilización de precios, medidas anticíclicas, impuestos y doble imposición, transporte y cooperación técnica".

Luego señaló los cambios radicales ocurridos en este Continente, señalando que después de la Independencia costó medio siglo a Estados Unidos sobrepasar en riqueza, población y producción a los "desunidos Estados de la América Latina".

"La situación está cambiando otra vez —agregó—. La población de la América Latina otra vez es mayor que la de Estados Unidos... Su poder adquisitivo crece en una proporción tres veces mayor que la de Estados Unidos, anualmente...".

Dávila señaló finalmente que los pueblos de América tienen el sentido de responsabilidad por este Continente y su futuro, y que están espiritualmente unidos, a pesar de las diferencias y los conflictos.

"El programa es animador. Existen más de 1.000 grupos panamericanos, como éste (refiriéndose a la Sociedad Panamericana), compuestos de hombres de negocios, de hombres, mujeres, niños, agricultores, profesionales, etc..., pero tienen poco o ningún enlace entre sí, ninguna coordinación".

"Quiero dejarles hoy esta invitación —concluyó— para que ayuden a formar la Confederación de todos estos miles de espontáneas Sociedades Panamericanas distribuídas en este Continente y las aunen en la Confederación de Sociedades Interamericanas".

Su divorcio obtendrá hoy actriz M. Monroe

HOLLYWOOD, Usa. — 26.— (AL). — De "crueldad mental" y también por la "forma" deficiente de guisar los "spaghetti" acusará mañana Marilyn Monroe a su esposo Joe Di Maggio, ante el Juez que deberá dictar la sentencia del divorcio.

Así lo declaró a los reporteros el abogado de Marilyn, Jerry Giesler, quien agregó que las demás declaraciones de la artista "serán del tipo usual, acostumbrado para esta clase de trámites".

Por su parte, Marilyn espera ansiosa la llegada del día de mañana para "al fin quedar libre" agregando que no tiene "planes inmediatos de un futuro matrimonio".

"Pero pierdan cuidado muchachos —agregó la actriz— me volveré a casar y, desde ya, quedan todos invitados".

Al preguntársele "cuál sería su ideal", Marilyn contestó de inmediato: "Hasta ahora no tengo ningún acompañante favorito y me he mantenido alejada del mundo pero pienso volver a casarme porque sigo deseando un hijo".

Círculos allegados al estudio donde Marilyn trabaja, comentan el hecho de que, desde su ruptura con Di Maggio, la actriz no ha salido con nadie y ha estado viviendo "una vida monacal" en el camerino del estudio.

El Patronato Nacional de la Infancia une la ciencia a la caridad para salvar al niño.



29 DE OCTUBRE

PLAN DE COOPERACION PARA AMERICA LATINA PRESENTARON A LA CEPAL

NACIONES UNIDAS, N. Y., 26.— (U.P.).— Una comisión de las Naciones Unidas propuso hoy un vasto plan para el fomento económico de la América Latina que tiene por fin mantener la cooperación y solidaridad de las Repúblicas latinoamericanas.

La Comisión Económica para la América Latina (Cepal) de las Naciones Unidas, preparó ese plan que consta de nueve puntos y se someterá a la conferencia, que el 22 de noviembre iniciarán en Río de Janeiro, los Ministros de Hacienda y Economía de los Estados Americanos.

El informe fue preparado por economistas de México, Costa Rica, Chile, Argentina, Colombia y Brasil a instancia de la Organización de Estados Americanos (OEA).

En él se recalca la "importancia excepcional" de la Conferencia de Río. Los economistas dicen que la OEA no debe limitar su funciones a la esfera política sino que debe crear las condiciones para establecer mejores relaciones económicas y disipar "el escepticismo que la opinión pública de la América Latina ha mostrado con frecuencia hacia las Conferencias Panamericanas".

La opinión pública no puede sino lamentar —dice el informe— la limitada esfera de aplicación de las medidas de colaboración que se han probado hasta ahora en la América Latina".

Sin referirse a contecimiento político alguno determinado, el documento advierte que "Tienden a intensificarse las situaciones de turbulencia en la América Latina" y agrega que sólo si se acentúa más la tendencia hacia la igualdad económica entre los Estados Unidos y la América Latina se podrán mantener la sólida y la verdadera cooperación continental.

El informe afirma, sin embargo, que los estados latinoamericanos son los que tienen la responsabilidad fundamental en la empresa cuyo fin consiste en mejorar su propia situación económica.

"Es ilusión peligrosa creer —dice— que la ayuda exterior puede representar el factor dominante para la consecución de un nivel de vida más alto".

Los economistas no menosprecian, a pesar de lo anterior el papel que deben representar los Estados Unidos para el fomento económico de la America Latina y señalan que la cooperación internacional es necesaria para luchar contra "la peligrosa tendencia inflacionista y las difíciles condiciones sociales que podrían constituir graves obstáculos para la supervivienda de los regímenes democráticos".

El informe recomienda lo siguiente:

Poner en práctica un plan de inversiones de capitales extranjeros que tenga como meta provisional la inversión de "por lo menos" 1.000.000.000 de dólares al año durante un período de diez, esa cifra es el doble de las inversiones actuales de los Estados Unidos, que son de 500.000.000 de dólares. Se calcula que los capitalistas privados invertirán solamente unos 350.000.000 de dólares. La suma restante tendría que ser suministrada por las instituciones internacionales de crédito, especialmente el banco de exportación e importación.

2.— Crear un fondo interamericano para el fomento de la industria, la agricultura y la minería. La sede del fondo estaría en Nueva York y funcionaría durante 30 años con un capital nominal de 250.000.000 de dólares, de los cuales el 20 por ciento se pagaría inmediatamente y el resto quedaría en calidad de garantía. La mitad del capital lo suscribirían los Estados Unidos y la otra mitad los países latinoamericanos. El informe propone que los Estados Unidos contribuyan con 50.000.000 de dólares al año durante un período de 15 años.

El fondo otorgaría préstamos a través de las instituciones bancarias y fiduciarias actualmente existentes en los diferentes países no sólo a las industriales sino también a los agricultores.

3.— El fomento de la colaboración técnica y económica entre las empresas privadas nacionales y extranjeras.

4.— Impulsar la cooperación internacional en las obras ejecutadas con fondos públicos y dirigir los capitales privados extranjeros hacia zonas específicas de inversión.

El informe propone también la modificación y mejora de la política actual de fomento económico para mantener la cooperación internacional. Dice que para ello debería establecer un cuerpo consultivo en el cual estuvieron representados el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, el Banco de Exportación e Importación, las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos.

Los economistas dicen igualmente que se deberán adoptar las medidas que sean necesarias para obtener la colaboración de los Estados Unidos. El Gobierno norteamericano, por ejemplo, debería conceder ciertas exenciones en materias de impuestos a los capitales de los Estados Unidos que inviertan fondos en la América Latina. Además, los Estados Unidos deberán aplicar a las compañías norteamericanas que operan en la América Latina sus leyes contra los monopolios.

Las otras recomendaciones del informe se refieren:

a) A las medidas internas que deben adoptar los Estados Americanos para defenderse contra las fluctuaciones económicas mundiales.

b) Al establecimiento de un procedimiento de consulta para liquidar los excedentes de la producción agrícola.

c) A la modificación de la política comercial que se sigue respecto de los llamados "materiales estratégicos" y al fomento del comercio entre las naciones americanas.

Gobiernos de México y Japón suscribieron un acuerdo cultural

CIUDAD DE MEXICO.— 26.— (AL).— México y Japón suscribieron hoy un convenio en el que los dos países se comprometen, en régimen de reciprocidad, a facilitar un conocimiento más vasto de sus caracteres culturales y de sus centros docentes.

La firma del referido documento se efectuó en una ceremonia celebrada en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El convenio cultural también prevee un sistema de colaboración cultural y científica entre las partes firmantes, por medio de conferencias, intercambio de publicaciones, programas radiales, conciertos, representaciones teatrales y exhibiciones de obras de arte.

Los cancilleres Luis Padilla, Nervo, de México y Kasuo Okazaki, del Japón, canjearon notas estipulando el establecimiento de sendas comisiones culturales en las capitales de los dos países con la consigna de llevar a vías de realización lo previsto en el convenio.

El pacto regirá por un período inicial de 5 años y después será permanente, a menos que sea denunciado por una de las partes.

Diez muertos en un accidente aéreo en República Argentina

BUENOS AIRES, 26. — (AL).— Perecieron diez ocupantes de un avión de la Fuerza Aérea Argentina mientras el aparato participaba en un ejercicio de bombardeo.

Según los informes proporcionados por testigos, la máquina Lincoln estalló en el aire, y no hubo sobrevivientes.

Entre los muertos se cuentan seis oficiales y cuatro sub oficiales.

Rusos realizan serie de ensayos nucleares

WASHINGTON, 26. (AL).— La Unión Soviética ha provocado una serie de explosiones atómicas experimentales —según anunció hoy el presidente de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, contralmirante Lewis L. Strauss, quien dijo que esas pruebas nucleares rusas han provocado una lluvia algo extensa de material radioactivo que, "en Estados Unidos ha sido insignificante".

El anuncio expedido al respecto por el contralmirante Strauss dice: "El presidente de la Comisión de Energía Atómica declara que ha habido una serie de detonaciones de explosivos nucleares en territorio soviético. Esta serie comenzó a mediados de septiembre y ha continuado a intervalos hasta el presente.

"Sólo se harán nuevos anuncios respecto de esta serie si lo justifica algún suceso extraordinario".

En el pasado, Washington ha anunciado cinco explosiones nucleares en territorio soviético, inclusive, una de hidrógeno.

Los rusos hicieron su primer experimento atómico en 1949.

Se ignora si en los experimentos rusos han figurado pruebas de bombas de hidrógeno. La expresión "nuclear" abarca tanto la desintegración de átomos en las armas atómicas como la fusión de elementos de luz en la reacción de la bomba de hidrógeno.

Si los rusos siguen el mismo sistema norteamericano, ello querría decir que cuentan con diversos tipos de armas atómicas, como granadas para artillería, proyectiles radiodirigidos y otros.

En una fecha más o menos reciente, los rusos sostuvieron que habían probado una nueva arma atómica, pero la Comisión de Energía Atómica, en esa ocasión, se abstuvo de decir si había confirmado el anuncio al medir la radioactividad en la atmósfera. El contralmirante Strauss anunció entonces que, a menos que hubiese alguna razón especial, la Administración actual no se proponía dar cuenta de las explosiones atómicas que se pudieran provocar en territorio soviético. La razón del anuncio de hoy, al parecer, la constituyó la lluvia radioactiva.



La moderna línea de edificación del edificio del Banco del Estado ha atraído a numerosos comerciantes de esta capital, los que han instalado sus establecimientos comerciales en cómodos y elegantes locales, que a toda hora del día se ven concurridos de público.

Poderoso instrumento de Acción Económica es el Banco del Estado de Chile

La imponente estructura del edificio del Banco del Estado, de Chile, que se yergue en la Avenida Bernardo O'Higgins, entre Bandera y Morandé, es un orgullo en materia de adelantos arquitectónicos. Las comodidades, de que está dotado sin lugar a dudas constituyen un paso más en la modernización del gran Santiago. Todo esto va íntimamente ligado a la importancia que representa en la economía del país la fundación de este primer instituto de crédito del Estado.

El Banco del Estado quedó formado por la fusión de la Caja Nacional de Ahorros, Caja de Crédito Hipotecario, Caja de Crédito Agrario, e Instituto de Crédito Industrial.

Es una institución bancaria, financiera y comercial, que propende al fomento de las actividades productoras, y facilita la circulación de bienes mediante una acción de crédito que consulta las necesidades fundamentales de la economía nacional. Es autónoma, con personalidad jurídica de duración indefinida, y mantiene sus relaciones con el Gobierno por intermedio del Ministerio de Hacienda.

RELACIONES CON EL BANCO CENTRAL DE CHILE. — El Banco Central de Chile efectúa con el Banco del Estado operaciones de redescuento de su cartera de letras descontadas y pagarés subscritos a su favor que reúnan los requisitos establecidos en el Decreto con Fuerza de Ley Respectivo.

El Banco Central está facultado para otorgarle, préstamos que en ningún caso podrán pasar de los mil millones de pesos, con el objeto de destinar estos poderosos recursos al fomento de la actividad agrícola. El Banco del Estado contrata estos préstamos mediante pagarés subscritos a la orden del Banco Central de Chile al plazo de un año con un interés de uno por ciento anual y sin una garantía especial.

OPERACIONES DE EDIFICACION Y COMPRA DE BIENES RAICES. — El Banco sólo puede comprar, edificar y conservar bienes raíces en ciertos casos: a) cuando estén destinados al uso del Banco, en cuyo caso tendrá la oportunidad de arrendar la parte que no ocupe, con el objeto de obtener rentas, como es el caso de la moderna y majestuosa edificación que se ha levantado para uso de la institución, y que al mismo tiempo le da renta con los arriendos de aquellos pisos que no ocupa.

b) Cuando estén destinados a viviendas o casas de reposo para sus obreros, como es el caso de diversas ciudades del país, donde posee poblaciones y refugios para sus servidores.

c) Cuando le sean transferidos en pago de deudas contraídas previamente, a su favor, y

d) Cuando tengan por objeto realizar planes de inversiones, de los fondos que se obtengan con los bonos o títulos destinados a edidificación y que pueden transferirse a los tenedores de dichos bonos. En algunos casos el Superintendente de Bancos, deberá autorizar la compra, edificación o destinación de los inmuebles.

En otros casos, el Superintendente de Bancos podrá ampliar el plazo de enajenación.

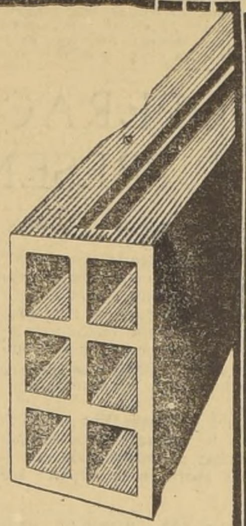
FUTURO

De manera que el Banco del Estado, con su nuevo edificio y la organización planeada en general para la institución, representan una seguridad, para todas las entidades que han dependido de la ex Caja de Ahorros y las demás Cajas que fueron refundidas en el nuevo establecimiento bancario.

Esta institución, creada mediante un DFL del 5 de febrero de 1953, dictado por S. E. a base de la antigua Caja Nacional de Ahorros, que por tantos años sirvió a los intereses económicos y de ahorro del país, dio cima así a una de las instituciones de mayor envergadura y a una de las más caras aspiraciones del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

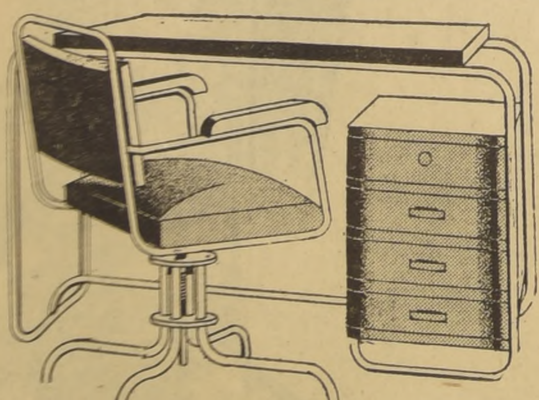


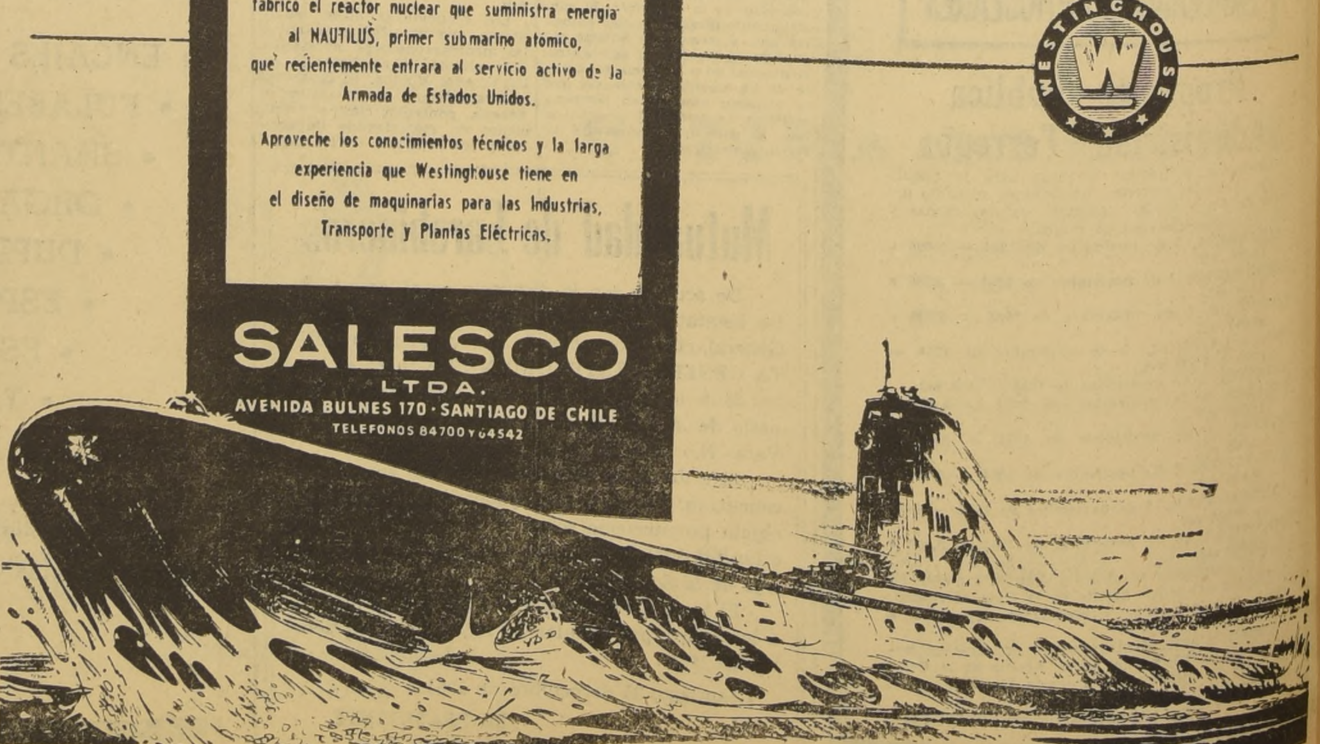
Aspecto interior de una nueva arteria comercial, que es la galería principal del Banco del Estado, cuyas entradas son por Morandé, Avenida Bernardo O'Higgins y Bandera.











Nueva vida está tomando el imponente edificio del Banco del Estado de Chile

Las oficinas de esta institución bancaria se están trasladando a sus modernas y espaciosas salas

El nuevo edificio del Banco del Estado, cuya maciza construcción se alza en la Alameda O'Higgins entre Bandera y Morandé, será entregado oficialmente a mediados del mes venidero. Es la obra de arquitectura más grandiosa que hasta la fecha se ha ejecutado en Chile, y figura entre las primeras del Continente sudamericano, razón por la cual constituye un motivo de legítimo orgullo para los profesionales y los obreros chilenos, que cumpliendo celosamente con un fin trazado, pusieron su cerebro y su brazo a disposición del progreso.

Actualmente se están trasladando las principales oficinas del Banco del Estado de Chile a este formidable edificio, encontrándose, a la fecha, totalmente montadas las oficinas de la Gerencia General, de Cuentas Corrientes, de Ahorros, la Sección Legal y el Departamento Agrícola. Durante los próximos días se hará el traslado de las oficinas de Tramitaciones Hipotecarias, Documentos, Departamento Industrial, etc.

Consta esta gran obra de once pisos, tres subterráneos y un entrepiso. Sus instalaciones y accesorios son la última novedad en Chile. Cada oficina cuenta con aire acondicionado, sistemas de refrigeración regulables automáticamente, tubos de correo interno, a base de aire comprimido, sistemas de distribución basados en los últimos estudios de construcción y colores murales y de puertas y ventanas, acordes con el conjunto. El agua que se utiliza es de captación subterránea.

Las obras tardaron diez años en ejecutarse, período en que centenares de profesionales, empleados y obreros, lucharon con denuedo por entregar al país el más grande, hermoso y costoso de sus edificios.

Intervinieron en la construcción los profesionales señores Héctor Mardones Restat, Carlos Cruz Eyzaguirre, Exequiel Munizaga y Roberto Cruz Vial. Construyó la Empresa Neut Latour. La superficie total útil asciende a la abultada cantidad de setenta mil metros cuadrados.

Aparte de los departamentos destinados al servicio del Banco del Estado de Chile, dispone esta gran construcción de la Galería "Antonio Varas", ubicada en Bandera N.o 24, con salida a Morandé, de amplios y cómodos locales comerciales situados en la misma Galería nombrada y por Alameda O'Higgins y Bandera, y de 20 departamentos de lujo destinados a la habitación.

Funciona en el edificio la Radio Corporación, considerada como la primera del país y una de las principales del Continente. Es de propiedad del Banco del Estado y trabaja en cadena con la Radio de Arica, perteneciente a la misma institución bancaria, y con otras importantes centrales de radiotransmisión. En los pisos superiores funcionan las oficinas de la Polla Chilena de Beneficencia, baños turcos, oficinas de propiedades, de profesionales, etc.

Los locales comerciales de la Galería "Antonio Varas" y los de Bandera y Alameda O'Higgins, han creado en ese sector de la ciudad un nuevo centro comercial, donde a toda hora fluye un numeroso público.

El nuevo ritmo de adelanto que la construcción de este edificio significa para la capital, ha sido reconocido por famosos urbanistas, quienes han enviado sus felicitaciones al Banco del Estado por tan grandiosa obra.



IMPONENTE OBRA ARQUITECTONICA.— En pleno centro de Santiago, abarcando la Alameda B. O'Higgins, desde Bandera hasta Morandé, yergue su grandiosa estructura el edificio del Banco del Estado de Chile, colosal obra que representa el acelerado adelanto de nuestra arquitectura. Sus líneas sobrias y elegantes, forman un equilibrado conjunto arquitectónico, que despierta la admiración de los extranjeros que visitan nuestro país y que, incluso, han servido de inspiración para nuevas obras que se ejecutan en el continente. En su interior bulle una verdadera ciudadela, ávida de progreso y acción. Las oficinas del Banco del Estado, que durante largos años funcionaron en el edificio de Moneda con Morandé, están siendo trasladadas al nuevo edificio, donde contarán con las más notables maravillas de adelanto moderno. Funciona también en este lugar, entre otros importantes establecimientos, la Radio Corporación, perteneciente al Banco del Estado, considerada como una de las más importantes de Sudamérica. Intervinieron en la construcción citada, verdadero orgullo para nuestra capital, los profesionales señores Héctor Mardones Restat, Carlos Cruz Eyzaguirre, Exequiel Munizaga y Roberto Cruz Vial. Las obras estuvieron a cargo de la empresa constructora Neut Latour.



EL MARTES SE EFECTUARA TIRO ANUAL DE COMBATE DE LA ARMADA

VALPARAISO.— En las afueras de este puerto se realizará el martes de la semana próxima el tradicional tiro de combate anual de la escuadra y con el cual se pone término al período de instrucción.

Ese día, a primera hora, la Escuadra Antisubmarina, al mando del Contralmirante señor Alfredo Natho, realizará diversas operaciones náuticas. Por la tarde le corresponderá a la Escuadra de Operaciones, que comanda en jefe el Contralmirante señor Victor Oelckers.

El Primer Mandatario y comitiva oficial que lo acompañará, presenciarán el tiro de combate de la flota como también otros ejercicios navales, en el buque insignia de la Escuadra Antisubmarina "Araucano".

NAVEGANTES DEBEN RENOVAR MATRICULA

VALPARAISO.— Entre el 1.o de noviembre próximo y el 31 de marzo del próximo año los navegantes, empleados y obreros marítimos deberán renovar su actual matrícula para poder trabajar, previa presentación de un certificado de buen estado de salud.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO

LOVART, VIÑA DEL MAR, SANTIAGO, AMAPALA, LONTUE, VILLARRICA, MARIA ELIZABETH, ARAUCO, ALLIPEN, ALMAGRO, CARLOS HABERVECK, PUYEHUE, TORNAGALEONES, AMAZONAS y TORNAGALEONES, AMAZONAS, MAULE y CURAUMA.

— LLEGAN —

-Hoy:
SANTA LUISA, de Nueva York.
GULF FARMER, de Nueva Orleans.

-Mañana:
ANTONIA, de Punta Arenas.
PILAR, de Antofagasta.
CONCORDIA, de Baltimore.
SONAP, de Talara.
ANDROS FORTUNE, de Arabia Saudita.

— SALEN —

-Hoy:
AMAPALA, para Guayaquil.
PUYEHUE, para Arica.
SAN FERNANDO, para Iquique.
ALLIPEN, para Lota.
BREDA, para Amsterdam.

-Mañana:
JUNIN, para Iquique.
RIO BLANCO, para Antofagasta.
SANTA LUISA, para Nueva York.

Hoy llegan los 3 helicópteros para Armada Nacional

VALPARAISO.— En el vapor "Gulf Farmer", que llega hoy a este puerto procedente de los Estados Unidos, vienen desarmados los tres helicópteros adquiridos por la Armada Nacional en los Estados Unidos. Esperarán el arribo del barco jefes y personal aéreo de la Armada Nacional, cuyo nuevo servicio depende de la Dirección de Armamentos.

RESTOS DEL SEÑOR RISOPATRON BARROS TRASLADADOS A STGO.

VALPARAISO.— Ayer fueron trasladados a la capital, después de una misa oficiada en la Parroquia de San Nicolás de Bari, en Villa Alemana, los restos del prestigioso abogado, periodista y escritor, don Darío Risopatrón Barros, cuyo deceso ha sido hondamente lamentado en los distintos círculos de la provincia. La prensa porteña, al dar cuenta del fallecimiento del señor Risopatrón Barros, recuerda su brillante actuación en esas actividades.

PENA DE PRESIDIO PARA AUTOBUSEROS

VALPARAISO.— La aplicación de presidio mínimo en su grado máximo —cinco años— pidió el abogado del Gobierno, señor Germán Rodríguez, contra los dirigentes de los autobuseros que son procesados por infracción a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia a raíz del sabotaje que se hizo a las máquinas cuando el Gobierno ordenó su requisición.

El abogado del Gobierno se hizo parte en el proceso que se instruye y al adherirse a la acusación señala que no concuerda con la declaración del Fiscal, señor Valdés Valenzuela, que dice "que no hay agravantes". Señala que las hay, puesto que tiene tachas para la conducta de tres de los declarados reos.

ACTIVIDADES DE HOY DEL CONGRESO NAC. DE SEGURIDAD

VALPARAISO.— En las sesiones de hoy del 2.o Congreso y Exposición Nacional de Seguridad les corresponde reunirse a los Comités Nacional de Seguridad en la Educación, cuyo presidente es don Sergio Urbina, Director de la Escuela Industrial N.o 1 y al de Seguridad en el Hogar, que preside la señorita Felicitas Klimpell, abogado.

En las conferencias de mesa redonda del Comité de Seguridad en la Educación se abordarán los temas: "La Seguridad del niño en la Escuela"; "La Seguridad del niño en el Hogar" y "La Seguridad del niño en la vía pública".

Por su parte, el Comité de Seguridad en el Hogar, tratará los temas: "La campaña de Seguridad en Valparaíso, su organización y rápida infiltración en el hogar porteño"; "Orientación de Seguridad a las madres sobre sus responsabilidades en la prevención de accidentes, frencuentes en el hogar" y "Los accidentes hogareños, casos más frecuentes ,su prevención".

ASALTANTE CAYO PRESO MIENTRAS COMETIA DELITO

VALPARAISO.— Un peligroso delincuente fue detenido en la mañana de ayer por personal de Carabineros, en los precisos instantes que "cogoteaba" a un ciudadano norteamericano.

El hecho ocurrió a las 9.45 horas en la Avenida España a la altura de la puerta de la Maestranza Barón. Por dicha Avenida transitaba el señor Joel Robert Lu, de 40 años, quien se encuentra alojado de paso en el Hotel Prat, cuando repentinamente se fue encima de él, Rubén Tapia Tapia (a) "El Negro Tapia", que portaba en la diestra un enorme cuchillo. El individuo había intimidado a su víctima y ésta estaba a punto de entregarle un talonario de cheques dólares por la cantidad de $ 80.000, cuando sorpresivamente surgió el coche N.o 46 del Radiopatrullas. El individuo, al verse sorprendido, trató de huir, pero sólo alcanzó a correr algunos metros antes que fuera alcanzado. El detenido pasó a disposición del Primer Juzgado del Crimen.

DOS MARABUES PARA ZOOLOGICO DE STGO.

VALPARAISO.— En la mañana de ayer arribó a este puerto el vapor "Breda", de la Cía. Real Holandesa, con 5 pasajeros y 260 toneladas de carga surtida. También en este barco llegaron dos marabúes africanos para el Jardín Zoológico de Santiago, de acuerdo con un intercambio de animales y aves existente con el Zoológico de Bélgica.

NUEVA INDUSTRIA TIENE QUILLOTA

QUILLOTA.— La ciudad de Quillota, en su incesante progreso industrial, cuenta, desde hace poco, con una nueva industria, la fábrica de lana de vidrio "Vidrilán", de la firma Lozano y Cía. Ltda.

La aplicación del material que produce para el uso industrial es múltiple.

Es así como la lana de vidrio podrá usarse en refrigeradores, termos, cocinas eléctricas, tuberías en general, aislantes de ruidos en los edificios, y contra el calor, frío o incendios. Esta novedosa industria contará también, más adelante con la producción de seda de lana de vidrio, que servirá como forro en el vestuario, aislando a quien la use del calor y del frío. Esta nueva industria servirá para dar trabajo a algunos miles de trabajadores.— (ROJAS LAMATTA, corresponsal).

SERA SUSPENDIDO EL TRAFICO DE TRENES PETROLEROS EN VIÑA

VALPARAISO.— El Alcalde de Viña del Mar, don Vladimir Huber, tiene el firme propósito de prohibir, por medio de un decreto, el tráfico de trenes petroleros por la vía férrea de la Cía. de Muelles de Población Vergara, que atraviesa la ciudad y su habitual entrada al recinto de los FF. CC. del Estado a la altura de Simón Bolívar, para poner fin al estado de preocupación en que viven no menos de dos mil personas que habitan en sus alrededores, por el temor de nuevos siniestros como el ocurrido el lunes de la semana pasada.

El propósito del señor Huber es que el embarque de inflamables se efectúe en El Salto, en un desvío allí existente.

GRAN PARTIDA DE TE JAPONES LLEGA LA PROXIMA SEMANA

VALPARAISO.— Un gran cargamento de té japonés llegará en el curso de la semana próxima, este puerto. La partida asciende a 10 mil cajones, con un peso de 772.880 kilos, que fueron reembarcados con transbordo en Cristóbal en el buque-motor "Greta Dan", de la West Coast Line.

LLEGA PARTIDA DE ACEITE COMESTIBLE

VALPARAISO.— Procedente de Nueva Orleans e intermedios llegará hoy a este puerto el "Guf Farmer", de la Gulf and South America Steamship Company, consignado a la Grace Line. El vapor trae 2.104 toneladas de carga surtida. Entre la carga figura una partida de aceite comestible semi refinado para la Compradora de Maravilla. En su regreso a Estados Unidos el barco cargará 5 mil toneladas de salitre en puertos del norte.

ESC. DE OPERACIONES ESTA EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Durante varios días permanecerán en este puerto los buques de guerra que integran la Escuadra de Operaciones, que regresaron de la zona Quintero-Papudo, después de haber cumplido por espacio de varios días importantes ejercicios en alta mar para la instrucción del personal embarcado.

NUEVA DIRECTIVA TIENE SINDICATO DE FABRICA SAID

QUILLOTA.— El sindicato de la industria Said cuenta con una nueva directiva, compuesta por las siguientes personas: presidente, Enrique Rojas; secretario, Augusto Gómez; tesorero, Esteban Torreblanca; directores, Mario Román y José Villalón.

Esta directiva sindical, junto con asumir sus funciones, presentó un pliego de peticiones, de acuerdo con el alza del costo de la vida. La gerencia de la mencionada industria se ha abocado al estudio correspondiente. — (ROJAS LAMATTA, corresponsal).

HOMENAJE A S. E. RENDIRA COLINA

COLINA.— La Junta de Vecinos de esta localidad está organizando activamente un gran acto popular, que se realizará el 4 de noviembre próximo, con motivo de cumplirse el segundo año de Gobierno del Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.

Participarán en esta manifestación de fe en el ibañismo, todas las instituciones locales, el pueblo en general, entidades políticas, etc.— (ZUÑIGA, corresponsal).

Carabinero pereció al caer del caballo

BUIN.— Al caer de su caballo, espantado por causas desconocidas, pereció instantáneamente el carabinero Enrique del Carmen Astudillo Moreno, del retén policial del Alto de Jahuel.

Ocurrió el accidente a la altura del camino Los Morros, mientras practicaba patrullaje, en compañía del cabo señor Jibaja.— (MORAN, corresponsal).

BANCO DE SANGRE

ANGOL.— En reunión celebrada en la Intendencia, presidida por la primera autoridad, señor Carlos Petterson, y a la que asistieron todos los jefes de servicios y directores de establecimientos, quedó acordado establecer un banco de sangre en el hospital de esta ciudad. Después de oír al médico transfusor, señor Jakamann, se acordó la compra de un refrigerador, cuyo valor se estimó en la suma de $ 150.000. Comisiones de vecinos y autoridades, que quedaron formadas en esa misma oportunidad, solicitarán la ayuda económica en los diversos sectores. Las comisiones darán comienzo a su trabajo en la próxima semana y se piensa reunir en tiempo muy breve la suma indicada.— (CORRESPONSAL).

PROYECTO PARA PAGAR SUELDO VITAL A LOS EE. MUNICIPALES

LA CISTERNA.— Una moción destinada a equiparar el nivel económico de los empleados municipales, al que actualmente gozan los empleados particulares, presentó ayer a la Conferencia Nacional de Municipalidades el regidor de La Cisterna, don Carlos de la Cerda Lobos. Este proyecto será debatido en el torneo que los representantes edilicios celebrarán la próxima semana en Antofagasta, y cuenta con el voto de apoyo de todas las delegaciones del país.

Dicho proyecto establece la creación de un estatuto y un escalafón único para todos los empleados municipales del país, con un sueldo mínimo igual al vital, el que anualmente se irá reajustando en conformidad al monto que fije la Comisión Central de Sueldos. Para los obreros fija un salario mínimo de 300 pesos diarios, los cuales también gozarán del desahucio de un mes por año que contempla la ley 7,390, y que hasta la fecha no se cumple.

Se establece, también, una asignación familiar de dos mil pesos por cada carga familiar, para obreros y empleados municipales.

Por último, se propone financiar los gastos que demanden estas medidas, con las nuevas entradas que percibirán los municipios por concepto de la Ley Tributaria.

Al respecto, cabe señalar que la mayoría de los empleados municipales del país perciben sueldos que fluctúan entre seis y ocho mil pesos, habiendo aún funcionarios con remuneraciones mensuales de tres mil pesos, correspondientes al grado 20.— (EL CORRESPONSAL).

NECESIDADES DE CONSTITUCION Y CHANCO CONOCIO INTENDENTE

CAUQUENES.— El Intendente de la provincia, don Críspulo Oyarzún Coronado, practicó recientemente una visita de inspección a los departamentos de Constitución y Chanco, imponiéndose personalmente del estado de los caminos y de las necesidades de las escuelas y reparticiones públicas. Muchos problemas fueron inmediatamente solucionados.

La red caminera de la provincia, aunque carece de pavimento se conserva en estado satisfactorio. Se tomó nota de la falta de escuelas y de los edificios que es preciso reparar, a fin de solicitarlo al Ministerio de Educación.

Se observó, durante la visita, un alto porcentaje de asistencia escolar.— (VICENTE FERRER, corresponsal).

PLANTA "EL ABANICO" ABASTECERA ALUMBRADO DE PUREN Y LOS SAUCES

LOS SAUCES.— El viernes 22 de los corrientes se efectuó una importante reunión de vecinos en la Ilustre Municipalidad, convocada por las autoridades locales, para debatir el problema eléctrico de El Abanico, y conocer el pensamiento de la ENDESA en lo que se refiere a la electrificación de los pueblos de Los Sauces y Purén.

A esta reunión concurrieron especialmente invitados el Intendente de Malleco, don Carlos Patterson Romero, y el ingeniero de la ENDESA, señor Hernán Holley. A nombre de los vecinos habló el subdelegado de Los Sauces, quien expuso el problema en forma amplia y documentada, manifestando, entre otras cosas, que el pueblo de Los Sauces fue uno de los primeros en la provincia de Malleco que se interesó por estos servicios, y cumplió oportunamente con sus compromisos económicos, a fuerza de grandes sacrificios, y a pesar de esto ha sido postergado, dándole preferencia a otros pueblos que no figuraban en el plan original de electrificación de la provincia.

A continuación habló el señor Holley en su calidad de representante de la ENDESA en la provincia de Malleco, quien dijo que en realidad a Los Sauces le asistía toda la razón, pero hubo que preferir otros pueblos de mayor capacidad industrial y población, como es el caso de la ciudad de Victoria. Agregó que una vez terminados los estudios, en un lapso de veinte días más, éstos serán enviados a Santiago para su aprobación, y después espera únicamente la orden para iniciar los trabajos en los pueblos de Los Sauces y Purén, simultáneamente. En esta forma, Los Sauces puede tener luz de "El Abanico" en marzo del próximo año.

A continuación habló el Intendente, quien prometió toda su cooperación para cumplir este anhelo de los vecinos, en el sentido de contar con alumbrado eléctrico de "El Abanico" antes del invierno próximo. A continuación se ofreció un aperitivo en el Hotel Comercio, a los visitantes, y en la tarde, de regreso de Purén, una once en este mismo establecimiento.— (LEANDRO CERNA ESPINOZA, corresponsal).

PAREJA MOLINA-LAZO GANO PREMIO CHAMPION EN RODEO DE S. FERNANDO

SAN FERNANDO.— Con un público que desbordaba todas las aposentadurías, se corrió ayer en San Fernando el Gran Premio Champion, del rodeo oficial. A pesar de ser día lunes, concurrieron miles de personas, cerrando, incluso, sus puertas el propio comercio local, a fin de no perder el espectáculo más importante del año que presencia esta ciudad.

Veinte parejas, provistas de excelente novillaje, disputaron bravamente en la medialuna el premio, dando oportunidad de ver buenas atajadas y una magnífica destreza y valor de los participantes, que se jugaron por entero tras el codiciado galardón.

El Champion lo ganó la pareja Molina-Lazo, montando a Rondinela y Chiporra, obteniendo 26 puntos. El segundo puesto lo ganó la Comunidad Darío Pavez, montando Recuerdo y Fortachi, y el tercer puesto correspondió a la misma entidad, montando a Pichanguero y Prestigio.— (SILVA CORDOVA, corresponsal).

LICEO DE HOMBRES DE SAN BERNARDO PREPARA REVISTA DE GIMNASIA

SAN BERNARDO.— El Liceo de Hombres de la localidad realizará en la Escuela de Infantería la revista de gimnasia el sábado 30 del presente.

El valor general de la entrada será de $ 10, dineros que serán destinados a la compra de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

En los preparativos de estos actos ha tenido destacada intervención el Centro de Padres, Apoderados y Amigos del Liceo de Hombres de San Bernardo.— (GALLARDO ROJAS, corresponsal).

SOC. PROTECTORA DE ESTUDIANTES ELIGIO SU NUEVA DIRECTIVA

SAN BERNARDO.— La Sociedad Protectora de Estudiantes de esta localidad, designó sus autoridades por el período 1954-55, el que quedó integrado por las siguientes personas:

Presidente, doctor Luis Sepúlveda Salvatierra; vicepresidentes, señora Laura Salinas y señor Raúl Castañeda; secretario, señor Guillermo Latorre F.; tesorero, señor Ulises Courbis; protesorero, señor Luis Villavicencio; directores, señorita Natalia Millán, y señores Fernando Madrid, Antonio Alveal, Eugenio Ribalta, René Soto y Otto Andrade.

Esta sociedad goza de amplias simpatías y prestigio en todos los sectores de la ciudad, dado los nobles fines que persigue, como es el ayudar a estudiantes de escasos recursos, labor que merece destacarse y difundirse en nuestro medio.— (GALLARDO ROJAS, corresponsal).

BATIDA CONTRA LA ESPECULACION Y EL ALCOHOLISMO

LA GRANJA.— Personal de carabineros de La Granja, realizó una gran batida a los negocios clandestinos de licores, como asimismo recogió una gran cantidad de ebrios en la Población Modelo. La brigada policial estuvo al mando del jefe de la tenencia, teniente señor Hernán Díaz Martínez, y del sargento primero, señor Miguel Peña.

También, esta misma brigada de la tenencia de La Granja, ha dado cumplimiento a la campaña contra la especulación, efectuando una prolija visita inspectiva a todos los negocios que expenden artículos de primera necesidad, comprobando pequeñas irregularidades y una falta absoluta de mercadería de imprescindible necesidad, como son el aceite, el té y la leche condensada.— (EL CORRESPONSAL).

PROPUESTA PUBLICA POR ENAJENACION DEL EX-PONTON Nº 1 (EX FRAGATA "LAUTARO")

1.— En conformidad a la Ley N.o 11,542, de 5 de junio de 1954, publicada en el "Diario Oficial" N.o 22,881, de 26 de junio de 1954, llámase a propuesta pública para enajenar el ex PONTON N.o 1 (ex fragata LAUTARO), de la Armada Nacional.

2.— **CARACTERISTICAS DEL BUQUE:**

Nombre:	Ex PONTON N.o 1 (ex fragata LAUTARO).
Año de construcción:	1875.
Firma constructora:	"Harlandand Wolffbelfost".
Eslora:	266 pies, 89,11 metros.
Manga:	40 pies, 12,22 metros.
Tonelaje grueso:	1.974 toneladas.
Tonelaje neto:	1.884 toneladas.
Calado sin carga:	10' 3".
Calado con carga:	22' 1".
Desplazamiento:	4.250 toneladas.
Casco:	De fierro.
Cubiertas y entrepuentes:	De madera de pino.
Bodegas:	Tres.
Escotillas:	Tres, de las siguientes dimensiones:
N.o 1:	8 pies x 8 pies.
N.o 2:	11 pies x 11 pies.
N.o 3:	11 pies x 11 pies.
Plumas:	5 de tres toneladas.
Máquinas:	No tiene.
Caldera:	Una en mal estado, fuera de servicio.
Dínamos:	No tiene.
Radiotelegrafía:	No hay.
Mínimum de oferta:	$ 8.500.000.00

El buque está fondeado en VALPARAISO y puede ser inspeccionado por los interesados.

El ex PONTON N.o 1 se enajena en el estado en que actualmente se encuentra, y sin responsabilidades ulteriores de ninguna especie para el Fisco (Armada).

La venta se efectúa incluyendo los artículos de inventario "Fijo y Movible", de acuerdo con la última relación a la fecha.

El plazo de recepción de las propuestas será a las 12 horas del día 29 de octubre de 1954.

Bases pueden ser solicitadas a la Comisaría de la Primera Zonal Naval, edificio de la Intendencia, 2.o piso, Valparaíso.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA 1.a ZONA NAVAL

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Propuestas Públicas

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Las Rejas" de Santiago, segunda etapa, compuesta por los Sectores III, IV y V con un total de 657 viviendas unifamiliares de uno y dos pisos.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico el día 9 de noviembre a las 11 horas.

Se hace presente que en las bases de esta propuesta el artículo 171 del Reglamento de Contratos de Obras que se refiere a la liquidación anticipada y reajuste de los contratos ha sido substituído por el que aprobó el Consejo de esta Institución en su Acuerdo N.o 2336 de fecha 15 de septiembre del presente año que permite la modificación o bonificación de los precios de los contratos cada tres meses con las modalidades que en esta nueva disposición se contempla.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto Oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar del día 25 de octubre en curso y hasta el 6 de noviembre del presente año inclusive.

SANTIAGO, octubre 18 de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PASCUAL PEREZ YA ESTA MEJOR

TOKIO, 26. — (UP). — La Promotions International expresó hoy su confianza en que el boxeador argentino de peso mosca, Pascual Pérez, podrá recuperarse de su lesión en el oído para hacer frente al campeón mundial Yoshio Shirai, en la nueva fecha fijada para el encuentro: el 25 de noviembre.

Kenneth Shimbo, vocero de la empresa, declaró a la United Press, que el oído de Pérez responde favorablemente al tratamiento a que ha sido sometido y "confiamos en que podrá luchar con Shirai, tal vez antes del 25 de noviembre".

Shimbo declaró a la United Press que enviaría un telegrama a Ismael Pace a Buenos Aires, para informarle que no envíe al peso mosca argentino Alfredo Barenghi para substituir a Pérez en una lucha en la que no se disputaría el título.

Seis extranjeros contra seis defensores chilenos: Nuevo torneo de Catch 1954, a inaugurarse el sábado 30 en el T. Caupolicán

RESULTADOS DE LOS SORTEOS REGLAMENTARIOS VERIFICADOS AYER. —ORDEN DE LA TABLA DE COMPETENCIAS EN LA 1.a RUEDA DEL SABADO 30

Más de 1.500 personas se reunieron ayer tarde en el gimnasio cubierto del Teatro Caupolicán a presenciar las ceremonias del sorteo reglamentario del nuevo torneo de Catch as Catch Can 1954-1955, que se inagurará el sábado 30 de la presente semana.

La Comisión Deportiva controladora del torneo presidida por los señores Ignacio Basterrica y Zorobabel Rodríguez y 4 controles más procedió a cumplir los sorteos reglamentarios.



Ignacio Schuelmann, campeón chileno, gran físico, valiente y agresivo, amenaza potencial para todos los adversarios extranjeros, recién llegado de Venezuela.

Los sorteos fueron por parejas, como ordena el reglamento del Catch Internacional que rige todos los campeonatos del Madison Square Garden de Nueva York.

Después las parejas sorteadas se acondicionan por peso y estatura.

Según estos resultados y decisión de los sorteos, los seis mejores hombres de Chile empezarán a defender los colores nacionales.

SEIS EXTRANJEROS CONTRA SEIS NACIONALES EL SABADO 30 EN LA 1.a RUEDA INAUGURAL

He aquí el orden de la tabla de competencias a cumplirse en la primera rueda inaugural del sábado 30, en que se abrirá el Nuevo Torneo 1954 por el premio único de 250 mil pesos y el Cinturón de Oro Condor-Ciudad de Santiago.

1.o Paco Amaya, El Gitano, debut en Chile, contra Lolo Aguilera, el curicano capataz del fundo de don Rigoberto Villalobos, en Teno;

2.o La Sombra Gris, luchador francés que lucha cubierto por una malla y capuchón color gris luciendo ojos de espectro, La Sombra Gris contra Tito Hernández, campeón santiaguino.

3.o El vasco español Juan Onaindia, campeón de Europa, debut en Chile, contra Diego Torres, el campesino de Renca;

4.o Black Dakar, negro africano contra Ignacio Schuelmann, gran figura chilena consagrada en Lima, Bogotá, Caracas y Panamá, recién llegado al país.

5.o Iván, el Cavernario, campeón polaco, debut en Chile contra Tigre Anselmo, campeón penquista.

6.o Indio Chasqui, indio guaraní, campeon paraguayo contra Renato Briones, el huaso fuerte de San Fernando.

Los boletos numerados pueden reservarse desde ya en el Caupolicán; a cien pesos, ring numerado; ochenta pesos plateas numeradas, y 25 pesos todas las localidades altas generales del segundo piso.

Cada sábado y cada miércoles habrá competencias de catch internacional en el Caupolicán a partir del 30 próximo.



Quedaron igual los clásicos rivales del fútbol uruguayo, Nacional y Peñarol: uno a uno. Las escenas que damos hoy corresponden a ese partido y nos fueron enviadas por don Jacobo Bresler F., de "Acción", de Montevideo. Arriba, González, de Peñarol, aleja con cabeza una pelota, en los momentos en que el paraguayo Romerito se aprestaba a intervenir. Abajo, a la izquierda, Borghini, guardavallas suplente de Máspoli, golpea una pelota con la mano, frente al delantero Méndez. También aparece Davoine, el argentino Saba y Romerito. A la derecha, nueva intervención de Borghini. Sale de su arco y deja sin opción al forward Méndez, de Nacional, que ha saltado. Con este empate a 1, Peñarol mantiene sus 5 puntos de ventaja en la tabla de posiciones.

BILLAR

BUENOS AIRES. — (UP).— El norteamericano Harold Worst es campeón del mundo de carambola a tres bandas desde anoche. El final se jugó en un ambiente tenso.

Como Worst estaba empatado con el campeón argentino, Exequiel Navarra, para el primer puesto, se había propuesto que los dos jugaran cinco series de 70 carambolas para dirimir el título.

Worst accedió, siempre que se le pagara 10.000 dólares, lo que la Asociación no pudo aceptar.

Se hizo el anuncio nuevamente anoche por los parlantes del Luna Park, y se produjo cierta reacción entre el público asistente, lo que a su vez indudablemente influyó en el ánimo de Worst y Navarra, jugando ambos con mucha nerviosidad.

Los resultados finales fueron así: H. Worst, 60 carambolas, 48 entradas, serie mayor 3, promedio 1,25.

E. Navarra, 43 carambolas 48 entradas, serie mayor 5, promedio 0,89.

J. Navarra, 60 carambolas 75 entradas, serie mayor 5, promedio 0,80.

M. Katsura, 60 carambolas, 75, entradas, serie mayor 5, promedio 0,80.

Juan Navarra queda tercero en el campeonato, ya que no obstante el empate que logró en la última partida con él la jugadora japonesa, señora Masako Katsura, el argentino tenía un punto de ventaja sobre ella en la tabla de posiciones.

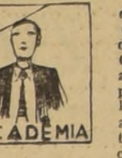
Arsenal ganó 4-1 a Maccabí, de Israel

LONDRES, octubre 26, (UP). — Arsenal, de la primera división de la Liga de Fútbol de Inglaterra, derrotó al conjunto israelino Maccabí, por 4 a 1 en un partido amistoso celebrado en la cancha del primero.

Los británicos anotaron la mitad de sus goles en el primer tiempo, que terminó 2-0.

57 años cumple hoy el Club Magallanes

El domingo se efectuó el primer acto oficial de la semana aniversaria del Club Deportivo Magallanes, pues la veterana institución albiceleste está celebrando el 57 aniversario de su fundación y que cumple justamente hoy. Este primer acto consistió en la visita de dirigentes y socios a las tumbas de algunos jugadores y socios.



Hoy, a las 11 horas, el directorio se trasladará a la Escuela Normal Abelardo Núñez (Alameda 3677), donde será recibido por el director de ese establecimiento don Alejandro Covarrubias. Luego concurrirán al salón de actos, donde se efectuará una sesión solemne para conmemorar la fundación del club, realizada en ese plantel educacional hace 57 años. La mencionada Escuela, en esta oportunidad, celebrará también la obtención del campeonato de escuelas universitarias, en el que su primer equipo de fútbol logró el galardón máximo. Los personeros albicelestes harán entrega al club deportivo de la Escuela de sendos obsequios.

Por la tarde, a las 19 horas, el directorio de la Sección Cadetes del Club Magallanes festejará a sus pequeños jugadores en la sede social, calle Dieciocho 314.

Mañana, a las 16 horas, directores y jugadores del club concurrirán a la Ciudad del Niño Presidente Ríos, para festejar a los pequeños del Pabellón México, cuyos equipos lucen los colores albicelestes en sus competencias deportivas. Un equipo de tercera infantil jugará un match con un equipo similar de dicho Pabellón.

Finalmente, el sábado por la noche, se efectuará en la sede social un baile, en el cual se presentará la candidata del club, señorita Antonia Santa María, de destacada figuración en el Concurso de Reina del Deporte, que organizan LA NACION y "Los Tiempos".

El domingo, antes de iniciarse el match con Wanderers en el field de la Universidad Católica, el presidente del club hará entrega de la insignia de oro de la Institución al jugador Juan Cuevas Lorca, que cumple 10 años defendiendo la casaca albiceleste en el primer equipo.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

BALANCE GENERAL EN 31 DE JULIO DE 1954

Correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.º de Abril de 1953 al 31 de Julio de 1954

CAPITAL	
Autorizado	$ 150.000.000.—
Suscrito	150.000.000.—
Pagado	150.000.000.—

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO:			
Terrenos y Edificios		$ 82.081.055.98	
Hornos		106.758.772.—	
Maquinarias e Instalaciones		76.335.272.06	
Muebles, Utiles y Enseres		14.788.675.18	
Población Personal		27.002.366.16	
Obras Nuevas en ejecución		11.083.302.50	
		$ 318.049.443.88	
Menos: Fondo de Amortización:			
Castigos anteriores	$ 29.995.389.33		
Castigo del ejercicio	17.860.676.—	47.856.065.33	$ 270.193.378.55
ACTIVO REALIZABLE:			
Existencias al costo:			
Materias primas y otros materiales	$ 52.393.922.70		
Anticipos a Proveedores	4.434.604.46	$ 56.828.527.16	
Vidrio elaborado		53.638.171.66	
Productos en curso de elaboración		12.554.624.64	
Fundo "Los Pinos", Plantaciones		1.—	
Varios Deudores	$ 29.224.447.20		
Letras por Cobrar	5.738.683.85	34.963.131.05	
Acciones		2.055.331.—	160.039.786.51
Compañías Asociadas Congéneres			73.460.254.67
ACTIVO DISPONIBLE:			
Caja		$ 233.490.—	
Bancos		10.193.812.74	10.427.302.74
ACTIVO TRANSITORIO:			
Dividendo Provisorio		$ 10.000.000.—	
Seguros vigentes		3.894.751.34	13.894.751.34
			$ 528.015.473.81

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE:			
Capital autorizado, dividido en 2.500.000 acciones, emitidas y pagadas de $ 60.— c/u.		$ 150.000.000.—	
Reservas:			
Legal	$ 4.369.206.—		
Maquinarias	8.000.000.—		
Eventualidades	4.000.000.—		
Seguro Propio	14.000.000.—		
Fondo Ley 7,600	6.076.831.02		
Fondo para la disminución del valor adquisitivo del Capital de Explotación	24.616.997.36		
Futuros Dividendos	5.434.913.82		
Reservas Reglamentarias:			
Revalorización	30.000.000.—		
Fluctuación de Valores	1.362.199.30		
Reavalúo y tasación de Oficio de Impuestos Internos	102.847.395.83	200.707.543.33	$ 350.707.543.33
PASIVO EXIGIBLE:			
Varios Acreedores		$ 24.045.709.21	
Letras por Pagar		12.803.861.39	36.849.570.60
PASIVO TRANSITORIO:			
Provisión para participación legal obreros y gratificación legal empleados		$ 4.556.500.14	
Provisión para participaciones contractuales al Directorio y personal técnico superior		3.936.750.70	
Provisión para impuestos sobre utilidades		15.580.000.—	
Retenciones de leyes sociales e impuestos por pagar		10.349.867.03	
Dividendos por pagar		2.499.488.13	
Depósito sobre Ventas		23.661.217.81	
Reparación Hornos		20.000.000.—	80.583.823.81
UTILIDAD DEL EJERCICIO			59.874.536.07
			$ 528.015.473.81

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	$ 540.000.—
Documentos y Bonos en Garantía	5.464.850.20
Responsabilidad por Letras Descontadas	1.995.638.35
	$ 8.000.488 55

Garantía del Directorio	$ 540.000.—
Garantía de Terceros	5.464.850.20
Letras Descontadas	1.995.638.35
	$ 8.000.488.55

GANANCIAS Y PERDIDAS

AMORTIZACIONES Y CASTIGOS:			
Del Activo Inmovilizado			$ 17.860.676.—
INTERESES Y DESCUENTOS:			
Gastos Financieros			1.268.033.54
FONDO DE RESERVA PARA LA DISMINUCION DEL VALOR ADQUISITIVO DEL CAPITAL DE EXPLOTACION			10.000.000.—
RESERVA PARA SEGURO PROPIO			5.000.000.—
VARIOS:			
Remuneración al Directorio y Gerente:			
Remuneración al Directorio por asistencia a sesiones y participaciones en atención al Art. 30, inciso b, de los Estatutos	$ 3.053.726.80		
Participaciones y remuneraciones según contratos y acuerdos	943.023.90	$ 3.996.750.70	
Impuestos sobre utilidades		15.580.000.—	
		$ 19.576.750.70	
Menos cargado al costo de producción		60.000.—	19.516.750.70
UTILIDAD DEL EJERCICIO			59.874.536.07
			$ 113.519.996.31

PRODUCTO DE VENTAS:	
Suma que arroja el Haber de esta cuenta como producido de las ventas, con deducción de sus costos de fabricación (materias primas y materiales, fuerza eléctrica, sueldos, jornales y leyes sociales, seguros, impuestos y contribuciones, gastos de ventas, etc., etc.)	$ 113.221.618.28
INTERESES Y DESCUENTOS:	
Dividendos percibidos	298.378.03
	$ 113.519.996.31

JAIME BESSOLO E.
Contador R. N. C. N.o 11,055

Valparaíso, 31 de Julio de 1954.

RAUL PHILLIPS T.
Director Gerente

Certifico haber revisado el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas que anteceden, como, asimismo, los Inventarios Físicos de la Fábrica, y dejo constancia que, según mi opinión, dicho Balance General refleja fielmente la situación financiera de Vidrios Planos Lirquén S. A., al 31 de Julio de 1954.

Valparaíso, 14 de Octubre de 1954.

WERNER SCHMIDT H.
Contador Revisor

CONFORME CON LOS SALDOS DEL MAYOR

Valparaíso, 16 de Octubre de 1954.

JORGE USLAR A. **EUGENIO RAMIREZ J.**
Inspectores de Cuentas

Quedan 12 candidatas santiaguinas y 12 provincianas

FALLECIO AYER



Ayer dejó de existir en esta capital el joven deportista y destacado futbolista Héctor Palma Urzúa, actual defensor del Club Olímpico La Cisterna. Palma fue un excelente guardavallas, destacando, en sus comienzos, en el equipo de honor del Internado Nacional Barros Arana, en donde hizo sus estudios de humanidades, y luego en la reserva de Unión Española.

Sus funerales se efectuarán a las 10.30 horas de hoy, saliendo el cortejo, desde la Parroquia de San Miguel, en dirección al Cementerio Católico.

Pimpón

HOY A LAS 11 debe dirigirse a Lima vía Panagra, el team nacional que participará en el 8.o Torneo Sudamericano de Tenis de Mesa, que se inicia el próximo viernes en la capital del Perú.

—oOo—

EL EQUIPO NACIONAL, que ha entrenado durante siete meses bajo la dirección del entrenador yugoeslavo Thibor Harangozo, y que está compuesto por muchachos jóvenes, sin lugar a dudas tendrá destacada actuación ante rivales tan prestigiados como los brasileños, en primer lugar, a quienes ya derrotaron en Asunción; los argentinos, con Egidio Cosentino al frente, y los peruanos, que, como dueños de casa y con "su" público, serán hueso muy duro.

—oOo—

MANUEL GONZALEZ, Osvaldo Flores y Sergio Gamboa, que son la base del equipo nacional, estarán bien secundados por dos noveles elementos que debutan en sudamericanos: Marcial Vergara, el único jugador de tomada clásica que integra el team y el porteño Rubén Riveros, que con su paleta japonesa de esponja ha hecho estragos en nuestro medio.

—oOo—

SILVIA TOLEDO, BERNARDITA NAVARRETE y la notable Iris Verdugo, deberán defender los títulos que Chile ha ganado en todos los torneos sudamericanos. La supremacía del tenis de mesa femenino que Chile ha ostentado hasta la fecha, sin perder jamás un título, deberá ser ratificada por estas magníficas jugadoras nacionales que han asimilado las enseñanzas de Harangozo.

DOCE candidatas de Santiago y doce de Provincias están ya seleccionadas en el Concurso Nacional "Reina del Deporte", luego de realizado el cuarto escrutinio con un exito que, en lo que se refiere a recepción de votos, ha logrado sorprender a los propios organizadores.

La nómina de las 24 elegidas es ésta:

S A N T I A G O:

Candidatas y representación	Anterior	4.o Escr.	Total
1.a—Ana Rivera, Deportivo RCA Víctor	70.840	94.460	165.300
2.a—Yolanda Valenzuela, C. Aurora de Chile	92.740	61.440	154.180
3.a—Marlis Schmidt, F. de Esgrima	62.010	50.800	121.810
4.a—Ruth Baltra, S. National	83.750	33.020	116.770
5.a—Antonia Santamaría, Magallanes	69.350	42.880	112.230
6.a—Ema Feureisen, Equitación "U"	50.080	28.270	78.350
7.a—Bernardita Navarrete, Pimpón	48.410	29.200	77.610
8.a—María A. Fuentes, Liceo 7, Ñuñoa	49.270	27.050	76.320
9.a—Berta Holz, Club Andino ACP	31.970	25.800	57.770
10.a—Eliana Olivares, Automovilismo "U"	28.460	23.770	52.230
11.a—Lily Irribarra, Vida Sana	15.920	25.690	41.610
12.a—Eliana Mondaca, Liceo Comunal	21.750	14.430	36.180

P R O V I N C I A S:

Candidata y representación	Anterior	4.o Escr.	Total
1.a—Lucy Collado, Rengo	27.520	29.140	56.660
2.a—Irene Saelzer, Valdivia	33.880	19.190	53.070
3.a—Erika Friedrich, Coquimbo	28.800	19.480	48.280
4.a—Delfina Quezada, Curicó	24.420	22.200	46.620
5.a—María Gómez, Los Andes	25.010	20.010	45.020
6.a—Teresa Marissio, F. de Remo	14.060	24.300	38.360
7.a—Sofía Flatow, Valparaíso	11.940	21.180	33.120
8.a—Liliana Vidal, Temuco	14.320	14.170	28.490
9.a—Winnle Guerrero, Iquique	11.180	10.060	27.240
10.a—Gladys Freire, Antofagasta	11.420	10.010	21.430
11.a—Verónica Fajardo, El Quisco	5.000	10.010	21.010
12.a—Ohita Madrid, San Fernando	5.000	13.060	18.060

La R. C. A. Víctor, por intermedio de su Club Deportivo, ha organizado para el próximo sábado 6, una fiesta en la que coronará, por cierto que extraoficialmente, a Anita Rivera, la feliz puntera del Concurso Nacional "Reina del Deporte". Este acto, anunciado para las 19 horas de ese día, contará también con la presencia de todas las candidatas, lo que aumentará su realce y alegría.

PROXIMOS ESCRUTINIOS.— A pesar de que es festivo, siempre se hará el lunes próximo el quinto escrutinio de nuestro Concurso Nacional. En él no será alterado el número de 24 candidatas seleccionadas en total que hay hasta ahora; pero sí en el 6.o Escrutinio, que tendrá lugar el 8 de noviembre y después del cual quedarán compitiendo, únicamente, las diez más altas mayorías.

EL FESTIVAL.— El lunes 15 de noviembre se efectuará en el Teatro Baquedano el primer festival de presentación de las candidatas. Los diversos comités ya han hecho numerosas reservas, pues cada platea equivaldrá a mil votos y las galerías a 400. Entre otros, intervendrán los siguientes artistas: Mirta Carrasco y el Conjunto Cantares de Chile; Kika; Orquesta de Lorenzo D'Acosta; Raúl Matas, Mónicaco, Milos Velarde (El Cantinflas Peruano), Enrique Valladares y Los Bohemios. Será el espectáculo de mayor magnitud del mes.

16 CLUBES CON IRENE SAELZER. — La joven abanderada de Valdivia ha recibido el apoyo oficial de todos los clubes de la Agrupación San Eugenio. Son: Atlético Nobel, Avance, Arturo Mallén, Cultural Antofagasta, Escuela Nocturna N.o 57, Escuela J. M. Irarrázaval, Fábrica Nacional de Sacos, Juan Parra, Juventud Siria, Unión Chacarita, Manuel Guerra, Pacífico Juniors, Población Fresia, Los Tulines, Salvador Textil y "V" de la Victoria.

MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA CON RUTH BALTRA. — La Municipalidad de La Cisterna, por nota que firma el Alcalde Fernando Rojas Wolff, ha hecho saber que apoya oficialmente la candidatura de Ruth Baltra.



COLO COLO LE DA SUS VOTOS.— Yolanda Valenzuela, la agraciada "Maestrita" del Colegio Aurora de Chile, sigue entre las primeras por Santiago en el Concurso "Reina del Deporte". Los socios y simpatizantes de Colo Colo están trabajando activamente en favor de su candidatura, por considerarla una de las más genuinas exponentes de la belleza de la mujer chilena.

"VUELTA DEL ATLANTICO"

SAO PAULO, 26. — (UP). — La undécima etapa de la [illegible]era ciclista "La vuelta [illegible] Atlántico", fué ganada [illegible] el corredor uruguayo [illegible] Sudatti que recorrió la distancia de 60 kilómetros que separa Juguariaiva de Itarare, en 1 hora 58 minutos y 42 segundos.

En segundo lugar llegó el ciclista brasileño Luis Secco, del equipo de la capital de San Paulo, en 1 hora 59 minutos 26 segundos. Tercero finalizó, el venezolano Franco Cacioni, que hizo la distancia de la etapa en 2 horas 01 minuto 39 segundos.

HERNAN ROJAS SERA EL RIVAL DE ALBERTO REYES, PASADO MAÑANA

Porque el porteño Miguel Becerra está indispuesto.— Además, en la velada del viernes del Teatro Caupolicán, se inicia el Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado, con 10 peleas oficiales.— El público local espera que las provincias presenten auténticos valores

Diez peleas oficiales ha programado la Federación de Box de Chile para iniciar el viernes el Campeonato Nacional en el Estadio Caupolicán figurando entre ellas elementos de reconocidos méritos como Roberto Lobos, Edison Montero, Eduardo Cornejo, Hernán Lizana, Alejandro Lacoste y Juan Torres.

Se ha dispuesto para la velada que nos preocupa, que el encuentro del campeón Alberto Reyes con Hernán Rojas, sirva de match básico de la reunión, profesionales que pelearán diez rounds. Hernán Rojas, peso gallo batallador y valiente reemplazará al porteño Miguel Becerra que se halla indispuesto.

El programa de peleas por el campeonato amateur es el siguiente:

CATEGORIA MOSCA.— Joaquín Martínez (Talca), con Rubén Sepúlveda (Aviación); Nemorino Escalona (Schwager), con Hernán Lizana (Santiago) y José Cifuentes (Linares), con Osvaldo Muñoz (Temuco).

CATEGORIA GALLO.— Gustavo Torres (Talca), con Mario Torres (Naval); Manuel Céspedes (Ferroviario), con Adolfo Pizarro (U. Católica); Roberto Lobos (Santiago), con Hugo Díaz (Viña) y Hernán Troncoso, (Schwager), con Mario Gárate (U. de Chile).

CATEGORIA PLUMA.— Armando Olivos (Talca), con José Pavez (Santiago); Arnoldo Cancino (Temuco), con Alejandro Lacoste (Naval) y Oscar Montenegro (Ferroviario), con Luis Norambuena (Linares).

CATEGORIA LIVIANO. — Eduardo Cornejo (Ferroviario), con Antonio Leiva (Viña); Hernán Bucarey (Temuco), con Juan Torres (Aviación); David López (Talca), con Paul Lungestrás (U. Católica) y Rubén Espinoza (Militar), con Anselmo Calbeague, (Naval).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO LIGERO. — Carlos Valladares (Temuco) con Manuel Alvarez (Aviación) y Edison Montero (U. de Chile) con Ruperto Aravena (Naval).

El examen médico tendrá lugar mañana a las 19 horas, en la secretaría de la Federación, San Antonio 427, 11.o piso, y el pesaje el viernes a las 11 horas en el gimnasio de San Francisco 610.



REYES SE PREPARA.— El campeón Alberto Reyes ha continuado sus entrenamientos para el encuentro que sostendrá el viernes con Hernán Rojas que pasó a reemplazar al porteño Miguel Becerra que se halla indispuesto. Reyes aparece en el grabado mientras su director técnico, Santiago Arancibia, le coloca los guantes durante una sesión de trabajo en el gimnasio.

Saxton peleará con el mexicano Fuentes

LOS ANGELES, (UP).— El mexicano Ramón Fuentes se enfrentará a diez asaltos en esta ciudad el dos de diciembre, con el campeón mundial welter Johnny Saxton, pero no se discutirá el título que éste le ganó recientemente al cubano Kid Gavilán.

El empresario Babe Mac-Coy informó que había ofrecido 75 mil dólares a Saxton por una defensa de su título frente a Fuentes o Carmen Basilio.

Basilio es el número uno en la clasificación welter y Fuentes, que la semana pasada le ganó fácilmente a Billy Graham, ocupa el número tres.

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cía., Bandera 52, Stgo.

Con movimiento tranquilo continuaron las actividades bursátiles durante el día de ayer y los precios se mantienen débiles, a pesar que al cierre las diferencias son escasas y moderadas.

El Oro afirmó un tanto su cotización y queda a 6,700 pesos, o sea, con alza de 50 puntos por moneda.

El mercado en salitreras no se mostró tan activo como en días pasados y los precios cerraron en forma irregular, ya que Lautaro mantiene su cotización, mientras Iquique pierde 6 puntos y Tarapacá sube 6 puntos.

Los bonos se transaron en partidas de regular importancia y los Caja 6-3/4 por ciento, y Banco Hipotecarios 6-1 por ciento, quedan un tanto más débiles. Los Debentures Tarapacá mantienen su cotización, pero con vendedores.

Entre los títulos agrícolas hubo bajas más pronunciadas, perdiendo las Colcura 4 puntos, Gente Grande 10 puntos, Tierra del Fuego, 10 puntos y Concha y Toro 5 puntos.

Los conformes mas importantes se efectuaron en: Banco de Chile Banco de Crédito y Banco Sud Americano, en Bancarias;

Carmen, Disputadas, Schwager y Tamaya, en Mineras;

Colcura, Tierra del Fuego y Concha y Toro, en Agrícolas;

Lautaro, Iquique y Tarapacá, en Salitreras;

Caupolicán, Paños de Concepción, Rayonhil y Yarur, en Textiles;

Cemento El Melón, Copec, Gas de Santiago, Loza de Penco, Papeles Cartones, Pesquera Iquique, Tattersall y Vapores, en Industriales, y C.I.C., Enlozados, Envases, Madeco y Mademsa, en Metalúrgicas.

El total de Acciones transadas en el día fue de 293,617; el Oro, 44 mil 400 pesos, y los Bonos, 4.183.000 nominales.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro, 6,700 t.—**BONOS FISCALES:** Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84 c; Pavimentación, 7-1, 84 n.—**BONOS VARIOS:** Municipalidad de Santiago 8-1, 51 t; Caja 6-3/4, 47 y 1/2 t; Hipotecario de Chile 6-1, 46 y 1/2 c; Debentures Tarapacá, 214 t.

BANCARIAS. — Central, 3.700 v; Crédito, 190 t; Chile, 970 t; Edwards, 240 n; Español, 295 v; Hipotecario, 415 n; Israelita, 102 n; Italiano, 125 c; Osorno, 195 n; Sud Americano, 220 t.

MINERAS. — Amigos, 13 y 1/2 n, Andacollo, 7 t; Aucanquilcha, 76 tm; Bellavista, 27 v; Carahue, 4 t; Carmen, 2 1/8 t; Cerro Grande, 32 v; Condoriaco, 9 v; Delirio de Punitaqui, 192 tm; Disputada, 269 tm; Huanillos, 13 c; Lota, 173 cp; Manganesos Atacama, 390 n; Merceditas, 6 y 1/2 v; Oruro, 395 n; Punta de Lobos, 30 y 1/2 v; Schwager, 420 tp; Tamaya, 131 cm, y Tocopilla 320 n.

AGRICOLAS y GANADERAS.—Agrícola Chilena, 200 v; Budi, 280 c; Cisnes, 770 n; Colcura, 125 t; Copihue, 61 n; Champagne Valdivieso, 50 3/4 n; Gente Grande, 570 v; Laguna Blanca, 960 v; Rupanco, 680 t; Sofruco, 85 c; Tierra del Fuego, 66 tm; Viña Concha y Toro, 96 t; Viña La Rosa, 85 cp.

SALITRERAS. — Anglo Lautaro "C", 236 cp; Iquique, 159 vm; Tarapacá, 180 tp.

TEXTILES. — Caupolicán, 29 y 1/2 t; Chatex, 87 n; Chiteco, 69 c; DIVESA, 10 y 1/2 n; F.I.A.P., 48 n; Lino, 763 n; Paños de Bellavista, 75 v; Paños de Concepción, 33 t; Paños de Tomé, 58 vm Rayonhil, 43 t; Sacos, 75 t; Sederías de Viña del Mar, 44 tp; Sedylán, 45 n; Sumar, 201 c; Tejidos El Salto, 45 v; Textil Progreso, 28 y 1/2 v; Vestex, 20 y 1/2 tp; Yarur, 280 cp.

INDUSTRIALES y VARIAS.— Arrocera Tucapel, 30 c; Arrocera "EGA", 40 v; Ascensores Mecánicos, 25 t; Agencias Graham, 75 n; BIMA, 124 t; Cemento El Melón, 194 t; Cervecerías, 262 t; Cintolesi, 28 n; Club de Golf, 62,000 t; Club Hípico, 500 mil n; Club de Polo, 17.000 n; Codina, 210 n; Cola, 67 c; Colorantes, 66 tp; Compañía Industrial, 82 n; Copec, 36 y 1/2 c; Corchera, 60 c; Cristalerías de Chile, 42 y 1/2 v; Electricidad Industrial, 29 t; Farmo-Química, 104 n; Feria Agrícola de Talca, 65 c; Fertilizantes, 63 n; FISK, 85 c; Fósforos, 77 n; Gas de Santiago, 40 cm; Habitaciones Matucana, 20 v; Hogar Obrero, 200 c; Hucke Hermanos, 140 n; Industrias Varias, 83 t; INSA, 265 tp; Interamericana, 38 t; Interoceánica, 53 t; La Rural, 158 n; Lozas de Penco, 60 tp; Lucchetti, 35 tm; Muelles Población Vergara, 66 y 1/2 n; Naviera Arauco, 70 c; Nieto y Compañía, 44 y 1/2 c; Papeles y Cartones, 220 cp; Pesquera Iquique, 35 y 1/2 tp; Perlina, 39 n; Pizarreño, 40 t; Polpaico (Cemento), 100 v; Propietarios de Chile, 30 c; Refractarios de Lota, 41 tp; Refinería de Viña del Mar, 135 n; Renta Urbana, 176 t; Saavedra Benard, 282 t; Sanitas, 102 n; Sonavela, 49 tp; Sporting Club, 193 mil t; Tabacos, 72 n; Tattersall, 290 tp; Teléfonos, 70 t; Termas de Panimávida, 40 n; Universo, 20 tV; Vapores, 239 cp; Vidrios Planos, 154 v; Volcán, 79 n.

METALURGICAS. — C.I.C., 73 v; Cobre Cerrillos, 35 n; Electro Metalúrgica, 47 y 1/2 n; Enlozados, 31 y 1/2 t; Envases, 23 tp; Indac, 58 n; Madeco, 55 t; Mademsa, 43 v; Mecánica Industrial, 45 v; Socometal, 110 t.

SEGUROS. — Adriática, 80 c; Marítima, 55 y 1/2 n.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), los días y horas que se indican a continuación:

Apertura a las 10 horas

EL 5 DE NOVIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 17

SEC. I. NACIONAL

ALUMBRADO ACETILENO Y MATERIALES PARA SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA como ser: ALAMBRE DE ACERO desnudo para soldadura eléctrica de relleno. COMPOSICION fundente para soldar aluminio, bronce, cobre, fierro y acero. ELECTRODOS revestidos para soldar acero y fierro fundido. PASTA para soldar o similar. PORTA ELECTRODOS hasta 600 amperes. SOLDADURA autógena de alambre de fierro, de fierro fundido, de alambre de bronce laminado, de aluminio, eléctrica especial para pestaña de llantas de estaño de patente y de plata.

EL 9 DE NOVIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 13

MADERAS, como ser: ALAMO: 20.000 Pzas., elaborado y 24.200 Pzas. en bruto. ARAUCARIA en bruto 1.000 Pzas. COIGUE en bruto 83.200 Pzas., 30 COLIGUES. LAUREL 62.000 Pzas. elaborado y 41.300 Pzas. en bruto. LINGUE en bruto 9.970 Pzas. OLIVILLO elaborado 6.000 Pzas., y 300 Pzas. en bruto. PINO en bruto 200 Pzas. PINO araucaria terciado 8.130 Pzas. RAULI, 36.500 Pzas. elaborado y 38.550 Pzas en bruto. ROBLE en bruto 64.144 Pzas. y 50.000 TEJUELAS de alerce.

EL 12 DE NOVIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 24 — Sec. I Nac.

MATERIALES PARA FUNDICION, como ser: ARENA: cuarzosa, 350.000 Kgs., y amarilla, 710.000 Kgs.; ARCILLA refractaria o tofo, 220.000; CARBONATO de calcio o piedra caliza, 200.000 Kgs.; CAOLIN lavado, 40.000 Kgs.; CARBON DE ESPINO, 3.500 Kgs.; CUARZO: fino, 15.000 Kgs., y grano grueso, 15.000 Kgs.; MINERAL de fierro, 20.000 Kgs.; TIERRA para fundición amarilla, 750.000 Kgs., y TOTORA en trenzas para fundición, 120.000 metros.

EL 26 DE NOVIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 51 IMPORTACION

CONDUCTORES ELECTRICOS, como ser: 5.500 kilos ALAMBRES: de cobre redondo estañado y redondo con doble esmalte; de aluminio duro, desnudo, de tipo Nichrone y Niquelina, desnudos para resistencias; de plata y de plomo, para fusibles; 500 mts. CORDON bifilar de cobre extra-flexible con aislación de goma y protección de asbesto; 158.000 mts. CABLES: de cobre bifilar para uso subterráneo; de señales múltiples, compuesto de conductores sólidos; telefónico de pares múltiples, y 7.500 kilos de cable de aluminio duro desnudo y reforzado con alma de acero galvanizado.

EL 3 DE DICIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 29

"CAÑERIAS METALICAS Y ACCESORIOS"

8.660 mts. CAÑERIAS fierro negro; 13.400 mts. CAÑERIAS fierro negro, para frenos de aire; 32.160 mts. CAÑERIAS fierro galvanizado, y 4.150 mts. CAÑERIAS fierro fundido; 1.110 Kgs. TUBOS bronce y 31.020 Kgs. TUBOS de cobre; 1.050 Kgs. CAÑERIAS plomo; COPLAS (Mufas) y COPLAS reducción; CODOS, CURVAS, FLANCHES, HILOS o NIPLES; HILOS reducción, TEES, TAPONES y UNIONES de fierro negro y galvanizado; 1.850 LLAVES bronce p. agua; LLAVES de válvulas bronce p. vapor; LLAVES de bronce, de paso; LLAVES niqueladas para lavatorios; LLAVES o VALVULAS bronce y fierro fundido, etc. TODO ESTE MATERIAL ES DE DIMENSIONES DIFERENTES.

EL 10 DE DICIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 17

SECCION II IMPORTACION

ALUMBRADO ACETILENO Y MATERIALES PARA SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA, como ser: ELECTRODOS revestidos para soldar acero, fierro fundido y trabajable; de carbón desnudo y de carbón sin mecha para soldar al arco. MANOMETROS para exígeno y para gas acetileno. VALVULA para reducción de presión oxígeno, con dos manómetros. SOPLETE oxiacetileno para baja y mediana presión y cortadores y TUBOS de acero para oxígeno con base cóncava.

EL 17 DE DICIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 16

ARTICULOS DE MERCERIA, como ser: ABECEDARIOS y NUMEROS de acero y hojalata; ABRAZADERAS; ALDABAS; ARMELLAS; BALDES de fierro galvanizado; BISAGRAS de fierro y bronce; BOLITAS para rodamientos; BROCHES "Clipper" para correas; CANDADOS; COLA del país y sintética; CHAPAS de fierro y de bronce; ESCOBILLAS de acero; ESMERIL en polvo, hojas, normales y comunes; EXTINGUIDORES de incendio; GRANADAS de mano extinguidoras de incendio; GANCHOS de bronce, para cordones de alarma; HEBILLAS niqueladas; HUINCHAS para medir; LIENZA; LIJA; LLAVES para chapas; MANGOS de madera; MARCHAMOS con alambre; METROS de metal; MOLEJONES; PESTILLOS; PICAPORTES; PIEDRAS para afilar; PORTACANDADOS; ROLDANAS; TIRADORES y UNIONES para correas.

Bases y mayores antecedentes pueden consultarse diariamente en las oficina arriba indicadas, de 10 a 12.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

	Comp.	Vend.
Dólares	$ 285.—	$ 287.—
Nacionales	10.95	11.15
Soles	14.60	15.30
Uruguayos	87.—	89.—
Colombianos	90.—	94.—
Bolivianos	0.20	0.24
Libras	760.—	780.—
Liras	0.43	0.47
Francos	0.80	0.85
Suizos	67.—	69.—
Pesetas	6.70	7.—
Cruzeiros	4.60	4.90

2.000 VIVIENDAS ECONOMICAS SE CONSTRUIRAN EN "LA PALMILLA"

En la Población "La Palmilla", ubicada en la comuna de Conchalí, que consta de ochenta hectáreas, totalmente urbanizadas, divididas en 2.800 sitios, adquiridos en su mayoría por empleados modestos y obreros, se iniciará en breve la construcción de 2.000 viviendas de tipo económico, que albergarán alrededor de 25.000 habitantes.

El esfuerzo que significa esta realización ha sido posible mediante un préstamo por el sistema de Bonos Reajustables, que el Banco del Estado ha concedido a los miembros de la Asociación de Propietarios y Pobladores de "La Palmilla", con la garantía de sus propios sitios y de la Empresa Constructora "Las Condes", organizadora del loteo.

En la última reunión celebrada por dicha colectividad, el arquitecto señor Gastón Etchevarry, encargado de la planificación de esta obra, dió a conocer a los asistentes los estudios realizados hasta la fecha.

Asociación de Dueños de Bares se reúne mañana

Una gran reunión llevará a efecto mañana jueves, a las 16 horas, la Asociación Provincial de Dueños de Bares, Restaurantes, Boites, Casinos y Quintas de Recreo de Santiago, en calle Santo Domingo N.o 1249, local cedido por la Caja de los Propietarios de Chile.

A esta reunión se ha invitado a dirigentes gremiales del comercio y parlamentarios.

La finalidad de esta reunión es tratar el grave problema creado por la Ley 11.575 sobre las patentes.

A esta reunión se le ha dado carácter amplio para que asistan todos los comerciantes interesados, aún cuando no sean del ramo comprendido por Asprobares, incluyéndose a todos los que paguen patentes de expendio de bebidas alcohólicas.

Lo cita su gremio

El Sindicato Profesional de Peluqueros y R. S. de Santiago, celebrará reunión general hoy, a las 20.45 horas, con el objeto de tratar las siguientes materias: 1.o Nombramiento del nuevo contador; 2.o Defensa del tarifado; 3.o Reforma de la Ley de Peluqueros y 4.o Asuntos varios.

Esta reunión se efectuará en Catedral 1264.

Confederación Chilena de la Tierra celebrará ampliado de sus bases

La Directiva Nacional de la Confederación Chilena de la Tierra, que preside don Sergio Letelier Aguirre, acordó citar a sus bases de Santiago, para un ampliado que se celebrará mañana jueves a las 7 P. M., en la sede social, Agustinas N.o 1481.

En esta oportunidad se tratarán la personalidad jurídica de la institución, las concentraciones que se celebrarán, la primera en Lo Valledor, el domingo 31 del presente y la segunda en el vecino Puerto de San Antonio, el 28 de noviembre próximo, etc.

El delegado de la propiedad Austral dará cuenta del pago de dineros que adeudan a los colonos de Chariol y Payintulelfu, además don Andrés Núñez, dará cuenta de entrevistas celebradas con el Ministro de Tierras y Colonización.

CHARLA SOBRE LABOR DE MUTUALISMO ARGENTINO DARA HOY EL DR. BOFFI

La Confederación Mutualista de Chile recibirá esta tarde, a las 19 horas, la visita oficial del Dr. Luis Leopoldo Boffi, dirigente del mutualismo argentino y médico de diversas entidades sociales de Buenos Aires.

En esta reunión, el Dr. Boffi dará una charla sobre la labor que realizan la Confederación Latino Americana de Mutualidades, La Liga Argentina de Entidades Mutualistas y la Federación Argentina de Sociedades de Socorros Mutuos, entidades que mantienen vínculos de confraternidad con las chilenas.

La Federación Provincial de Santiago ha invitado a los presidentes y dirigentes de las sociedades locales para que asistan a la reunión de hoy que se efectuará en el local de San Diego 29.

Las mesas directivas de las entidades centrales adoptarán acuerdos acerca de los preparativos de la próxima reunión que deberá celebrar el Consejo Confederal Latino Americano Mutualista a fines del mes de noviembre venidero, en la ciudad de Buenos Aires, y a la cual deberán concurrir los miembros chilenos, señores Adán Verde Ramo, Marcial Cáceres, Juan A. Vásquez, Serafín Soto y Salvador Fernández.

Sindicato Profesional de Profesores y EE. Civiles de Educación Particular

SANTIAGO — CHILE

CITACION

Cítase a los socios de la institución a la asamblea general extraordinaria que se efectuará el día viernes 5 de noviembre de 1954, a las 18.30 horas, en primera citación, y a las 19 horas, en segunda citación, en calle Madrid N.o 749, con el objeto de elegir el directorio del Sindicato para el período 1954-955. Concurrirá un inspector del Trabajo.

EL DIRECTORIO

ARMADA DE CHILE

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS

PROPUESTA PUBLICA N.o 5

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta para confección de uniformes que solicita la Armada:

Ambos de sarga fina, color azul marino, negro, ambos de algodón, color kaki; Ambos de lana kaki; Capotes de paño azul marino negro; Chaquetas de drill blanco; Fundas blancas y kaki; Ambos de sarga azul pizarra; Ambos de sarga azul marino negro, para marinería; Ambos de drill blanco, para marinería; Ambos de cotón, Blusones de algodón kaki, Capotes de paño azul marino negro, Chaquetas de drill blanco, Chaquetones de abrigo, de paño azul marino negro, etc.

Esta propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA, el día viernes 5 de noviembre de 1954, a las 16 horas.

Los formularios respectivos, especificaciones y mayores antecedentes pueden solicitarse en la Dirección General de los Servicios de la Armada, en Valparaíso, calle Prat 620, segundo piso, o en la SUBSECRETARIA DE MARINA, Ministerio de Defensa Nacional, en Santiago.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de un grupo de 4 viviendas unifamiliares de 2 pisos para la Central de Telecomunicaciones de la Armada, ubicado en la comuna de Quinta Normal, de Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Generales de la Corporación de la Vivienda, en Primera y Segunda Categoría.

Las propuestas se abrirán en la oficina del jefe del Departamento Técnico, el día 29 de octubre, a las 11 horas.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar desde el 18 de octubre en curso y hasta el 27 del mismo mes inclusive.

SANTIAGO, octubre 14 de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE SAN FELIPE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado, aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en la Población "EMPART", de la comuna de SAN FELIPE:

a) **796 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.**

b) **486 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de San Felipe el día viernes 12 de noviembre de 1954, a lás 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de San Felipe.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Propuestas Públicas

Solicítanse propuestas públicas, a su alzada, para la construcción de la Población "El Olivar" de Antofagasta compuesta de 306 viviendas unifamiliares de 1 piso.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico el día 4 de noviembre a las 11 horas.

Se hace presente que en las Bases de esta Propuesta el artículo 171 del Reglamento de Contratos de Obras que se refiere a la liquidación anticipada y reajuste de los contratos ha sido substituído por el que aprobó el Consejo de esta Institución en su Acuerdo N.o 2336, de fecha 15 de septiembre del presente año que permite la modificación o bonificación de los precios de los contratos cada tres meses con la modalidades que en esta nueva disposición se contempla.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto Oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar del día 21 de octubre en curso y hasta el 2 de noviembre del presente año inclusive.

SANTIAGO, octubre 14 de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AGENDA

SANTOS DE HOY VICENTE

SANTOS DE MAÑANA JUDAS TADEO

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 89191.— Posta 2: 50061. — Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia 45671.— **BOMBEROS.**— Teléfono N.o 61171.— **La Cisterna:** teléfono 166 — Conchalí: 370793. — Ñuñoa: 46207. — Quinta Normal: 95077 — San Miguel: 53020 y 53607. — CARABINEROS: 60151, 62261 y 82213. — RADIOPATRULLAS: Carabineros 62261.

SEMANA DEL 23 AL 30 DE OCTUBRE

DIRECCION.— Avda. Bdo. O'Higgins 2709.— Bascuñán 1971.— Cochrane 1758.— Mig. de Cervantes 830. — Catedral 1500.— San Pablo 2899.— Moneda 2702.— Dgo. Santa María 1140.— Independencia 1016. — Avda. Balmaceda 330.— Independencia 2615.— Avda. Larraín 6208.—Irarrázaval 3133.—Roberto del Río 1654 - Avda. Suecia 2668. — Seminario 101.— Providencia 2415.— Loreto 182 —Valdivieso 997.—Marcelo Pitte 4694 —San Pablo 4685.— José J. Pérez 4687.— Santa Rosa 1984.— Portugal 1053.— Lira 201.— Arturo Prat 901. -Calle 8. Vicuña Mackenna 2994.—

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 9 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Redactado a las 20 horas del día de ayer.

Buenas condiciones atmosféricas, con algunos nublados locales, se observaron en las zonas norte, central y sur. En la región de los canales se produjeron lluvias, con vientos fuertes del norte mientras que en el Territorio Antártico, sólo se observaron nevadas locales.

APRECIACION GENERAL. — El estado atmosférico continuará favorable, en la mayor parte del país. Sin embargo, se producirá un fuerte aumento de la nubosidad, con neblinas y lloviznas matinales, especialmente en las zonas central y sur. La región de los canales continuará con lluvias y vientos depresionarios de regular intensidad.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales, neblinas o lloviznas en la costa. Vientos del oeste y suroeste. — **ACONCAGUA A MAULE:** Nuboso. Neblinas y lloviznas matinales. Vientos del oeste y suroeste. — **CORDILLERA CENTRAL:** Nuboso. — **ÑUBLE A CHILOE:** Nuboso. Neblinas y lloviznas matinales. Vientos del oeste y noroeste. — **GUAFO A EVANGELISTAS:** Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte y noroeste.— **PUNTA ARENAS:** Variable. — **TERRITORIO ANTARTICO:** Variable.

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, doña

ROSENDA YONES BALLON

Sus restos serán trasladados a la ciudad de Valparaíso.

La familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hijo

HECTOR PALMA URZUA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, hoy a las 10.30 horas, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Miguel (paradero 6), a las 10 horas.

Heriberto Palma López y familia

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, hija, hermana y cuñada, Sra.

URALES BRUNA DE ACOSTA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo, desde calle Sierra Bella N.o 1415, al Cementerio Católico.

Su esposo: Jorge Acosta y familia

✝ Ha dejado de existir mi querido sobrino

HECTOR PALMA URZUA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, a las 10.30 horas, y se oficiará una misa en la Parroquia de San Miguel, a las 10 horas.

Juan Urzúa Madrid y familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hijo, padre y hermano, don

DANIEL ALVAREZ MANCINI
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados el mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 10.30 horas, desde su casa habitación, calle Suárez Mujica N.o 1611.

La familia

✝ Ha dejado de existir don **HECTOR PALMA URZUA**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Parroquia de San Miguel, a las 10 horas.

La familia

✝ Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, Sra.

BLANCA DE CARLO viuda de DE MESA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján.

Sus hijos y nietos

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, Sra.

FILOMENA ZUÑIGA DE PEREZ
(Q. E. P. D.)

Hoy, a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia La Estampa (Avenida Independencia), desde donde partirá el cortejo, a las 16.30 horas, al Cementerio General.

La familia

✝ Ha fallecido nuestro cuñado y hermano

HECTOR PALMA URZUA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, a las 10.30 horas, después de una misa que se oficiará hoy a las 10 horas, en la Parroquia de San Miguel (paradero 6).

Urbano Crespo Sánchez y señora; Juan Alvarez de la Riva y señora.

IN MEMORIAM



Rogad a Dios por el alma de Sara Montecinos vda. de Castro, fallecida el 28 de octubre de 1953.

Se oficiará, mañana, una misa por el eterno descanso de su alma, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su muerte, en la Capilla de Animas (Teatinos 765), a las 9 horas.

Agradeceremos a usted y familia acompañarnos a este acto religioso. Sus hijos: Luis y Cristina Castro M.

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de cumplirse el viernes 29 del presente, el décimocuarto aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don

ANIBAL GRASSET RAMOS

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Parroquia de los RR. PP. Capuchinos, Catedral número 2345.

Mercedes J. v. de Grasset; Oscar Grasset Jeldes.

✝ Mañana 28, primer aniversario del sensible fallecimiento del capitán de navío,

JOSE GOÑI GERMAIN,

se dirá, en su memoria, una misa en la Basílica de la Merced, a las 9.30 horas.

✝ Sus amigos que siempre lo recordarán con cariño por sus bondades y sus obras en favor de sus semejantes, harán oficiar mañana 28 de octubre, primer aniversario de su muerte, una misa por el eterno descanso de doña

MARIA LUISA COUSIÑO

en la Basílica de la Merced, a las 10 horas, y rogarle al Supremo Hacedor que le siga otorgando su misericordia en mérito al mucho bien que ella hizo a su paso por la tierra.

Sus amigos.

II Campeonato Mundial de Basquetbol

Perdió Chile con Israel y quedó eliminado

En su debut, el conjunto chileno no pensó nunca que encontraría tanta resistencia en el team de China.— Fracasó la fórmula de "clavar" adelante a Etchepare.— El cuadro adversario está adiestrado conforme a la técnica norteamericana y de ahí su peligrosidad y poderío.

RIO DE JANEIRO.— (Especial para LA NACION, por Agencia Latina de Noticias).— No se equivocaron quienes, luego de haber presenciado el encuentro sostenido por el seleccionado de China nacionalista contra Israel, opinaron que Chile tendría que recurrir a todos sus esfuerzos para poder doblegar a un "adversario tan temible" como en realidad lo fue el seleccionado chino.

Tales presunciones estuvieron bastante acertadas, y, no obstante el nerviosismo que, en ningún momento abandonó a los defensores del tricolor blanco, azul y rojo, lograron realizar un primer tiempo brillante, en el transcurso del cual, en más de una ocasión, supo arrancar la ovación espontánea del público que llenaba, en su totalidad, la capacidad del Gimnasio Maracaná.

Al comenzar el partido, por parte del defensor de los colores chilenos alinearon Araya y Ostoic, en la defensa, y en el ataque Urra, Etchepare y Mahana, habiéndose consagrado este último como el "hombre de la cancha" de este encuentro.

La táctica de los chilenos, en un principio, constituyó el usar a Etchepare como el puntal del ataque, destacándolo en el arco enemigo, procedimiento que no dio los resultados esperados, a pesar de que se registraron innumerables tiros al arco chino, lo que, tal vez, dio la brillantez de la actuación chilena de que hablamos al comenzar este comentario.

Etchepare fue finalmente dominado por Wong, un adversario de bastante calidad, y, por lo tanto, sumamente peligroso, quien, incluso, salvó la desventaja del porte, no permitiendo que Etchepare aprovechara sus dotes de estatura.

Luego de cambiar de táctica y de destacar dos puntales —Etchepare y Urra—, poniendo a los tres restantes en la defensa, el seleccionado chileno trató, por todos los medios posibles, de penetrar la defensa de su adversario, mediante el desarrollo de un veloz juego de acciones cortas, de preferencia por las laterales, lo que habría rendido excelentes resultados, a no mediar el nerviosismo que dominaba a los jugadores, lo que afectó notablemente la puntería de sus disparos al arco.

Otro cambio de táctica y de nuevo los chilenos evolucionaron, y ahora buscaron mejorar su puntería, desde mitad de cancha, lo que no dio lugar a un mayor avance en el marcador, que, tanto subió a su favor, como a favor de sus contrincantes

Al principiar el segundo tiempo, China comenzó a jugar desordenadamente, rumbo que pudo enmender fácilmente, y sin mayores consecuencias, debido al excesivo repliegue de la defensa chilena.

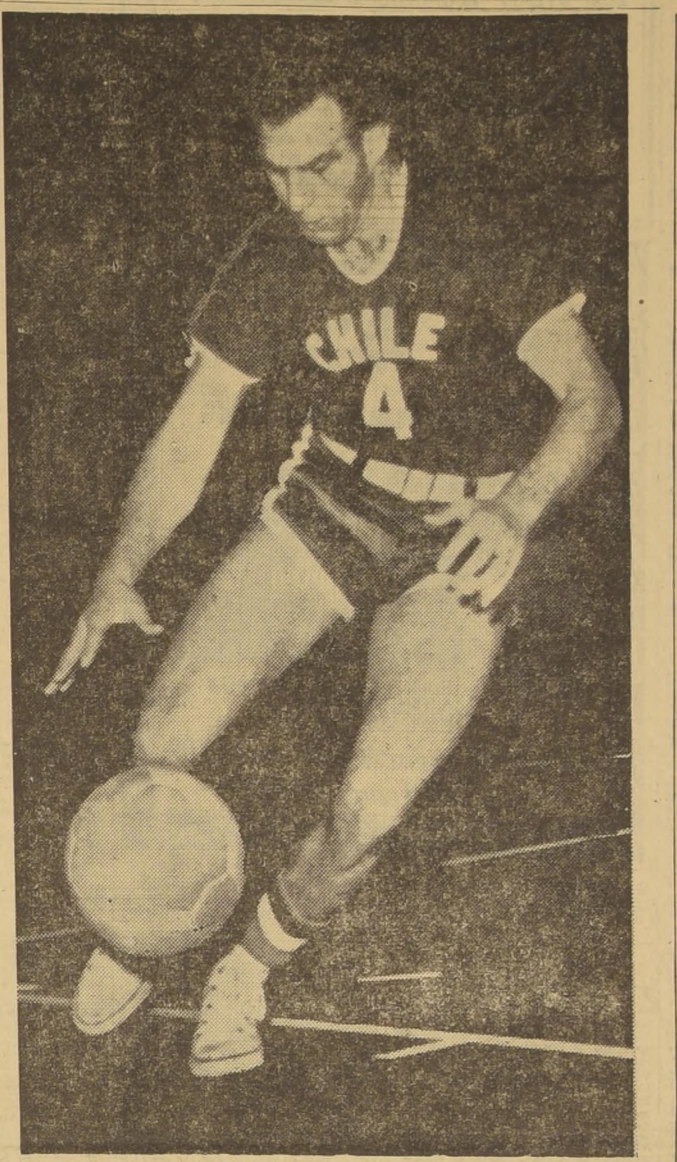
Esta circunstancia dio margen a que los chinos lograran demostrar su pericia de juego, haciendo un alarde preciosista de juego corto, muy veloz y provocador del foul.

El resultado final, 68 para los chilenos y 66 para los chinos, es el fruto del esfuerzo y la maestría que sabe demostrar la selección chilena, que se agranda en canchas foráneas.

De todos modos, los jugadores del tricolor de la estrella solitaria tuvieron que rendir una verdadera pleitesía a la técnica de su adversario, cuadro que está adiestrado con la técnica norteamericana, o sea, que todos sus integrantes dominan la pelota con ambas manos, desplazan con precisión matemática, driblean y esgrimen todos los recursos del básquetbol moderno.

Con la victoria chilena, el equipo de la estrella solitaria entra a formar parte de los cabezas de series que disputarán los cuartos finales de este Segundo Campeonato Mundial del Básquetbol masculino.

Tuvo razón Kenneth Davidson cuando al ser llamado para hacerse cargo una vez más de la selección y adiestramiento del equipo que habría de representarnos en el II Mundial de Básquetbol de Brasil, expresó a la Comisión Técnica que él era partidario de formar el tím con elementos fogueados y de experiencia internacional. "Es peligroso —expresó— hacer ensayos con revelaciones jóvenes por muy brillantes que sean. De sobra, con lo que pasó en el último Sudamericano de Montevideo, sabemos lo que les ocurre a los debutantes en contiendas internacionales. Si ustedes no están de acuerdo conmigo, no me hago cargo del equipo". Por cierto que todos participaron de la misma opinión y Davidson eligió "su" gente, y empezó a entrenarlos .En tre los preferidos por el coach norteamericano, estaba Víctor Mahana. Kenneth tenía una fe enorme en él. Sabía que el crack del Sirio es jugador de campeonato. Pruebas sobradas de su "garra" internacional las había dado en las Olimpíadas de Londres y de Helsinki; en el I Panamericano de Buenos Aires, en los últimos certámenes sudamericanos y en el Torneo de Campeones de Antofagasta. Y en el partido Chile-China, debut de nuestro elenco, volvió a brillar con luz propia,



llenando la cancha con su clase excepcional. Todos los críticos están de acuerdo en que no sólo fue el mejor del elenco chileno, sino que también la gran figura del partido. Así es Víctor Mahana, a quien vemos en plena acción en el grabado.

Por 55 puntos contra 49.—Los chilenos tuvieron su falla principal en la puntería, especialmente en los tiros libres.— En los otros partidos de anoche, Canadá ganó a Perú 68-58 y Uruguay a Francia por 58-46

RIO DE JANEIRO, 26.— (Agencia Latina de Noticias).— Se cumplió esta noche la cuarta y última jornada de la rueda eliminatoria, o de clasificación del Segundo Campeonato Mundial de Básquetbol Masculino.

Israel venció a Chile por 55-49; Canadá a Perú, por 68-58, y Uruguay a Francia por 58-46.

El equipo de Israel, que jugó bastante mejor a cuando fué derrotado por China, se mostró menos técnico y complicado que el de Chile, pero sí más efectivo, y, sobre todo, con mejor puntería. Mientras los israelitas despediciaron escasos lanzamientos libres, los chilenos perdieron muchos, y ésto no dejó de ser decisivo, por cuanto siempre la cuenta fue estrecha.

En la mayor parte de su desarrollo el partido fue de alto interés y emoción, aplaudiendo el público por igual tanto a chilenos como a israelitas; pero a medida que se acercaba el final del match, Israel daba la sensación que estaba cerca del triunfo, por su mayor tranquilidad y también por su mejor puntería.

El primer tiempo terminó en favor de los chilenos por 25-18. En el equipo de Israel destacaron Hefer y Shaneir. Por los chilenos, los mejores fueron Pedro Araya, Raffo y Víctor Mahana, a los cuales habría que agregar a Raúl López, cuya entrada sirvió para animar al cuadro perdedor. Defeccionaron notoriamente Etchepare, Ostoic y Gianoni.

El movimiento del marcador fue el siguiente, con ventaja inicial para Israel: 2—0, 3—0, 4—0, 6—0, 7—0, 8—0, 8—2, 10—2, 10—3, 10—4, 10—6, 10—8, 11—10, 13—10, 13—13, 15—13, 15—14, 15—16, 17—16, 17—18, 17—20, 17—21, 17—23, 17—25, 18—25. Segundo tiempo: 20—25, 22—25, 24—25, 24—27, 26—28, 26—29, 27—29, 29—29, 29—30, 31—30, 31—31, 33—32, 34—32, 34—34, 36—34, 37—34, 38—34, 39—34, 39—35, 40—35, 41—35, 42—35, 42—37, 43—39, 43—41, 44—41, 44—42, 45—42, 46—42, 47—42, 47—44, 49—44, 51—44, 51—45, 51—46, 53—46, 53—48, 54—48, 55—48, 55—49.

ELIMINADO CHILE.— Con el resultado del match de anoche entre Chile e Israel, Chile queda eliminado por el sistema de "gol average". Los finalistas de la serie son, en consecuencia, China e Israel. También han quedado eliminados los equipos de Paraguay, Perú y Yugoeslavia.

URUGUAY SUPERA A FRANCIA: 58 por 46.— RIO DE JANEIRO, 26.— (AL).— Uruguay derrotó a Francia por la cuenta de 58 a 46 en el segundo match de la reunión de hoy por la disputa del III Campeonato Mundial de Básquetbol. El primer tiempo terminó favorable a Uruguay.

Ambos quintetos no se esforzaron mayormente durante el desarrollo del encuentro, por cuanto estos mismos rivales se enfrentarán nuevamente mañana, y entonces sí que el resultado debe ser duramente disputado.

Aunque el conjunto oriental obtuvo una victoria relativamente cómoda frente al quinteto galo, se le notó un tanto lento y muy impreciso en los remates al cesto acusando al mismo tiempo la falta de un plan definido en su accionar.

Cabe señalar que los uruguayos no emplearon a fondo a sus figuras estelares, tales como Roselló, Lombardo y Moggia.

Los franceses por su parte aplicaron el mismo concepto en la composición de su elenco. La razón de esta medida fue que las figuras titulares se reservaron para el encuentro que mañana volverán a protagonizar estos mismos equipos para la rueda final.

El team celeste pecó de mucha lentitud, poca precisión en los remates y no mostró un sistema perfectamente adecuado para perforar la defensa cerrada de su rival.

Se notó que cuando el equipo francés se acercaba, encabezado por el vivaz Antoine, el team uruguayo inmediatamente se abría para dar seguridad a todos sus hombres, pero sin accionar como debía frente a la poca resistencia que le ofrecía el rival.

El team uruguayo mostró una eficiencia natural, la eficiencia que puede darle la valía de las figuras individuales que han integrado el conjunto. En este aspecto destacó Demarco, dominando bien, y Lombardo, aunque éste último bajó su rendimiento normal.

CANADA ELIMINA A PERU.— En el primer encuentro de la jornada, Canadá se impuso con relativa facilidad al elenco peruano, por 68-58. Sin embargo, de acuerdo con la opinión de la mayoría de los comentaristas, el marcador reflejaba mejor la diferencia entre los dos elencos al terminar el primer tiempo, con 33 puntos para Canadá y 18 para Perú.

Los canadienses, aunque la afición esperaba un juego más vistoso de ellos, dominaron sin contrapeso durante toda la jornada, a un equipo peruano que por momentos se vio falto de iniciativa y desmoralizado.

Con todo, la afición brindó cariñosos aplausos, tanto a vencidos como a vencedores.

ASI VA EL ASCENSO

O'Higgins-Braden sigue invicto y puntero, en el campeonato de la División de Ascenso del Fútbol Profesional, a un escaso punto de diferencia de San Luis. Este es el puntaje actual de dicha competencia:

	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.	Lugar
O'Higgins-Braden	14	8	6	0	47	20	22	1.o
San Luis	14	10	1	3	29	15	21	2.o
Bata	14	7	3	4	40	25	17	3.o
América	14	6	5	3	27	21	17	3.o
Transandino	14	7	2	5	29	28	16	5.o
Alianza	14	5	6	3	28	26	16	5.o
U. Técnica	14	4	2	8	27	37	10	7.o
Calera	13	3	2	8	25	25	8	8.o
S. National	12	2	1	9	18	42	5	9.o
La Cruz	13	1	2	10	21	42	4	10.o

El domingo se jugarán los cinco partidos de que consta la décimoquinta fecha del campeonato oficial de la División de Ascenso del Fútbol Profesional, de acuerdo con la siguiente programación:

ESTADIO MUNICIPAL DE RANCAGUA.— 16 horas: América con Universidad Técnica, Director de turno, señor Carlos Hill. Médico de turno, Dr. Raúl Vásquez.

Resultado de la primera rueda: América (3) - U. Técnica (2).

ESTADIO BATA DE PEÑAFLOR.— 16 horas: Bata con La Cruz. Director de turno, señor Enrique Miranda. Médico de turno, Dr. Luis Miranda.

Resultado de la primera rueda: Bata (7) - La Cruz (2).

ESTADIO MUNICIPAL DE LA CALERA.— 16 horas: O'Higgins-Braden con La Calera. Director de turno, señor Renato Mora. Médico de turno, Dr. Guillermo Solá.

Resultado de la primera rueda: O'Higgins-Braden (4) - La Calera (1).

ESTADIO CARABINEROS DE CURICO.— 16 horas: San Luis con Alianza. Director de turno, señor David Amaro. Médico de turno, Dr. Raúl Vera.

Resultado de la primera rueda: San Luis (2) - Alianza (0).

SANTIAGO, PRELIMINAR DE LA ASOCIACION CENTRAL.— 14 horas: Transandino con Santiago National. Director de turno, señor Antonio Klenner Médico de turno, Dr. Héctor González.

Resultado de la primera rueda: Transandino (3) - S. National (1).

LLEGO A CHILE EL FAMOSO ATLETA HARRISON DILLARD

Modesto, llano, sin poses y hasta refinado en su trato, es Harrison Dillard, el moreno astro norteamericano, campeón mundial de los 110 metros vallas altas que llegó ayer, a las 16 horas a Los Cerrillos en el avión Panagra El Pacífico, 6256C. En el aeropuerto lo esperaban el señor Alberto Harkness, jefe del Servicio Informativo de la Embajada de Estados Unidos; el señor Alejandro Rivera Bascur, presidente del Comité Olímpico chileno, y el señor José Vergara, dirigente de la Federación Atlética de Chile.

El famoso atleta nacido en Cleveland hace 31 años, que mide 5 pies, 11 pulgadas y pesa 165 libras, departió cordialmente con el señor Alejandro Rivera, a quien conoció en Helsinki con ocasión de los Juegos Olímpicos el año 52. El señor Rivera lo saludó a nombre del deporte chileno, manifestándole que se sentía halagado de su visita por el provecho que se obtendría de sus enseñanzas, porque su presencia en una pista servirá de incentivo para nuestra juventud adicta al atletismo. Dillard, dijo, entonces, que le agradaría mucho realizar unas sesiones de entrenamientos, piques, carreras, etc., como una manera de contribuír al atletismo chileno. Luego nos agregó, que además de su deporte favorito, practica básquetbol, natación y béisbol, jugando por la Cleveland Indians donde también ocupa un puesto de oficinista. Dillard ofreció una conferencia de prensa ayer, a las 19 horas en las oficinas de la Federación Atlética de Chile, a la que asistieron los periodistas deportivos de la capital y dirigentes del deporte nacional.

En canchas del Country comenzará el sábado Torneo Internacional de Golf

Con jugadores de notables condiciones y clasificados como los mejores de Sudamérica, se dará comienzo el sábado por la tarde al Campeonato Internacional de Golf Abierto de Chile que organiza la Federación de este deporte en las canchas del Country Club en Tobalaba. Los nombres de Roberto De Vicenzo y Antonio Cerda de Argentina, ganadores de innumerables torneos abiertos y de profesionales en varios países; Mario González, brasileño de reconocido prestigio, unido a la figura del excelente jugador chileno Alberto Salas, vencedor en repetidas ocasiones de estas competencias, son suficientes para esperar que esta nuevo encuentro logre alcanzar el brillo esperado. Actuarán además, Emilio Palacios, Luciano Calderón, Arturo Mori, Jack Mc Rostie, Guillermo Quintana, Cristián Prieto y el uruguayo Víctor Pollier, todos jugadores avezados que ahora tendrán que superarse para salir airosos entre el público entusiasta por el golf.

El programa a desarrollarse en los links del Prince of Wales Conutry Club, es el siguiente: sábado 30 de octubre, (tarde) primeros 18 hoyos Medal Play; domingo 31, (tarde), segundos 18 hoyos y lunes 1.o de noviembre, 36 hoyos finales Medal Play. El viernes 29 habrá una exhibición de profesionales en el Club de Golf Los Leones a 36 hoyos, donde se jugará una competencia de dobles "best ball", para la cual se ha instituído un premio especial. Por la tarde se efectuará un gran remate de todos los inscritos en el Abierto de Chile, en los salones del club. El valor de las entradas para el campeonato será de 300 pesos para adultos y 50 pesos para menores de 18 años. El torneo se hará en seis reuniones y las localidades se expenden en Bandera 341, local 1069.

Vencedores de nuestro Concurso Futbolístico

El premio semanal de la novena fecha, en nuestro Concurso Futbolístico, fue obtenido por don Carlos Wolf Novoa, de Santiago, quien completó 60 puntos al acertar el score exacto del partido clave y cinco resultados más. Le siguieron, con 50 puntos cada uno, los señores Luis A. Zinker, Augusto Orrego, Alberto Yelpi e Irena de Cañete.

Los premios menores de la fecha quedaron repartidos en la siguiente forma, como sorteo:

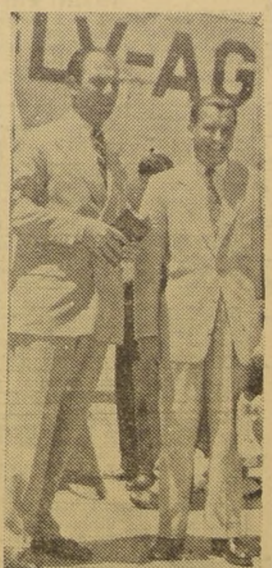
CON $ 500. —Andrés Barrios Díaz, Hernán Ibaceta Cerda y José Céspedes Calderón.

CON ENTRADAS AL FUTBOL: Emilio Campos Navarro, Enrique Lacerna Vargas, Pablo Fuentes Saavedra, Raúl Ramírez Oliva y Adilio Videla.

CON ENTRADAS AL CINE: Jorge Cáceres Rodríguez, Renato Gallardo, Alfonso Santos Gálmez, Luis Adasme Garcés y Juan Cornejo Arellano.

PUNTAJE GENERAL.— El señor Renato Gallardo Zúñiga, sigue encabezando la lista de participantes en el Concurso Futbolístico de "LA NACION" y "LOS TIEMPOS", ahora con un total de 400 puntos, incluyendo los resultados de la octava fecha de esta rueda. Hasta el momento, ocupan los primeros lugares, con los puntos que se indican, los siguientes concursantes:

Renato Gallardo Zúñiga, 400 puntos; Ernesto Riveros Valdivia, 360 puntos; Francisco Díaz Pinto, 350 puntos; Manuel Prendez Mancilla, 350 puntos; Irene de Cañete, 340 puntos; Augusto Orrego Figueroa, 330 puntos; Manuel Gutiérrez Muñoz, 320 puntos; Samuel Araya Gómez, 320 puntos; Eduardo Díaz Castillo, 310 puntos; Rolando Cifuentes Sepúlveda, 300 puntos; Alfredo Prelo San María, 290; José Tenore Imperatore, 280 puntos; Elena Balbontín González, 280 puntos; Bernardo Jofré, 280 puntos; Jorge H. Cáceres Rodríguez, 270 puntos; Carlos Soto Cornejo, 270 puntos; Segundo Clavero González, 270 puntos; Jaime Larraín Larraín, 270 puntos; José Calderón Guajardo, 260 puntos; Hugo Osses Reyes, 270 puntos; Manuel Lara Llanten, 260 puntos; Paula Herrera Castillo, 250 puntos; Renato Basulto Herrera, 250 puntos; Pedro Sánchez Moraga, 250 puntos; James Stewart Visintainer, 240 puntos; Juan Pérez Pérez, 230 puntos; Héctor González Cerda, 230 puntos; Eduardo Inostroza Espinoza, 230 puntos; Sergio Turchán Jofré, 230 puntos.



DE VICENZO Y CERDA. — Dos grandes del golf argentino que intervendrán en el Campeonato Internacional que se efectuará a fines de esta semana en las canchas del Country Club. Roberto de Vicenzo y Antonio Cerda aparecen en el grabado a su llegada a Los Cerrillos.

Reservas de "Ferro" y Unión juegan hoy

Por la octava fecha de la Competencia Oficial de la División de Reservas, hoy, a las 16 horas se enfrentarán en la cancha principal del Estadio Ferrobadmintòn, los conjuntos de Ferrobadminton y Unión Española.

Director de turno de esta reunión ha sido designado el señor José Ruiz, y árbitro el señor Mario Jañas. Se cobrarán precios populares y los niños, hasta de doce años, tendrán entrada liberada.

¡SOBORNO!

MONTEVIDEO, — (UP). — La denuncia sobre tentativas de soborno en el fútbol hecha ante las autoridades policiales por representantes de Peñarol y Nacional, ha conmovido a la afición deportiva.

Desde hace un tiempo la prensa se había ocupado de ciertos rumores sobre soborno en algunos partidos de la división "B", pero en ningún caso se había llegado a una denuncia concreta y con caracteres sensacionales como ahora.

La denuncia ante la policía concretó una tentativa de hecho delictuoso, el cual se llevó a cabo el día 19 de octubre, es decir cinco días antes del último clásico entre Peñarol y Nacional.

En esa oportunidad dos personas entrevistaron al señor Ulises Trujillo, miembro de la comisión de teams de Nacional, ofreciéndole "arreglar" el partido por la suma de 4,500 pesos. La reacción del dirigente no se hizo esperar y luego de consultar con el presidente de la institución efectuó la denuncia correspondiente y que ha llevado a la detención de tres personas: Alfredo Dantz Barreiro, Severiano Héctor González Páez y Guillermo La Paz Caballero. Interrogados dos de los detenidos, confesaron plenamente su participación y en cuanto a Barreiro, declaró que sólo había procedido en carácter de intermediario, es decir, presentando los dirigentes. De esta investigación surgió que los mismos personajes habrían obtenido éxito parcial en una maniobra similar con personas vinculadas al Club Miramar, de quienes obtuvieron la suma de 900 pesos.

En los círculos deportivos, donde se tiene amplia confianza en dirigentes y jugadores, se cree que las maniobras tendían a lograr dinero sin haber llegado a "arreglar" ningún partido.

Tanto los dirigentes de Nacional como de Peñarol han ratificado su confianza en los jugadores.

El juez que entiende en el asunto dispuso el procesamiento de González y La Paz por tentativa de estafa, y mientras tanto prosiguen las investigaciones para dejar bien aclarado este sensacional "affaire" en el deporte de mayor arraigo en el país.

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, c|palabra $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.—
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20. Monjitas 560, Depto. 9. (1) 20-12 P.

BAILE, aprendalo en Instituto Superior, no exige pago anticipado, garantiza aprendizaje dos bailes salón en una clase. Catedral 2024. Teléfono 67683. (1) H|O. C.

PREPARO primeros cursos piano teoría. Alumna noveno año Conservatorio. Fono 83268. (1) H|O. C.

2) AGRICULTURA.

SEMILLA estación siembra; especialidad en chacarería, maíz Eureka, semilla de comino, almácigo hortaliza, jardín. Plantas ornamentales. Rosa Suazo. Mercado Central. Interior. (2) 5-11 C.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72, Teléfono 53028. (3) H|O. C.

5) ALFOMBRAS.

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (5) H|O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fabrica Sostin. Nueva York 66. (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

TALLER de Joyería y Relojería Berta Palma. Se enhebran collares, pulido de joyas. Bandera 465, oficina 407. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

COMPRO recortes de alpaca. Pago buen precio. Alameda 846 fono 65726. (6) H|O C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H.O. C.

7) ANIMALES Y GANADO.

CAZADORES, vendo hermosos cachorros Pointer, descendientes de importados. Lechigada premiada última exposición. Andrés Bello 177. (7) 28-10 I.

VENDO dos toritos dos años, finos, inscritos; vaquilla recién parida, 12 litros arriba. Paradero 16, Gran Avenida 6150. (7) 28-10 I.

8) ANTIGUEDADES.

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (8) H|O. C.

COMPRAMOS antigüedades, muebles, marfiles, platería, armas, cristales. Huérfanos 1170, fono 60825. (8) H|O C.

ANTIGUEDADES, monedas, muebles, marfiles, platería, cristales compro. Catedral 1234. (8) H|O. C

COMPRO, vendo antigüedades, muebles, porcelanas, cristales. San Martín 167. Fono 81568. (8) H|O C.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

CRIADERO de árboles frutales, regala en mejor época de plantación de citrus, limoneros, naranjos, paltos californianos y del país y 1.000 olivos de primera. Entrega inmediata. Camino Cerrillos, paradero 58. (9) 30-11 I

TIERRA de hojas, camionada completa, teléfono 52063. (9) 30-11 I

10) ARMAS.

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferretería "La Llave", Ahumada 34. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

COMPRAVENTA de armas de ocasión, composturas niqueladas, empavonados, especialidad en transformaciones de armas. Trabajos garantidos. Arturo Prat 62. Casa Italiana. (10) H.O. C.

2.000 VENDO pistolas de 5 tiros, fulminantes. Reembolsos a provincias, créditos. Precios especiales a comerciantes. Armería Francesa Morandé 456. (10) H|O C.

2.200 VENDO pistolas calibre 22. Créditos y reembolsos a provincias. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

REPARACIONES de toda clase de armas, compostura de anafes y llaves al minuto. San Diego 59. Casa Primus. (10) H.O. C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas. San Diego 59. (10) H|O. C.

BALINES, rifles aire, mil $ 85. Santos Dumont 639.— 67231. (10) H|O. C.

VENDO revólver americano del 7, en perfecto estado. Bascuñán Guerrero 607. (10) 2-11 Z.

11) ARTE EN GENERAL.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (11) H|O C.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boletos de empeño. "Edizmor". Huérfanos 786, local 28, fono 31344. (11) H|O. C.

12) ARTICULOS p. CAMPO.

TALABARTERIA Mallol, ofrece pecheras y collares aradores para caballo chileno, medio percherón y percherón. Esperanza 720. (12) 11-I-55 P.

13) ARTICULOS p. HOGAR.

OCASION vendo refrigerador marca "Servel", chico, en buen estado. Bascuñán Guerrero 315. (13) 1.o-11 Z

¡¡ALFOMBRAS!!, loza, servicio, radiolas, todo cuanto necesite para su fiesta, arriende en casa Util. San Isidro 618. (13) 8-11 C.

"TIENDA industria casera". Venta delantales, echarpes, bufandas, ponchitos, etc. Dieciocho 635. (13) H|O C.

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C.

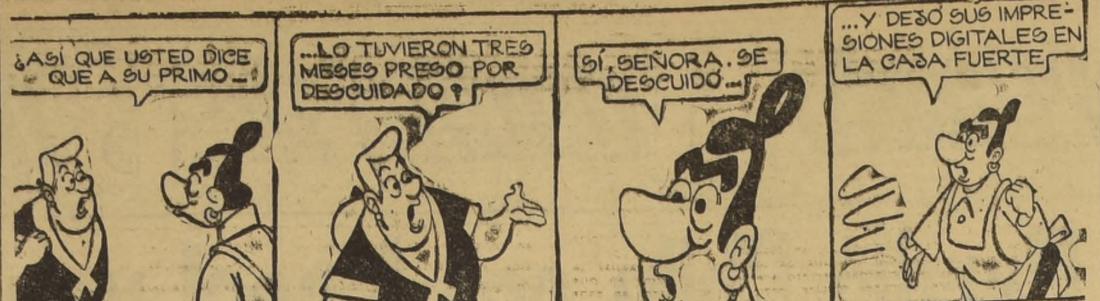
HELADERAS. Créditos. Gerardo Meyer S., Moneda 833, frente Bco. Israelita. (13) H|O C.

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (13) H|O. C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C.

CASA Fluoresco, cocinas a parafina, veinte modelos diferentes, de muebles y de sobremesa. Créditos. Merced 754. (13) 19-11 C.

RAMONA — Por Lino Palacio



13) ARTICULOS p. HOGAR

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (13) H|O C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399. (13) H|O. C.

CASA Fluoresco, lámparas de lágrimas y de estilo tipo europeo. Créditos. Merced 754. (13) 19-11 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

¡¡NOVIOS!!, ¡¡Padrinos!! invitados, arrienden chaqués, fracs, smokings finos, modernos, en CASA UTIL. San Isidro 618. También sombreros de pelo. (14) 8-11 C.

30 AFEITADAS MAS LE DURARAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

ARREGLO y confecciono camisas de medida, precios módicos. Portugal 30. (14) 29-12 C.

HAGO CAMISAS y toda clase de arreglo. San Martín 920, altos. (14) 5-11 P.

ARREGLO y transformo toda clase de sombreros de hombre, especialidad en jipijapa, precios módicos. Bascuñán Guerrero 43. (14) 27-10 Z.

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294. (14) 29-12 C.

OCASION vendo un terno de hombre, nuevo, sin uso. Bascuñán Guerrero 813. (14) 29-10 Z.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

¡¡MADRINAS!! Novias, damas.— Arrienden trajes, pieles, sombreros, bellísimas creaciones, en CASA UTIL. San Isidro 618, cerca de 10 de Julio. (15) 8-11 C

TIENDA y Paquetería Caupolicán. Ropa interior, completo surtido en géneros de temporada. Colchas y frazadas, precios bajos. Matucana 12. (15) 29-10 Z.

PAQUETERIA San José. Delantales, ropa interior, lanas, artículos de punto. Presente este aviso y tendrá descuento. Matucana 8-B. (15) 29-10 K.

CARTERAS cocodrilo se transforman, confección fina. Consúltenos al 31766. Fábrica de carteras "Lily", Vicuña Mackenna 824. (15) H|O. C.

HAGO CAMISAS y toda clase de arreglo. San Martín 920, altos. (15) 5-11 P.

FABRICA de Carteras "La Merced". Ofrece lindos modelos a precios bajísimos. Se atiende hechuras y composturas. Merced 675. (15) 4-11 C.

SOMBREROS, artículos para regalos, más baratos, en sombrerería Chez Nous, Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 30-10 K.

DEPOSITO de fábrica, Tejidos Iris, artículos de lana, faldas y vestidos de algodón, blusas de jersey. Presente este aviso y tendrá descuento. Monjitas 810. (15) 30-10 K.

VESTALAN para cutis seco y base de polvos. Grant, Los Gobelinos, salón de belleza Solaris y farmacias Klein, Reccius, Andrade y en farmacia Troncoso. Se compran envases vacíos de Vestalán, a 6 $ c|u. (15) 31-10 P.

TALLER Teresita, San Diego 139, compostura y teñidos de carteras, puntos de medias. (15) 4-11 K.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

PAÑALES Americanos, pañales de gasa doble, pañales de tipo calzón, de lienzo, mantillas, ombligueros, fajeros, camisetas, chales, frazadas, toallas y sábanas mouflón. Reembolsos. Vicuña Mackenna 888. (16) H|O C.

17) ARRIENDOS BUSCAN

d) Locales comerciales

NECESITO local apropiado para instalar garage y estación de servicio. Tratar: Diario "La Nación", sección Control, 2.o piso, de 12 a 12.30. (17-d) 30-10 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

15.000 COLON, tres dormitorios, cocina amoblada, dependencias, jardines. N. York 52, oficina 1002. (18-a-III) 2-10 K.

16.000 ISABEL La Católica, tres dormitorios, 1 1|2 baño, living, comedor aparte, dependencias. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-III) 2-10 K.

13.500, Navidad, lado Monjas Ursulinas, bungalow moderno, tres dormitorios, closets, living-comedor, chimenea, cocina instalada, pieza y toilette servicio. Entrega, 1.o diciembre. Tratar sin comisión. Teatinos 370, Javier Hurtado Salas. (18-a-III) 27-10 I.

MARISCAL Petain 0125, a una cuadra Apoquindo, chalet tres dormitorios, calefacción. (18-a-III) 27-10 I.

14.000, elegante bungalow, al lado Estadio Español: living y comedor, 3 dormitorios con closets, dependencias, entrada autos, jardín, toilette visitas. Neverías 5084. Verla de 15 a 17. Juan Elgueta, Rosas 1399. (18-a-III) 27-10 I.

12.000, Lo Castillo, calle Luis Carrera 2268, micros a la puerta, recién terminados, 3 dormitorios, living y comedor. Entrega inmediata. Verlos de 14 a 18. Tratar, Bandera 140-D. (18-a-III) 2710 I.

13.000, lado Colegio The Grange y Country Club; chalet nuevo, living, comedor, 3 dormitorios, baño lujo, closets, cocina instalada, pieza, toilette empleada, entrada auto, chimenea. Agustinas 1070, oficina 241. (18-a-III) 27-10 I.



18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

$ 16.500, El Boldo 1150, Vitacura, cerca Colegio Santa Ursula, locomoción a dos cuadras. Chalet estilo inglés; living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, un baño y medio, cocina completa, despensa, baño y pieza servicio; entrada auto; antejardín formado; patio. Puede visitarse directamente. Interesados, llamar al fono 494185, dueño. (18-a-III) 27-10 I.

ARRIENDO casa antigua, para industria muebles finos o similar, veinte piezas, sector Alameda Brasil. Tratar, teléfono 391384. (18-a-III) 27-10 I.

IV. — MAIPU

$ 15.000, AVDA, Bulnes 123, departamento 12, recién pintado, amplio living-comedor, lindo dormitorio, baño completo, cocina a gas instalada, entrega inmediata; tratar mismo departamento en la mañana. (18-a-IV) 27-10 I.

12.000 DEPARTAMENTO dos dormitorios, living-comedor, dependencias, posibilidad garage. Lira 325, Juan Elgueta. Rosas 1399. (18-a-IV) 27-10 I.

$ 12.000, LINDO departamento c|s, muebles, un ambiente, amplio, baño, cocina gas instalada, gran terraza personal, entrega inmediata. Av Bulnes 123, Depto. 91; tratar mismo departamento en la mañana. (18-a-IV) 27-10 I.

ARRIENDO departamento de 2 piezas, p. 3 ó 4 personas y otra linda pieza grande para dos tres personas, c|pensión, Pedregal 202, fono 30434 (18-a-IV) 27-10 I.

ARRIENDO elegante departamento tres dormitorios, living, dependencias y calefacción central. Ejército 412. (18-a-IV) 27-10 I.

12.000 CASA bien tenida, altos Vergara, 4 habitaciones amplias, cocina, baño, pieza, servicio empleada. Entrega diciembre. Referencias Clasificador 132. (18-a-IV) 27-10 I.

13.000, ESPLENDIDA casa, Carrera-Blanco, altos, recién pintada, 3 dormitorios y dependencias. Tratar: Calle Morandé 466, Of 11. (18-a-IV) 27-10 I.

V. — ÑUÑOA

16.500, bungalow 3 dormitorios, entrega inmediata. Exequiel Fernández 1261, casa 1. Tratar, Santa Rosa 170-A. (18-a-V) 27-10 I.

12.000, Ñuñoa, Príncipe de Gales, una cuadra Country Club; chalet terminándose, 3 dormitorios, entrada auto. Frankel, Agustinas 1185. (18-a-V) 27-10 I.

TOBALABA-Vaticano 250-3, tres dormitorios, living y comedor, baño, dependencias y cocina. Canon: $ 12.000. Ver de 10 a 18 horas. (18-a-V) 27-10 I.

11.000, arriendo bungalow recién terminado, living-comedor, 3 dormitorios con closets, baño y cocina instalados, gran sitio fondo. Verla, Avda. Lynch 163 (interior). (Plaza Egaña, tres cuadras por Avenida Larraín). Tratar, 83019. (18-a-V) 27-10 I.

$ 15.000 mensual, chalet Hernando de Aguirre, Ñuñoa, 4 dormitorios, baño y medio, entrada autos. Verlo, 11 a 13 y 15 a 18 horas. Expresos García Moreno. Tratar, Moneda 1342. (18-a-V) 27-10 I.

$ 15.000, Luis Zegers, tres dormitorios, dos baños, dependencias completas. Nueva York 52, oficina 616. (18-a-V) 27-10 I.

$ 13.000, calle Francisco Villagra, Ñuñoa, chalet en buen estado, 3 dormitorios, living, comedor, cocina, pieza y servicio. Caja Propietarios. (18-a-V) 27-10 I.

VI. — PROVIDENCIA

ARRIENDO casa, mínimo doce dormitorios, para residencial, preferentemente Providencia. Tratar, Mahn corredor. Fono 45644. Valenzuela Castillo 1062. (18-a-VI) 27-10 I.

15.000, Miguel Claro, próximo Sucre, altos, 4 habitaciones, hall, teléfono, cocina instalada, entrada auto. Barros Bandera 140-F. (18-a-VI) 27-10 I.

12.000, casa moderna, recién construida, living, comedor, 2 dormitorios, amplias dependencias. Besa 8, por San Pablo, altura 4900. Juan Elgueta, Rosas 1399. (18-a-VI) 27-10 I.

$ 13.500, arriendo casa, 4 dormitorios, living grande, comedor, galería, despensa, pieza y baño empleada; patio, parrón. Verla, Santa Isabel 0294. Tratar, Carlos Porter 51, departamento 31. De 10 a 12 y de 19 a 21 horas. Entrega, 1.o de noviembre. (18-a-VI) 27-10 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

VI — Providencia

18.000, arriendo, Cerro 026 y 040, casi esquina Avenida Santa María, Pedro de Valdivia Norte. 3 dormitorios, closets, living, chimenea, comedor, toilette visitas, dependencias, garage, jardín. Tratar Serrano 322. Administración, teléfono 66667, tarde. Demás horas, casa, 490337. (18-a-VI) 27-10 I.

CHALET, J. M. Infante, a una cuadra de Irarrázaval, antejardín, hall de entrada, living-comedor, escritorio, toilette de visitas, cocina, pieza y toilette de empleada, pequeño patio. Altos: 3 amplios dormitorios y baño completo. Tratar, Independencia 234 (sin intermediarios). (18-a-VI) 27-10 I.

VII. — QUILICURA

$ 15.000, ARRIENDO departamento, 2 dormitorios, living-comedor, pieza empleada; verlo 2-5 Mac Iver, Depto. 76. Tratar su dueño: Agustinas 1564. (18-a-VII) 27-10 I

VIII. — QUINTA NORMAL

OCASION, doy en arrendamiento casa grande con buen sitio, entrada de auto, cuatro dormitorios con closets, baños, cocina, living, comedor, pieza de servicio, lavadero, garage; comuna Quinta Normal Lo Franco; buena locomoción a la puerta. Esta casa la arriendo a quien me descuente letra por 150 mil. Doy interés; hago contrato. Tratar: Martínez de Rozas 3305, teléfono 96360. (18-a-VIII) 27-10 I.

X. — SAN MIGUEL

12.000, Gran Avenida, lado Iglesia San Miguel, buena casa segundo piso, cuatro dormitorios, hall-comedor, dependencias. Entrega inmediata. Tratar sin comisión. Teatinos 370. Javier Hurtado Salas. (18-a-X) 27-10 I.

SE ARRIENDA casa 3 dormitorios, cocina instalada y baño, con gran patio y entrada autos en calle Lamifún 4217 al 4200, por Santa Rosa, en Población Lamifún. Tratar, Leyton, en Agustinas 1022, oficina 912. (18-a-X) 27-10 I.

ARRIENDO 13.000 y 14.000, confortable residencia nueva, dos pisos independientes, amplio, living-comedor, tres dormitorios, closets-roperos, dependencias, jardín. Población Sonavela. María Graham 6575. Tratar, Valentex, Portal Fernández Concha 960, oficina 253. (18-a-X) 27-10 I.

2.500, arriendo departamento chico, dos piezas y servicio. Gran Avenida 3384-C. (18-a-X) 27-10 I.

XI. — SANTIAGO-BELLAVISTA

16.000, Parque Forestal, Bellavista 244, arriendo mi departamento F. Hall, entrada, living-comedor, dos dormitorios, baño lujo, cocina instalada amoblada; dormitorio y baño servicio, closets, calefacción. Verlo 10-12, 15-18. Tratar, San Pablo 1062, 10 a 12. (18-a-XI) 27-10 I.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

15.000 SE ARRIENDA, en edificio terminándose en el centro, departamento compuesto de living-comedor, 1 dormitorios, cocina y baño completo, dos closets. Juan Courard B., Ahumada 254, oficina 609. (18-a-XII) 1.o-11 K.

12.000 ALAMEDA, 2 ambientes, baño, cocina instalada, calefacción. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-XII) 2-10 K.

$ 12.000 CALLE Compañía casa de 3 dormitorios, baño completo, despensa y cocina, pieza y servicio empleada, patio y jardín. Caja Propietarios. (18-a-XII) 27-10 I.

DEPARTAMENTO dos piezas o pieza a personas trabajen afuera, teléfono; casa familia. Agustinas 1572, casa D. (18-a-XII) 27-10 I.

17.000 PLENO centro, Huérfanos, departamento 2 dormitorios, dependencias completas, calefacción. Entrega 1.o noviembre. Frankel, Agustinas 1185. (18-a-XII) 27-10 I.

DEPARTAMENTO lujo Alameda, tres ambientes amplios, closets, calefacción, cacina instalada. Nueva York 52, Of 1002. (18-a-XII) 27-10 I.

ARRIENDO departaemnto independiente, derecho cocina, a matrimonio sólo o tres personas grandes. Riquelme 755 (18-a-XII). 27-10 I.

13.000 DEPARTAMENTO Alameda, dos ambientes, calefacción, baño lujo, cocina. Nueva York 52, Of 1002. (18-a-XII) 27-10 I.

ARRIENDO espléndida casa en pleno centro, especial para profesional y vivir en ella, garage. Esmeralda 787 (18-a-XII) 27-10 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles.

XIII. — SANTIAGO-CENTRO OESTE

3.500 ARRIENDASE departamento para 1.o de noviembre, a 1 ó 2 personas, trabajen afuera. Erasmo Escala 2475 (18-a-XIII) 27-10 I.

13.000 CASA amplia, 6 piezas, exclusivamente para industria. Rosas esquina Libertad. Morandé 322, oficina 712. (18-a-XIII) 17-10 I.

XXI. — OTRAS COMUNAS

1.500, CASITA en el campo, micro y luz. Datos; Compañía 2075. (18-a-XXI) 27-10 I.

12,000, RAMON Carvallo 129, paradero 22, Gran Avenida, bungalow nuevo, tres amplios dormitorios, living, comedor (todo parquet), dependencias completas, garage, jardín, buen patio. (18-a-XXI) 27-10 I.

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

25.000, BILBAO, seis meses, chalet semiamoblado, tres dormitorios, dependencias, jardines, garage. Nueva York 52. Oficina 1002. (18 b.) 1-11 K.

23.000, arriendo departamento elegantemente amoblado dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, dormitorio y baño empleada, closet, por viaje. Tratar Mac Iver 22, 6º piso, Depto. 616, domingo 10 a 12 hrs., 13 a 17 horas. (18-b) 28-10 I.

DEPARTAMENTO, vista Parque Forestal, gran terraza, habitaciones amobladas, buenas comidas, calefacción, Ismael Valdés Vergara 820 esquina San Antonio, séptimo piso. (18-b) 28-10 I.

PLENO centro, edificio moderno, calefacción, agua caliente, teléfono, arriendo pieza amoblada, balcón calle, uno, dos caballeros, con pensión, Monjitas 550, 6º piso. (18-b) 28-10 I.

18.000, ARRIENDO dos piezas amobladas temporada. Tratar: Amunátegui 559, mañana. (18-b) 28-10 I.

GRAN oportunidad, se arrienda centralísimo departamento, regiamente amoblado, recién terminado, todo nuevo. Linda cocina y baño de lujo; 2 ambientes, teléfono se colocaría en corto plazo. Al lado iglesia San Francisco. Calle Presidente Ríos 21, Depto. 15. De 10 a 1 y de 3 a 6 P. M. (18-b) 28-10 I.

$ 12.5000, departamento amoblado 1 ambiente, cocinilla, baño, closet, calefacción eléctrica. Compañía 1291, Dep. 904, de 3 1|2 a 6. (18-b) 28-10 I.

30.000, CHALET amoblado, tres dormitorios, living, comedor, frigidaire, rodeado jardín, garage, terraza; entrega inmediata; lado Pedro Valdivia. Huérfanos 757. Oficina 109. (18-b) 28-10 I.

c) Fundos y prop. agrícolas

ARRIENDO buena parcela, cómoda casa habitación, 3 dormitorios y local con negocios de abarrotes, funcionando, a 5 minutos Plaza Puente Alto, buena locomoción. Tratar Concha y Toro 228, o Huérfanos 979, Of. 119, Santiago. (18 c) 28-10 I

d) Locales comerciales

ARRIENDO local con instalaciones, tratar. García Reyes 8. (18-d) 31-10 P

$ 10.000 SE ARRIENDA local moderno, esquina, oportunidad, persona quiera emprender negocio, apropiado fuente de soda, concedida patente, baño populoso, algunas instalaciones. Estado N.o 152, oficina 628. (18 d) 28-10 I

TRASPASO local. Tratar Alameda 723, local 75. (18 d) 28-10 I

20.000 ARRIENDO local comercial edificio nuevo, inmediato Alameda-San Antonio. Agustinas 1022. Oficina 518. (18 d) 28-10 I

TRASPASO local pleno centro, edificio nuevo con sin mercaderías, informes: fono 32739, de 1 1|2 a 2 1|2; 8 1|2 a 9 1|2 P. M. (18 d) 28-10 I

ARRIENDO local sin derecho llaves, S. Francisco cerca Alameda. Tratar su dueño, fono 33113 (18 d) 28-10 I

LOCALES comercialísimos $ 780.000 edificio recién terminado, Avenida Matta esq. Nataniel, pasos San Diego 180.000 contado, resto año y medio. Ossandón, Nueva York 25. (18 d) 28-10 I

ARRIENDASE esquina en dos locales. 24 años almacén (puede ocuparte la mitad). Tratar, Moneda 3156. (18 d) 28-10 I

SE TRASPASA local muy comercial con instalaciones. Verlo: San Pablo 3451. Tratar: San Pablo 2737. Arriendo $ 4.000. Instalaciones $ 50.000. Doy facilidades (18 d) 28-10 I

e)—Locales industriales.

$ 3.000, ARRIENDASE local esquina, con subterráneo, sólo para guardar mercadería. Sargento Aldea 458. (18 e) 28-10 I

ARRIENDO para 1.o de noviembre, galpón industrial, fuerza eléctrica, agua propia, linda casa habitación con teléfono. Verlo días hábiles 10-12; 3-5. San Pablo 4849. (18 e) 28-10 I

TRASPASO gran local 400 metros, dos frentes, entrada camión, habitación. Dolores 510, barrio Estación Central. (18 e) 28-10 I

ARRIENDO local para industria, chico, o taller. Av. Salvador 2350 (18 e) 28-10 I

LOCAL con galpón, 17 x 40, especial para industria, se arrienda. San Pablo N.o 3064. (18 e) 28-10 I

8.600 y 15.900, locales, fuerza motriz. Verlos, Santa Rosa 569. (18 e) 28-10 I

f) Oficinas

1.500 OFICINA amoblada 80 metros Plaza de Armas, arriendo o traspaso comprando muebles, sin comisión. Imsuco. Huérfanos 714. Of. 117. (18 f) 28-10 I

COMPARTO oficina, moderna, central con teléfono. Llamar 35942. (18 f) 28-10 I

OFICINA sin muebles, con servicio, edificio antiguo. Huérfanos cuadra 11. 2.500. Llamar 35179, 13-15 horas (18 f) 28-10 I

OFICINA calle ofrece, Agustinas 1460. (18 f) 28-10 I

HUERFANOS 1440, bajos, arriéndase para oficina comercial gran departamento calle, teléfono. (18 f) 28-10 I

IMPORTANTE: arrendamos grandes oficinas a firmas importantes, 15 m2., 80 m2., 120 m2., c|3 toilettes c|u. Dos ascensores. Entrega inmediata. Teatinos 865, oficina 701. Fono N.o 83941. (18 f) 28-10 I

18) ARRIENDOS OFRECEN

h) Quintas y sitios

$ 10.000, TRASPASO sitio, Batuco, 16x50, mil mensuales, teléfono 295, Cisterna, Espejo, calle Maipú 12. (18 h) 28-10 I

ARRIENDO buena parcela, cómoda asa habitación, tres dormitorios y loal on negocio de abarrotes, funionando, a ino minutos Plaza Puente Alto, buena loomoión. Tratar. Conha y Toro 2288, o Huérfanos 979, ofiina 119, Santiago. (18) 28-10 I

g) Piezas

FAMILIA arrienda 1 pieza a la calle a matrimonio solo. Agustinas 2261. (18g) 28-10 P.

SE ARRIENDA una pieza a la calle. Persona que trabaje afuera en Santa Victoria 346. Tratar de 15 a 20 horas. (18 g) 28-10 I

PIEZA caballero solo, dos ventanas calle, segundo piso, único arrendatario. Necesario referencias. Portugal 176-A. (18 g) 28-10 I

SE ARRIENDA una pieza grande, a la calle, a caballero o matrimonio solo que trabajen afuera. Amunátegui N.o 449. (18 g) 28-10 I

ARRIENDO piezas. Portugal 346. (18 g) 28-10 I

ARRIENDO pieza en departamento, con desayuno, de preferencia dos personas. Hernando de Aguirre 1924. 2.o G. Troles 7, 2, 3. Bilbao. (18 g) 28-10 I

ARRIENDO pieza a persona sola. Llamar 30052. (18 g) 28-10 I

EN CASA familia arriendo pieza grande para dos personas, c|s. pensión, baño, teléfono. Ejército 233. (18 g) 28-10 I

ARRIENDO piezas, Invencible Armada 2077, cuatro cuadras Providencia por Pedro Valdivia. (18 g) 28-10 I

2.700 HASTA 5.000, piezas amobladas independientes, casa tranquila. Villavicencio 329. Entre Victorino Lastarria. Embajada Estados Unidos. Parque Forestal. (18 g) 28-10 I

3.000 LINDA pieza. Alcalde Ismael Llona 8870, arriendo. Paradero 25. 67167. (18 g) 28-10 I

19) ASEO, ART. y EMPRESAS

CASA de artículos de aseo "Don Pancho", fábrica de plumeros, escobillones y artículos para aseo en general. Merced 759, fono 33851. (19) 1.o-11 K.

UTILES de aseo, Santa Lucía, fábrica de escobas, escobillas y escobillones de todas formas y tamaños. Especialidad en repuestos para chanchos, ceras y virutilla de todas marcas. Huérfanos 613. (19) 2-11 K.

TINTORERIA, Sombrerería y Lavandería "La Capitol", Avda. Independencia 283. Se lava toda clase de ropa blanca, zurcidos invisibles, limpiados de ternos, trajes sastres, batas, químicamente al vapor y en seco, teñidos y lutos en 8 horas. No bote su sombrero. La Capitol se lo deja como nuevo. (19) 31-10 K

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas de ocasión, compra-vende. Facilidades. Gálvez 102. (20) H|O. C.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones, financiamientos. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O P.

OSSIO AUTOS. Alameda 1688, compraventa, autos, camiones, camionetas. (20) 29-10 K.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

AUTOMOVIL, camioneta o camión, en Esperanza N.o 8. Inocencio Abasolo Cordero. (21) H|O. C.

VENDO Hudson 49, perfectas condiciones. Verlo 10 a 19, diariamente. Alameda 1751, interior. (21) 1.o-11 P.

AUTOMOVILES vendo: Chevrolet 1947, Fleetmaster; Ford 1935, frenos hidráulicos; Ford 1931, totalmente revisado. Alameda 1841. (21) 27-10 C.

CAMIONES vendo: Brockway 1953, seminuevo; Ford 1951 F-6, motor y neumáticos nuevos; Fargo 1950, flamante. Todos equipados neumáticos 900x20, seminuevos. Facilidades 10 meses. Alameda 1841. (21) 27-10 C.

VENDO camioneta Chevrolet 1950, como nueva. Alameda 1841. (21) 27-10 C.

VENDO auto Hudson, año 38, 4 puertas, en perfecto estado. Unión Americana 686. (21) 27-10 Z.

SE VENDE camioneta Chevrolet 49, en perfectas condiciones, al contado. Verla Avenida General Bulnes 245. "Electrotecnia", de 10 a 12 y de 16 a 19 horas. (21) 28-10 P.

AUTOMOVIL, camioneta o camión, en Esperanza 8. Inocencio Abasolo Cordero. (21) 2-11 C.

CAMIONETA Willys Overland, propulsión 4 ruedas, año 1950. Esperanza 8. (21) 2-11 C.

CHEVROLET 1948, color crema, 4 puertas. Esperanza. 8. (21) 2-11 C

CAMION Chevrolet 1947. Esperanza 8. (21) 2-11 C.

CHEVROLET 1946 Stylemaster, con buscamino. Esperanza 8. (21) 2-11 C.

CAMION Chevrolet 1942. Esperanza 8. (21) 2-11 C.

MICRO Ford 1940 Esperanza 8. (21) 2-11 C.

BUICK 1938, 4 puertas, Special. Esperanza 8. (221) 2-11 C.

CHEVROLET 1937, con resortes, muy buen estado. Esperanza 8. (21) 2-11 C.

CAMIONETA Pontiac 1930. Esperanza 8. (21) 2-11 C.

CAMION Mau. Esperanza 8. (21) 2-11 C.

VENDO micro Dodge año 44, con neumáticos nuevos, en perfecto estado. Bascuñán Guerrero 848. (21) 2-11 Z

PLYMOUTH 40, cuatro puertas, flamante, vendo. Carrera 262. (21) 28-10 P.

23) AUTOS y REPUESTOS

C) Varios y conexos

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García. Irarrázaval 327 (23-c) H|O C

PARRILLAS d todas medidas para automóviles y camiones ofrece, 10 de Julio 851 (23-c) H|O C.

ESCUELA Pizarro, enseñanza en 15 días mecánica, cursos garantizados, carnet psicotécnico. Huérfanos 1112, oficina 12. (23 c) 2-11 P.

NEUMATICOS para automóviles y camiones, cámaras nacionales e importadas. Todas medidas. Precios oficiales. "Casa del neumático". Eyzaguirre 1066. (23) 2-11 C.

24) AVES y PAJAROS

INVARME. — Ofrece. Baterías de crianza, desde cuarenta pollitos hasta 1.500. Baterías de recría desde cuarenta pollitos hasta 800. La Fábrica INVARME ofrece 15 modelos diferentes de Baterías, calefaccionadas eléctricamente o a parafina. Concedemos amplios créditos. Vea nuestros modelos y consulte condiciones de pagos, en nuestro local de San Pablo 2365. (24) H|O C.

POLLITOS machitos $ 10 c|u. todos los días. Establecimiento Avícola El Carmen, por mayor, precios especiales, San Diego 156, fono 80348. (24) 31-10 P.

CONSTRUYO gallineros industriales modernos, vendo pizarreño por mayor y menor. Establecimiento Avícola El Carmen, San Diego 156, fono 80348. (24) 31-10 P.

VENDO pollitas sexadas de un día, Leghorn, Rhodes y mestizas, cualquier cantidad entrega inmediata. Establecimiento Avícola El Carmen, San Diego 156, fono 80348. (24) 31-10 P.

NECESITO arrendar gallinero c|s. aves de 1.000 a 10.000 aves. Establecimiento Avícola El Carmen, San Diego 156, fono 80348. (24) 31-10 P.

AVICULTORES, tenemos a su disposición nuestro servicio de sexaje con equipo importado propio, vamos a domicilio a cualquier parte del país. Establecimiento Avícola El Carmen, San Diego 156, fono 80348. (24) 31-10 P.

VENDO planos modernos de gallineros. Establecimiento Avícola El Carmen, San Diego 156, fono 80348. (24) 31-10 P.

26) BELLEZA y PEINADOS

350, PERMANENTE fría, corte italiano, última moda. Estado 360, Of. 74. 7 o piso. (26) H|O C.

DEPILACION a la cera, a domicilio, llamar 61373. (26) 10-11 I.

PERMANENTES en frío, voy domicilio, señora Ester 91663. (26) 10-11 I.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 1286. Fono 61411. (27) H|O. C.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas, calcomanías. San Pablo 1539. (27) H|O. C

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón, Martínez de Rozas esquina Bulnes. (27) H|O. C

VENDO bicicleta Husqvarna con motor Flürek, perfecto estado, $ 60.000. Pobl. Pedro Aguirre Cerda N.o 3313. (27) 26-10 K.

MOTO "Indian" vende su dueño, 750 cc. Perfecto estado. Verla en Versalles 272, de 19 a 21 horas. (27) 29-10 P.

BICICLETA con motor, perfecta estado, verla en la mañana. Moneda 715. (27) 27-10 P.

MOTOCICLETA, ocasión vendo, Moneda 715, en la mañana. (27) 27-10 P.

VENDO bicicleta Husqvarna con motor Flink, perfecto estado $ 60.000, Población Pedro Aguirre Cerda N.o 3313. (27) 27-10 K.

29) CAZA y PESCA

COMPRAVENTA escopetas finas, cartuchos nacionales e importados, cargados o vacíos. Arturo Prat 265. (29) 3-11 C

ARTICULOS de pesca, compraventa, la Casa del Pescador, Arturo Prat 265. (29) 3-11 C

30) CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos. "Deber y Constancia", Bomba Mapocho. Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 27, a las 22 horas. Uniforme de trabajo, punto de reunión el Cuartel. El Ayudante. (30) 27-10

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo". Cítase a la Compañía a ejercicio para el miércoles 27 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, Román Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (30) 27-10

11.a COMPAGNIA POMPIERI "Pompa Italia". D'Ordine del Sig. Direttore convocasi la Compagnia a riunione straordinaria per mercoledì 27 c. m. alle ore 21.45, ordine del giorno. Rapporto della Commissione revisatrice dei libri del Capitano, Segretario e Tesoriere, Bilancio Trimestrale. Il Segretario. (30) 27-10

13.a CIA. DE BOMBEROS "Providencia".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días 26 y 28 de octubre, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 28-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENca. 2.a Cía. "Lealtad y Sacrificio". Por orden del capitán, se cita a la Compañía a ejercicios para mañana y próximo viernes 29 del pte. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: cuartel de emergencia, a las 21 horas.— El ayudante. (30) 29-10 K.

1.a CIA. DE BOMBEROS DE QTA. Normal. Bomba "Manuel Rodríguez".— Cito a reunión de Compañía para mañana, a las 21.30 horas. Tabla: 1.o) aceptación de voluntarios, 2.o) renuncia del capitán y elecciones a que haya lugar, 3.o) aprobación del reglamento general del Cuerpo, 4.o) asuntos varios.— El secretario. (30) 27-10 K.

CITACION.— CUERPO DE BOMberos de Ñuñoa. Segunda Compañía. "La vida por la Humanidad". De orden del Sr. Director, cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día 2 de noviembre a las 21 horas. Tabla: Informe de las Comisiones Revisoras de Libros y Cuentas, admisión de voluntarios y otros asuntos.— El Secretario. (30) 2-11 L

UNDICESIMA COMPAGNIA POMpieri "Pompa Italia" D'ordine del Signor Capitano, convocasi la Compagnia ad Esercizio per Giovedì 28, alle 21.30 ore. Tenuta di Lavoro. Adunata Piazza Ercilla.— L'Aiutante. (30) 28-11 L

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros "Bomba España". Patria y Trabajo. De orden del Sr. Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el jueves 28 del presente, a las 22 horas. Tabla: Reforma del Reglamento, renuncia del tesorero y elecciones a que hubiere lugar. Aprobación de pagos.— El Secretario. (30) 28-10 L

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros de La Cisterna. "Patria y Honor". Bomba Oscar Encalada. Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día jueves 28 del pte. Goycolea y Rosario de Santa Fe.— El Ayudante. (30) 28-10 K

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa. "Bomba Los Guindos". De orden del señor director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día jueves 28 del presente, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: renuncia de oficiales; elecciones a que hubiere lugar y asuntos varios a tratar.— El secretario. (30) 28-10 K

2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio el jueves 28 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante. (30) 28-10

ULTIMOS PREPARATIVOS PARA "EL ENSAYO" DE 1954.—

A las 9 largarán la primera carrera; $30 costará entrada al Polo

Las autoridades del Club Hípico resolvieron fijar, definitivamente, en 30 pesos el valor de la entrada a las canchas de polo, donde se han hecho los arreglos del caso para dar cabida a la extraordinaria concurrencia que espera ver "El Ensayo" de 1954 sin perder detalle. En este recinto, el público asistente tendrá un espléndido servicio de cajas vendedoras y pagadoras de boletos, como asimismo amplias informaciones sobre el desarrollo de la reunión.

Las familias que deseen trasladarse temprano al recinto de polo podrán hacerlo desde las 7 horas, en que se abrirá al público la cancha.

NUEVE HORAS, LARGADA DE LA PRIMERA CARRERA.— La primera carrera será largada a las 9 horas del domingo, y corresponde a una serie para perdedores. Las quince carreras restantes serán disputadas de acuerdo con amplios horarios, y "El Ensayo" será corrido a las 16.30 horas. El programa terminará a las 19 horas.

LOCOMOCION.— Han sido adoptadas las medidas a fin de que el público que concurra a "El Ensayo" tenga toda suerte de comodidades en lo que respecta a transporte. Se han hecho los convenios del caso con las autoridades de los servicios de locomoción colectiva para que, desde todos los barrios y comunas rurales, haya servicio a horas oportunas.

ULTIMOS APRONTES.— Los últimos aprontes de los rivales para la gran carrera del domingo, se realizarán entre hoy y mañana. Los responsables del training de los aspirantes a ganar la carrera se empeñan en guardar secreto acerca de la forma en que serán realizados los aprontes finales, pero en todo caso, se sabe que después del jueves ningún adversario hará trabajos fuertes.

Es interesante destacar que todos los inscritos en la prueba se hallan en espléndido estado de salud.

SORTEO EN PARTIDA.— Boadbil, uno de los dos ejemplares que presentará el "Mago" Cavieres, sorteó el número uno en la partida. En presencia del presidente del Club Hípico, señor García de la Huerta; el jefe de estadística, señor Guillermo Izquierdo procedió a sacar la primera bolita, que fue el número nueve, y correspondió a Abalharo, que saldrá a la pista con el número uno en el mandil. El número trece correspondió a Silencioso en la partida, y a Provita el número cuatro. Cabe destacar la coincidencia de que los cuatro grandes favoritos de la carrera obtuvieron las mejores colocaciones ante las huinchas.



JUAN CAVIERES.— Hace más de treinta años que ocupa un lugar preponderante en la hípica chilena el famoso "Mago", que en 1921 ganó su primer "Ensayo" con la yegua Flapper, montada por Andrés Molina. Vinieron posteriormente los triunfos de sus pensionistas Freire, con Emilio Cáceres; Quemarón, con el "Comino" Olguín; Grimbsy, que montado por José Carrasco empató sensacionalmente con Valeriano; Rival, con Osvaldo Ulloa, y Tábano, con Marchant. Este último fue en 1945. Perdió otros por escaso margen. Ahora, en el máximo de su fama, presenta a dos favoritos en la gran contienda: Provita y Boabdil.



JUAN MELERO.— Preparador de prestigio internacional, es uno de los profesionales más ricos —y los hay muchos— de nuestro turf. Tal vez sea el que tiene mayor número de pensionistas. No ha ganado todavía el "gran premio", y el único que habría podido adjudicarse fue el de 1951, cuando triunfó Liberty, que fue preparado por él desde potrillo, y cuyo cuidado dejó a Carlos Muñoz cuando se fue a Venezuela. Ahora tiene una linda oportunidad para anotarse la primera victoria. Lleva nada menos que cuatro caballos: Abrantes, Pandillero, Glencoe y Meléndez, todos ellos en la actualidad en training completísimo



GUILLERMO URQUIDI.— Hombre de dilatada y brillante actuación hípica en Antofagasta, como dueño y preparador. Antiguo periodista —15 años de cronista de turf de "El Mercurio" de aquella ciudad. Estimado en todos los círculos, serio y caballeroso, aspira también por primera vez al triunfo en "El Ensayo". Una vez llegó segundo con El Soldado. En "El Ensayo" de 1954 puede ser primero, pues Templete, el mejor de sus dos defensores, está consagrado como un espléndido "stayer" después de su colocación en el Nacional "Ricardo Lyon", y, para muchos, es el futuro crack de la generación. Magníficos aprontes lo preceden, además

El marco del "Gran Premio": el "Paddock Stakes" y otras catorce carreras ordinarias

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 9 A. M.
16 Acampado 55, R. Parada
12 Aghadín 55, R. Madariaga
1 Ballet Russe 55, J. Sánchez
8 Brocal 55, J. García
6 Camberwell 55, A. González
5 Cascabel 55, C. Farmer
2 Cherburgo 55, L. A. Paredes
14 El Oso 55, S. Godoy
13 Guillermo 55, P. Ulloa
4 Kremlin 55, A. Silva
17 Nereo 55, L. Espinoza
10 Nyet 55, O. Valenzuela
7 Polo Niño 55, R. Parodi
9 P. de Gales 55, F. Avaria
15 Senador 55, O. Muñoz
3 Tannenberg 55, J. Olivares
11 Taucú 55, J. Escobar

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 9.30 A. M.
16 Ataullah 55, R. Cornejo
14 Berryl 55, S. Godoy
9 Black Boy 55, M. Maturana
11 Book 55, E. Saavedra
13 Cautivo 55, R. Aguilar
8 Fez 55, A. Poblete
10 Fumador 55, R. Madariaga
4 Iguazú 55, R. Parada
5 Lingual 55, J. Sánchez
17 Los Tilos 55, P. Ulloa
6 Luquete 55, O. Muñoz
3 Nigromante 55, L. Espinoza
2 Polito 55, F. Alvarez
1 Quebracho 55, F. Pizarro
15 Rigolemo 55, R. Parodi
12 Tormentoso 55, J. Sánchez
7 Why Not 55, O. Valenzuela

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 10.05 A. M.
12 Corrido 59, O. Valenzuela
13 El Gringuito 58, A. Poblete
9 Carry Out 55, C. Farmer
1 Silberín 53, J. Pizarro
4 Chalupita 52, U. Gaete
3 Landetita 52, J. Atala
10 Copabanca 51, M. Valenzuela
6 Tilhuica 50, R. Madariaga
8 Milgrana 48, H. Hevia
5 Ugolina 48, O. Manríquez
11 Uncoyen 48, P. Ulloa
2 Estanza 47, A. González
7 Tendresse 47, R. Montoya

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 10.45 A. M.
8 Buriel 56, E. Soto
11 Jaimista 56, J. Pizarro
5 Mitraille 56, L. Jara
3 Antílope 55, P. Alquinta
17 Matucana 55, P. Ulloa
7 Probidad 55, J. E. Bravo
2 Caperol 55, H. Vargas
18 Volte Face 54, R. Parada
10 Modorra 53, J. Sánchez
4 Jump 52, L. A. Paredes
14 Noticiario 52, A. Urrutia
16 Saigón 52, S. Godoy
12 Corrida 50, J. Albornoz
15 Infante 50, U. Gaete
19 Peloponeso 50, R. Madariaga
6 Volcán 50, R. Cornejo
1 Cl. Ferrand 49, O. Muñoz
9 Gitana 49, F. Pizarro
20 Comotoro 46, M. Guerrero
13 Niña Chilena 45, F. Alvarez

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 11.25 A. M.
8 Coronado 54, R. Madariaga
5 Cute Lord 54, L. Farmer
6 Chapalco 54, A. Poblete
7 Don Beno 54, O. Olivares
2 Falerno 54, R. Cornejo
1 Julián 54, A. Urrutia
4 Kurichao 54, R. Parodi
9 Little Fool 54, J. Sánchez
3 Surface 54, E. Araya

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros. —A las 12.05 P. M.
6 Consuerte 58, P. Flores
10 Dusty 57, L. Espinoza
1 Vilahuda 56, A. Urrutia
11 Cerdán 54, R. Cornejo
9 Ramadán 52, J. Atala
12 Verdi 52, A. Poblete
2 Aquilino 51, S. Godoy
8 Paladín 51, J. Sánchez
5 Majestic 50, P. Alquinta
4 Nochero 49, H. Basay
3 Excelsior 46, F. Gatica
7 Campanilo 46, O. Muñoz

SEPTIMA CARRERA.— 4.600 metros.— A las 12.40 P. M.
4 Código 71, E. Bravo
6 Egurre 71, G. Martínez
1 Picaporte 71, R. Díaz
2 Safir 71, M. Alfaro
3 Santín 71, L. Ramírez
5 Teno 71, A. Chandía
7 Timbal 71, L. Godoy

CARRERA A.— 1.600 metros.— A las 12.50 P. M.
2 Bribona 56, E. Núñez
1 Longo 52, J. Sánchez
3 Castorine 49, C. Ojeda
4 Rampoya 49, S. Godoy

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— A la 1.30 P. M.
7 Mambo 57, R. Parodi
12 Don Gino 54, H. Pereira
15 Pitalay 53, J. Sánchez
18 Berlín 53, C. Farmer
4 Bronce 53, R. Madariaga
2 Sutra 52, R. Cornejo
1 Dos de Oros 52, E. Saavedra
9 Polux 52, J. Pizarro
3 Frenando 51, M. Reyes
8 Puñalada 51, J. Olivares
13 Sea Life 51, S. Godoy
14 Karakul 48, M. Valenzuela
16 Maipú 50, P. Ulloa
5 Wanderino 50, H. Hevia
6 Macao 48, L. A. Paredes
17 Kebir 47, N. N.
11 Barranquín 45, H. Espinoza
10 Stop 45, O. Muñoz

NOVENA CARRERA, a las 14.10 horas.— 1.200 metros.
6 Emoción 56, E. Saavedra
5 Kimona 56, J. Olivares
4 La Perica 56, L. Espinoza
9 Egloga 55, R. Cornejo
2 Usurpadora 55, J. E. Bravo
11 Dinking 53, O. Ojeda
13 Don Tento 52, J. Sánchez
8 Money Seker 52, A. Silva
7 Abruzzo 51, J. García
1 Eneida 51, J. Atala
3 Lanero 50, M. Guerrero
10 Cavendish 49, S. Godoy
12 La Altruista 49, A. Urrutia
14 M. Shacklenton 46, F. Gatica

DECIMA CARRERA, a las 14.50 horas.— 2.600 metros.
4 Rashomón 57, R. Madariaga
1 Chispazo 54, O. Olivares
5 Hafiz 52, R. Parada
9 Pánico 52, A. Silva
10 Palitroque 51, M. Valenzuela
8 Comotí 50, R. Cornejo
2 Oxfordián 50, R. Montoya
3 Tach Mahal 50, S. Godoy
11 Syfe 48, C. Farmer
7 Vals Vienés 46, F. Arredondo
6 Winka 45, O. Muñoz

11.a CARRERA, a las 15.35 horas. —1.600 metros.
1 Brazzaville 55, A. Poblete
11 Eleanor 55, . Silva
10 Mossadeq 55, R. Parodi
3 Píndaro 55, J. Olivares
17 Hélice 54, J. E. Bravo
8 Jordán 54, O. Valenzuela
15 Margaret 54, S. Godoy
2 Luperco 53, R. Parada
6 Ramuncho 53, J. Sánchez
13 Basileo 51, J. García
16 Semana Corrida 51, R. Madariaga
4 Hecuba 50, L. G. Farmer
14 Prodigioso 50, P. Ulloa
7 Oviedo 49, H. Hevia
5 El Serenito 48, L. A. Paredes
12 Jacinta 48, R. Montoya
9 Ticket 46, J. Pizarro

12.a CARRERA, a las 16.30 horas. —2.400 metros.
9 Abalharo 56, L. Espinoza
2 Abrantes 56, R. Donoso
10 Atkinson 56, M. Valenzuela
1 Boabdil 56, J. Orellana
7 Glencoe 56, R. Cornejo
12 Martín Fierro 56, P. Flores
11 Meléndez 56, R. Parodi
8 Pandillero 56, . Silva
5 Salero 56, S. Godoy
13 Silencioso 56, R. Madariaga
2 Templete 56, J. Sánchez
6 Jurdelinha 53, M. Anjari
4 Provita 53, A. Poblete

13.a CARRERA, a las 17.20 horas. —1.200 metros.
7 Pentagón 59, L. Espinoza
11 Royaute 57, A. Urrutia
4 Armador 56, J. Sánchez
3 Hoover 56, A. Poblete
8 Le Jongleur 52, M. Valenzuela
1 Querendona 51, R. Madariaga
13 Blue Fox 50, O. Manríquez
5 Cacareo 50, M. Maturana
10 Conradito 50, P. Ulloa
14 Giscar 48, R. Montoya
15 Martín 48, S. Godoy
12 Latido 47, P. Alquinta
2 Mikado 47, L. A. Paredes
9 Nieve Blanca 47, M. Guerrero
6 Qué Tal 46, O. Muñoz

14.a CARRERA, a las 18.10 horas. —1.600 metros.
3 Barcelonés 57, A. Poblete
13 Macollado 56, R. Parodi
10 Las Filipinas 55, C. Ojeda
2 Diez de Julio 54, O. Valenzuela
14 Guayaquil 54, A. Silva
4 Joyel 52, P. Alquinta
8 Dingo 51, J. Pizarro
1 Chico Yáñez 50, R. Cornejo
7 Vagrancy 50, O. Manríquez
6 Hipócrates 49, R. Madariaga
5 Emburria 48, F. Pizarro
12 Harpón 48, E. Araya
16 Mirasol 48, M. Guerrero
11 Bacacia 47, J. L. Silva
15 Comofín 47, F. Gatica
9 Valioso 47, S. Godoy

15.a CARRERA, a las 19.00 horas. —1.200 metros.
21 Escorial 57, J. Sánchez
13 Helio 57, R. Cornejo
7 Onzo 56, L. Espinoza
8 Rocío 55, O. Olivares
4 Cosechadora 54, J. E. Bravo
10 Chumansera 53, J. García
15 Buen Hombre 52, A. Silva
5 Caimán 51, M. Guerrero
12 Nuky 51, C. Ojeda
17 Chuflay 50, O. Manríquez
9 Gamine 50, H. Basay
16 Fol 49, Julio González
18 Mar de Oro 49, R. Montoya
11 Monísima 49, F. Alvarez
14 Pistolero 49, S. Godoy
19 Bar One 48, L. A. Paredes
20 Cumplidora 48, P. Alquinta
6 Malagueña 48, R. Madariaga
3 Alentada 47, N. N.
1 Milocha 47, O. Muñoz
2 La Chica 46, F. Gatica

"EL ENSAYO" INCLUIDO EN EL CONCURSO DE PRONOSTICOS HIPICOS

Con las siete primeras carreras y "El Ensayo" —total, ocho— se resolvió combinar la trigésimoprimera fecha del Concurso de Pronósticos. La venta de boletas comenzará conjuntamente con la venta de cartillas y encargos en todas las oficinas y sucursales de los hipódromos de la capital. Pero esta semana el cierre de la venta de boletas se hará en las sucursales a las 20 horas, y en las oficinas centrales a las 21 horas.



Después de realizado el sorteo, ante las cintas de partida de los rivales de "El Ensayo", se reunieron a examinar algunos detalles preparatorios de la carrera, los señores Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico; Guillermo Forster, gerente, y Vicente Valdés, director de la institución. Estas autoridades de nuestra principal institución hípica forman el "estado mayor", que está empeñado en que la fiesta hípica del domingo venidero sea una de las más lucidas de la historia. Y a juzgar por la forma en que se han conducido los detalles de organización, todo hace suponer que "El Ensayo" de este año será uno de los mayores acontecimientos de los últimos tiempos.

SEGUNDA GENERACION DE FLEXTON ATRAE INTERES DE PROPIETARIOS

Esta tarde saldrán a las ventas los productos de la segunda generación de Flexton, el potro inglés importado por el Haras La Divisa, de los señores García de la Huerta, y que tiene hijos corriendo en Europa, India y América.

En su primera generación, Flexton dio notables ganadores, que se caracterizaron por su precocidad. Precisamente, un hijo de Flexton es Glencoe, que se halla entre las cartas más destacadas para la carrera. Glencoe cuenta con aprontes realmente buenos.

Deniken, Film, Mau Mau, Fadrique, Linda Batista y Florica, son hijas de Flexton en yeguas de la calidad de Dark of de Moon, Elegant Star, Tímida, Acuarela, Yalta y Fátima. Este detalle es un anticipo de las inmensas posibilidades que tienen los productos del Haras La Divisa para la próxima temporada, y es lo más probable que el año venidero, como éste, sean desecndientes del potro de La Divisa, los que lleguen a disputar los clásicos más importantes de nuestro calendario hípico.

CAVIERES, MELERO Y URQUIDI, PRIMERAS FIGURAS EN "EL ENSAYO" DE 1954

Tienen a su cargo la preparación de los 4 favoritos de la gran carrera: Provita, Abrantes, Boabdil y Templete

Con fe ilimitada en la victoria viven ansiosamente estos días de intenso ajetreo los tres preparadores de los cuatro ases de "El Ensayo", Juan Cavieres, Juan Melero y Guillermo Urquidi. No debe ser menos expectante la espera para los otros cinco trainers que presentan pupilos en la tradicional carrera, pero éstos tienen una ventaja: no habrá mayores comentarios si fracasan sus defensores, debido a que se les otorga sólo una opción secundaria. En cambio, los primeros afrontan serias responsabilidades. En primer término con el público, que hará grandes favoritos a Provita, Abrantes, Boabdil y Templete. En seguida, con los propietarios, cada uno de los cuales sueña y confía en el triunfo de su caballo, y finalmente, con su amor propio y su prestigio de primeras figuras dentro del panorama hípico de nuestro país.

Este "Ensayo", como tantos otros, no se le escapa al "Mago", dicen muchos. En realidad, es formidable el arma de dos cañones con que apunta al magnífico blanco. "Ahora, piensan los "abrantistas", el fatal hijo de Nars-ed-Din, ganará de punta a punta y demostrará por fin en forma concluyente que es el mejor potrillo de la generación". Y finalmente, aumentan de día a día los partidarios de Templete, que finalizó los 2.000 metros del "Nacional Ricardo Lyon" avanzando como exhalación, y cuyo último apronte, 2.400 metros por la pista de carreras en 2.32, resultó espectacular.

Cualquiera de estas apreciaciones puede hacerse efectiva, cuando ante cincuenta o sesenta mil espectadores el selecto lote cruce el disco. Pero también todas ellas pueden ser barridas por la realidad, que en un porcentaje elevado en la hípica nada tiene que hacer con la "línea". Y es así como no puede ser estimada como una loca aventura la anotación de varios productos corredores a las derechas, que con un poco de suerte podrían proporcionar la gran sorpresa.

VARIOS SISTEMAS PARA ELEGIR REPRODUCTORES

Existen varios sistemas para elegir reproductores. Algunos buscan únicamente buenos pedigrees. Otros buenas campañas o la mejor línea materna. Los responsables del Haras Caicupil, de la sucesión del Sr. Miguel Montotory, que presentará su productos el próximo viernes en el Tattersall Calvo, han tenido la suerte de encontrar potros juntando estas tres condiciones. Además de ser grandes ganadores clásicos, tener antecedentes notables, pertenecer a dos de las majores líneas maternas que hay establecidas en Chile, Fígaro y Trafalgar, tienen la ventaja inapreciable de ser caballos nacionales. Cuando se ven llegar al país numerosos potros extranjeros sin ninguna campaña es grato encontrar en la reproducción a un ganador de El Ensayo como Fígaro y un Trafalgar que se adjudicó 4 clásicos de las 9 carreras ganadas.

Trafalgar murió el año pasado. Sus descendientes que se rematarán el viernes constituyen su penúltima generación. Después de la desaparición de este potro, quedan en Chile solamente un sólo hijo y un sólo nieto de Nid D'or en la reproducción, así es que la sangre del gran francés se transmite directamente, y casi únicamente, por sus hijas que por suerte son muy numerosas, y que le permitieron encabezar varias veces la estadística de abuelos maternos. La última vez fue el año pasado con el elevado total de $ 5.751.325. Las hijas de Trafalgar tienen por lo tanto un valor seguro, lo que se pudo comprobar en los remates del año pasado por ejemplo, cuando dos de sus nietos (Mossadeq y Chapalco) que se vendieron en grandes precios. Los hijos de Trafalgar han ganado hasta la fecha un total de $ 9.038.792, incluso $ 1.127.450 ganados en la presente temporada de 1954.

Fígaro, con pocos productos corriendo ha ganado en 1954 un total de cerca de $ 400.000.

De los dos productos de Trafalgar, que vienen a remate, la potranca, Ley, tiene además de la sangre de Nid d'Or, la preciosa particularidad de pertenecer a la famosa rama de Ante Diem, línea de la familia 9, considerada como la mejor del Stud-Book argentino, y que dió en Chile también a grandes ganadores, siendo el último el crack Antar.

El macho de Trafalgar viene de la yegua francesa La Dame Blanche, antepasada de muchos ganadores en Chile, y es nieto de Sahib.

Entre los productos de Fígaro se destaca una hermana materna de Editor, ganador clásico en Chile; Columbia, en Damiani, ganadora de 6 carreras entre ellas una especial y madre del promisorio 3 años Mossadeq, y de Friseta la rápida ganadora de muchas carreras. También viene una hermana de El Huasito, 3 años ya ganador; un hermano de Huape, buen ganador en el presente año; una hermana de Fuente de Oro, 3 años ganadora de 2 carreras cuya línea materna viene de Mistify, siendo así de la misma familia que Taltal, Hamlet y Endeavour, grandes ganadores y padrillos.

De lo que acabamos de decir se ve el interés que presentará para los propietarios el remate de los productos del Haras Caicupil, cuya crianza permite a sus pupilos debutar temprano y seguir su training sin contratiempo hasta los 4 y 5 años.

Monias y competidores para la reunión exclusiva del Chile del próximo lunes

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 A. M.
3 Zandunguero, 56.— O. Castillo.
4 Bonanza, 55,5.— R. Ledesma.
14 Dinar (ex-Cambiaso), 55,5.— C. Ojeda.
11 Catania, 54.— M. Maturana.
16 Llorosa, 49,5.— H. Hevia.
3 Falango, 54.— C. Benavides.
17 Ninikawa, 54.— H. Gálaz.
6 Old Fashión, 54.— A. Orellana.
4 Embrollón, 53.— L. G. Farmer.
13 Rosando, 53.— M. Díaz.
11 Trilla, 53.— G. Ruiz.
3 Gloriosillo, 52,5.— F. Pizarro.
7 Flamenco, 51.— A. González.
10 Edra, 50.— J. Pombet.
1 Espía, 50.— F. Arancibia.
15 El Mirlo, 49,5.— E. Márquez.
9 Pulguita, 47,5.— L. Paredes.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 9.35 horas.—
4 Astuta, 53.— R. Montoya.
8 Onda Real, 53.— F. Pizarro.
17 Buenacosa, 53.— J. L. Silva.
12 Carusa, 53.— C. González.
3 Celeste, 53.— F. Alvarez.
10 Cinta Rosada, 53.— G. Retamal.
6 Dinamarca, 53.— R. Cornejo.
2 Lentejuela, 53.— E. Saavedra.
13 Jaum, 53.— P. Flores.
15 La Golconda, 53.— R. Madariaga.
16 María Plain, 53.— C. Ojeda.
17 Merriness, 53.— D. Santibánez.
11 Miradita, 53.— H. Basay.
14 Nadadora, 53.— J. Rivera.
9 Olivarda, 53.— L. G. Farmer.
5 Posada, 53.— C. Farmer.
7 This is Law, 53.— O. Muñoz.
2 Zaragoza, 53.— L. Vargas.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.10 horas.—
4 Alicanto, 57.— R. Cornejo.
6 Barcelona, 56.— C. Farmer.
9 Jalvón, 55,5.— A. Silva.
8 To Day, 55.— L. G. Farmer.
5 Ligerazo, 53,5.— S. Godoy.
10 Plaza, 53,5.— U. Gaete.
3 Ipal, 52,5.— J. Pizarro.
7 Kebir, 51.— A. Orellana.
1 Brahma, 50,5.— Edo. Soto.
2 Genético, 50.— O. Manríquez.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.45 horas.—
13 Aguachento, 56.— J. García.
11 Altiro, 56.— M. Maturana.
9 Balagur, 56.— J. Pizarro.
14 Calvados, 56.— R. Parodi.
2 Emisario, 50.— L. Vargas.
5 Jamboree, 56.— J. Aravena.
6 Massarik, 56.— R. Montoya.
12 Ocaso, 56.— R. Aguilar.
15 Pecnador, 56.— G. Retamal.
10 Político, 56.— Edo. Soto.
1 Polo Square, 56.— S. Godoy.
16 Quelldón, 56.— J. González.
3 Robledo, 56.— J. Rivera.
4 Sideral, 56.— A. González.
8 Tres Chic, 56.— O. Valenzuela.
7 [illegible] Tote, 56.— J. E. Bravo.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.20 horas.—
11 Teocrata, 61.— L. Contreras.
10 Horóscopo, 54.— O. Castillo.
6 Vasil, 53,5.— E. Soto.
16 Charmant, 53.— G. Retamal.
15 Artemisa, 52,5.— J. Aravena.
12 Lady Hooligan, 52,5.— C. Benavides.
14 Wilderer, 52,5.— A. Cornejo.
2 Corona Real, 52.— C. Giráldez.
9 La Lila, 52.— U. Gaete.
8 Mitsui, 52.— A. Urrutia.
5 Sunny, 52.— G. Lerma.
13 Vellocino, 51,5.— F. Pizarro.
3 Kilimanjaro, 51.— B. García.
7 Emocionada, 51.— H. Hevia.
1 Sambuca, 50,5.— E. Márquez.
4 Peñas Arriba, 50,5.— H. Gálaz.

SEXTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 11.55 horas.—
7 Bardo, 56.— C. Farmer.
1 Jordán, 54.— O. Valenzuela.
6 Madison, 54.— C. Giráldez.
3 Royal Court, 54.— R. Madariaga.
4 Gromm, 52.— M. Guerrero.
8 Dura Lex, 51,5.— P. Gaete.
2 Aguac. Seguro, 50.— J. García.
9 Arcaneo, 50.— M. Valenzuela.
5 Zaza, 50.— A. Urrutia.

CARRERA A.— 300 metros.—
7 Cara de Hacha, 58.
3 Colchaguino, 58.
9 Fantasioso, 58.
10 La Borracha, 88.
5 Luchador, 58.
2 Orupel, 58.
11 Pihuelo, 58.
8 Pollín, 58.
6 Sandalión, 58.
1 Saratán, 58.
4 Sereno, 58.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.30 horas.—
16 Las Salinas, 55.— J. González.
1 Alentado, 54,5.— M. Maturana.
9 Clandestino, 54.— A. Orellana.
18 Intact, 54.— U. Gaete.
5 Dopador, 54.— M. Anjari.
6 Serván, 54.— G. Retamal.
10 Omer Pasha, 53.— C. Benavides.
2 Gigantesco, 52,5.— Edo. Soto.
12 Tatita, 52.— J. Aravena.
14 La Bienvenida, 50,5.— H. Hevia.
8 Peñas Abajo, 50,5.— H. Gálaz.
4 Belle Rose, 50.— R. Madariaga.
3 Sunday, 50.— J. Valencia.
17 Que Rica, 49,5.— O. Manríquez.
11 El Morocho, 49.— L. Paredes.
13 El Barquero, 48,5.— A. González.
7 Fille D'Or, 48,5.— F. Gatica.
15 Parva, 48,5.— L. Jara.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.10 horas.—
2 Héroe, 56.— R. Cornejo.
8 Puyehue, 55.— C. Farmer.
7 Silbido, 54,5.— E. Saavedra.
9 Taanari, 53.— U. Gaete.
6 Leopoldo, 52,5.— O. Olivares.



EL CLASICO "CHILE" EN BUENOS AIRES.— Por gentileza de Agencia Latina de Noticias, reproducimos la llegada del clásico "República de Chile", disputado el domingo último en el hipódromo de Palermo. Al final, Baronesa, montada por A. Domínguez, aventaja fácilmente por dos cuerpos a Trilogía

5 Tencalito, 49.— R. Madariaga.
1 Amy, 48.— R. Montoya.
4 Peruano, 46,5.— H. Hevia.
3 Ilo, 45.— O. Muñoz.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.50 horas.—
6 Garufa, 58.— M. Anjari.
2 Capt. Larsen, 56.— C. Farmer.
7 Fetiche II, 56.— L. Marcos.
3 Florero, 56.— M. Reyes.
5 Carrilera, 54.— C. Giráldez.
12 Toscano, 54.— R. Aguilar.
8 Chimbela, 50.— H. Basay.
1 Marqués, 49,5.— R. Madariaga.
11 Embuste, 48.— S. Godoy.
10 Sucesor, 47.— A. González.
9 Hell, 46,5.— O. Manríquez.
4 Palatino, 45.— H. Hevia.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.30 horas. —
5 Martín Lutero, 54.— B. Sandoval.
3 Chañarcillo, 53.— L. Valencia.
12 Petronia, 53.— G. Retamal.
6 Albertico, 53.— M. Manríquez.
14 Firmamento, 52.— E. Araya.
13 Bazofia, 52,5.— G. Ruiz.
10 Remember, 52,5.— E. Soto.
7 Escarpado, 52.— C. Farmer.
16 Dama del Mar, 51,5.— O. Manríquez.
1 Fratino, 51.— H. Gálaz.
4 Jalés, 51.— H. Hevia.
8 Clareta, 50.— R. Madariaga.
11 Desconocida, 50.— J. Aravena.
2 Venetto, 50.— O. Muñoz.
14 Completa, 49,5.— R. Cornejo.
9 Zino, 49,5.— A. Díaz.

11.a CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.10 horas.—
8 Sea Bisquit, 57.— C. Giráldez.
12 Temor, 56,5.— G. Retamal.
7 Genil, 56.— M. Reyes.
1 Rosal, 53.— O. Valenzuela.
11 Férrea, 55,5.— Edo. Soto.
15 Bachichín, 55.— E. Saavedra.
14 Huape, 55.— C. Pezoa.
9 Brazzaville, 54.— R. Parodi.
6 Fingida, 54.— M. Guerrero.
17 Air Mail, 55,5.— M. Anjari.
2 Selenio, 51,5.— E. Márquez.
4 Topocalma, 51,5.— R. Madariaga.
3 Reims, 49,5.— O. Romero.
13 Ali Shah, 49.— F. Gatica.
10 El Adicto, 49.— A. Urrutia.
16 Mediterráneo, 48.— E. Araya.
5 Bronce, 47.— H. Basay.

CARRERA B.— 4.000 metros.—
10 Coreano, 80.
11 Tito, 80.
12 Amparado, 72.
8 Coracero, 72.
1 El Toty, 72.
2 Estrépito, 72.
6 Heroísmo, 72.
2 Lamento, 72.
13 Llambión, 72.
7 Montenegro, 72.
9 Octubre, 72.
5 Severín, 72.
4 Victorioso, 72.

12.a CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.30 horas.—
5 Jamestown, 58.— A. Díaz.
6 Lincoyán, 57,5.— Jn. González.
10 Archipiélago, 56,5.— O. Manríquez.
4 Rinito, 56,5.— C. Farmer.
11 Tolstoy, 52,5.— M. Anjari.
7 Algarrobal, 53.— J. Aravena.
3 Gazelita, 53.— R. Madariaga.
8 Fuerte, 51,5.— Edo. Soto.
1 Mona Lisa, 50,5.— A. González.
9 Abalona, 49.— E. Araya.
2 Ardilla, 48.— H. Hevia.

13.a CARRERA.— 2.000 metros.— A las 16.30 horas.—
1 Biriatou, 64.— R. Donoso.
11 Taia, 55.— L. Espinoza.
4 Frenético, 53,5.— A. Silva.
12 Angolino, 51.— C. Farmer.
3 Lancero, 51.— M. Guerrero.
8 Remo, 51.— R. Madariaga.
7 Sammy, 51.— R. Cornejo.
9 Pilastra, 49,5.— A. Urrutia.
10 Rosante, 47.— U. Gaete.
2 Belcha, 46.— J. Pizarro.
5 Heidelbis, 46.— E. Márquez.
6 Damasco, 45.— S. Godoy.

14.a CARRERA.— 1.200 metros.— A las 17.10 horas—
10 San Remo, 54.— O. Manríquez.
6 Spunela, 53.— M. Guerrero.
11 Mireya, 52,5.— R. Madariaga.
1 Hilarión, 53.— E. Saavedra.
14 Isleño, 53.— F. Pizarro.
12 Lumiere, 53.— G. Retamal.
9 Enrique VIII, 52,5.— Jn. González.
13 Suzette, 52.— C. Benavides.
8 Vistazo, 52.— E. Soto.
3 Clarisa, 51.— O. Muñoz.
4 Fte. de Oro, 51.— A. Urrutia.
7 San Lunes, 50,5.— L. Farmer.
2 Partizán, 50.— J. Pizarro.
5 Canastero, 49.— U. Gaete.

15.a CARRERA.— 1.500 metros.— A las 17.50 horas.—
13 Techado, 56.— L. Espinoza.
7 Refugio, 55.— M. Anjari.
16 So Happy, 54,5.— R. Madariaga.
9 Chopin, 54.— J. Aravena.
10 Oviedo, 53,5.— H. Gálaz.
12 Maizal, 53.— O. Manríquez.
8 Reacio, 53.— R. Cornejo.
5 Satanás, 52.— F. Gatica.
14 Beba, 51,5.— C. Farmer.
4 Creta, 51,5.— G. Retamal.
6 Karakul, 51.— M. Valenzuela.
2 Subasta, 51.— R. Montoya.
15 Dos de Oros, 49,5.— E. Saavedra.
3 Duquesa, 49,5.— E. Márquez.
1 Flamarión, 48,5.— A. González.
11 Dixie, 47,5.— S. Godoy.

16.a CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.30 horas.—
5 Soy Patriota, 55.— P. Flores.
8 Collo, 53,5.— U. Gaete.
9 El Huasito, 53.— Edo. Soto.
12 Milenario, 52,5.— C. Ojeda.
16 Preguntona, 52.— M. Anjari.
14 White Visión, 51,5.— H. Gálaz.
3 Calidad, 50.— A. González.
4 Marujita, 51.— J. Pizarro.
6 Antioquía, 51.— A. Urrutia.
7 Folke, 50.— E. Araya.
15 Forum, 50.— C. Farmer.
1 Negro el 11, 50.— M. Guerrero.
13 Ideal, 49,5.— C. Giráldez.
11 Marne, 49,5.— R. Cornejo.
2 Larmila, 48,5.— G. Ruiz.
10 Taylor, 48.— O. Manríquez.

17.a CARRERA.— 1.200 metros.— A las 19.10 horas.—
11 Smoke Cloud, 56.— O. Castillo.
1 Cuautemoc, 55.— U. Gaete.
8 Colbert, 54.— P. Pizarro.
14 Chimbero, 54.— E. Obregón.
10 Quematodos, 54.— M. Reyes.
12 Samarang, 54.— Edo. Soto.
13 Cambo, 52.— M. Guerrero.
5 Capatáz, 51.— R. Cornejo.
15 Laminador, 51.— S. Godoy.
7 Spada Girl, 50.— H. Hevia.
3 Tributo, 50.— J. Aravena.
9 Camonte, 50.— H. Gálaz.
2 Pinino, 49.— J. Pizarro.
6 Zoroastro, 48.— Jl. González.
4 Tutín, 48.— O. Manríquez.

"El Ensayo" en los últimos 24 años

Año	Distnc.	NOMBRE	Edad	Peso	JINETE	Tiempo	Premio	PROPIETARIO
1930	2.400	Freire	3	56	E. Cáceres	2.41 3/5	100.000	Armando Valdés
1931	"	Trampiato	3	56	O. Ulloa	2.32	100.000	"Alegría"
1932	"	Kasmir	3	54	J. Zúñiga	2.33 2/5	100.000	"Parsifal"
1933	"	Chansonier	3	56	J. Zúñiga	2.33 2/5	100.000	"Siempreviva"
1934	"	Quemazón	3	56	R. Olguín	2.31 4/5	125.000	"Chiñigüe"
1935	"	Rokof	3	56	A. Gutiérrez	2.30 2/5	100.000	"Panamá"
1936	"	El Mago	3	56	A. Gutiérrez	2.28 2/5	100.000	"Floralia"
1937	"	Rosarina	3	56	R. Donoso	2.29 4/5	125.000	"El Rosarino"
1938	"	Grimsby	3	54	J. Carrasco	2.28 4/5	75.000	Pedro Rojas
empate	"	Valeriano	3	56	A. Gutiérrez	2.28 4/5	75.000	"Taltal"
1939	"	Fouché	3	56	A. Gutiérrez	2.28 1/5	150.000	"La Quiorma"
1940	"	Filibustero	3	56	M. Quezada	2.28 1/5	150.000	"Lealtad"
1941	"	Rival	3	56	O. Ulloa	2.30 2/5	200.000	Eugenio Lyon
1942	"	Fígaro	3	56	R. Donoso	2.28	200.000	"Esperanza"
1943	"	Quemarropa	3	56	E. Castillo	2.28	200.000	"Santa Isabel"
1944	"	Barranco	3	56	R. Morales	2.30 4/5	300.000	"Bengala"
1945	"	Tábano	3	56	J. F. Marchant	2.31	320.000	"Silencio"
1946	"	Florete	3	56	J. Araya	2.28 2/5	350.000	"Pril"
1947	"	Parral	3	56	A. Gutiérrez	2.30 3/5	448.000	"Parral"
1948	"	Taimado	3	56	H. Caballero	2.29 2/5	438.400	Eugenio Sartiga
1949	"	Olimpo	3	56	A. Marchessini	2.30	643.200	"Moscos"
1950	"	Empire	3	56	J. F. Marchant	2.28 1/5	1.057.600	"Anita"
1951	"	Liberty	3	56	R. Parodi	2.30	1.062.400	Ignacio Pérez B
1952	"	Antar	3	56	J. Ortiz	2.28 4/5	1.120.000	"Santa Ana"
1953	"	Saint Oregon	3	56	G. Silva	2.29 3/5	1.104.000	"Don Luis"

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita ofrece una atención gratuita de parto que sortea mensualmente. Magnífica atención profesional. Carmen 115, fono 35795. (31) 18-11 C.

LA CLINICA Sta. Carmencita sorteará por cada 50 enfermas de parto, una es atendida gratuitamente. Carmen 115. Fono 35795. (31) 18-11 C.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

VENDEMOS colchones, somieres, cotíes. 10 de Julio 590. (32) H|O C.

SOMIERES: Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (32) 13-12 C.

COLCHONES, cambio telas, catres, somieres, precios especiales colegios. San Pablo 1682. (32) H|O C.

COLCHON algodón dos plazas, limpio, buen coty, vendo $ 3.000. Verlo mediodía. París 717, Depto. 23. (32) 27-10 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3-55 C.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3-55 C.

A PUENTE 654-D., primer piso, se trasladó el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Solicite prospecto. Matrícula diariamente. (33) 8-11 P.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (33) 27-3-55 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

CURSOS rápidos Dactilografía 15 días un mes. Además secretarias taquígrafas comprenden: Taquigrafía, Redacción Comercial, Castellano, Dactilografía, práctica oficina. Enseñanza eficiente garantizada. Puente 576 4.o piso. (33) H.-O. C.

ORGANIZACION Pedagógica "Universitas", cursos madurez, recuperación humanidades. Preparación exámenes. Bandera 140-F, tercer piso. (33) 31-10 K.

CAMISAS, cursos rápidos, vendo moldes, ofrezco variedad delantales fantasía. Rosas 1505. (33) 7-11 P.

PROFESOR inglés, francés, castellano. Clases recuperación. Exámenes. Teléfono 96077. (33) 11-11 C.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 2-11 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza garantida. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 2-11 P.

DOY clases corte y confección. Garantizo aprendizaje, precios módicos. Unión Americana 551. (33) 28-10 Z.

ACADEMIA Jomar, Bandera 670, mecánica dental, modas, lencería, diplomas legalizados. No cobramos matrícula. (33) 23-11 C.

CORTE, modas, lencería, peluquería (damas, niños). Diplomas. Instituto Moderno, Alameda 2263, también Catedral 1251. (33) 31-10 P.

DACTILOGRAFIA tacto, taquigrafía, contabilidad, cursos rápidos, cuotas reducidas. Instituto Moderno. Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 31-10 P.

ACADEMIA de pintura Palacio Alhambra, Compañía 1330. Sigue abierta la matrícula. Profesores Reszka y Caracci. (33) 3-11 K.

INGRESE hoy al "Técnico Renovado", terminará en enero: cursos dactilografía, taquigrafía, contabilidad, modas, peluquería, peinados, permanentes, repasos telegrafía. Arturo Prat 74, teléfono 64310. (33) 11-11 P.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

CHUPETES, pirulines, calugones, frutines, fantasías, calcomanía, cigarritos, 60 pesos ciento; confites, 50 pesos kilo. Puente 731, oficina 1. (34) 30-10 I.

FABRICA de caramelos, confites, precios especiales para comerciantes. Chiloé 1248. (34) 30-10 I.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana. San Pablo 1682. (35) H|O C.

COMPRO dos quintales de lana de primera. Unión Americana 685, fono 92216. (35) 27-10 Z.

VENDO amoblado Luis XV, cuadro bíblico (óleo), cocina 5 platos Dover, máquina Singer mano. Recoleta 592. (35) 27-10 P.

OCASION vendo, pequeña partida de zapatos para señoras, poco uso. Bascuñán Guerrero 474. (35) 28-10 Z.

COMPRO hielera de ocasión, para frutería. Bascuñán Guerrero 611. (35) 1.o-11 Z.

VENDO mesa cirugía acero con irrigador. Martínez de Rozas 2415. Fono 89310. (35) 31-10 P.

36) CONSEJOS UTILES

QUIROLOGO, mentalista chino Lifú resuelve sus problemas. Atención de 15 a 20 horas. Lord Cochrane 588. Departamento 3. (36) 28-10 P.

CARTOMANCIA, Sra. Regina, consulta 150. Los Tres Antonios 200. Atiende de 2 a 7. Ñuñoa. (36) 2-11 P.

CECILIA, mentalista, revelará sus futuros éxitos, toda hora; sábados también. Naipe inglés, $ 100. López 858, Independencia. (36) 2-11 P.

37) CONSTRUCCION

S. SACK S. A. C. Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. (37) H|O C.

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

ZINC nuevo Huachipato, 2, 22.50 y 3 metros. Consulte precios son, los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) 17-11 P.

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de pandereta. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H|O C.

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida, fábrica Récord. San Diego 743. (37) 31-10 C.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entrega inmediata. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7-55 C.

37) CONSTRUCCION.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O C.

FIERRO viejo metales compro Independencia 1167. (37) 28-10 P.

PARQUET de Raulí $ 780. Sólo por este mes. Federico Hegel 1032. Recoleta altura 2800 detrás Bomba "Copec". (37) 28-10 P.

FIERRO para techo acanalado nuevo, y fierro galvanizado, vendo. Precios de ocasión. Esperanza 818. (37) 28-10 P.

PALAS, diversos tipos. S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

CARPINTERO contratista ejecuta trabajos de construcción en general: galpones, instalaciones de negocios y reparaciones. Presupuestos. Seriedad, competencia. Fono 96708, Ovidio Matus. (37) 27-11 P.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso. Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) 17-11 P.

PANDERETAS, reparaciones de casas, facilidades, pida presupuestos. Ahumada 254. Of. 611. (37) 27-10 C.

CIERROS de cemento prefabricado, Bull-Dog; colocación rápida, solidez, buena presentación. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042, Santiago. (37) 23-11 P.

CAÑERIAS galvanizadas 1|2", 3|4", nuevas, cañería negra hasta 6", vendo. Esperanza 818. (37) 28-10 P.

FIERRO T., vigas TT. y U. platinas, ejes, liquido. Esperanza 818. (37) 28-10 P.

BARRACA DE FIERRO, "Goldmann, Janssen y Cía Limitada", Importadores. Exposición 730, teléfono 91101: Fierro redondo 3|8 a 1 1|4", en todas las medidas; fierro plano en todas las dimensiones; planchas de fierro negro, galvanizadas, lisas y acanaladas; acero Siemens Martín, importado de Alemania, de 2 1|4 a 6" diámetro por 6 metros. (37) H.|O. C.

40) DEPORTES

CALZADO para fútbol, pantalones, medias de lana, banderines. Fábrica "Sederap" venta por mayor y menor. Chacabuco 6, esquina Alameda. (40) 30-12 C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón, entrega inmediata. Arturo Prat 571. Fono 80788. (40) 27-10 C.

CASA "Sederap" arregla pelotas de fútbol y básquetbol en el día. Precios bajos. Chacabuco 6, esquina de Alameda. (40) 30-12 C.

DEPORTES "El Clásico", de Bernardo López C. Ofrece: pelotas de fútbol, básquetbol y ping-pong. Box, ciclismo y artículos para deportes en general. Arreglo de pelotas. Atención especial a clubes de provincias. San Pablo 2867. Tel. 95453. (40) 31-10 K.

DEPORTES "Planchón". Hace campeón. De Isaac Ferrer S. San Pablo 2907. Esq. Esperanza. Teléfono 93265. (40) 31-10 K.

BOLAS Billar-Pool, se rectifican, pulen. Santos Dumont 639. (40) H|O C.

41) DISTRIBUIDORES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove. Huérfanos 740. (41) H|O C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado la libreta, cta. 110366, suc. Estación Bco. del Estado, queda sin valor por haber dado aviso correspondiente. (42) 28-10 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 1797606 del Banco Italiano, queda nulo por haberse dado aviso. (42) 29-10 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LETRA aceptada por el Sr. Ricardo Luis Quadri Alessandri, de Viña del Mar, por $ 26.598, al 11 diciembre 1954. queda nula, por haberse dado el aviso correspondiente, José Beas Barrios. (42) 29-10 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos de la Cía. de Petróleos de Chile N.os. 40996 por 500; 53460 por 83; 55587 por 166; 62407 por 83 y 65317 por 168 acciones pertenecientes a César Sobrón Rodríguez, quedan nulos con el presente aviso. (42) 5-11 C.

43) ELECTRICIDAD

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (43) H|O C.

SE HACE toda clase de arreglos en artefactos eléctricos e instalaciones. Precios módicos. Bascuñán Guerrero 209. (43) 27-10 Z.

44) FILATELIA

FILATELIA Novelty, compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723. Local 92. (44) H|O. C.

COMPRO colecciones de sellos chilenos, en especial sin uso. Filatelia Novelty. Alameda 723. Local 92. (44) 27-10 C.

SELLOS chilenos, extranjeros, colecciones, compro. Catedral 1234. (44) H|O C.

COMPRO sellos chilenos, extranjeros, cualquiera cantidad. Merced 821. Local 17. (44) 4-11 C.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

FOTO Betsy está atendiendo ahora en su moderno estudio de Arturo Prat 588. Busque los establecimientos comerciales que obsequian vales gratis de fotografías de este estudio. (45) H|O. C.

MAQUINAS fotográficas, véndalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740. (45) H|O C

LLEVE alegría a sus niños con funciones de cine en su hogar, dibujos animados, Pato Donald, Mickey, Chaplin, etc. Araya. A. Prat 588. Fono 65976. (45) H|O. C.

CINE sonoro en su hogar, fono 52952. (45) 14-11 P.

MATINEES infantiles. Entretenga a sus niños, lléveles el cine a su propio hogar. Seleccionados programas de dibujos animados y cómicas. Cine sonoro a domicilio. Huérfanos 714, oficina 109. Teléfono 38953. (45) 3-11 K.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO leña rajada, de eucaliptos, de primera, puesta en bosques. Mínimum, 3 meses cortada. Arica 3750, fono 90820. (46) 31-10 I.

COMPRO carbón de espino y cijo seco. Santo Domingo 4412. (46) 31-10 I.

VENDO carbón y leña picada al detalle y por mayor. Reparto a domicilio. Bascuñán Guerrero 726. (46) 31-10 Z.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Beseda", ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (frente Embajada). (49) H|O. C.

TARZAN — 4075 CORDIALIDAD — Por Edgar Rice Burroughs



50) HUERTOS y JARDINES

CHEPICA alemana, lawn, grass, trébol enano, ofrece Semillería Zagal. Santo Domingo 981. (50) 1.o-11 P.

SEMILLERIA "El Progreso" ofrece surtido completo, almácigo, hortalizas y flores. San Pablo 1038. (50) 27-10 P.

SEMILLERIA y Granja "La Alondra", mantiene novedades: gladiolos gigantes, azules, lacres, rosados; flor de durazno, morados, amarillos, blancos, $ 480 la docena. Ranúnculos, 12 colores, con flor, $ 30 c|u. Tulipas, con flor, $ 30 c|u. Crisantemos, $ 26 c|u. (cada champa). Champas de peonías: lacres, blancas, rosadas, a $ 150 c|u. Dalias gigantes, 16 colores, a $ 360 docena. Margaritas, $ 100 docena. Trébol enano, $ 480 kilo. Landgrass, $ 390 kilo. Semillas de flores y hortalizas. Trayendo el aviso, regalo bulbo fino. Soy productor. Reembolsos a provincia: Merced 711, fono 391221, casilla 5635, Santiago. (50) 3-11 C.

OPORTUNIDAD, ofrezco 50.000 kilos de guano de cabra, puro. Bascuñán Guerrero 554. (50) 2-11 Z.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K

OCASION vendo prensa, para sacar copias, en buen estado. Bascuñán Guerrero 864, casa A. (51) 31-10 Z.

52) INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (52) H|O. C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

¡COMERCIANTES! Jabón Farito, el indicado para su ropa. Solicítelo desde un cajón. fono 88380. (53) H|O C.

54) INSTALACIONES

BALANZAS facilitamos una mientras reparamos la suya, trabajos garantidos SERKA. Avda Salvador 827. Fono 40582. (54) H|O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

POSESION EFECTIVA E INVENTARIO. Primer Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada de don Manuel Coll Trius a doña Olga Ullastres Coll, doña Antonia Coll v. de Alvarez, doña Marta Coll Camalez, doña Berta Coll Camalez, doña Graciela Coll Camalez, doña Margot Heras Coll, doña Margot Concha Letelier y Hogar Español. Practicaré inventario solemne en Catedral N.o 2326 el 29 octubre en curso, a las 17.30 horas. Cítase a interesados. El Secretario. (55) 27-10 P.

CITACION: En autos sobre aposición de sellos en bienes de don Manuel Coll Trius, Primer Juzgado Civil ha citado interesados y Defensor Público a fin proceder ruptura en Catedral N.o 2326, día 29 octubre en curso, 17.30 horas. El Secretario. (55) 27-10 P.

"TERCER JUZGADO CIVIL.— Por auto de 5 actual, concedióse al Fisco posesión efectiva herencia Luis Villegas Neira. Inventario solemne bienes practicará notario Luis Azócar, el 28 actual, 11 horas, su oficina Huérfanos 1190". (55) 27-10 C.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Isabel Maldonado Rojas, a hijos legítimos: Osvaldo Hernán, Rodolfo José y José Segundo Pinto Maldonado, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, José Pinto Bernal.— Secretario. (55) 28-10 P.

4 OFERTAS

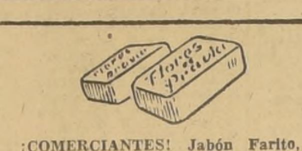


SEÑOR arrendatario: encomiende la búsqueda de su habitación anticipadamente. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a) H|O. C.

De nuestra Sección
ARRIENDOS OFRECIDOS

FIERRO para techo acanalado nuevo, y fierro galvanizado, vendo. Precios de ocasión. Esperanza 818. (37) 28-10 P.

De nuestra Sección
CONSTRUCCION



¡COMERCIANTES! Jabón Farito, el indicado para su ropa. Solicítelo desde un cajón. Fono 88380. (53) H|O. C.

De nuestra Sección
INDUSTRIAS VARIAS



CAMION Chevrolet 1952, largo, con dual, muy buen estado, facilidades. Roberto Pretot 31, Alameda frente Castro (21) 26-10 C.

De nuestra Sección
AUTOMOVILES VENDEN

CENTENARES DE INTERESANTES OFERTAS COMO ESTAS ENCONTRARA UD. EN LOS
AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS
"LA NACION"

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución veintiuno octubre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Juan Manuel Farías Soto a Rolando Nazario, Juan Genaro, Luisa Hortensia, Isabel del Carmen y María Giodora Farías Carrillo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Aurora Carrillo. Practicaré inventario solemne 28 octubre presente año, 16 horas. Bandera 342. El Secretario. (55) 27-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de Manuel García García a heredera testamentaria, su cónyuge Nolfa Montiel Varas. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 28-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carmela Peña Lazo a cónyuge Raimundo Contreras Lazo.— Secretario. (55) 28-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Galvarino Ampuero Muñoz a Raúl y Nelly Ampuero Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Herminia Díaz Téllez. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 28-10 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

CON FECHA 22 de octubre de 1954, ante el Inspector del Trabajo señor Hugo Giménez Calero, el Sindicato Profesional de Elaboradores de Hormas y Tacos para Calzado procedió a renovar su mesa directiva, quedando constituida en la siguiente forma: presidente, Carlos Arenas; secretario, Eduardo Acuña; tesorero, Gonzalo Lastra; directores, Manuel Hernández, Guillermo Sanhueza. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (55) 28-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veintitrés octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Amador Alvarez Ojeda a Nancy Matilde Alida y Luis Eugenio Alvarez Walton, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alida Walton Vargas. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5,427.— El secretario. (55) 28-10 P.

QUIEBRA: SOCIEDAD ALMACENES Teatinos Ltda.— 4.o Juzgado Civil.— Con fecha 22 de octubre de 1954 se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro de plazo se verificaron los siguientes créditos: Kadis y Eblen Ltda., valista, letras, $ 48.884.20; el Fisco, preferente $ 46.625.— El secretario. (55) 29-10 C.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veinticinco octubre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Ignacio Ramírez Palet a Inés e Ignacio Ramírez Araya. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5,427.— El secretario. (55) 28-10 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada don Luis Alberto Castro Salazar, a doña Zoila Rosa Castro Salazar, madre; Blanca Sara Altamira Ibarra, cónyuge, y a Raúl García Pérez. Inventario solemne bienes causante practicaré, secretaría Juzgado, treinta actual, once horas, Bandera 342. —Secretario. (55) 29-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Laura Vargas Gutiérrez a herederos testamentarios María Antonieta Díaz Vargas, Adriana Delfina Díaz Vargas, María Antonieta y Ligia Ofelia Saa Díaz y Hortensia Elena Vargas Gutiérrez.— Secretario. (55) 29-10 P.

CITACION COMPARENDO.— PRImer Juzgado Civil, resolución veinte octubre presente año, ordenó citar comparendo parientes menores Miguel, Evaristo y Julio Valderrama Ríos y defensor público, audiencia 29 del presente, 15 horas, expediente N.o 24,658.— El secretario. (55) 29-10 P.

SAN BERNARDO

AGENTE
AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS
en San Bernardo
Señora Judith Aguirre M.
MAIPU 568

2) AGRICULTURA

VENDO semilla de papas, escogidas para siembra. San José 225. (SB. 2) 29-10 Z.

7) ANIMALES, GANADO.

PRECIOS de ventas de alimentos "Champión". Aves: Ponedoras, 10 kilo; ponedoras extras, 14 kilo; ponedoras ración completa, 17.60 kilo; recría, 14.80 kilo; alimentos pollitos, 16 kilo; chancado, 16.60 kilo. Animales: Concentrado caballo, 7.60 kilo; concentrado vacas, 7 kilo; alimentos cerdos, 8.60 kilo; alimentos perros, 14 kilo; afrecho y harinilla por sacos. Ventas por mayor y menor. Puesto a domicilio, sin recargo. Sacos de 50 kilos. Prat 107. San Bernardo y Buin, Balmaceda 282. (SB. 7) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549. (SB. 13) H|O C.

14) ART. p. HOMBRES

CASA Fuente, Sastrería y camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre 544 (SB. 14) H|O. C.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

OCASION vendo coche de guagua, en buen estado. Carlos Condell 79. (SB 16) 31-10 Z.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles

SE NECESITA arrendar casita con sitio. Tratar Victoria 770. (SB 17a) 27-10 P.

21) AUTOS Y CAMIONES VENDEN

VENDO magnífico auto Packard año 41. Tratar con su dueño. San Alfonso 613. (SB 21) 30-10 Z.

23) AUTOS Y REPUESTOS

c)—Varios y conexos

REPUESTOS Y ACCESORIOS para autos y camiones de todas marcas a precios antiguos le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. SB. (23) H|O C.

OCASION vendo dos carpas para camión, poco uso, en buen estado. San José 76. (SB 23c) 31-10 Z.

24) AVES Y PAJAROS.

POLLITOS de 1 día, huevos, ventas por mayor y menor. Precio especial a comerciantes. Alimentos Champión. Prat 107. (SB. 24) H|O. C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586, fono 88. (SB. 34) H|O. C.

37) CONSTRUCCION.

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB. 37) H|O. C.

40) DEPORTES.

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 40) H|O. C.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

OCASION vendo proyector de cine mudo, 16 mm., amplificador y parlante, en buen estado. Victoria 737. (SB. 45) 27-10 Z.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO sacos, pago buen precio. Prat 107. (SB. 46) H|O. C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

"EL RECORD", fábrica de somieres, medidas y reparaciones. Raúl Fuentes Pérez. Freire 534. (SB 53) H|O C.

62) MAQUINAS DE COSER

COMPRO máquina de coser usada, con facilidades. San Alfonso 461. (SB 62) 30-10 Z.

69) MODAS, CONFECCIONES

HAGO TODA clase de trabajos finos en modas para señoras. Precios módicos. Eyzaguirre 842. (SB 69) 1.o-11 Z.

71) MUEBLES HOGAR

OCASION vendo varios muebles y útiles de casa por cambio de residencia. San José 116, fono 218. (SB 71) 1.o-11 Z.

DESEO comprar ropero grande antiguo, en buen estado, de ocasión. Victoria 801. (SB 71) 31-10 Z.

76) NEGOCIOS VENDEN.

VENDO picadura de leña, con patente de frutos del país, anexo parafina. Tratar con su dueño. Eyzaguirre 805. (SB. 76) 27-10 Z.

VENDO bar restaurante, patente adicional, con todas sus instalaciones, casa habitación, canon barato. Tratar con su dueño. Eyzaguirre 711. (SB. 76) 28-10 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

MOISES Venegas Millar, contador general, registrado. Victoria 655. (S|B. (78 c) 14-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

b)—Costura, sastrería y moda.

NECESITO aprendizas vestoneras, sin pretensiones. Carlos Condell 15. (SB 79b) 31-10 Z.

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO una parcela chica, hasta Buin. Tratar en Victoria 779. (SB. 86) 28-10 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios.

VENDO sitio 2.000 metros, muy bien ubicado. Tratar con su dueño. Carlos Condell 25. (SB 89g) 1.o-11 Z.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

"RADIO Service", reparaciones de radios, cualquiera marca, a la vista del cliente. Garantía. Seriedad. Freire 592. (SB) (92) H|O C

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería La Sureña le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555. (SB 93) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB 98) H|O C.

SE ARREGLAN y transforman ombreros para hombres, especialidad en sombreros de pita, para huasos. Eyzaguirre 625. (SB. 98) 27-10 Z.

HAGO TODA clase de transformaciones en muebles. Precios módicos. San José 162. (SB 98) 30-10 Z.

99) SOCIOS BUSCAN

ME ASOCIARIA con modista competente en corte y confección, aportando trabajo personal. Dispongo de local y 5 máquinas de coser. Victoria 849, fono 188. (SB 99) 1.o-11 Z.

103) VARIOS

ELENA GALLARDO S. Matrona, O'Higgins 349, San Bernardo. SB 93) H|O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, amplió posesión efectiva herencia de Manuel Antonio Romo Romo, a favor heredero testamentario Mario Miguel Romo Sepúlveda. Secretario. (55) 27-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución veintidós octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Clara Salas Subercaseaux a Rita Salas Subercaseaux. El Secretario. (55) 27-10 P.

EXTRACTO.— CELSO FERRADA Ferrada, notario y Conservador de Bienes Raíces del departamento de Yungay, suplente del titular, don Daniel Herrera San Cristóbal, certifica: que por escritura de hoy, ante mí, don Abraham Villalobos Román y don José Lorenzo Torres Sandoval, ambos domiciliados en el pueblo de El Carmen, del departamento de Yungay, formaron una Sociedad de Responsabilidad Limitada, regida en todas sus partes conforme a la ley, para dedicarse a la formación de una industria de panadería en el pueblo de El Carmen, comuna del mismo nombre, del departamento de Yungay. La razón social será Villalobos y Torres Limitada, el uso de la razón social y la administración de la sociedad corresponderán a ambos socios, quienes obrarán en conjunto o separadamente. El capital de la sociedad será la suma de treinta mil quinientos cuarenta y tres pesos, aportados en dinero efectivo, ambos quince mil doscientos setenta y un pesos cincuenta centavos, más la suma de doscientos cincuenta y siete mil ochocientos setenta y nueve pesos, en la confección de un horno para la panadería con sus accesorios, maquinarias y demás enseres y útiles para la confección del pan; dinero aportado por cada socio, la suma de ciento trece mil novecientos treinta y cuatro pesos cincuenta centavos. La sociedad durará cinco años, contados desde el día primero de julio de mil novecientos cincuenta y cuatro, pero se entenderá prorrogada en las mismas condiciones, por un período igual y así sucesivamente mientras ninguno de los socios exprese su voluntad de poner término a la sociedad, mediante una escritura pública, otorgada con tres meses de anticipación, a lo menos, al vencimiento del término de duración de la sociedad. El domicilio social será el pueblo de El Carmen.— Yungay, doce de septiembre de mil novecientos cincuenta y cuatro.— C. Ferrada F., N. y C. S. (55) 27-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Clementina Campos Gil a Amelia, Isolina y Linda Bella Cevasco Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Humberto Cevasco Lattes.— Secretario. (55) 29-10 P.

SOLICITAN MERCED DE AGUAS subterráneas para regadío.— Señor Intendente: Bruno Elsner Meyer, ingeniero civil, y Enrique Zanghellini Lohbauer, ingeniero civil; ambos domiciliados en esta ciudad, calle Phillips N.o 40, a US., respetuosamente exponen: somos dueños de parte del ex fundo El Porvenir, ubicado en la comuna de Colina de este departamento, que tiene una superficie de 61,9 cuadras, distribuídas en la siguiente forma: De Bruno Elsner: Parcela N.o 3, 37,9 cuadras; parte parcela N.o 9, 5,8 cuadras, 43,7 cuadras. De Enrique Zanghellini: parcela N.o 1, 10 cuadras; parte parcela N.o 9, 4,2 cuadras; parte parcela N.o 9, 4 cuadras, 18,2 cuadras. Para regularizar el riego de dichas parcelas, que son escasas de aguas, y que están plantadas de árboles frutales, hemos hecho un pozo profundo con el objeto de alumbrar aguas subterráneas. El Código de Aguas en vigencia, en virtud de la ley N.o 9,909, establece que el aprovechamiento de las aguas subterráneas requiere el otorgamiento de la correspondiente merced (artículo 53, inciso 3.o). El pozo a que hemos hecho referencia lo hemos perforado dentro de una de las parcelas de propiedad de don Enrique Zanghellini, en la esquina nororiente de la parcela N.o 9. Por razón antes indicada, y en atención a lo dispuesto en el artículo 50 del citado Código, hemos convenido en hacer en común el pozo, para cuyos efectos el dueño del suelo, señor Enrique Zanghellini, deja expresa constancia que autoriza al señor Elsner que capte en común con él aguas subterráneas que se alumbren en el predio de aquél. Las características de la merced que solicitamos son las siguientes: a) Aguas subterráneas que afloran en la parcela N.o 9 de propiedad del señor Zanghellini, ubicada en la comuna de Colina, del departamento de Santiago. b) Solicitamos la cantidad de setenta litros por segundo (70 lts. seg.) de los cuales el 70 por ciento es para las parcelas del señor Elsner y el 30 por ciento restante, para las del señor Zanghellini. c) Las aguas se destinarán para regularizar y mejorar el riego de 61,9 cuadras, de las cuales corresponden a 43,7 cuadras al señor Elsner, y 18,2 al señor Zanghellini. d) Las aguas se extraerán del pozo por medio de una bomba accionada con energía eléctrica. e) La ubicación de la captaciones en la esquina nororiente de la parcela N.o 9 de propiedad del señor Zanghellini, a una distancia aproximada de 100 m. del camino pavimentado a Los Andes y de 400 m., aproximadamente del puente sobre el río Colina en su cruce con el expresado camino. f) La petición a que hemos aludido la hacemos en el carácter de ejercicio permanente. Acompañamos por duplicado, un cróquis de situación, y un presupuesto aproximado de las obras. Solicitamos del señor Intendente que ordene publicar la presente solicitud, por tres veces consecutivas, dentro del plazo de treinta días, en un diario de esta ciudad, y una vez transcurrido también el término de treinta días que la ley confiere a los que deseen oponerse a la petición, la remita a la Dirección General de Aguas para su estudio, e informe ante el Presidente de la República, quien deberá resolverla en definitiva. Acompañamos comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Santiago N.o ... de ... por la cantidad de cuarenta y nueve pesos ($ 49), valor correspondiente al derecho de $ 0.50 por hectárea exigido por el artículo 3.o de la ley N.o 9,909. Por tanto: Y visto lo dispuesto en los artículos 50, inc. 3.o, 53, inc. 2.o, 257, 259, 260, 261, 262, 263 y 264 del Código de Aguas, cuyo texto se fijó por ley N.o 9,909, solicitamos de US. que se sirva acoger la presente petición en el sentido de ordenar su publicación por tres veces consecutivas en un diario de Santiago. Es justicia. Enrique Zanghellini.— Bruno Elsner M.— Santiago, 20 de septiembre de 1954.— Incluso: por duplicado cróquis, y presupuesto aproximado. Comprobante de Ingreso de la Tesorería Comunal de Santiago. —Santiago, 20 de septiembre de 1954. N.o 5,854. Publíquese por tres veces, dentro del plazo de 60 días contados desde el ingreso de la solicitud, en dos diarios distintos de la comuna de Santiago que sean matutinos, de formato grande, de aparición regular y de suficiente circulación. Anótese.— Santiago Danús Peña, General de División e Intendente de Santiago.— Carlos Lazo Correa, secretario asesor y abogado. (55) 29-10 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia testada de Sara Cortés Cortés sus hijos legítimos Irma, Iris, Jorge Peñaloza Cortés y al cónyuge sobreviviente Félix Alfonso Peñaloza Quitral, sin perjuicio derechos como cónyuge sobreviviente. (55) 28-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Eliana Deneaud Catalán, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre don René Deneaud Du Plan Labourdette (55) 27-10 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Rizzardini Capello a Carlos, María Amalia y Mafalda Aída Rizzardini Pieretti, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Pieretti Bolzoni.— Secretario. (55) 28-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Segundo Tiznado Manríquez a Marta Olga, Manuel Miguel, Georgina del Tránsito, Juan Enrique, Blanca Margarita, Regina, Lucía del Carmen y Ernesto Raúl Tiznado Corrales, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Corrales Pereira.— Tramítase conforme artículos 40-44 ley 5,427.— Secretario. (55) 27-10 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía citó parientes menores Roberto y Jesús Hernán Silva Moreira, y defensor público, audiencia 4 noviembre próximo, objeto deliberar sobre nombramiento curador y tutor.— Secretario. (55) 28-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución 21 de octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Marcos Weinstein Chapira a Sara Rosenman Levin.— El secretario. (55) 28-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencias intestadas de Osvaldo Yáñez Romo y María Sofía Romero Hesse a María Inés y Osvaldo Luis Alberto Yáñez Romo.— Secretario. (55) 28-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución veintidós octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Telesila Mercedes Avaria Velez viuda de Blanco, a Fernando Llona Cuevas. El Secretario. (55) 27-10 P.

QUIEBRA: VICTOR VALENTINO C. 4.o Juzgado Civil. En escrito presentado por el Síndico en el cuaderno de administración, en el que solicita se tenga por tasación de un inmueble del fallido que corresponde al sitio N.o 10 de la manzana B. del plano del fundo Vitacura de la comuna de Las Condes, la cantidad de $ 209.200, que es el avalúo fiscal, el Juzgado proveyó con fecha 20 del actual: Como se pide con citación. El Secretario. (55) 27-10 C.

QUIEBRA SUCESION VENEGAS. — Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, resolución diecinueve mes en curso, ha reiterado orden de alzamiento de embargo solicitado por Banco Israelita en virtud del convenio aprobado. En consecuencia, notifico acreedores esta quiebra alzamiento embargo de fojas 611, número 1335, año 1951 Conservador esta ciudad. Carlos Garcés, secretario. (55) 27-10 P.

SOLICITA LA MERCED DE AGUAS que se indica.— Señor Intendente de la provincia de Linares.— Aurelio Lamas Ibieta, en mi calidad de gerente y en representación de la sociedad "Diario El Sur S. A." con domicilio en la ciudad de Concepción, calle Freire 799, casilla 98, a usted respetuosamente digo: Que vengo en solicitar una merced de agua para regadío en el Estero La Sombra, ubicado en la comuna y departamento de Linares, para regar 60 hectáreas del Fundo San Antonio, de propiedad de mi representada. En conformidad a lo dispuesto en el artículo 259 del Código de Aguas, la merced de que se trata tiene las siguientes características: 1.o) La merced que se solicita es de aguas corrientes superficiales en el estero "La Sombra", afluente del río Ancoa, que nace dentro de la propiedad denominada Fundo San Antonio, y que se encuentra en todo su recorrido dentro del departamento de Linares. 2.o) La cantidad de agua que deseamos extraer es de 90 litros por segundo; 3.o) El agua solicitada se destinará al regadío de sesenta hectáreas del fundo "San Antonio Montaña", ubicado dentro de la comuna y del departamento de Linares; 4.o) El agua señalada se conducirá por un cauce artificial de tajo abierto, que la sociedad solicitante construirá totalmente dentro del mismo fundo, de acuerdo con la señalización que aparece del croquis que se acompaña, cauce que será, por lo tanto, particular; 5.o) La captación de las aguas se hará por medio de una bocatoma ubicada dos kilómetros aguas arriba de la confluencia del estero La Sombra con el río Ancoa; esta bocatoma se construirá en forma definitiva, con construcción de piedra y concreto y compuerta de fierro; 6.o) No se impondrá servidumbres de ninguna especie, ya que tanto el canal como las obras de captación estarán ubicadas enteramente dentro de la propiedad de la sociedad solicitante; 7.o) El caudal mínimo de las aguas del estero La Sombra en el punto en que se extraerá la merced es de 800 litros por segundo, de los cuales se extraerán solamente 90 litros por segundo; 8.o) El único canal existente aguas abajo en el estero La Sombra es el canal "Rosario Tapia", y tiene una capacidad máxima de 500 litros por segundo; 9.o) La merced se solicita en el carácter de permanente y continua. Acompaño a esta solicitud un estudio preliminar de las obras, que consta de un croquis de situación, de una memoria explicativa y de un presupuesto aproximado de las obras. Por tanto, ruego a US. conceder a la sociedad que represento la merced de aguas que solicito para regadío. Es gracia. (55) 28-10 C.

QUIEBRA EDO. REYES TUREO: Se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra que en la Contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo del 10 por ciento.— Síndico de Santiago. (55) 28-10 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución 21 octubre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Pedro Nolasco Schwartz Iturriaga y Marta Josefina del Carmen Cruz Ocampo, a Silvia Schwartz Cruz y Lucía Schwartz de Cood.— El secretario. (55) 28-10 P.

SINDICATO Profesional de Choferes de Microbuses Tropezón. En Santiago, a 23 de octubre de 1954, se procedió a efectuar la renovación de la mesa directiva del Sindicato, ante el Inspector del Trabajo señor José Tronsoso Galaz, siendo elegidos para el período 1954-1955, los siguientes socios: presidente, Manuel Aliaga Guajardo; secretario, Roberto Mañaricúa Mendoza; tesorero, Gilberto Rubio Donoso; directores, Hernán Mejías Carreño, Germán Muñoz Bonatti. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo. (55) 28-10 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

MUÑECAS de todos tipos, cómprelas directamente en la fábrica. Cuevas 1195. (56) 31-10 P.

"CASA de las Muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

"CASA de las muñecas", nacionales e importadas, reparaciones en general. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

MUÑECAS, cabezas, ojos movibles y manos, para dormilonas. Cabezas irrompibles para muñecas. Repuestos. Se hace toda clase arreglos. Pelucas. Vestiditos para niñitas. Artículos para guaguas. Castro 12. (56) H|O C.

"LA RENOVADORA de Muñecas", ofrece: cabecitas, dormilonas, pelucas, ojos, pestañas alemanas y nacionales. Toda clase composturas. Precios fábrica. Merced 719. (56) H|O. C.

"CAMINO DE SACRIFICIO", EL MAYOR EXITO ALEMAN. MARTES EN EL CENTRAL



Kristina Soderbaum, notable actriz sueca que tiene una brillante interpretación en "CAMINO DE SACRIFICIO", película alemana del sello UFA, que estrenará el martes el cine Central.

NUEVO VALOR LIRICO CHILENO OFRECERA PRONTO CONCIERTO

La excelente mezzo-soprano chilena Lucía Guitlitz dará un concierto en el Salón Sur del Hotel Carrera, a las 19 horas del 5 de noviembre.

Acompañada al piano por la conocida pianista Elvira Savi, presentará composiciones que abarcan diversas épocas y estilos a través de composiciones de Schumann, Debussy, Mussorgsky, Strauss, Gluck, Poulenc, Haendel, C. Botto, Vila, Valdés y Caba.

Las entradas están a la venta en la Casa Margarita Friedemann Agustinas 1287 y en las porterías del Conservatorio Nacional de Música y Facultad de Ciencias y Artes Musicales (Agustinas 620).

MARCELA DE LA CERDA OFRECERA CONCIERTO

Uno de los más notables valores jóvenes de nuestra lírica es la soprano Marcela de la Cerda, quien ya ha tenido actuaciones consagratorias en el país y en el extranjero.

Marcela de la Cerda se presentará el viernes a las 19 horas en el Teatro Municipal con un selecto y bien escogido programa. La acompañará la concertista Lina Santelices.

Film en Cinemascope estrena hoy el Astor

Clifton Webb, Jean Peters, Louis Jaourdan, Maggie McNamara y el nuevo astro italiano Rossano Brazzi, son los protagonistas del drama romántico en cinemascope "La fuente del deseo", que la 20th Century Fox estrenará hoy en el cine Astor.

"La fuente del deseo" fue filmada en Roma y Venecia, ciudades de las cuales se han captado sus mejores bellezas.

ELEONORA ROSSI EN DRAMA "ESCLAVITUD"

Eleonora Rossi Drago, la actriz cuyo solo nombre ya es una garantía de éxito taquillero, es la protagonista de "Esclavitud", el recio drama franco-italiano que da a conocer el pavoroso problema de la toxicomanía.

Daniel Gelin comparte honores estelares con la Rossi Drago en esta superproducción que estrenará el viernes el cine Continental.

UN CIRCO DE FIERAS DEBUTA EL VIERNES

El viernes debutará en el local del antiguo teatro Coliseo el Gran Circo Sudafricano de Fieras. Este conjunto trae leones, perros, monos y caballos amaestrados y entre sus artistas figura un alambrista que actúa con los pies engrillados. El viernes se presentará en función nocturna, el sábado, domingo y lunes ofrecerá tres funciones diarias.

El Burlesque está fantástico con su nuevo estreno revisteril



YVONNE D'ARLIZ

En forma fantástica el popular BURLESQUE, está presentando con extraordinario éxito, y a teatro lleno, en sus dos funciones diarias "HAY QUE TRABAJAR A LA FRANCESA", chispeante estreno revisteril de multicoloridos cuadros musicales, con las actuaciones de las magistrales estrellas internacionales y regalonas de los habitués: Sombra Deval, Yvonne D'Arliz, Jocelynne, Marliliana, Soledad Granados, Carlos Rayero, y además cincuenta artistas más en escena, bajo la dirección de Pepe Harold, con el marco musical de Pancerón y su Jazz. Para la próxima semana esta sala está anunciando nuevas atracciones.

FILM LAUREADO EN VENECIA, AL PLAZA

Figuras de prestigio en el cine alemán de postguerra, como son Willy Birgel, Theo Lingen, Heinrich Gretler y la niña-actriz Elsbeth Sigmund, que resulta una revelación, cumplen una actuación soberbia en la nueva muestra del cine alemán "Heidi", basada en la obra de Johanna Spyri, película que obtuvo el primer premio en el Festival de Venecia en 1953, y que Columbia Pictures estrenará el viernes en el cine Plaza.

Ballet

ALOTRIA.— Podemos anticipar que este ballet de Uthoff será estrenado probablemente el 10 de noviembre en el Teatro Municipal, poniéndose fin de esta manera a uno de los alumbramientos más complicados en la historia del ballet nacional.

—oOo—

HAENSEL Y GRETEL.— Esta ópera (iniciativa por lo demás valiosa y ya destacada por el crítico musical de este diario) tiene como punto bajo "La Pantomima del Sueño" del 2.o Cuadro, interpretada por el Ballet Sulima, cuya coreografía está totalmente fuera del estilo de la obra.

—oOo—

DANZAS HUNGARAS.— Formando parte de la Temporada Internacional de Coros y Folklore, se presentó el lunes en el Municipal un programa de canciones y danzas húngaras. Son pocos los aspectos positivos que se podrían señalar en esta velada. Su parte danzada sirvió, sin embargo, para destacar a Janos Bachora, bailarín húngaro radicado ya varios años en Chile y que posee oficio profesional y dominio de escena.

COPPELIUS

FESTIVAL ANIMADO

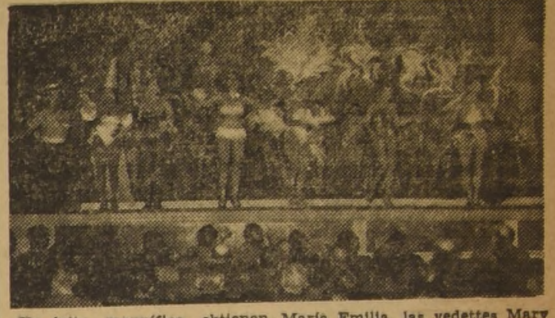
Una selección de dibujos animados de Tom y Jerry, que ha sido titulada "Travesuras atómicas", presentará el sello Metro Goldwyn Mayer desde el lunes próximo en la pantalla del cine rotativo Sao Paulo.

Este Festival animado había sido solicitado reiteradamente por el público de esa cómoda sala.

"CITA EN HONDURAS" IRA AL SANTA LUCIA

Glenn Ford, Ann Sheridan y Zachary Scott comparte honores estelares en el drama de acción en technicolor de RKO Radio Pictures, "Cita en Honduras", que estrenará el martes próximo el cine Santa Lucía.

LAS REVISTAS TRO-LO-LO TRIUNFAN EN EL TEATRO ROMA



Un éxito magnífico obtienen las REVISTAS TRO-LO-LO, con su nueva revista "CRIMEN EN EL TRO-LO-LO", de Gustavo Campaña, y con un extraordinario elenco con Naja Karamuru y sus serpientes del Amazonas; el Trío Alonso, con sus estampas españolas; Wellington Botlho, un imitador de cantantes, al que público ovaciona noche a noche; Maritza Marquez, María Emilia, las vedettes Mary Marcel y Ninón Rose; el cuerpo de cómicos con Manolo González, Caicedo y Castillo; el Ballet TRO-LO-LO, con los bailarines Yara, Gradín y Margarita Tupin, y el cuerpo de esculturales bailarinas. Todos en un espectáculo altamente familiar, en tres funciones: a las 19, 21.30 y 23.15 horas. Reservas al 67258.

"ROSE MARIE" ES UNA DELICIOSA PELICULA.— SE ESTRENA MAÑANA

Con un gran reparto en el que figuran Ann Blyth, Howard Keel, Fernando Lamas, Bert Lahr, Marjorie Main y Joan Taylor, "Rose Marie", la famosa historia de amor, ha sido vertida a la pantalla en una nueva versión, en CinemaScope y con Sonido Estereofónico Perspecta, bajo la dirección de Mervyn Le Roy. La encantadora Ann Blyth encarna a la joven canadiense Rose Marie que rehusa ser conducida de sus selvas natales a la civilización. La dulce voz de Ann nunca había sido escuchada en la pantalla con todo su esplendor, como ahora en "Rose Marie". Continuando su carrera como uno de los más populares cantantes, Howard Keel encarna al policía montado, quien se da demasiado tarde cuenta de que ama a Rose Marie. Fernando Lamas aparece como el cazador de pieles Jim Duval, un hombre astuto que conquista el corazón de Rose Marie.

Esta nueva versión de "Rose Marie", en magníficos colores, se filmó en el Parque Jasper de Alberta, Canadá con las montañas rocosas de fondo, y en California, contra las pintorescas cumbres de la Sierra Madre. La música y letra de las canciones se deben a Rudolf Friml, Otto Harbach, Herbert Stothart y Oscar Hammerstein II. Se puede afirmar que "Rose Marie" alcanza nuevas alturas en el arte cinematográfico por sus estrellas, su música, su romanticismo, y su glorioso espectáculo presentado en CinemaScope y con Sonido Perspecta. El estreno de "Rose Marie" se llevará a cabo en el día de mañana, en los teatros Metro y Las Lilas, de nuestra capital.

Nuevamente se separó actriz Marion Davies

HOLLYWOOD. — (UP). — Marion Davies, famosa actriz de cine retirada, presentará demanda de divorcio hoy contra el capitán Horace Brown.

Su abogado, Bernard Silbert declaró que ambos se separaron el viernes, casi una semana después de celebrar su tercer aniversario de bodas. El capitán se fue a San Francisco.

Silbert dijo, también, que su representada acusará al capitán Brown de crueldad mental.

Los amigos de Miss Davies declararon que la pareja "se ha separado al menos una docena de veces" desde que se celebró el matrimonio, y añadieron que es posible que se reconcilien.

Se casaron el 31 de octubre de 1951 en Las Vegas (Nevada).

TONGOLELE DEBUTA CANTANDO EN LOS SHOWS DE LA TARDE DEL "GOYESCAS"

Yolanda Montes, la popular Tongolele, que durante cuarenta días ha venido ofreciendo sus danzas tahitianas en los espectáculos de la noche en el escenario de Goyescas, debutará esta tarde cantando. En efecto, luego de un honrado ensayo con la orquesta de Federico Ojeda y realizadas las pruebas de rigor ante don César Marasso, gerente de dicha confitería, ofrecerá un nutrido repertorio de temas centroamericanos.

El programa se completará con Mario Carrillo, Karina, Juanin Lull y otros elementos artísticos.



TONGOLELE

POPULARES FIGURAS ACTUARAN EN GRAN DESFILE ARTISTICO

Los más populares artistas nacionales y extranjeros, que se encuentran en Santiago, tomarán parte en el gran Festival Artístico que se llevará a efecto el lunes 8 de noviembre en el Teatro Santiago con motivo de celebrarse el 16.o aniversario del programa radial "Cine al Día", que dirige, escribe y anima su fundador, Jorge Escobar Guzmán.

Sabemos que tendrá destacada actuación en este festival el popular actor argentino del cine, teatro y radio, Pepe Arias.

Exito rotundo logra el famoso "Folies Bergere de París", en el T. Victoria

Todo Santiago comenta maravillado las deslumbrantes actuaciones en el escenario del Teatro Victoria, del mundialmente famoso Folies Bergere de París.

Los diversos círculos capitalinos comentan entusiasmados la deslumbrante calidad artística del más famoso music-hall del mundo. La producción "Folies de París", de Paul Derval, con cuarenta cuadros en dos actos ha conquistado al público chileno. Esta noche, a las 22 horas, se montará, en el Teatro Victoria, con asistencia de destacadas personalidades de nuestro mundo social.

ASOCIACION DE CAZA Y PESCA DE SANTIAGO

SERRANO 130 — CASILLA 9508 — TELEFONO 63284 — SANTIAGO —

Se avisa a los señores socios que el día JUEVES 28 del mes en curso, a las 19 horas, se abrirán las inscripciones para el sorteo de la opción a comprar los artículos de pesca adquiridos a la Federación de Caza y Pesca de Chile, inscripciones que se cerrarán a las 20 horas del mismo día.

El acto del sorteo se iniciará inmediatamente después de cerradas las inscripciones, entre los socios asistentes, y

Los socios que se inscriban deberán estar al día en el pago de sus cuotas mensuales.

SANTIAGO, 27 de octubre de 1954.

56) JUGUETES Y CONEXOS

JUGUETES de todas clases, nacionales e importados, inmenso surtido. Constate nuestros bajos precios. Librería y Juguetería "Helios" 10 de Julio 449 esquina Tocornal (entre Carmen y Lira). (56) H|O. C.

HAGO toda clase de muñecas. Precios módicos. Bascuñán Guerrero 605. (56) 2-11 Z.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165, Fono 64997. (57) H|O C.

"COMPRO libros" voy a domicilio. Tarapacá 1055. (57) H|O C.

COMPRO, vendo libros en buen estado Molina 98. (57) H|O C.

LIBROS, novelas, revistas. Compraventa. San Pablo 1525. (57) H|O C.

COMPRO libros usados Pago bien. Diez de Julio 1071. (57) H|O C.

COMPRO libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (57) H|O C.

58) MADERAS

TERCIADO y placas maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H|O C.

NOGALES viejos en trozos de gran diámetro en pié o trozados compramos buenos precios. Tratar: Argomedo 357. Fono 31253. Casilla 9218 Santiago. (58) 23-12 P.

VENDO una partida de cajones vacíos especial para mantequilla. Bascuñán Guerrero 635. fono 95902. (58) 31-10 Z.

59) MALETAS y BAULES

¡ATENCION! Maletería "Bon Voyage" ofrece bolsas, portadocumentos, maletas, necessaires, billeteras y carteras. Por mayor y al detalle, al precio de un 25% más barato que en plaza. Teatinos 560, fono 64900, anexo. No tenemos competidores. No se olvide, "Teatinos 560". (59) 30-10 K.

FABRICA El Excursionista ofrece directamente al público: maletas, carteras, portadocumentos, baúles, etc. Precios especiales a comerciantes. San Diego 293. Tel. 83549. (59) H|O C.

60) MAQUINAS AGRICOLAS

ACOPLADOS: se venden dos acoplados alemanes, 8 y 10 toneladas. Tratar y verlos: Gran Avenida 13080. (60) 31-10 I.

JEEP agrícola, año 1952. Flamante, vende: Catedral 1442. (60) 31-10 I.

61) MAQUINAS COMERCIALES

VENDO registradoras norteamericanas, con boleto, garantizadas, gran capacidad, grandes facilidades. Bandera 146. (61) 1.o-11 I.

62) MAQUINAS DE COSER

VENDA su máquina de coser a justo precio nuestro intermedio, Casa Ninove. Huérfanos 740. (62) H|O. C

OCASION vendo máquina de coser, de pie, antigua. Bascuñán Guerrero 307. (62) 27-10 Z.

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, véndalas, cómprelas justo precio en Ninove. Huérfanos 740. (63) H|O. C

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados. Bandera 517 fono 85479. (63) 30-10 P.

VENDO máquina escribir. Bandera 517. (63) 30-10 P.

COMPRO máquinas escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (63) 30-10 P.

SE ARREGLAN máquinas de escribir, sumadoras y calculadoras, precios módicos. Bascuñán Guerrero 873. (63) 1.o-11 Z.

OCASION vendo máquina de escribir Underwood, en perfecto estado. Bascuñán Guerrero 826. (63) 1.o-11 Z.

63) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES y reconstrucciones de máquinas de escribir. "Casa Poblete". Morandé 602. Tel.: 85461. (63) 31-10 K.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (63) 30-10 P.

VENDO máquinas de escribir. Santo Domingo 1203. (63) 30-10 K.

COMPRO máquinas de escribir. Morandé 602. (63) 28-10 K.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES de máquinas de coser industrial, de 1|4 H. P. y 1|5 H. P., daneses. Créditos. Merced 754. (64) 19-11 C

VENDO ocasión taladro mecánico de banco, automático, $ 9.000. Bomba centrífuga 1 1|2 a 1", capacidad $ 5.000. Mercado Persa 41. (64) H|O C

COMPRO máquina Schop, nueva o usada, con urgencia. Bascuñán Guerrero 53. (64) 28-10 Z.

OCASION: motores de 1|4, 1|3, 1|2, 1 HP, c|continua, 220 volts. Rosas 1306. (64) 29-10 P.

VENDO una máquina a hielo para helado y dos botes de cobre con cubos y cámara para hielo. Motor y correa y fondos. Santa Laura 1253. (64) 28-10 P.

VENDO laminadoras a joyeros para alambres y chapas. Bascuñán Guerrero 799. (64) 2-11 Z.

66) MECANICOS, TALLERES

ARREGLO corcheteras, rolladores. "Moisés González". Catedral 1279. (66) 8-11 P.

HAGO toda clase de niquelados y cromados. Precios módicos. Bascuñán Guerrero 399. (66) 2-11 Z.

68) METALES

COMPRO metal tipo viejo, de imprenta. Sargento Aldea 1327. (68) 30-10 I

FOSFATO de calcio compro, Los Alerces 2521. (68) 14-11 P.

69) MODAS, CONFECCIONES

RECIBO HECHURAS de trajes sastre y vestidos, hechuras de primera. Merced 294-A. (69) 31-10 I

SE HACE toda clase de plisados, precios módicos. Bascuñán Guerrero 373. (69) 28-10 Z.

HAGO toda clase de trabajos en modas para señoras. Precios módicos. Bascuñán Guerrero 837. (69) 31-10 Z.

BATAS para levantarse, corte amplio, elegante, confeccionadas, de mejores géneros algodón. También hechuras. Gran taller. Irrarázaval 1700. (69) 31-10 I

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Giaccolo" de Hernán León. Equipales, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago. Morandé 864. fono 63489. (70) H|O C

70) MUDANZA Y TRANSPORTE

CARGAS a Concepción, intermedios: Curicó, Talca, Chillán. Cargas al Norte hasta Arica, intermedios: Coquimbo, Copiapó, Antofagasta, Of. Salitreras, Iquique. Salidas diarias, precios económicos, seguridad, rapidez, responsabilidad. Ordene su recogida a: Sección Carga, Rosas 1653, fono 89008. Compañía de Transportes Unidos S. A. Agustinas 1139, fonos 89822, 86824, 89008. (70) H|O C

TRANSPORTES Cóndor, Valparaíso. Concepción, Talcahuano. Rapidez, seguridad. Rosas 1659. Fono 64830 Santiago. (70) 17-11 C.

71) MUEBLES HOGAR

VENDO juego de comedor lingue, completo, mesa corredera. Maturana 76, casa G. (71) 29-10 K.

GUARDARROPAS puertas correderas 5.000. Dormitorios normandos 13.000, ropero 3 cuerpos normando 6.900, 3 cuerpos modernos 5.500 2 cuerpos, 4.800 dormitorio moderno 13.000.— Nataniel 1621.— (71) H o C.

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809. (71) H|O. C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (71) H|O. C

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738. (71) H|O. C

OCASION vendo 2 marquesas de madera, plaza y media, y un ropero. Unión Americana 521, fono 90789. (71) 27-10 Z.

72) MUEBLES OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (72) H|O. C.

PERMANENTE surtido. Créditos, Casa Ninove. Huérfanos 740. (72) H|O. C.

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau. Alameda 275. Fono 31425. (73) H|O.

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (73) H|O. C

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (73) H|O. C.

RECIBIMOS consignaciones en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (73) H|O. C.

DISCOS modernos a $ 70 c|u. Aproveche sólo por este mes. Merced 754. (73) 30-10 P.

COMPRO piano, con facilidades, $ 20.000 pie. Fono 391942. (73) 28-10 P.

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

ARRIENDO negocio abarrotes, buena casa habitación en bonita parcela, a 5 minutos plaza de Puente Alto; buena locomoción. Tratar, Concha y Toro 228, Puente Alto, o Huérfanos 979, oficina 119, Santiago. (74) 30-10 I.

ARRIENDO fiambrería instalada, con clientela. Tratar, H. Boccardo 1857, Vivaceta, frente Teatro Libertad. (74) 30-10 I.

75) NEGOCIOS COMPRAN

VENDO patente Puestos Varios, comuna Cisterna. Tratar: Parrón esquina Gran Avenida, paradero 21. (75) 29-10 I.

COMPRO patente de puesto varios o de bodega frutos del país. Tratar, teléfono 94828. (75) 2-11 I.

COMPRO industria fácil manejo, hasta $ 2.000.000. Casilla 1132, B. J. P. (75) 2-11 I.

76) NEGOCIOS VENDEN

BUENA residencial, se vende. Valparaíso 225. Viña. (76) 28-10 C.

78) OCUPACIONES BUSCAN

c)—Profesionales y empleados

TRADUCCIONES. Fono 87573. (78-c) 21-11 P.

b)—Costura, sastrería y moda

CORTADOR sastre titulado, se ofrece para establecimientos comerciales. Bascuñán Guerrero 833. (78-b) 31-10 Z

d)—Repartidores y vendedores

VENDEDORES experimentados venta juguetes y artículos varios. Ofrécense, fono 54683. (78-d) 28-10 P.

e)—Servicios para familias y negocios

SEÑORITA, cuarto año de humanidades, se ofrece para aprendiz de oficina. Unión Americana 557. (78-e) 28-10 Z.

SE OFRECE matrimonio con una hija grande, para cuidar casa o quinta dentro o alrededores de Santiago. Moneda 2534. (78-e) 31-10 K.

DICK TRACY — Por Chester Gould



79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

SE NECESITAN aplanchadoras fineras y pañeras. San Francisco 435. (79-a) 12-11 P.

REMATADORES, cortadores necesítanse. Madrid 1814. (79-a) 27-10 P.

NECESITO ayudanta dobladora en cueros y gamuzas para calzado. Bascuñán 831. (79a) 30-10 Z.

NECESITO maestros compostureros para calzado, trabajo a trato. Bascuñán Guerrero 598. (79a) 29-10 Z.

NECESITO repartidor de vino, con buenos antecedentes. Tratar: Bascuñán Guerrero 540. (79a) 29-10 Z

b)—Costura, sastrería y moda.

NECESITO buena bordadora a mano. Trabajo fácil. Molina 1337. (79-b) 25-10 Z.

NECESITO maestra cuerpera en vestones, para obra fina. Traer muestra. Unión Americana 461. (79-b) 25-10 Z.

NECESITO ayudante competente modas. General Bustamante 796, esquina Irarrázaval. (79b) 25-10 P.

c)—Profesionales y empleados.

MOZO para trabajar en ferretería se necesita, buen salario, se exigen recomendaciones. Alameda 47. (79-c) 27-10 P

d)—Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 790, of. 202, 16-18 horas. (79-d) 31-10 P.

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITO joven de 16 a 18 años. Castro 280. (79-e) 28-10 P.

$ 2.000, necesito empleado de 18 a 20 años, puertas adentro, con recomendaciones y libreta de Seguro, para fábrica de helados. Santa Laura 1253. (79-e) 28-10 P.

NECESITO empleada todo servicio para departamento tres personas grandes, muy buen sueldo, presentarse con libreta, calle Viña del Mar 5, 1.er piso (por Avda. Vicuña Mackenna). (79e) 29-10 P.

NECESITO empleada para todo servicio, buen sueldo. Bascuñán Guerrero 878. (79e) 29-11 Z.

NECESITO buena cocinera, con recomendaciones. Buen sueldo. Bascuñán Guerrero 520. (79e) 29-10 Z.

NECESITO empleada para todo servicio, poca familia. Buen sueldo. Bascuñán Guerrero 761. (79e) 30-10 Z.

81) PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (81) H|O. C

CASA habitación en Santiago, barrio muy comercial, permuto por camión nuevo, de 6 a 8 toneladas. Fono 64031. (81) 30-10 I.

PERMUTO cinco sitios en Villa Alemana, recibo camión, camioneta o micro. Pago diferencia. Javiera Carrera Norte 136. (81) 30-10 I.

83) PIELES, PELETERIAS

OCASION, abrigo castor, buen estado, en $ 15.000. Portugal 801. (83) 29-10 I.

CAPITA pieles para jovencita, vendo. Ocho mil. Fono 44200. (83) 29-10 I.

84) PINTURA Y DECORADOS

FABRICA de pinturas "El Aguila", San Diego 1845. Fono 51567. Ofrece pasta blanca y de colores, pinturas al óleo, sueltas y envasadas para interior y exterior. Esmalte Sintético Corbin, temple económico, barnices, secantes, colores para cemento, etc. (84) 10-11 P.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360. (85) H|O. C

DINERO tenemos partidas de dinero desde $ 100.000.— hasta $ 10.000.000.— para agricultores e industriales. Se exigen excelentes informes bancarios. Ahumada 317. Cons. Comercial de Chile. Oficina 708. Casilla 80. (85) H|O C.

COLOQUE su dinero en hipoteca propiedades y acciones en garantía. Ahumada 254. Of. 611. (85) 27-10 C.

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO casa en Barrio Estación Central hasta Av. España. Tratar en Unión Americana 298. (86) 28-10 Z.

PARCELA compro, 12 a 20 Hás., zona central. Ahumada 254. Of. 611. (86) 27-10 C.

CON 250.000 contado compro casa pueblo cercano capital: Maipú El Monte, Buin, Colina, etc. Tratar: señora Rosa, Alameda 1684, Santiago (16 a 18 horas). (86) 28-10 P.

COMPRO casa, $ 700.000. Operación aprobada Banco Estado. Gorbea 2595-B. Teléfono 92592. (86) 27-10 K.

COMPRO casa antigua, hasta $ 1.000.000. Bascuñán Guerrero 567. (86) 31-10 Z.

COMPRO casa o bungalow, hasta $ 1.200.000. Bascuñán Guerrero 749. Fono 90522. (86) 2-11 Z.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

SEÑOR propietario: encomiende la venta o arriendo de su propiedad a nuestra sección encargos. Será atendido rápidamente. Nueva York 52, oficina 1002. (87) H|O C.

REAVALUOS Ley 11,575, efectuamos retasaciones de propiedades, conforme a las exigencias de Impuestos Internos. Evite las sanciones. Oscar Valderrama y Cía., constructores. Fono 397417. (87) 7-11 Z.

SITIOS, antes de comprar o vender su sitio, visítenos sin compromiso. Ahumada 254. Of. 611. (87) 27-10 C.

PERMUTO galpón dos casitas, 1.200.000, propiedad mayor valor. Pago diferencia contado. 81371. (88) 28-10 I.

88) PROPIEDADES PERMUTAN

1.000.000, permuto sitio inmediato Chile Films, 1.437 metros, 25x57.50; recibo propiedad renta hasta 700.000; deuda Banco Chile, 175.000; 125.000 contado. Teléfono 69427. (88) 28-10 I.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas y chalets

PROPIEDAD Caleta Abarca, a 60 metros Avenida España, 12 metros frente, 25 fondo, 8 piezas, $ 580.000. G. Quiñonez. Aguada 756, Valpso. (89-a) 27-10 C.

EN SAN Roque, propiedad recién construída, 3 dormitorios, living, comedor, 1.650 metros, terreno, $ 1.350.000. G. Quiñonez. Aguada 756, Valparaíso. (89-a) 27-10 C.

$ 5.000.000, RESIDENCIA Avda. Manuel Montt, próxima Eliodoro Yáñez, 6 dormitorios, amplios recibos, 2 chimeneas, 1.200 metros terreno, 3 garages, con altos para servidumbre. Facilidades. Ahumada 254. Of. 609. (89 a.) 1-11 K.

$ 4.500.000, CASA en Concepción, 1.er cuerpo: 4 dormitorios, living y comedor, 2 salas baño completas, cocina y dependencias. 2.o cuerpo: 2 departamentos de 1 dormitorio, living-comedor, baño completo, cocina y dependencias, c|u. 3.er cuerpo: 1 departamento de 3 dormitorios, living-comedor, baño completo, cocina y dependencias, incluyendo deuda de $ 280.000, a largo plazo. Ahumada 254. Of. 609. (89 a.) 1-11 K.

$ 10.000.000, CASA, a dos cuadras Teatro El Golf y a 20 metros de Avenida Apoquindo, 4 dormitorios, 2 baños de lujo, completos, gran living, escritorio con chimenea, comedor, toillette de visitas, terrazas, repostero con muebles, cocina a gas instalada, lavadero, todo con azulejos, subterráneo con bodega, garage, 2 piezas empleadas, parquet de eucaliptus Küpfer, calefacción losa radiante. Ahumada 254. Of. 609. (89 a.) 1-11 K.

VENDO casaquinta antigua, 1.200 metros. Tratar con su dueño. Bascuñán Guerrero 601. (89) 2-11 Z.

480.000 VENDO cuatro casas desocupadas, a la calle, sin intermediarios. Puerta de Vera 855, sin cajas; radio Blanco Encalada-Exposición. (89a) 10-11 P.

VENDO casa grande, 11 piezas, con baño y servicio, 9x65, en 2 millones 600.000. Tratar con su dueño. Unión Americana 639, fono 91573. (89) 28-10 Z.

b)—Departamentos.

DEPARTAMENTOS modernos, en terminación, edificio de lujo, 1-2 dormitorios, calefacción central, agua caliente, gas, parquet, closets, cocina instalada, baño azulejos, inmediato Alameda; 20 o|o contado, saldo dos años. Su dinero invertido ganará 8 o|o. Se aceptan operaciones por Caja. Véalos calle Castro N.o 31-35, diariamente, de 3 a 5. (89b) 27-10 C.

d) Locales comerciales

TRES locales a la calle, aptos todo negocio, con trastienda, edificio nuevo, de lujo, arteria gran tránsito, inmediato Alameda; servicios sanitarios, calefacción central, agua caliente, gas, facilidades pago. Su dinero invertido ganará 8 o|o. Véalos calle Castro N.o 31-35, diariamente de 3 a 5. (89d) 27-10 C.

f) Oficinas.

40 METROS de Alameda, primer piso, dos oficinas, sala espera; servicios, calefacción central, gas, agua caliente, edificación de lujo, véndese con 20 por ciento contado, dos años plazo. Su dinero invertido ganará ocho por ciento. Verla calle Castro N.os 31-35, diariamente de tres a cinco. (89-f) 27-10 C

320.000, OCASION, mil metros urbanizados, loteo Santa Julia, Banco Sud Americano. Facilidades. Nueva York 52. Oficina 1002. (89 g.) 1-11 K.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios

VENDO dos sitios en Barrancas de San Antonio, uno de 970, y el otro 800 metros. Bascuñán Guerrero 864. (89g) 2-11 Z.

VENDO sitio 4.500 metros a tres cuadras de Plaza de Talagante. Tratar, Bravo 926, de 12 a 15 horas. (Providencia). (89g) 29-10 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios

SITIO Vicuña Mackenna, central, indicado edificio departamentos, 18x1.050. Nueva York 52. Oficina 1002. (89 g.) 1-11 K.

OPORTUNIDAD única, vendo dos sitios Recoleta, faldeo y pie San Cristóbal, inurbanos. Alameda 865. Oficina 6, dueño. (89 g.) 2-11 P.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O. C.

SERVICIO TECNICO de radios. Tubos y repuestos. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (92) 12-12 C.

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos, Santa Rosa 114. (92) H|O. C.

RADIOS Guelrad, todos los modelos, facilidades, 10 de Julio 738. (92) H|O C.

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (92) H|O. C.

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60519. (92) H|O. C.

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Huérfanos 740. (92) H|O. C.

REPARACIONES a la vista del cliente, radios, artefactos eléctricos. Domicilio y taller, fono 84925. San Martín 226. (92) 11-11 C.

RADIOS diferentes modelos y electrolas de afamadas marcas. Grandes créditos. Merced 754. (92) 19-11 P

OCASION vendo victrola de mueble RCA Víctor, en perfecto estado. Unión Americana 448, fono 95022. (92) 27-10 Z.

COMPOSTURAS de radios garantidas. Inglaterra 1480. (92) 2-11 P.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

COMPOSTURAS de relojes de precisión por técnico extranjero, trabajos garantidos. Ejército 661 (casa particular). (93) H|O. C.

RELOJERIA y Joyería "La Precisión", de Juan Cabrera, Diez de Julio 956. Fono 65508. Venta de relojes de todas marcas. Composturas garantidas. (93) H|O C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel" San Pablo 1517. (93) 3-11 C.

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (93) H|O. C.

"RELOJERIA Omega". Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H|O C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata, composturas. Dieciocho 781, fono 66986. (93) H|O. C.

REPARADORA de relojes All-Rob. Trabajos rápidos, garantizados por año. Precios taller. Argollas compromisos. Compro oro y joyas. Nueva York 52, oficina 715, fono 67577. (93) H|O C.

92) RADIOS FONOGRAFOS

TALLER de Relojería, técnico extranjero garantiza composturas de reloj en 24 horas, precios económicos. Bandera 465, oficina 601. (93) H|O. C.

94) REMATES

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (94) H|O C.

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360. (94) H|O. C.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 30 octubre, 10.30 horas, San Martín 148, máquina escribir, juicio Castro con Werner, ordenado Primer Juzgado del Trabajo. (94) 29-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. — Remate. — Audiencia diecinueve de noviembre próximo, a las quince horas, se rematará propiedad embargada en autos Papic Ramos, Juan, con Gutiérrez viuda de G., María Elena; ubicada en calle Huérfanos N.o 2971 (números 2957 al 2977), e inscrita a fojas 9598, N.o 16309, año 1948, avaluada en $ 865.000. Postura, mínimum, 2|3 avalúo. Boleta 10 o|o. Pago contado. Demás bases y antecedentes, en autos ejecutivos citados.— Fernández, secretario. (94) 29-10 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 30 octubre, 10.30 horas, San Martín 148, varios muebles, juicio Coron con Pacheco, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (94) 29-10 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 30 octubre, 10.30 horas, San Martín 148, mesa, juicio Robles con Finkelstein, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. (94) 29-10 P.

REMATE JUDICIAL.— ORDEN SEgundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio: Meza con Soc. Cooperativa el Magisterio, el viernes 29 del presente, a las 16 horas, en Mac Iver N.o 460, remataré las especies embargadas consistentes en: 1 máquina escribir Royal N.o H-92- N.o 1809380; 1 máquina escribir Underwood N.o 1705978; 1 máquina escribir Remington N.o L-51829, y 1 reloj centro Internacional.— Germán Geel Mira, martillero público. (94) 29-10 P.

REMATE JUDICIAL.— ANTE 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, 15 noviembre 1954, 15 horas, remataráse propiedad ubicada calle Mujica N.o 0385 esta ciudad. Mínimum $ 500.000. Boleta 10 o|o mínimum. Pago contado. Demás bases y antecedentes Secretaría Juzgado, expediente N.o 120392: González Eduardo con Campaña Isabel, Ejecutivo.— Carlos Garcés, secretario. (94) 30-10 P.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZgado Menor Cuantía, juicio Sellán con Barbieri remataré sábado 30 octubre, a las 10 horas, en Catedral 1292, caja fondos, taladro pedestal, motor, tornillo mecánico, esmerilador. — Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 28-10 P.

REMATE.— A BENEFICIO DE LA Fundación Ropero del Pueblo Graciela Letelier de Ibáñez, 340 trajes norteamericanos para niños, donados por la Colonia chilena, de Nueva York. El remate se verificará el viernes 29 de octubre, a las 15 horas, en la secretaría de la Fundación, Patio de los Naranjos del Palacio de la Moneda. Los trajes se exhiben en Los Gobelinos, vitrinas de la calle Ahumada.— Martillero Caja Crédito Popular. (94) 29-10 Z.

REMATE de casimires, orden José Jorrat, jueves 28, a las 17.30 horas. San Diego 205.— Isaac Vilches G., martillero público. (94) 27-10 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 20-11 P.

PIEZA con pensión, dos jóvenes oficinistas. Teléfono 60712. Nataniel 251. (95) 31-10 P.

PIEZAS a la calle, con pensión, familia del sur. Avenida España 667. (95) 31-10 P.

A MATRIMONIO solo arriendo piezas con pensión o dos personas, casa familia. Miraflores 635, teléfono. (95) 28-10 P.

ARRIENDO pieza amoblada, balcón calle, con pensión, dos, tres personas; excelente comida en aceite. Agustinas N.o 619. (95) 28-10 P.

96 — SANITARIOS, COCINA.

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700, W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con mueble 3.000; toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53, fono 85995. (96) 7-11 C.

96) SANITARIOS, COCINA

DEPOSITO central de cocinas Master. Repuestos en general. Chacabuco 46, segunda cuadra Estación Central. (96) 7-11 C.

MUEBLES de cocina, reposteros, botiquines, muebles murales y demás. Somos fabricantes. Créditos. Merced 754. (96) 19-11 C

CALEF-SANI, reparaciones, instalaciones, calefacción gas y sanitarios. Personal especializado. Huérfanos 1164. 3.er piso. Of. 30. Fono 69006. (96) 30-10 P.

COMPRO de ocasión un lavaplatos. Bascuñán Guerrero 802. (96) 31-10 Z.

97) SASTRERIA

DUPONT, cortador sastre parisién, diplomado dos veces. Trajes de señora y caballero. Huérfanos 713, departamento 212. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros, $ 3.600. Monjitas 563. (97) H|O C.

UNICA sastrería para damas. Créditos en hechuras. Puente 557, 2.o piso. (97) 30-10 K.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios, Casa Ninove. Huérfanos 740. (98) H|O. C.

ARREGLAMOS, bronceamos y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur. San Diego 1832. (98) H|O. C.

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015. Talleres "Pac". (98) H|O K.

SE HACE toda clase de zurcidos invisibles. Precios módicos. Unión Americana 553, casa 11. (98) 27-10 Z.

HAGO toda clase de virados y transformaciones en trajes de señora y caballeros. Precios módicos. Bascuñán Guerrero 438. (98) 1.o-11 Z.

SE TOMAN puntos a las medias. Precios módicos. Bascuñán Guerrero 665. (98) 30-10 Z.

99) SOCIOS BUSCAN

BUSCO socio. Aporto local. Tratar García Reyes 8. (99) 31-10 P.

100) TAPICERIA

TAPICERIA Condell 1191, lavo, tiño tapiz, barniz en muebles. Presupuestos, teléfono 45087. (100) 30-10 I.

101) TEXTILES

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas, Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (101) H|O. C.

VIÑA, Cerro 113, cerca Casino, bonitas, módicas piezas. (102) 25-10 C.

103) VARIOS

SUS MANOS hablan. Todos sus problemas comerciales y sentimentales tienen solución. Consúltela hoy mismo con la señora Adrianete. San Ignacio 1603. Depto. C. Atención diaria de 3 a 9 P. M. Seriedad absoluta. (103) 28-10 P.

SEÑORA NENA
Mentalismo. Cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad reserva absoluta, Consulta $ 200. Santo Domingo 1688. (103) 31-10 P.

DOY lustrín a medias. Tratar García Reyes 8. (103) 31-10 P.

104) VEHICULOS VARIOS

VENDO carretoncito mano, ruedas y neumáticos aro 15, de auto. Blanco Encalada 2571. (104) 31-10 I.

VENDO carretón de mano, tara 200 kilos; valor, $ 3.500. Eduardo Matte 2052. (104) 31-10 I.

105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (105) 24-12 C.

ESPEJOS y lunas finas, véndalas, cómprelas, nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (105) H|O. C.

PUENTE ALTO

AGENTE de Avisos Económicos Clasificados. Puente Alto. Sra. Serafina Paschman de Fonseca. Andrés Bello 241.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles

PROFESIONAL, necesita arrendar casa chica, ojalá con patio, en Santiago o Puente Alto. Dirigirse casilla 138. (PA 17a) 28-10 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

d)—Locales comerciales.

ARRIENDO parcela en Casas Viejas con casa habitación, árboles frutales, hortaliza y negocio de abarrotes. Tratar con su dueño. Concha y Toro 228. Fono 241. (PA 18d) 31-10 Z.

20) AUTOS Y CAM. COMPRAN

COMPRO camión Chevrolet, año 40 adelante. José Luis Coo 586. (PA 20) 26-10 Z.

26) BELLEZAS Y PEINADOS

CASA San Martín, Perfumería Iris. Artículos de tocador, extractos concentrados por gramos, y artículos para regalos. Establecimiento atendido por su dueña. Santa Elena 311, fono 180. (PA 26) 13-11 P.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

OCASION vendo bicicleta de hombre marca Selka, en buen estado. Baquedano 502. (PA 27) 31-10 Z.

34) COMESTIBLES.

HUEVOS del día, Ramón Córdova 262. (PA) (34) 27-9 Z.

HUEVOS frescos, diariamente, en Arturo Prat 280. (PA) (34) 28-9 Z

PANADERIA San Luis. Próxima a inaugurarse en su nuevo local de Arturo Prat 359. Ofrece a su distinguida clientela rico pan caliente tres veces al día, además pasteles y helados. Atendido por su dueño. Zenén Yáñez. (PA-34) 15-11 P.

37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA 37) 1.o-55 C.

52) INDUSTRIA CASERA

HAGO toda clase de ropas para guaguas. Precios módicos. Baquedano 534. (PA 52) 30-10 Z.

54) INSTALACIONES

VENDO molino de harina y tostador. Santo Domingo 248. (PA 54) 28-10 Z.

66) MECANICOS, TALLERES

TALLER de resortes, Raúl Pérez B., resortes para automóviles y camiones. Reparaciones de resortes, soldaduras eléctricas. Clavero 124. (PA) (66) 29-10 P

67) MEDICINA, FARMACIA

AGAROL, Irgapirina, Vi-Syneral (todos). Coramina gotas, Tetrazina recibió farmacia La Estrella. Concha y Toro 148. Fono 101, Ramón Mocarquer R., químico farmacéutico. La farmacia de su confianza. (PA 67) 30-10 P.

69) MODAS CONFECCIONES

SE RECIBEN costuras para jovencitas y señoras: toda confección fina. Especialidad trajes dos piezas. Balmaceda 151. (PA 69) 30-10 P.

HAGO toda clase de trabajos en modas para señoras. Precios módicos. Santa Elena 204. (PA 69) 1.o-11 Z.

71) MUEBLES HOGAR

OCASION vendo 2 roperos antiguos con espejo y muebles de comedor, en perfecto estado. Pedro Lagos 288. (PA 71) 2-11 Z.

SE VENDE toda clase de muebles en colihue, para living, o terraza. Precios módicos. Tocornal Grez 63. (PA 71) 31-10 Z.

72) MUEBLES OFICINA

VENDO sofá, dos sillones, silla giratoria, escritorio y estante para libros. José L. Coo 451. (PA 72) 28-10 P.

73) MUSICA, PIANOS

LINDA guitarra enchapada en conchaperla, $ 6.500. Concha y Toro 162. (PA 73) 28-10 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO patente de cerveza con instalaciones completas. Tratar con su dueño. Santa Josefina 285. (PA 76) 1.o-11 Z.

POR enfermedad vendo bar restaurante con pista de baile. Tratar en José Luis Coo 321. (PA 76) 2-11 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

)—Profesionales y empleados

OFREZCO cobranzas a domicilio, en facturas o letras al comercio e industrias. 21 de Mayo 174. (PA 78c) 31-10 Z

79) OCUPACIONES OFREC

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO buena planchadora en paños, buen sueldo, Concha y Toro 470. (PA 79a) 31-10 Z.

c) Servicios para familias y negocios

NECESITO matrimonio para cuidar parcela. Doy buenas garantías. Santa Elena 140. (PA 79e) 29-10 Z.

NECESITO empleada para todo servicio, con libreta y recomendaciones. Buen sueldo. 21 de Mayo 134. (PA 79e) 29-10 Z.

82) PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de Juan Avila Avila que debe encontrarse trabajando en María Elena. Comunicar a Luis Silva Torrealba. Santa Josefina, Población La Laguna, casa 3. (PA 82) 31-10 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

VENDO casa antigua, esquina, 28x18 a una cuadra Plaza de Armas, en $ 1.400.000. Tratar con su dueño. Santa Josefina 203. (PA 89) 2-11 Z.

VENDO propiedad antigua, esquina a 50 metros Plaza de Armas, 30x45, en $ 3.500.000. Tratar con su dueño. Tocornal 236. Fono 207. (PA 89) 1.o-11 Z.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

RADIO ELECTRON. Radios nuevas y de ocasión. Reparaciones. José Luis Coo 447. (PA 92) 16 11 C

93) RELOJES

RELOJERIA Rojo, recibe toda clase de composturas de relojes y joyas, garantizando su trabajo. Se garantiza también la calidad de los relojes que vende. Balmaceda 158. (PA 100) 11-11 P.

95) RESIDENCIALES

DOY PENSION de mesa. Precios módicos. Pedro Lagos 264. (PA 95) 2-11 Z.

96) SANITARIOS, COCINA

OCASION vendo cocina eléctrica 2 platos con horno, nueva. Concha y Toro 436. (PA 96 1.o-11 Z.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE TOMAN puntos a las medias. Precios módicos Baquedano 369. (PA 98) 2-11 Z.

104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO una Victoria en buen estado, con sus aperos completos. Nemesio Vicuña 400. (PA 104) 1.o-11 Z.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

AVENIDA MATTA (51455).— Compañía Frivola "Moulin Rouge": A las 18.45 y 21.45 horas.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER (Huérfanos 715).—Compañía de Comedias. — Vermouth: "Anna Christie".

MARU (Huérfanos 786. — 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Crimen perfecto".

MUNICIPAL (83904 y 31407). —A las 19 horas:— Ballet Clásico Nacional: "Lago de los Cisnes", "Las Tres Pascualas" y "Príncipe Igor" (Ultima función de temporada).

NACIONAL (63568). — Vermouth a las 18.30 y noche 21.30 horas: Compañía de Flor Hernández, en "Soy una intrusa".

ROMA (67258). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Tro-Lo-Ló: "Crimen en el Troloió".

OPERA (30176). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TALIA (Subsuelo "Satch", 89350).— Vermouth, 19 horas: "En la puerta del horno", "Movimiento judicial" y "Donde está marcada la cruz".

PORTUGAL (34816).— Vermouth y noche: Cía. de Elvira Ríos, en "Pasión gitana".

TEATRO SATCH (89350). — Vermouth y noche: Compañía de Leguía-Córdoba, en "Me lo dijo Adela" (último día).

PETIT REX (31144).— Compañía de Comedias. — Vermouth a las 19 horas: "Asuntos de Estado".

PROVIDENCIA (46073).— Vermouth y noche: Cía. de Comedias Nieves López Marín, en "El ídolo de carne".

VICTORIA (30021).— Compañía de Revistas Folies Bergere de París. Función nocturna a las 22 horas.

CINES

ALAMEDA (91294). — Rotativo desde las 13 horas: Aguilas de la Armada y Los que no miraron al cielo. Serial. Noticiarios.

ALHAMBRA (90527).—Rotativo desde las 16 horas: Bamba y El superhombre. Noticiario.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde las 14 horas: Compañeras de la noche y Ana. Agregados.

AMERICA (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Regreso al Paraíso, La lanza escarlata y Ronda de los sospechosos.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche. Reportaje. Agregados.

AUDITORIUM (84688) - Rotativo desde las 14.25 horas: El marino de Su Majestad.

ANDES (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Almas solitarias, Los forasteros y Bandidos en la sierra.

APOLO (52693) — Rotativo desde las 15 horas: Esposa y cómplice, Cuento del tío y Chucho, el remendado.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos). — Matinée, vermouth y noche: La fuente del deseo. Agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: El Capote. Agregados.

BALMACEDA (88768).—Rotativo desde las 14 horas: Ana y Compañeras de la noche. Agregados.

BAQUEDANO (31787). — Rotativo desde las 14 horas: Aventuras de Buffalo Bill y Sangre y plata. (Pantalla panorámica).

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Ahí está el detalle, Hermanos Marx en el Oeste y Francisquito en West Point.

BRASIL (80306). — Rotativo desde las 18 horas: Regreso al Paraíso y La lanza escarlata.

BOLIVAR (35376).— (Descanso del personal).

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: Un loco al volante, Fotógrafo por accidente y Hombre de calamidades.

CARRERA (86685). — Continuado desde las 14 horas: Nunca es tarde para amar y Ambiciosa. (Pantalla Panorámica).

CAUPOLICAN (85912. Bol. 88569).— Rotativo desde las 14.30 horas: Sangre en el río y Vendetta.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: El hombre de Jamaica. (Pant. panorámica).

CERVANTES (88569-89615). — Continuado desde las 14 horas: Fruto verde. Agregados.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: El desconocido. Agregados.

CITY (66637). — Rotativo desde las 11 horas: Ciudad en tinieblas. Agregados.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: La lanza escarlata, El regreso al Paraíso y Esclavas de Babilonia. (Pant. panorámica).

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: La aventura comienza mañana. Noticiarios.

COUSIÑO (50657). — (Cerrado por reparaciones).

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14 horas: Música en el alma y La llamarada.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: Negro es mi color, Amorcito de mi vida y Reventa de esclavas.

DANTE (494359). — Rotativo desde las 15.30 horas: La aventura comienza mañana y El mar de los barcos perdidos.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Un marido para siete esposas, Honde y Los forasteros.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: El desconocido. Noticiarios.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: Eran cinco hermanos y Virginidad.

EL GOLF (480046).— Matinée, vermouth y noche: Virginidad. (Pantalla panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: La carga fatal, María Montecristo y La casa grande.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Alma solitaria, Traición en el desierto y Los forasteros.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Reportaje. Noticiarios y Agregados.

GRAN AVENIDA (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Nunca es tarde para amar y Ambiciosa. Noticiarios.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 14 horas: Qué mujer, El castillo maldito y Amor de medianoche. Noticiarios.

IDEAL CINEMA (92188).— Descanso del personal.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 15 horas: El señor fotógrafo, El cocinero de mi mujer y Mamita y papito se divierten.

INDEPENDENCIA (62702).— (Cerrado por reparaciones).

IRIS (80336). — Rotativo desde las 14 horas: El amor nació en París y Huracán de pasiones.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 15 horas: Esclavas de Babilonia, Dama fugitiva y Gigoló y Gigolette.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinée, vermouth y noche: Clave Dos. (Pant. panorámica). Agregados.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: El imán, Furia pecadora y Horizontes sin bultres.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293).—Rotativo desde las 17 horas: El señor fotógrafo, El asesino y Luz de verano.

LIBERTAD (86281). — Rotativo desde las 14 horas: Compañeras de la noche y Ana. Agregados.

LO FRANCO (92705). — Descanso del personal.

LO OVALLE (253. — La Cisterna). (Cerrado).

LUX (87630). — Continuado desde las 11 horas: Magia verde, Bomba y los elefantes. Agregados.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).— Continuado desde las 14 horas: Nunca es tarde para amar y Ambiciosa. Agregados.

MAJESTIC (80161). — Rotativo desde las 15 horas: Momento sin rastro y Mi cara mitad.

MANUEL RODRIGUEZ (80336). — Rotativo desde las 15 horas: Ambiciosa y Nunca es tarde para amar. Noticiarios.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Edad del amor y Huracán de emociones. Noticiarios.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Clave Dos. Noticiarios.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Piratas del Caribe y Ambiciones que matan.

MINERVA (91404).— Rotativo desde las 13 horas: Camino de adversidad y Torrentes de odio. Noticiarios Serial.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: El castillo maldito y Bucaneros del Caribe. Noticiarios y Agregados.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Las tres alegres comadres, Víctimas del pecado y Las comadres interesadas.

NACIONAL.— (De Puente Alto).— Rotativo desde las 15 horas: Pasaje a Marsella y Milagro de amor. Noticiarios.

NORMANDIE (87746). — Rotativo desde las 14.30 horas: El único testigo y El salvaje.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 16 horas: El príncipe idiota, Infierno verde y La carga humana.

ÑUÑOA (43152).— (Cerrado provisoriamente).

O'HIGGINS (86929). — Rotativo desde las 14 horas: Compañeras de la noche y Ana. Agregados.

ORIENTE (41345). — Matinée, vermouth y noche: El hombre de Jamaica. (Pant. panorámica).

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).—Rotativo desde las 15 horas: El señor fotógrafo, Mujer sin pasaporte y Marido a precio fijo.

PACIFICO (Huérfanos 1147. —Fono 62921). — Matinée, Vermouth y noche: "Puccini".

PRAT (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Las tres alegres comadres, Las comadres interesadas, Los tres alegres compadres.

PALERMO.— (De Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: Los mala cara y Viento salvaje.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, selecta y noche: La aventura comienza mañana. Agregados.

PEDRO DE VALDIVIA. (43948).— Matinée, vermouth y noche: Virginidad.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas Dibujos, Noticiarios, Cómicas, Descriptivos.

PRINCESA (85202).— Rotativo desde las 14.30 horas: El príncipe de los piratas, Hembra brava y Mi campeón.

REAL (65555) — Matinée, vermouth y noche: Virginidad. Agregados y Noticiarios.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: Camino de adversidad, Sombras tenebrosas y Esclavas de Babilonia.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: Llampo de sangre. Agregados y Noticiarios.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Camino de adversidad y Torrentes de odio. Noticiarios. Serial.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Huracanes. Noticiarios.

RITZ (San Antonio 50).— Continuado desde las 11 horas: Eran cinco hermanos.

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Edad del amor y Huracán de emociones.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Infamia de un amor. Noticiario.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado 13 horas: Lucrecia Borgia y Por una noche de amor.

SANTA LUCIA (34176). — Matinée vermouth y noche: Reportaje. (Pantalla panorámica).

SAN MARTIN (Alameda Bernardo O'Higgins 774).— Próxima apertura e inauguración).

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: El rapto. Agregados y Noticiarios.

SAO PAULO (37946). — Continuado desde las 13 horas: El mundo del circo. Noticiarios.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 15 horas: A sangre y fuego, La señal del águila y A la caza de un hombre.

SELECTA (Chacabuco 1178).—(Descanso del personal)

SEVILLA (51477). — Rotativo desde las 15 horas: Alma pecadora, Virgen gitana y Cuando acaba la noche.

VALENCIA (370288). — Rotativo desde las 14 horas: Amorcito de mi vida, Negro es mi color y Reventa de esclavas.

VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 17 horas: Misión de venganza, La carga fatal y Líos a bordo.

YORK (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Sinfonía animada y Not.



UN ACTOR Y SU HIJO.— Luis Garreaud, más conocido por el público como Lucho Córdoba, es el padre del muchacho que vemos tan serio a su lado, mientras él trata esforzadamente de hacerlo reír con los chistes que contiene su nueva obra titulada "Mi marido va al Folies", que estrenará el viernes en el teatro SATCH. De no conocer la característica seriedad de Luchito no nos atreveríamos a recomendar como buena esa obra que, dada la actualidad de su tema, habrá de atraer numeroso público.

TRIUNFA UNA REVISTA

Un extraordinario éxito de público está consiguiendo en el Teatro Opera la nueva revista musical titulada "Los locos no pagan impuestos", que tiene como estrellas principales a Blanquita Amaro, Celia Castel, Iris del Valle, Gabriel Araya, Eduardo Gamboa, Eugenio Retes, Lubby Martin, Celia Castel y Sussy Montrey.

"Eran cinco hermanos" lleva hoy el rot. Ritz

Cinematográfica Selman presenta desde hoy en la pantalla del cine rotativo Ritz la producción dramática intitulada "Eran cinco hermanos", epopeya marítima que alcanzó éxito en sus exhibiciones en el cine Real. Anne Baxter y Thomas Mitchell son los protagonistas de esta película.

"Camino de sacrificio" es una cinta alemana

Seguramente el público chileno recordará los éxitos que la cinematografía alemana dio a conocer en un pasado relativamente cercano. No habrá olvidado sin duda, el nombre de Sarah Leander, intérprete de esa producción "Era noche embriagadora" (Ballnacht) y de otras películas de resonante éxito.

—Una nueva estrella hace su aparición en la cinematografía alemana: Kristina Soderbaum, intérprete principal de "Camino de sacrificio" (Opfergang) que el día 2 de noviembre próximo conoceremos en el Teatro Central.

Kristina Soderbaum es, también, la principal intérprete de "Corazones en llamas" (Kolberg), película que igualmente conoceremos esta temporada.

CRITICA TEATRAL.—

"EL ENSAYO DE LA COMEDIA"

Pieza en 2 actos de Daniel Barros Grez, estrenada por el Grupo Arlequín

Se ha dicho que Domingo Piga, miembro del Teatro Experimental, no sólo ha dirigido la puesta en escena de la pieza de Barros Grez, "El ensayo de la comedia", estrenada anteayer en el Teatro Atelier por el grupo Arlequín, sinó que también él ha sido el descubridor de esta obra del hoy actualizado comediógrafo chileno que murió en 1904, y que permanecía ignorado del público de nuestros días. Dado el hecho de que la exhumación de otras dos comedias de Daniel Barros Grez ("Como en Santiago" y "El casi casamiento"), debidas a las plausibles investigaciones del Experimental, apuntaron, hace alrededor de dos años, decididos éxitos para este elenco universitario, no vacilamos en suponer que "El ensayo de la comedia" nos depararía otra agradabilísima sorpresa.

Lamentamos vernos obligado a manifestar que nuestras ilusiones han sido defraudadas por la realidad. "El ensayo de la comedia" no pasa de ser lo que nuestras abuelas llamaban, utilizando un erróneo galicismo, "una petipieza", tanto refiriéndose a un suceso doméstico de perfiles grotescos, como a una breve producción teatral de índole cómica. La vieja producción de Barros Grez, recién desenterrada del polvo del olvido, aparece muy por debajo de los merecimientos de "Como en Santiago" y de "El casi casamiento". De esta última comedia utiliza el mismo procedimiento para moldear la intriga (el disfraz de uno de los personajes) y lo repite exactamente, disfrazando al galán de fraile franciscano, con lamentable carencia de originalidad. Pero esto sería un mero defecto, si no coincidiera con la extrema pobreza de las situaciones cómicas, rayanas en la puerilidad de una farsa escrita por un liceano de primer año.

La falta de ingenio verdadero, es ostensible. Por momentos parece que fuera a despuntar la sátira social; pero el esbozo se precipita en la caricatura de brocha gruesa, en la burda "payasada", sin riego de ironía, ni chispas de humorismo de buena ley.

No acertamos a comprender como ha sido posible que el jefe de producción de este estreno haya incurrido en la irreverencia de decir que "El ensayo de la comedia" es un anticipo de "Los seis personajes" de Pirandello. Obras que muestran el teatro dentro del teatro las hay a montones. Pero la del maestro siciliano no tiene el menor contacto ideológico, ni formal, con la del comediógrafo chileno. Estimamos que su pretendido parentesco, lejos de ser beneficioso para las representaciones de "El ensayo de la comedia", ha resultado perjudicial, al menos para los espectadores que acudieron atraídos por tal incentivo.

El grupo Arlequín demostró haber realizado un estimable esfuerzo, dentro de sus posibilidades, para dar vida escénica a un texto tan endeble. Los más afortunados artistas fueron Alberto Rivera, que tuvo momentos de franco acierto encarnando al galán y protagonista-eje de la farsa, y Cecilia Soler que, aunque a ratos se mostró excesivamente afectada, se desempeña con soltura.

RENATO VALENZUELA

PERSONALIDADES CHILENAS APLAUDEN AL FAMOSO FOLIES BERGERE DE PARIS

Las "Folies de París" atraen a distinguidas personalidades al Teatro Victoria



Distinguidas personalidades asisten noche a noche al Teatro Victoria a aplaudir sin reservas el magnífico espectáculo del Folies Bergere de París. En la fotografía captamos al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General don Armando Ortiz Ramírez; don Luis Muñoz Monje, Director General de Investigaciones; don Jenaro Medina, director de la revista "Vea"; don Sergio Venturino Varas, empresario para Chile del Folies Bergere de París, y al periodista Alfredo Burgos Subiabre. El Folies Bergere de París constituye hoy por hoy el comentario obligado de todos los círculos capitalinos por su indiscutible calidad artística.

Todas las dudas y comentarios encontrados sobre el real valor artístico y cultural del mundialmente famoso "Folies Bergere de París", han sido disipadas por las brillantes opiniones de destacadas personalidades chilenas. Miembros de todos los círculos capitalinos concuerdan que el Folies Bergere de París es el espectáculo más maravilloso que ha venido al país. Su brillante calidad artística ha deslumbrado a los chilenos.

El Teatro Victoria, todas las noches, a las 10 en punto, reune a lo más granado de nuestros círculos sociales. Todos admiran y apoyan el enorme esfuerzo realizado. Nadie pudo imaginarse que se tradujo en realidad un imposible. El Folies Bergere de París constituye el suceso cumbre de la historia teatral chilena.

PERSONALIDADES CHILENAS APLAUDEN AL FOLIES BERGERE

Estimamos conveniente dar a conocer la opinión que les merece el Folies Bergere de París a destacadas personalidades chilenas que han concurrido con sus familias al Teatro Victoria.

RENE HURTADO BORNE, DIRECTOR DEL TEATRO NACIONAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE: "Es un espectáculo de arte maravilloso. De primer orden. No desmerece en absoluto al que tuve el agrado de ver en París. No tiene nada que pueda ser procaz ni mucho menos. Es arte puro. Para todo espectador consciente".

RENE SILVA ESPEJO, SUBDIRECTOR DEL DIARIO "EL MERCURIO": "Considero que es un espectáculo artístico de gran calidad, y cuando se decía que iba a venir la segunda parte del Folies Bergere, había un error. Vino la primera. Es de primer orden.

GENARO MEDINA, DIRECTOR DE LA REVISTA "VEA": "Recomendabilísimo para mayores de 18 años. No es un espectáculo inmoral, que mucha gente pudo deducir impresionada por equivocados antecedentes. Todo comentario que se haga sin ver el Folies Bergere de París, es débil, siendo imprescindible verlo para darse cuenta de su inolvidable mérito artístico".

Próximos Estrenos

Los cines Pacífico y Continental estrenarán pronto la nueva producción dramático-pasional italiana titulada "La Insatisfecha".

—o—

Eleanor Parker y Charlton Heston son los protagonistas del drama en technicolor de Paramount, "Marabunta", que anuncia el Rex.

—o—

Leo Films estrenará pronto en el cine Real su producción titulada "Las dos verdades", con Michel Auclair y Annamaría Ferrero.

RADIO.- PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.00 Noticiario Agrícola.
10.30 Periodismo Musical.
14.30 High Life.
19.30 Deporte al Día.
20.00 Programa de la DIE.
21.30 H. Loredo - Norma Yankas.
22.00 Anita Iriarte y Orquesta.
22.35 Chile Canta.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
10.00 Programa de la DIE.
13.30 Concierto de Gala
14.30 San Mario Rivas.
21.00 Solistas Famosos.
21.30 Concierto Selecto.
22.30 Márquele Preferencia.

CB 76 — COOPERATIVA
8.09 ¡A levantarse, señor!
10.00 Programa de la DIE.
14.30 Radioteatro.
19.15 Exclusividades.
21.15 Museo de Cera.
21.31 Orquesta Casino de Sevilla.
22.08 Radiotanda.
22.35 Reportajes.

CB 82 — PACIFICO
8.30 En la Palma de tu Mano.
12.00 Ritmo del Tiempo.
14.00 Semáforo.
18.30 Romances de Atardecer.
21.00 Crisol de Estrellas.
21.30 Semáforo Musical.
23.00 Programa de la DIE.
23.30 Antena Policial.

CB 89 — BULNES
7.30 Santiago Despierta.
10.00 Programa de la DIE.
12.30 Amenidades Paco Pereda.
16.00 Cuentos de América.
18.00 Discomanía.
19.30 Así es el Deporte.
21.35 Soliloquio.
22.15 Grandes Mom. de la Música.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 La Discoteca del Oyente.
12.00 ¡Viva Chile!
18.00 Astros y Exitos de los Estados Unidos.
20.00 Programa de la DIE.
21.15 Polla Chilena.
22.00 Entretelones.
23.30 Modernas Serenatas.

CB 97 PRAT
8.00 Cantando bajo la Ducha.
11.30 Almacén de Pedidos.
13.30 Informativo.
16.30 Canciones de Francia.
19.00 R. Prat en su Hogar.
21.00 Sinopsis del Deporte.
21.35 Una Voz y Una Canción.
23.00 Programa de la DIE.

CB 106 — MINERIA
8.36 Almanaque.
9.45 Cárcel de Mujeres.
13.00 L. Borel - C. Román.
15.30 Los Titanes de la Música.
21.10 Topaze en el Aire.
22.36 Mirella Latorre-F. Gonzáles.
23.00 Cadena de la DIE.
23.30 Teatro Invisible.

CB 114 — CORPORACION
9.00 Radionoticias.
10.00 Programa de la DIE.
14.05 Qué, Cómo, Cuándo...
19.05 Orquesta Pedro Messías.
21.10 Desidería en 3.a Dimensión.
21.30 Los Bohemios.
22.05 Zoila Gonzáles.
22.30 Mariluz.

CB 126 — NACIONAL
10.00 Ronda Bailable.
12.30 La Fiesta del Tango.
15.00 Ritmo y Compás.
17.30 Historietas Musicales.
20.00 Programa de la DIE.
22.00 Exitos Bailables.
22.30 Música de su Agrado.
24.00 Recordando el Pasado.

CB 142 — O. PEREZ FREIRE
6.30 Boletín Informativo.
10.00 Programa de la DIE.
14.05 Concierto.
18.30 Gente Joven.
21.00 Sexteto de Cuerdas.
21.30 F. Trujillo-N. Yankas.
22.35 Chile Canta.
23.30 A. Orlandi-Trío Casino.

CB 146 — O'HIGGINS
9.00 Selecciones Orquestales.
10.00 Programa de la DIE.
11.30 Radioteatro Episódico.
15.00 Sus Favoritos.
19.00 La Hora de los Niños.
20.30 Exitos Musicales.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Radioteatro O'Higgins.

Edición de 24 páginas.— Precio: $ 10.—
ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

LA NACION

MIERCOLES 27 DE OCTUBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

La VIDA DE HOLLYWOOD

por MARINA CISTERNAS

No importa cuán bien dirigida va una campaña de publicidad para "formar" estrellas de la pantalla, cierto ingrediente sutil puede faltar y los millones de dólares, (que se precisan millones para destacar mediocridades), van a pérdida.

Es que el negocio de hacer películas corre paralelo al de la roulette. Todos creen poseer sistema infalible de triunfo; realmente el secreto guárdalo celosamente la ciega fortuna.

Jean Harlow fue meteoro cuya comparación única a través de tantos años es Marilyn Monroe.

¿Qué posee de extraordinario la rubia Marilyn que no se puede hallar en las cientos de artistas que se agolpan a las verjas de los estudios aspirando a ser estrellas?

Hoy todos imitan a Marilyn; su melenita rubia, el corte especial de sus ropas; aquel andar que gusta a muchos; pero ninguna ha logrado acercarse a la modelo.

Como —hasta ahora— Greta Garbo, cual actriz dramática suprema, no ha tenido rival; a no ser que sea cierta joven de real belleza que obedece al nombre de Grace Kelly.

Para el periodista dado a charlar con cuanta personalidad surge en esta ciudad de bambalinas, una nueva estrella se toma con cierto escepticismo. Aspavientos y "poses" nos caen cual pedrada en ojo de boticario. Sólo que las nuevas estrellas no lo saben ni lo comprenden recibiéndonos cual lo hacen con el público.

Y se equivocan. A la prensa no se la puede engañar por más de 24 horas.

Pero Grace Kelly charla con la sencillez encantadora del artista real. No trata de producir "efectos" extraordinarios; despampanantes; desorbitar con modales de sirena o toilettes semi transparentes. Posee en sí misma la fuerza emotiva y el arte de transmitirla a su auditorio. Fuera de la escena se conduce con la distinción y elegancia de joven de buena sociedad.

Además Grace Kelly es toda una belleza.

Admiro sus facciones que diría ser cinceladas; sus ojos claros; cabellos rubios. Su actitud amistosa atrae y encanta hasta a aquellos electricistas "aéreos" que proyectan focos de luz desde el tejado del "set". Su voz es baja y bien modulada.

"Siéntese junto a mí, Marina,— díceme Grace indicándome el largo diván que corre a lo largo de su camarín portátil en el estudio Paramount, en donde filma la obra que dirige, Alfred Hickcok, "To Cacht a Thief".

"¿Estás contenta de filmar en esta obra?", pregunto.

Grace mírame serena. "Sí, está dentro del marco de mi ambición".

"Cuando contaba sólo 11 años de edad asistí en Filadelfia a una representación dramática que me impresionó de tal manera, que determinó el curso de mi vida".

Once años. ¿Qué problema debió ser para los padres de Grace, gente socialmente prominente en Filadelfia, cuando la chiquilla resolvió, así como así, su vida?

Pero John Kelly, irlandés, y su esposa alemana Mary Majer determinaron préstamente la situación. Grace ingresó a un grupo teatral después de las horas de clase. Terminados sus estudios fue a Nueva York, a la Academia de Arte Dramático, para entrenarse en la profesión que ella seleccionara.

"Como estudiante de la Academia me ganaba la vida trabajando como modelo y percibiendo paga que ascendía a $ 25.00 por hora", cuenta Grace.

Quien así comienza difícilmente abandona después su carrera; ni siquiera por el matrimonio. Pero, en la actualidad, Grace no quiere pensar en ello; no es de las que cruzan puentes antes de llegar a ellos; además, ¿cómo predecir lo que le acontecerá cuando se enamore de veras?

Por lo pronto Grace Kelly, que ha filmado como estrella en "High Noon", con Gary Cooper; con Ray Milland en "Dial "M" For Murder"; con Jimmy Steward en "Rear Window"; con Bill Holden en "The Bridges of Oko-Ri"; con Bing Crosby en "The Country Girl", y muchas otras más es una de las estrellas de la pantalla que más prometen mantenerse cual luminaria del cinema.

Grace junto a Clark Gable



Grace Kelly junto a Clark Gable, mientros se preparaban para filmar una escena de MOGAMBO, película en la cual la joven reveló excepcionales aptitudes. Marina Cisternas, nuestra corresponsal exclusiva en Hollywood, se refiere a ella en su columna de hoy

Televisan para todos los americanos



LOS ANGELES.— Ginger J. Copper, la rubia y Bobby Thompson, la morena, son rutilantes estrellas de la televisión americana. Aquí las vemos en su camerino, momentos antes de salir a animar una función que es irradiada para millares de hogares americanos

Visita al lugar donde nació Jesús

Por ENRICO EMANUELLI

NAZARET, (ANSA). —Una visita a los lugares de Tierra Santa debe comenzar por Nazaret. Aquí el arcángel Gabriel se apareció a María; aquí tenía José su taller de carpintero, y aquí Jesús transcurrió treinta años de vida. "Pero —me dice sor Ana, mientras camina a mi lado— en Nazaret no hizo ningún milagro, y por ésto intentaron una vez arrojarlo desde una montaña". Me hablaba segura y vivaz, como si comentase, desaprobándolo, un hecho ocurrido apenas el día anterior.

Vengo de Haifa y he viajado bajo un sol implacable.. Al acercarse uno al corazón de Galilea, el paisaje resulta más colorido y menos monótono. Comienzan a verse las primeras colinas y aparecen los cipreses, luego los olivos y algunas casas escondidas entre pequeños bosquecillos. El autobús se detiene y el conductor nos dice: "Este es el convento de las Hermanas de Caridad". Aquí descansaremos hasta que aplaque el calor y podamos recorrer el lugar.

Soy feliz. Pensaba llegar a un desierto sin reparo alguno, y héme aquí en un gratísimo albergue para peregrinos, donde la sencillez del recibimiento tiene un toque maternal. Al cabo de un instante, la anciana madre superiora me sonreía y hablaba como si fuese un antiguo conocido, o mejor aún, como si retornase a casa después de una larga ausencia. A su llamado, acude otra hermana que me conduce hasta un limpio y fresco cuarto. "Descanse usted un poco —me dice—. Dentro de una hora debo salir para cumplir algunas diligencias, y entonces vendré a buscarlo para mostrarle el lugar".

Mientras aguardo, miro el paisaje a través de la amplia ventana. A la luz del atardecer, el cielo parece altísimo y de un vivo tono rosado, contrastando con el verde de la vegetación y la albura de las construcciones. No muy lejos unos de otros, aparecen los edificios de las iglesias, los conventos y los hospicios de las diversas comunidades religiosas de los católicos, los griegos ortodoxos, los protestantes, los musulmanes, los armenios los coptos y los sirios. Cerca de mí se oían, en la quietud del naciente crepúsculo, el sonar de alguna campana, los gritos de los niños que jugaban y hasta las voces de mujeres que se hablaban de una terraza a otra.

Reaparece al fin la hermana, y emprendemos la marcha hacia la plaza principal, descendiendo por una callejuela en rápida pendiente, que mi acompañante recorre con paso vivaz mientras de tanto en tanto alza un brazo para señalarme un lugar notable. "Esta es la iglesia de San José —me indica, mientras yo, por encima de un alto vallado, divisaba una sombra más obscura, como si fuese el techo de un templo—, y aquéllo que miráis ahora, es la gruta donde José trabajaba. Sí —añade—, María y José eran vecinos de casa, pues Nazaret era entonces una pequeña aldea. Aquél loco de Nathaniel, que vivía en Canas, sostenía que nada bueno podría salir jamás de Nazaret. ¡Cómo se arrepentiría ahora de sus palabras". Mientras decía ésto, la hermana seguía caminando veloz y sus palabras parecían siempre referirse a episodios del día anterior.

Poco más adelante, mi acompañante se detiene, para decirme ahora con una suave sonrisa en su rostro: "Vayamos ahora a la fuente de María". Caminamos otro poco, y al fin se nos aparece la fuente, que ha sido últimamente reforzada con un brocal de cemento. A su lado un grupo de mujeres aguardaba turno para extraer agua, mientras el chorro, cayendo en una pequeña pila natural contigua, servía para la gozosa distracción de unos chiquillos que chapaleaban con los pies desnudos. "María venía aquí —me dice la hermana—, como estas mujeres, y quizá Jesús jugó de niño como estos pequeños, introduciendo sus pies en el agua".

Mientras aguardo a la hermana, que se ha apartado un instante para cumplir sus diligencias, se me acerca un chiquillo árabe de pocos años, y cuando creo que ha de pedirme una moneda, me ofrece en cambio un jarro colmado de fresca agua.

Bebo con avidez y agradecido, pensando que éste es uno de los instantes más hermosos de mi estancia en Nazaret. Poco después reaparece la hermana, y mientras retornamos va contándome: "Muchos afirman que el Angel se apareció por primera vez a María junto a la fuente. No es cierto, pero es indudablemente bello pensar que pudo haber sido así. Imagináos cómo habría retornado aquél día a su casa, y con qué emoción habría recorrido este sendero por el que vamos ahora, porque ella vivía allí" y, al decirlo, señalaba con el brazo como si aquélla fuese la morada de una antigua conocida suya.

Yo lo conocí

POR TITO MUNDT



Mediodía en el centro

No hay nada más divertido que la fiesta chilena. No me refiero al 18 de septiembre ni a la farra típica, sino a la clásica comida entre amigos, salpicada de cachos y de botellas de tinto o de blanco.

A los mexicanos les gusta sacar pistola cuando van en la segunda botella de tequila. Los alemanes cantan y lanzan carcajadas monumentales cuando agotan los enormes schops rubios como las hojas de los pinos junto al Rhin. Los yanquis se vuelven más niños aún de lo que son cuando baja el whisky y se desata la alegría colectiva. Los franceses se ponen charladores cuando van en la cuarta copita de cognac en los clásicos "bistreaux" de París. El español no necesita vino porque lo lleva corriendo alegremente por la sangre.

El chileno es muy distinto. Se sale de la oficina a las 12 y media. ¿Qué hacer? Falta una hora para llegar a casa. El pobre empleado está cansado de teclear un máquina o de sonreirle al jefe. Sale a la calle. Afuera el sol arde como brasa. Pasan mujeres bonitas. El centro está cruzado de autos, de micros, de liebres, de gente apresurada y nerviosa que corre a hacer sus diligencias. Los eternos conspiradores de esquina se toman diez veces el Gobierno bebiendo una tacita de café. Se habla de política, de un dato para El Ensayo, de lo estupenda que son las Folies Bergere y de lo malo que se está poniendo el clima en Chile, que hace un ensayo general de invierno en plena primavera.

Entonces el chileno va al bar para no estar solo. Tenemos terror a la soledad. Queremos estar acompañados y con alguien que nos escuche nuestros problemas. Y no hay mejor amigo... que otro amigo acompañdo de un cacho y un sandwich y de una botella de vino.

Lo malo es que los amigos se multiplican. Comienzan dos, siguen cuatro, llegan dos más, y al cuarto de hora ya nadie sabe porque hay quince personas en una mesa brindando unos, a la salud de los otros y pregundando en voz baja:

—¿Y cómo se llama ese caballero pelado del fondo?

Y entonces comienzan las discusiones. La política es el mejor tema para levantar los ánimos. Se dividen en dos bandos. El caballero del centro que nadie sabe si se llama Arturo o Carlos y si trabaja en el Ministerio de Hacienda o en una empresa de pombas fúnebres, pretende conciliar:

—Si no es para tanto. No se agiten... Yo creo que...

No alcanza a creer nada. Los dos bandos se unifican rápidamente y se forma un sólo frente contra el caballero por meterse en cosas de que no tiene idea. Le dicen:

—Mire don Carlos...

—Oiga Felipe...

—Oye Lucho...

El caballero en medio de la discusión y después de haber derramado una copa de vino sobre la mesa, aclara que él se llama Manuel y que está en la mesa porque lo ha invitado un señor Hinojosa. Todos los presentes se consultan con la vista y después de un rápido exámen se llega a la conclusión de que no hay ningún señor Hinojosa. El caballero muestra un señor del fondo y dice:

—Ese fue el señor que me invitó...

El aludido se pone en pie y se indigna ante el hecho de que lo hayan supuesto anfitrión de un desconocido. A todo ésto todo el mundo se ha olvidado del Estado de Sitio, de la Reforma Tributaria, del Ensayo, de los liberales y de la bomba atómica. Un tipo bajito que está al lado del que hace de cabeza de mesa propone un brindis por todos los presentes. Un señor de gris dice que no bebe. Otro de azul lo insulta por ser vegetariano y partidario del naturismo. El de gris insiste que él no ha sido nunca naturista, sino que socialista...

Al oír la palabra socialismo aplauden tres de los presentes y se indigan otros cuatro.

Afortunadamente alguien propone una partida de dudo. Todos se quedan serios y cavilantes y comienzan las pedidas. Surgen los fosforitos de la caja de un vecino de mesa que cree que se lo están pidiendo para encender un cigarrillo Se quedan con la caja y se ponen a jugar.

—27 tontos...

—30 quintos

—30 sextos...

—42 trenes...

Da la una, la una y media, las dos, los mozos corren sudorosos, el patrón indignado. Se producen nuevas discusiones a propósito del dudo. Descubren que el caballero más respetable estaba haciendo diabluras con un dado. Gran alegato. De repente todos se ponen de pié, como si hubieran escuchado la Canción Nacional y se abrazan conmovidos. Y cuando ya van a dar las tres, alguien propone emocionado y con lágrimas en los ojos un brindis por la madre del señor de café, que es el más serio de todos. El caballero declara que quedó huérfano a los 10 años...

La reunión ha terminado.

T. M.

EFEMERIDES DE HOY

27 DE OCTUBRE

1553.—Miguel Servet es quemado vivo en Ginebra por orden de Calvino.

1812.—Se elige el primer Senado de Chile, compuesto de siete personas.

1842.—Se crea la provincia de Valparaíso y se le asignan los departamentos de Valparaíso, Quillota y Casablanca.

1852.—Fundación de la Escuela de Ciegos y Sordomudos de Santiago.

1918.—En la Universidad de Chile se efectúa la sesión inaugural del Primer Congreso Nacional de Lechería.

TAMBIEN EL BULL-DOG QUIERE SABER DE BOX



Creemos que esta es una de las fotografías más extrañas que haya llegado jamás a nuestro mesa de redacción. Fue captada en Nueva York, durante el adiestramiento de un púgil para el tradicional campeonato por los Guantes de Oro. El boxeador recibe instrucciones del manager, mientras un hermoso bull-dog se mete entre las cuerdas, para oír los consejos.